Refrigerator
user manual

Planet First 100% Recycled Paper

This manual is made with 100% recycled paper.

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.

SAMSUNG

Free Standing Appliance

DA99-02116P-10.indb 01 2015. 5. 19. □□ 3:35

SAFETY INFORMATION

- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it at a safe place near the appliance for your future reference.
- Use this appliance only for its intended purpose as described in this instruction manual. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Warnings and Important Safety Instructions in this manual do not cover all possible conditions and situations that may occur. It is your responsibility to use common sense, caution, and care when installing, maintaining, and operating your appliance.
- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your refrigerator may differ slightly from those described in this manual and not all warning signs may be applicable. If you have any questions or concerns, contact your nearest service center or find help and information online at www.samsung.com.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

DA99-02116P-10.indb 02 2015. 5. 19. 3:35

Important safety symbols and precautions :

WARNING	Hazards or unsafe practices that may result in **severe personal injury or death.**
CAUTION	Hazards or unsafe practices that may result in **minor personal injury or property damage.**

	Do NOT attempt.
	Do NOT disassemble.
	Do NOT touch.
	Follow directions carefully.
	Unplug the power plug from the wall socket.
	Make sure the machine is grounded to prevent electric shock.
	Call the contact center for help.
	Note.

These warning signs are here to prevent injury to you and others. Please follow them explicitly. After reading this section, keep it in a safe place for future reference.

CE Notice

This product has been determined to be in compliance with the Low Voltage Directive (2006/95/EC), the Electromagnetic Compatibility Directive (2004/108/EC), RoHS Directive (2011/65/EU), Commission Delegated Regulation (EU) No 1060/2010 and the Eco-Design Directive(2009/125/EC) implemented by Regulation (EC) No 643/2009 of the European Union. (For products sold in European Countries only)

WARNING SEVERE WARNING SIGNS FOR TRANSPORTATION AND SITE

- When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.
- Refrigerant leaking from the pipe work could ignite or cause an eye injury.
  If a leak is detected, avoid any naked flames or potential

DA99-02116P-10.indb 03 2015. 5. 19. 3:35

sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes.

- In order to avoid the creation of a flammable gas-air mixture if a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance may be sited depends on the amount of refrigerant used.
- Never start up an appliance showing any signs of damage. If in doubt, consult your dealer. The room where the refrigerator will be sited must be 1 m^3 in size for every 8 g of R600a refrigerant inside the appliance.
  The amount of refrigerant in your particular appliance is shown on the identification plate inside the appliance.

⚠ WARNING SEVERE WARNING SIGNS FOR INSTALLATION

- Do not install the refrigerator in a damp place or place where it may come in contact with water.

- Deteriorated insulation of electrical parts may cause an electric shock or fire.

- Do not place this refrigerator in direct sunlight or expose to the heat from stoves, room heaters or other appliance.
- Do not plug several appliances into the same multiple power board.
  The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical which has a voltage rating that matched the rating plate.

- This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits, which could cause a fire hazard from overheated wires.

- If the wall socket is loose, do not insert the power plug.

- There is a risk of electric shock of fire.

- Do not use a cord that shows

DA99-02116P-10.indb 04 2015. 5. 19. 3:35

cracks or abrasion damage along its length or at either end.

- Do not bend the power cord excessively or place heavy articles on it.
- Do not use aerosols near the refrigerator.

- Aerosols used near the refrigerator may cause an explosion or fire.

- This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the manual before it is used.
- Connect the power plug in proper position with the cord hanging down.

- If you connect the power plug upside down, wire can get cut off and cause fire or electric shock.

- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the refrigerator.
- When moving the refrigerator, be careful not to roll over or damage the power cord.

- This constitutes a fire hazard.

- The appliance must be positioned so that the plug is accessible after installation.

- The refrigerator must be grounded.

- You must ground the refrigerator to prevent any power leakages or electric shocks caused by current leakage from the refrigerator.

- Never use gas pipes, telephone lines or other potential lightening rods as ground.

- Improper use of the ground plug can result in electric shock.

- If the power cord is damaged, have it replaced immediately by the manufacturer or its service agent.
- The fuse on the refrigerator must be changed by a qualified technician or service company.

- Failing to do so may result in electric shock or personal injury.

DA99-02116P-10.indb 05 2015. 5. 19. 3:35

⚠ CAUTION SIGNS FOR INSTALLATION

- Keep ventilation opening in the appliance enclosure or mounting structure clear of obstruction.
- Allow the appliance to stand for 2 hours after installation.

⚠ SEVERE WARNING SIGNS FOR USING

- Do not insert the power plug with wet hands.
- Do not store articles on the top of the appliance.
  - When you open or close the door, the articles may fall and cause personal injury and/or material damage.

⚠ SEVERE WARNING SIGNS FOR USING (CONT'D)

- Do not put items filled with water on the refrigerator.
  - If spilled, there is a risk of fire or electric shock.
- Do not let children hang on the door.
  - Failure to do so may cause serious personal injury.
- Do not leave the doors of the refrigerator open while the refrigerator is unattended and do not let children enter inside of the refrigerator.
  - There is a risk of children entrapment and serious personal injury because of low temperature.
- Never put fingers or other objects into the dispenser hole.
  - Failure to do so may cause personal injury or material damage.
- Do not store volatile or flammable substances such as benzene, thinner, alcohol, ether or LP gas in the refrigerator.
  - The storage of any of such products may cause explosions.
- Do not store low temperature-sensitive pharmaceuticals products, scientific materials or other low temperature-sensitive products in the refrigerator.
  - Products that require strict temperature controls must not

DA99-02116P-10.indb 06 2015. 5. 19. 3:35

be stored in the refrigerator.

- Do not place or use electrical appliance inside the refrigerator, unless they are of a type recommended by the manufacturer.
- Do not use a hair dryer to dry the inside of the refrigerator. Do not place a lighted candle in the refrigerator for removing bad odors.

- This may result in electric shock or fire.

- Do not touch the inside walls of the freezer or products stored in the freezer with wet hands.

- This may cause frostbite.

- Do not use mechanical devices or any other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.

- This product is intended only for the storage of food in a domestic environment.
- Bottles should be stored tightly together so that they do not fall out.
- If a gas leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes.
- Use only the LED Lamps provided by manufacturer or service agents.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with and/or climb into the appliance.

- Do not disassemble or repair the refrigerator by yourself.

- You run risk of causing a fire, malfunction and/or personal injury.
  In case of malfunction, please contact your service agents.

- If the appliance generates a strange noise, a burning or smell or smoke, unplug the power plug immediately and contact your nearest service center.

- Failing to do so may result in electric or fire hazards.
  Keep ventilation opening in the appliance enclosure or mounting structure clear of obstruction.

DA99-02116P-10.indb 07 2015. 5. 19. 3:35

- If you experience difficulty when changing the light, contact service agents.
- If the products equipped with LED Lamp, do not disassemble Lamp Cover and LED Lamp by yourself.
- Please contact your service agents.
- If any dust or water is in refrigerator, pull out power plug and contact your Samsung Electronics service center.
- There is a risk of fire.

⚠ CAUTION CAUTION SIGNS FOR USING

- To get best performance of product,
- Do not place foods too closely in front of the vents at the rear of the appliance as it can obstruct free air circulation in the refrigerator compartment.
- Wrap the food up properly or place it in airtight containers before put it into the refrigerator.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment.
  Do not put bottles or glass containers in the freezer.
- When the contents freeze, the glass may break and cause personal injury and property damage.
- Do not change the functionality of or modify the refrigerator.
- Changes or modifications may result in personal injury and/or property damage.
  Any changes or modifications performed by a 3rd party on this completed appliance is neither covered under Samsung warranty service, nor is Samsung responsible for safety issues and damages that result from 3rd party modifications.
- Do not block air holes.
- If the air holes are blocked, especially with a plastic bag, the refrigerator can be over cooled.
  If this cooling period lasts too long, the water filter may break and cause water leakage.
- Do not put any newly introduced food for freezing near to already frozen food.
- Please observe maximum storage times and expiry

DA99-02116P-10.indb 08 2015. 5. 19. 3:35

dates of frozen goods.

- Fill water tank, ice tray, water cubes only with potable water.
- Do not apply strong shock or excessive force onto the surface of glass.

- Broken glass may result in a personal injury and/or property damage.

⚠ CAUTION CAUTION SIGNS FOR CLEANING AND MAINTENANCE

- Do not directly spray water inside or outside the refrigerator.

- There is a risk of fire or electric shock.

- Do not spray inflammable gas near the refrigerator.

- There is a risk of explosion or fire.

- Do not spray cleaning products directly on the display.

- Printed letters on the display may come off.

- Remove any foreign matter or dust from the power plug pins.
  But do not use a wet or damp cloth when cleaning the plug, remove any foreign material or dust from the power plug pins.

- Otherwise there is a risk of fire or electric shock.

- Unplug the refrigerator before cleaning and performing maintenance.

⚠ WARNING SEVERE WARNING SIGNS FOR DISPOSAL

- Ensure that none of the pipes on the back of the appliance are damaged prior to disposal.

- R600a or R134a is used as a refrigerant.
  Check the compressor label on the rear of the appliance or the rating label inside the refrigerator to see which refrigerant is used for your refrigerator.
  When this product contains flammable gas (Refrigerant R600a), contact your local authority in regard to safe disposal of this product.
  Cyclopentane is used as an insulation blowing gas.

DA99-02116P-10.indb 09 2015. 5. 19. 3:35

The gases in insulation material require special disposal procedure.
Please contact your local authorities in regard to the environmentally safe disposal of this product.
Ensure that none of the pipes on the back of the appliances are damaged prior to disposal. The pipes shall be broke in the open space.

- If the appliance contains iso-butane refrigerant (R600a), a natural gas with high environmental compatibility that is, however, also combustible.
  When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.
- When disposing of this product or other refrigerators, remove the door/door seals, door latch so that small children or animals cannot become trapped inside.
  Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
  Children should be supervised to ensure that they do not play with the old appliance.
- Please dispose of the packaging material for this product in an environmentally friendly manner.

ADDITIONAL TIPS FOR PROPER USAGE

- In the event of a power failure, call the local office of your Electricity Company and ask how long it is going to last.
- Most power failures that are corrected within an hour or two will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is off.
- Should the power failure last more than 24 hours, remove all frozen foods.
- If keys are provided with the refrigerator, the keys should be kept out of the reach of children and not in vicinity of the appliance.
- The appliance might not operate consistently (possibility of temperature becoming too warm in refrigerator) when sited for an extended period of time below

DA99-02116P-10.indb 10 2015. 5. 19. 3:35

the cold end of the range of temperature for which the refrigerating appliance is designed.

- Do not store food which spoils easily at low temperature, such as bananas, melons.
- Your appliance is frost free, which means there is no need to manually defrost your appliance, as this will be carried out automatically.
- Temperature rising during the defrost can comply with ISO requirement.
  But if you want to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the appliance, please wrap the frozen food in several layers of newspaper.
- Any increase in temperature of frozen food during defrosting can shorten its storage life.
- The temperature of two star section (sections) or compartment (compartments) which have two star symbol (⁂) is slightly higher than other freezer compartment (compartments).
  The two star section (sections) or compartment (compartments) is (are) based on the instruction and/or the condition as delivered.

Saving Energy Tips

- Install the appliance in a cool, dry room with adequate ventilation.
  Ensure that it is not exposed to direct sunlight and never put it near a direct source of heat (radiator, for example).
- Never block any vents or grilles on the appliance.
- Allow warm food to cool down before placing it in the appliance.
- Put frozen food in the refrigerator to thaw.
  You can then use the low temperatures of the frozen products to cool food in the refrigerator.
- Do not keep the door of the appliance open for too long when putting food in or taking food out.
  The shorter time for which the door is open, the less ice will form in the freezer.
- Clean the rear of the refrigerator regularly.
  Dust increases energy consumption.

DA99-02116P-10.indb 11 2015. 5. 19. 3:35

- Do not set temperature colder than necessary.
- Ensure sufficient air exhaust at the refrigerator base and at the back wall of the refrigerator.
  Do not cover air vent openings.
- Allow clearance to the right, left, back and top when installing.
  This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower.
- For the most efficient use of energy, please keep the all inner fittings such as baskets, drawers, shelves on the position supplied by manufacturer.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

contents

SETTING UP YOUR REFRIGERATOR 13
OPERATING YOUR REFRIGERATOR 19
TROUBLESHOOTING 25

DA99-02116P-10.indb 12 2015. 5. 19. □□ 3:35

GETTING READY TO INSTALL THE REFRIGERATOR

Congratulations on your purchase of this Samsung Refrigerator. We hope you enjoy state-of-the-art features and efficiencies that this new appliance offers.

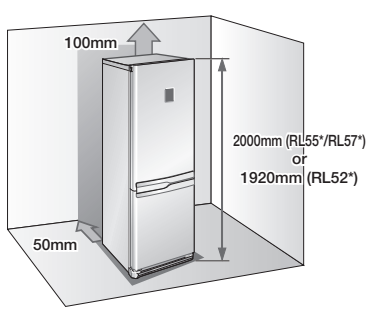
- This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the manual before it is used.
- Use this appliance only for its intended purpose as described in this instruction manual.
- We strongly recommend that any servicing be performed by a qualified individual.
- Please dispose of the packaging material for this product in an environmentally friendly manner.

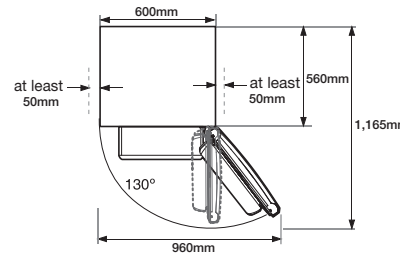
WARNING Pull the power plug out of the socket before changing the interior light of the refrigerator.

- Otherwise, there is a risk of electric shock.

Selecting the best location for the refrigerator

- A location without direct exposure to sunlight.
- A location with flat floor surface.
- A location with enough space for the refrigerator door to open easily.
- Allow sufficient space to the right, left, back and top for air circulation. If the refrigerator does not have enough space, the internal cooling system may not work properly.
- Please ensure that appliance can be moved freely in the event of maintenance & service.

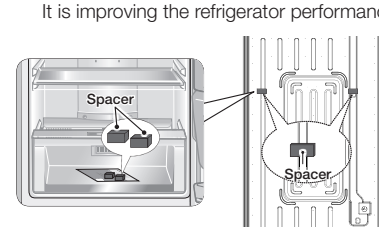




- Height of the product may be different depending on the models.
- Allow clearance to the right, left, back and top when installing.
  This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower.
- Do not install the refrigerator in a place with the temperature lower than 10 °C.

CAUTION Pull the unit straight out when installing, servicing or cleaning behind the refrigerator and push it straight back after work is complete. Make sure your floor can support fully loaded refrigerator.

Remove paper on spacer and then attach two spacers (Gray block) on the back side of refrigerator for better performance.
Make sure two spacers fix like below image when you install the refrigerator.
It is improving the refrigerator performance.



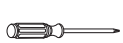
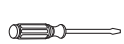
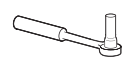
DA99-02116P-10.indb 13 2015. 5. 19. 3:35

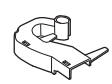
REVERSING THE REFRIGERATOR DOOR

WARNING Samsung recommends that reversing of the door opening is only completed by Samsung approved Service providers. This will be on a chargeable basis and at the customers expense.

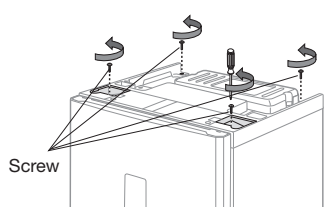
Any damage caused while attempting to reverse the door opening is not covered under the appliance manufactures warranty. Any repairs requested due to this circumstance will be completed on a chargeable basis at the customers expense.

Required Tools

Not provided		
		
Phillips Head Driver (+)	Flat Head Driver (-)	10mm Socket Wrench (for bolts)

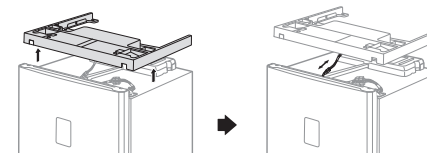
Not provided		Additional part
		
11mm Wrench (for hinge shaft)	3/16" Allen Wrench (for middle hinge)	Top Left Hinge Cover (Underneath the Top Cover)

1. Remove 4 screws on the Top cover of the refrigerator.



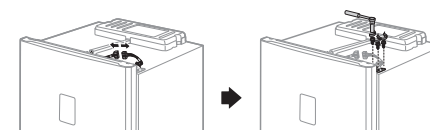
WARNING Make sure your refrigerator is unplugged before handling electrical wires.

2. Remove the Top cover. Make sure to disconnect the wire underneath the Top cover.



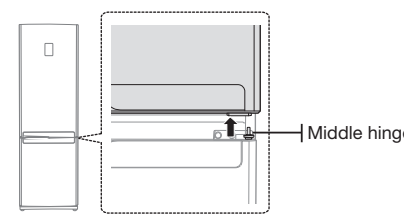
CAUTION Be careful not to damage the electrical wires when removing the Top cover.

3. Disconnect the wire and then remove 3 bolts on the top of the refrigerator.



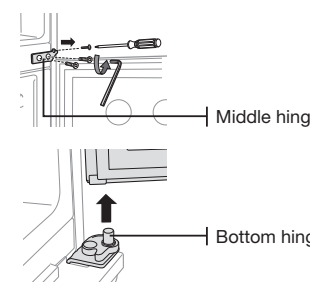
CAUTION Make sure the Fridge door is closed firmly.

4. Remove the Fridge door from the Middle hinge by carefully lifting the door straight up.



CAUTION Fridge door is heavy, be careful not to injure yourself when removing the Fridge door.

5. Disassemble the Middle hinge by removing 2 bolts and a screw on the right side.
Remove the Freezer door from the Bottom hinge by carefully lifting the door straight up.

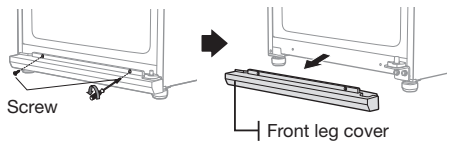


CAUTION Freezer door is heavy, be careful not to injure yourself when removing the Freezer door.

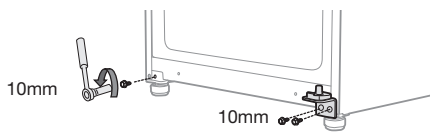
DA99-02116P-10.indb 14 2015. 5. 19. 3:35

REVERSING THE REFRIGERATOR DOOR (CONT'D)

6. Separate the Front leg cover after removing 2 screws.

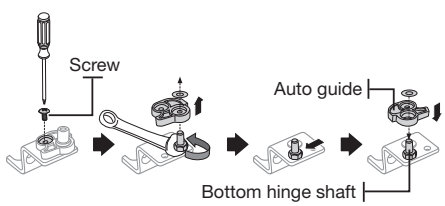


7. Unscrew 2 bolts tightening the Bottom hinge and also unscrew a bolt on the left side by the front leg where removed Bottom hinge will be attached.

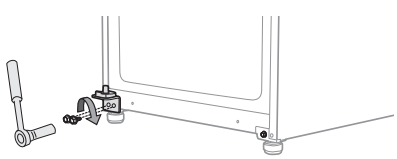


Before removing the Bottom hinge, slightly turn the front legs clockwise for easier disassembling and assembling.

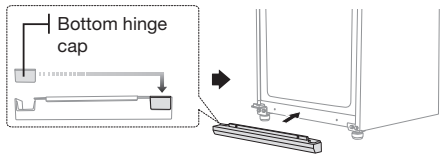
8. Switch the position of the Bottom hinge shaft. Remove the screw on the Auto guide and remove the Bottom hinge shaft with 11mm wrench. Attach the Bottom hinge shaft on the left and put the reversed Auto Guide back.



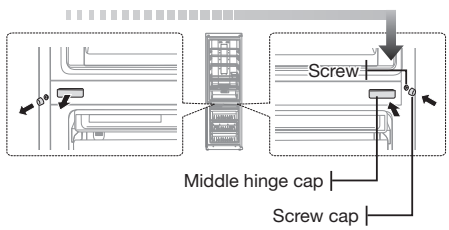
9. Attach the Bottom hinge on the bottom left side of the refrigerator where a bolt was previously removed in step 8.
Screw remaining bolt on the bottom right side of the refrigerator for the future usage.



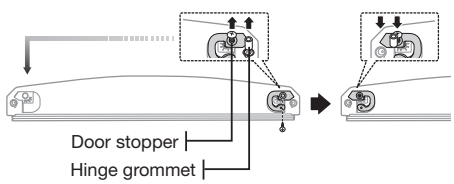
10. Switch the side of bottom hinge cap and then attach the Front leg cover on the bottom of the refrigerator.



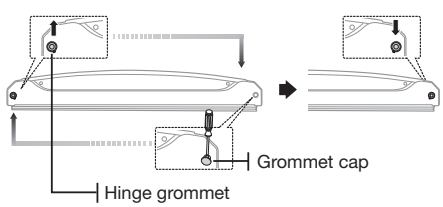
11. Switch the side of the Middle hinge cap, Screw cap and a Screw from left to the right side.



12. Remove the screw on the bottom right side of the Freezer door.
Switch the Door stopper and the Hinge grommet from the right to the left.



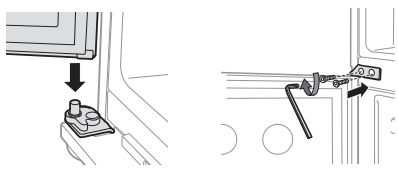
13. Switch the Hinge grommet and the Grommet cap on the top of the Freezer door.



DA99-02116P-10.indb 15 2015. 5. 19. 3:36

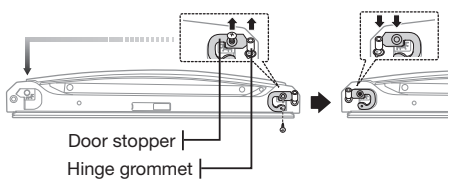
REVERSING THE REFRIGERATOR DOOR (CONT'D)

14. Carefully put the Freezer door back on.
    Assemble the Middle hinge with 2 bolts on the left side.

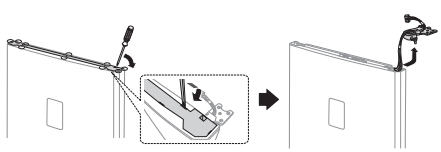


A screw will be remained after reversing freezer door. And it does not affect performance of the refrigerator.

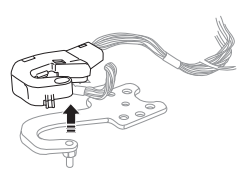
15. Remove the screw on the bottom right side of the Fridge door.
    Switch the Door stopper and the Hinge grommet from the right to the left.



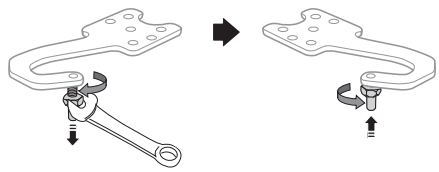
16. Remove the Wire cover on the top of the Fridge door with flat head driver and then take out the Top hinge and wires from right side of Fridge door.



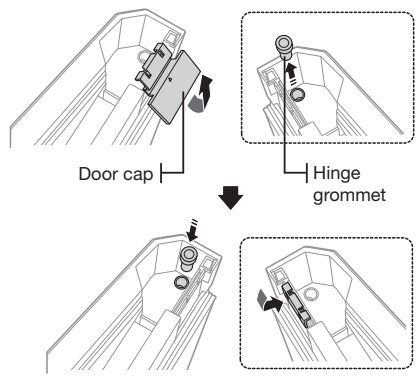
17. Detach the Top right hinge cover from the Top hinge and pull the wires out from the Top right hinge cover.



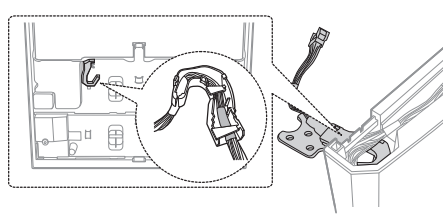
18. Use 11mm wrench to separate the Top hinge shaft. Flip the Top hinge and reattach the Top hinge shaft.



19. Switch the side of the Door cap and the Hinge grommet on the top of the Fridge door.



20. Reassemble the Top hinge by reversing the step 19. (Make sure to use the Top left hinge cover which can be found underneath the Top table.) Put the assembled hinge on the left side of the fridge door.

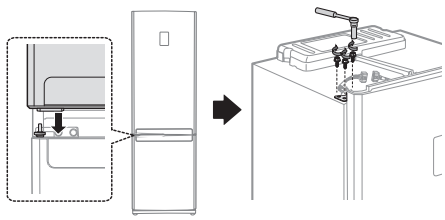


Make sure that red tape on the wire is positioned on the end of the Top left hinge cover.

DA99-02116P-10.indb 16 2015. 5. 19. □□ 3:36

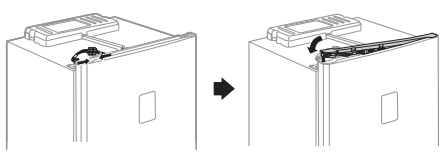
REVERSING THE REFRIGERATOR DOOR (CONT'D)

21. Carefully put the Fridge door back on.
Then tighten 3 bolts to assemble the Top hinge.

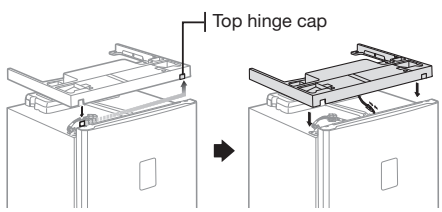


- You must reverse the Type B door handle before putting the Fridge door back. Please refer to page 18.
- For Door handle Type A, make sure to switch the door handle after reversing the door.

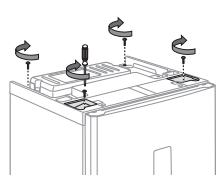
22. Connect wires and then assemble the Wire cover on the top of the Fridge door.



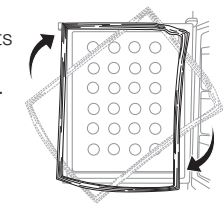
23. Change the position of the Top hinge cap.
Connect the wire under the Top cover and put the Top cover back to its original position.



24. Tighten 4 screws back to its place.



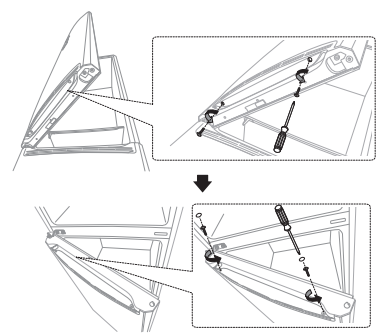
25. Detach the Fridge and the Freezer door gaskets and then attach them after rotating them 180˚.



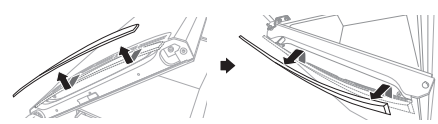
After reversing the doors, make sure the Fridge and Freezer door gaskets are properly arranged. If not, there might be a noise or dew formed which affects perfomance of the refrigerator.

REVERSING THE DOOR HANDLE (TYPE A)

1. Remove 2 screws underneath the Fridge door and then take off 2 Cap sheets and remove 2 screws on the Freezer door.



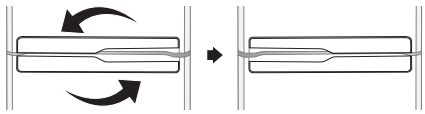
2. Slightly push down the Fridge handle and then remove it by pulling it toward to you.
Slightly push up the Freezer handle and then remove it by pulling it toward to you.



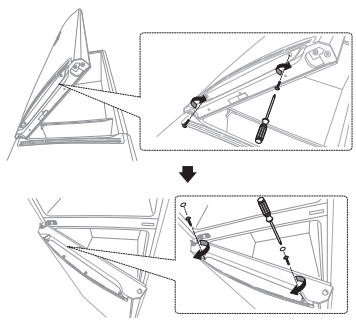
CAUTION Disassemble the door handle carefully. Hooks inside of the door handles can break easily.

DA99-02116P-10.indb 17 2015. 5. 19. 3:36

3. Assemble the handles after switching the side of the Fridge handle and the Freezer handle.

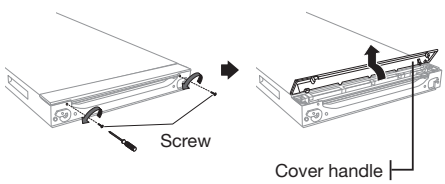


4. Tighten 2 screws underneath the Fridge door and then assemble 2 screws and 2 Cap sheets on the Freezer door.



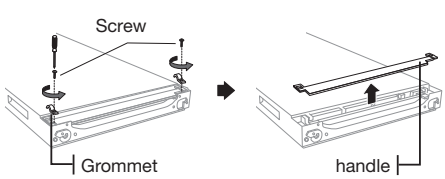
REVERSING THE DOOR HANDLE (TYPE B)

1. Remove 2 screws underneath the Fridge door and then pull the Handle cover.

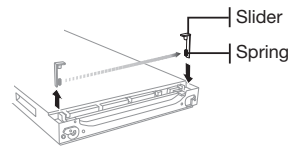


WARNING Disassemble the Handle cover carefully. Hooks inside of the Handle cover can break easily.

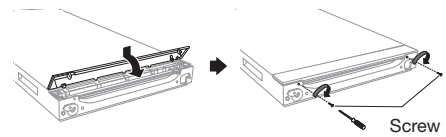
2. Remove 2 screws on the Handle grommets. Remove the Handle grommets and disassemble the Easy handle.



3. Change the positions of the Handle slider and spring from the left side to the right side. Make sure to change position of the Handle slider cap from the right side to the left side.



4. Assemble the door handle by following step 2 and 1 in reverse order.



This procedure must be done before 'Reversing the Refrigerator Door' step 23.

LEVELLING THE REFRIGERATOR

If the front of the appliance is slightly higher than the rear, the door can be opened and closed more easily.

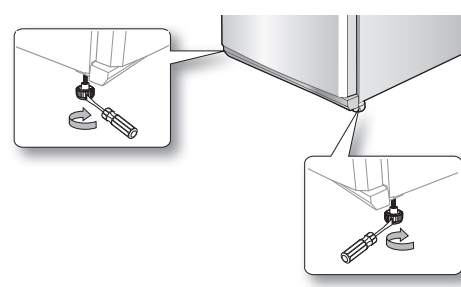
Turn the adjusting legs clockwise to raise and counter-clockwise to lower the height.

Case 1) The appliance tilts down to the left.

- Turn the left adjusting leg in the direction of the arrow until the appliance is level.

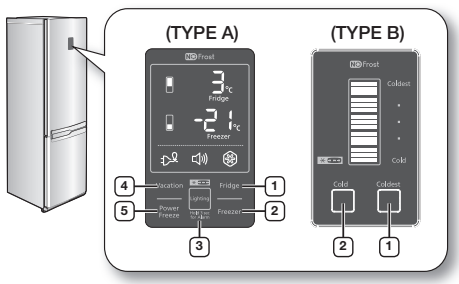
Case 2) The appliance tilts down to the right.

- Turn the right adjusting leg in the direction of the arrow until the appliance is level.



DA99-02116P-10.indb 18 2015. 5. 19. 3:36

CHECKING THE CONTROL PANEL



Each time you press the button, a short beep will sound.

USING THE CONTROL PANEL (TYPE A)

1 Fridge

Touch the Fridge button to set the fridge to desired temperature from the range between 1°C and 7°C. Default set temperature is set on 3°C and each time you press the Fridge button, temperature will change in following order and temperature indicator will display the desired temperature.

3°C — 2°C — 1°C — 7°C
4°C — 5°C — 6°C

When the temperature setting is done, the set temperature is displayed initially for 5 seconds and then indicator will display the actual temperature of the fridge.

2 Freezer

Touch the Freezer button to set the freezer to desired temperature from the range between -14°C and -25°C. Default set temperature is set on -20°C and each time you touch the Freezer button, temperature will change in following order and temperature indicator will display the desired temperature.

-20°C — -21°C — -22°C — -23°C — -24°C — -25°C
-19°C — -18°C — -17°C — -16°C — -15°C — -14°C

When the temperature setting is done, the set temperature is displayed initially for 5 seconds and then indicator will display the actual temperature of the freezer.

Fridge or Freezer temp indicator will blink when temperature in the fridge or freezer compartment goes up dramatically by storing warm food or frequent door opening. (Fridge or Freezer temperature indicator will stop blinking when temperature in the fridge or freezer is become normal.
If temperature indicator does not stop blinking after several hours, please contact your service center.

3 Lighting (Hold 3sec for Alarm)

Touch the Lighting button to activate the Lighting Function and the light underneath fridge door will be on. The light keeps on while Lighting function is activated.

If you want to adjust the brightness of the light, touch the Lighting button again.
(Adjusting brightness may not be available depending on the models.)
To deactivate the Lighting function, touch the Lighting button again until the light is off.

Light on (Bright) – Light on (Medium) – Light on (Dark) – Light off

Touch the Lighting button for longer than 3 seconds to activate the Alarm function.
Alarm indicator will light up and the refrigerator will alert you with alarm sound if the refrigerator door is kept open for longer than 2 minutes.
To deactivate the Alarm function, touch the Lighting button for longer than 3 seconds.

- Lighting activated : Light stay on.
- Lighting deactivated : If you open the freezer door with the fridge door closed the Light will be turned on.

DA99-02116P-10.indb 19 2015. 5. 19. 3:36

4 Vacation

Touch the Vacation button to activate the Vacation function.

Vacation indicator will light up and the refrigerator will set the temperature to 15°C to minimize the power consumption when you are going on a long vacation or business trip or you do not need to use the refrigerator.

While Vacation function is activated, freezer compartment remains on.

- Vacation function will be automatically deactivated if you adjust fridge temperature while Vacation function is on.
- Make sure to remove foods in the fridge compartment before using Vacation function.

5 Power Freeze

Touch the Power Freeze button to activate the Power Freeze function.

Power Freeze indicator will light up and the refrigerator will speed up the time to needed to freeze products in the freezer.

Power freeze function will be activated for 72 hours and freezer indicator will display -25°C.

The Power Freeze function switches off automatically.

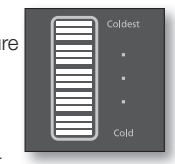
When the Power Freeze process is completed, the Power freeze indicator switches off and the freezer switches back to the previous temperature setting. When you use this function, the energy consumption will increase.

To deactivate the Power Freeze function, touch the Power Freeze button again.

If you need to freeze large amount of food stuff, activate Power Freeze function at least 24 hours before.

USING THE CONTROL PANEL (TYPE B)

1 Coldest



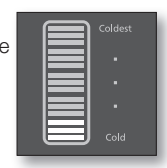
Press the Coldest button one or more times to lower the temperature of the refrigerator.

Temperature indicator will change from cold to coldest.

Default set temperature is the Mid-point temperature.

When all lights are on, the temperature is at its coldest.

2 Cold



Press the Cold button one or more times to raise the temperature of the refrigerator.

Temperature indicator will change from coldest to cold.

Default set temperature is the Mid-point temperature.

When one light is on, the temperature is at its cold.

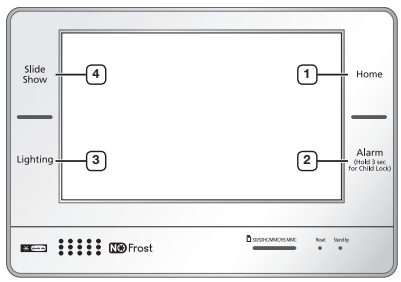
- There are five temperature settings, represented by five indicator lights.
- The freezer temperature will be adjusted automatically according to the refrigerator temperature (as stated in below).

Cold Coldest
-14°C (7°C) – -17°C (5°C) – -20°C (3°C) – -22°C (2°C) – -25°C (1°C)
Temperature of Freezer(Fridge)

- If you need to freeze large amount of food stuff, set the temperature of refrigerator as the coldest temperature at least 24 hours before.
- Temp indicator will blink when temperature in the fridge or freezer compartment goes up dramatically by storing warm food or frequent door opening.
  Temperature indicator will stop blinking when temperature in the fridge or freezer becomes normal.
  If temperature indicator does not stop blinking after several hours, please contact your service center.

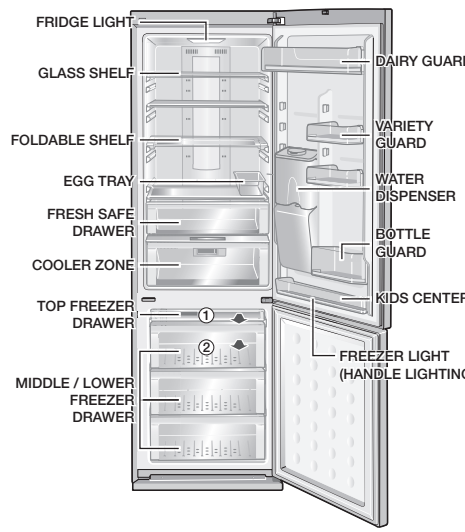
DA99-02116P-10.indb 20 2015. 5. 19. 3:36

CHECKING THE CONTROL PANEL (TYPE C)



1 **HOME**	You can go to the home screen with the main functions of the refrigerator.
2 **ALARM**	The alarm will alert you if the refrigerator door is kept open for longer than 2 minutes. To cancel the alarm, touch the Alarm button again. You can activate/deactivate the Child Lock function by touching this button for 3 seconds.
3 **LIGHTING**	You can turn the lighting underneath the fridge door on or off.
4 **SLIDE SHOW**	You can use this function to see images saved in the Photo Album.

- For more information about using Control panel (Type C), refer to LCD Control Manual enclosed with this manual.
- If you need to freeze large amount of food stuff, activate Power Freeze function at least 24 hours before.



- Some of the feature such as Water Tank, Cool Select Zone, Cooler Zone and Photosynthetic Fresh can be different and may not be available depending on the model.
- To get more space in the freezer, you can remove ① and ② drawers.
  It does not affect thermal and mechanical characteristics.
  A declared storage volume of the freezer compartment is calculated with these parts removed.

DA99-02116P-10.indb 21 2015. 5. 19. 3:36

USING COOL SELECT ZONE™

You can store various foods such as cheese, meat, poultry fish and other foods at ideal temperature to preserve the taste of food.

Quick Cool

- If you want to cool down food quickly, store food in Cool Select Zone and press Quick Cool button.
- Cool Select Zone will cool food for 60 minutes.
- When Quick Cool mode is completed, the Cool Select Zone drawer will automatically set the mode to Cool.

Soft Freeze

- When you select Soft Freeze mode, temperature of the Cool Select Zone will be set on -5°C.

Zero Zone 0℃

- When you select Zero Zone mode, temperature of the Cool Select Zone will be set on 0°C.

Cool

- When you select Cool mode, temperature of the Cool Select Zone will be set on 3°C.

MAKING ICE

1. Fill the tray up to 80% with water level.
2. Place the ice tray in the top freezer drawer.
3. Wait until the ice cubes are formed.
4. Twist the ice tray slightly to take out the ice cubes.

Freezing time

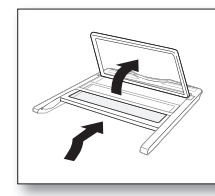
It is recommended that you wait for about 1~2 hour with the temperature set to Power Freeze for the ice cubes to form.

CAUTION **Danger of explosion**

- The coldest parts of the refrigerator is the rear panel.
  This is the best place to store delicate foodstuffs.
- Glass bottles containing liquids should never be stored in the freezer as the glass can shatter when the contents freeze.

USING THE FOLDABLE SHELF

You can fold the foldable shelf if you need to accommodate taller containers or products on the shelf underneath.



1. Slightly lift up the shelf and slide it inward.
2. Lift up the tucked shelf towards the rear wall.
3. You can simply pull the folded shelf in reverse procedure to use the fully extended shelf.

CAUTION Shelf can fall out, handle with care when using or cleaing the shelf.

USING THE WATER DISPENSER

Filling the water

You can fill the water with the water tank sitting inside of the refrigerator or you can remove the water tank to fill the water.

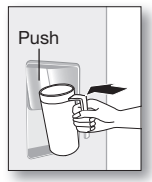
1. Open the round cap and fill the water tank up with drinking water.
   - Do not fill up the water tank too much (just over 4.2 liters).
     As it could overflow when the door opens and closes.
2. Close the round cap by pushing down on it until it clicks into place.

CAUTION Do not put anything other than water in the water tank.

DA99-02116P-10.indb 22 2015. 5. 19. □□ 3:36

Getting water from the dispenser

1. Place a glass underneath the water outlet.
2. Push it gently against the water dispenser lever with your glass.



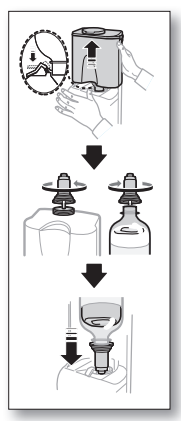
CAUTION

- Make sure the glass is in line with the dispenser to prevent the water from splashing out.

- Water dispenser may not be available depending on the model.

Installing a regular bottle

1. Press the fixing lever, lift the Water tank upwards and remove it.
2. Remove the Dispenser cock from the Water tank.
3. Put the Dispenser cock on the regular mineral water bottle and rotate them clockwise to lock the Dispenser cock.
4. Put the water bottle with the Dispenser cock in the dispenser hole.



- Gurgling sounds may be heard when air enters the water bottle from regular mineral water or beverage bottles.

- Some regular mineral water or beverage bottles may not fit the Dispenser cock depending on their size.
- If water does not come out satisfactorily when you press the lever, press the lever again.
- Do not use carbonated drinks.
  When you press the lever, beverage may spurt out due to the pressure of carbonic gas accumulated in the upper part of beverage bottle.
- For better hygiene, beverages with a high sugar content (juice, soft drinks) are not recommended.
- You can use bottled mineral water or boiled tap water as long as it does not contains any particles.

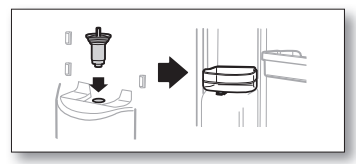
When the water dispenser is not used

1. Fix the Dispenser cock tightly into the dispenser hole.

- When the Dispenser cock is pulled out for a long time, Refrigerator may not operate properly because cold air will leak.

2. Place a Variety guard in the location of the Water tank and store beverage bottle.

- Two 1.5 liter bottles can be placed.



USING THE PHOTOSYNTHETIC FRESH (OPTIONAL)

Feature of photosynthetic fresh LED

Plants breathe only without light.

However, if there is light, plants can breathe and photosynthesize at the same time.

Therefore, if you keep the vegetables in dark refrigerator, they continue breathing and it makes organic matter in vegetables decrease and wither more quickly.

If you keep vegetables and fruits in fresh safe drawer, you can keep them fresher because they can breathe and photosynthesize in there at the same time.

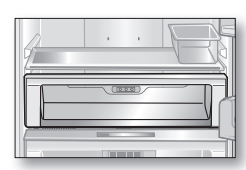
CAUTION

Do not look directly at the Photosynthetic Fresh LED for a long time.

It may cause an eye trouble.

Operating photosynthetic fresh

- Photosyn thetic Fresh LED is installed on the back of the fresh safe drawer.
  It keeps vegetable and fruits stored in fresh safe drawer fresher by providing light.



- To maximize the effect, keep the vegetables and fruits in the transparent vinyl bag or itself.
  Effect may decrease if vegetables and fruits are in the opaque boxes, containers or black vinyl bag.

DA99-02116P-10.indb 23 2015. 5. 19. 3:36

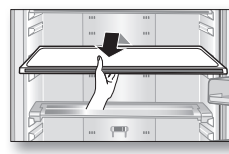
- Photosynthetic Fresh LED is always on when the fridge door is opened.
  LED will turn on and off repeatedly when the door is closed.

In winter time, if you set the desired temperature of fridge as 1°C and store vegetables for a long time, vegetables can be frozen.

REMOVING THE INTERIOR PARTS

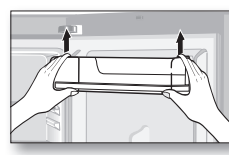
Shelves

Gently lift up the shelves with both hands and pull it toward you. (Glass shelf/ Foldable shelf)



Door guards

Firmly grab the door guards with both hands and lift it up gently to remove the door guards.



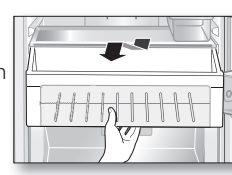
Water tank

Firmly grab the water tank with both hands and lift it up towards you gently to remove the water tanks.

Water tank may not be available depending on the model.

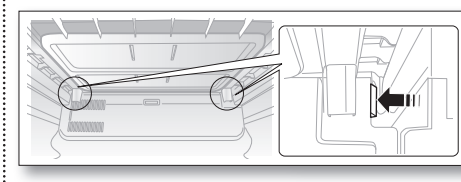
Drawers

Pull the drawers out fully then slightly lift it up to remove the drawers. (Fresh safe drawer / Cool select zone drawer / Cooler zone drawer / Freezer Drawers)



Cooler zone

Press the locking device on the rear left and right side of the cooler zone cover and pull the cooler zone cover to remove it.



CLEANING THE REFRIGERATOR

WARNING Do not use benzene, thinner, or Clorox, Chloride for cleaning.
They may damage the surface of the appliance and may cause a fire.

CAUTION Do not spray the refrigerator with water while it is plugged in, as it may cause an electric shock.
Do not clean the refrigerator with benzene, thinner or car detergent for risk of fire.

REPLACING THE LED LAMP

When the interior or exterior LED lamp has gone out, do not disassemble the lamp cover and LED lamp by yourself.

Please contact your service agents.

DA99-02116P-10.indb 24 2015. 5. 19. 3:36

troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
The appliance is not operating at all or the temperature is too high.	• Check if the power plug is correctly connected. • Is the temperature control on the front panel correctly set? • Does sun shine on the appliance or are there any heat sources nearby? • Is the back of the appliance too close to the wall?
The food in the refrigerator is frozen.	• Is the temperature control on the front panel set to the coldest temperature? • Is the surrounding temperature too low?
There are unusual noises.	• Check if the appliance is installed on a stable and even floor. • Is the back of the appliance too close to the wall? • Have any foreign objects fallen behind or under the appliance? • Is the noise coming from the compressor in the appliance? • A ticking sound occurs when the various accessories contract or expand.
The front corners and sides of the appliance are warm and condensation starts to form.	• Heat-proof pipes are installed in the front corners of the appliance to prevent condensation from forming. When the surrounding temperature rises, this may not always be effective. However, this is not abnormal. • In very humid weather, condensation may form on the outer surface of the appliance when the moisture in the air comes into contact with the cool surface of the appliance.
You can hear a liquid bubbling in the appliance.	• This is the refrigerant, which cools the inside of the appliance.
There is a bad smell inside the appliance.	• Is there any spoiled food inside of the refrigerator? • Make sure that strong smelling food (for example, fish) is wrapped so that it is airtight. • Clean out your refrigerator periodically and throw away any spoiled or suspect food.
There is a layer of frost on the appliances walls.	• Are the air outlet vents blocked by food stored inside the refrigerator? • Space the food out as much as possible to improve ventilation. • Is the door fully closed?
Condensation forms on the inside wall of the appliance and around vegetables.	• Food with a high water content is stored uncovered with a high humidity level or the door has been left open for a long time. • Store the food with a cover or in sealed containers.

DA99-02116P-10.indb 25 2015. 5. 19. □□ 3:36

Ambient Room Temperature Limits

This fridge/freezer is designed to operate in ambient temperatures specified by its temperature class marked on the rating plate.

Class	Symbol	Ambient Temperature range (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Extended Temperate	SN	+10 to +32	+10 to +32
Temperate	N	+16 to +32	+16 to +32
Subtropical	ST	+16 to +38	+18 to +38
Tropical	T	+16 to +43	+18 to +43

Internal temperatures may be affected by such factors as the location of the fridge/freezer, ambient temperature and the frequency with which you open the door.
Adjust the temperature as required to compensate for these factors.

English

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Frižider
korisničko uputstvo

Planet First 100% Recycled Paper

Ovaj priručnik štampan je na 100% recikliranom papiru.

Srpski

imagine the possibilities

Zahvaljujemo vam na kupovini ovog Samsung proizvoda.
Da biste dobili potpunu uslugu, registrujte svoj proizvod na
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Samostojeći frižider

DA99-02116P-10.indb 1 2015. 5. 19. 3:36

INFORMACIJE O BEZBEDNOSTI

- Pre uključivanja uređaja pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i čuvajte ga na sigurnom mestu blizu uređaja radi budućeg upućivanja.
- Koristite ovaj uređaj samo u predviđene svrhe kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu. Ovaj uređaj ne treba da koriste osobe (uključujući i decu) sa umanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva i znanja, izuzev ako nisu pod nadzorom osobe zadužene za njihovu bezbednost ili ako im ona nije dala uputstva o rukovanju uređajem.
- Upozorenja i važna bezbednosna uputstva u ovom priručniku ne govore o svim mogućim stanjima i situacijama koje mogu nastati. Dužni ste da koristite zdrav razum, da budete oprezni i pažljivi prilikom postavljanja, održavanja i korišćenja ovog uređaja.
- Budući da se ovo uputstvo o funkcionisanju odnosi na više modela, karakteristike vašeg frižidera mogu se neznatno razlikovati od onih opisanih u ovom priručniku i možda neće svi znaci upozorenja biti primenjivi. Ako imate bilo kakva pitanja ili nedoumice, kontaktirajte vama najbliži servisni centar ili potražite pomoć i informacije preko Interneta na www.samsung.com.
- Uređaj mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa umanjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima i osobe koje ne poseduju odgovarajuće iskustvo i znanje ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva za bezbedno korišćenje uređaja i ako razumeju opasnosti koje korišćenje uređaja sa sobom nosi. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju da obavljaju deca bez nadzora.

DA99-02116P-10.indb Sec2:2 2015. 5. 19. 3:36

Važni bezbednosni simboli i upozorenja:

UPOZORENJE	Opasnosti i nebezbedno rukovanje koje može izazvati ozbiljne povrede ili smrt.
OPREZ	Opasnosti i nebezbedno rukovanje koje može izazvati lakše povrede ili materijalnu štetu.

	NEMOJTE pokušavati.
	NEMOJTE rastavljati.
	NEMOJTE dodirivati.
	Pažljivo sledite uputstva.
	Izvucite kabl za napajanje iz zidne utičnice.
	Proverite da li je aparat uzemljen da biste sprečili strujni udar.
	Pozovite kontakt centar radi pomoći.
	Napomena.

Ovi znaci upozorenja služe da se predupredi povređivanje vas samih i drugih.
Molimo vas da ih se pažljivo pridržavate.
Kada pročitate ovaj odeljak, stavite ga na sigurno mesto radi budućeg upućivanja.

CE Obaveštenje

Utvrđeno je da je ovaj proizvod usklađen sa Direktivom o niskom naponu (2006/95/EC), Direktivom o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2004/108/EC), RoHS direktivom (2011/65/EU), Delegiranom uredbom Komisije (EU) br. 1060/2010 i Direktivom o eko-dizajnu (2009/125/EC) prema uredbi (EC) br. 643/2009 Evropske Unije. (samo za proizvode koji se prodaju u Evropi)

UPOZORENJE OZBILJNI ZNACI UPOZORENJA ZA TRANSPORT I ISPORUKU

- Prilikom transportovanja i postavljanja uređaja treba se postarati da ne bude oštećen nijedan deo sistema za hlađenje.
- Sredstvo za hlađenje koje izlazi iz cevi može se zapaliti ili izazvati povredu očiju.
  Ako je došlo do curenja, izbegavajte stvaranje otvorenog plamena ili potencijalne izvore varničenja i nekoliko minuta provetrite

DA99-02116P-10.indb Sec2:3 2015. 5. 19. 3:36

prostoriju u kojoj se nalazi uređaj.

- Da biste izbegli stvaranje zapaljive mešavine gasa i vazduha ako je došlo do curenja u sistemu za hlađenje, veličina prostorije u kojoj uređaj može biti smešten zavisi od količine korišćenog rashladnog sredstva.
- Nikada nemojte uključivati uređaj koji ima bilo kakva oštećenja. Konsultujte se s prodavcem ako imate bilo kakvih sumnji.
  Prostorija u kojoj će frižider biti smešten morati imati 1m^3 za svakih 8g R600a rashladnog sredstva u uređaju.
  Količina rashladnog sredstva u vašem uređaju naznačena je na identifikacionoj pločici unutar njega.

⚠ UPOZORENJE OZBILJNI ZNACI UPOZORENJA ZA POSTAVLJANJE

- Frižider nemojte postavljati na vlažnom mestu ili mestu gde može doći u kontakt s vodom.

- Oštećena izolacija električnih delova može prouzrokovati strujni udar ili požar.

- Frižider nemojte staviti na mesto gde će biti izložen direktnim sunčevim zracima ili toploti šporeta, peći ili drugih uređaja.
- Nemojte priključivati više uređaja u produžni kabl s nekoliko utičnica.
  Ovaj frižider uvek treba da bude priključen na sopstveno napajanje čiji napon odgovara naponu propisanom na pločici.

- Time se obezbeđuje najbolji učinak i sprečava se preopterećivanje kućne instalacije, što može izazvati opasnost od požara prouzrokovanog pregrevanjem žica.

- Nemojte priključivati kabl za napajanje u zidnu utičnicu koja nije dobro pričvršćena.

- Postoji opasnost od strujnog

DA99-02116P-10.indb Sec2:4 2015. 5. 19. 3:36

udara ili požara.
• Nemojte koristiti kabl koji duž izolacije ili na krajevima pokazuje znake ispucalosti ili istrošenosti.
• Nemojte previše savijati kabl niti na njega postavljajte teške predmete.
• Nemojte koristiti aerosole u blizini frižidera.
- Aerosoli korišćeni u blizini frižidera mogu izazvati eksploziju ili požar.

• Ovaj frižider pre korišćenja mora biti propisno postavljen i smešten prema uputstvima iz priručnika.
• Priključite utikač na odgovarajuće mesto tako da kabl visi nadole.
- Ako utikač priključite naopako, žica se može preseći i izazvati požar ili strujni udar.
• Postarajte se da utikač ne bude prignječen ili oštećen zadnjim delom frižidera.
• Kada pomerate frižider, pazite da njime ne pređete preko kabla ili da ga oštetite na drugi način.
- To može predstavljati opasnost od požara.
• Uređaj treba postaviti tako da utikač bude pristupačan i nakon postavljanja.

• Frižider mora biti uzemljen.
- Morate uzemljiti frižider da biste sprečili gubitak energije ili strujne udare izazvane izviranjem struje iz frižidera.
• Kao uzemljenje nikada nemojte koristiti cevi za gas, telefonske žice ili druge potencijalne provodnike atmosferskog pražnjenja.
- Neispravno korišćenje uzemljenog utikača može izazvati strujni udar.

• Ako je kabl za napajanje oštećen, postarajte se da ga proizvođač ili njegov zastupnik odmah zameni.
• Osigurač na frižideru mora da promeni kvalifikovani tehničar ili serviser kompanije.
- Propust da se to učini može izazvati strujni udar ili povređivanje.

DA99-02116P-10.indb Sec2:5 2015. 5. 19. 3:36

⚠ OPREZ ZNACI UPOZORENJA ZA POSTAVLJANJE

- • Postavite uređaj tako da otvori za ventilaciju budu otvoreni i da ih ništa ne ometa.
- • Ostavite uređaj da stoji 2 sata posle postavljanja.

⚠ UPOZORENJE OZBILJNI ZNACI UPOZORENJA ZA KORIŠĆENJE

- • Utikač nemojte gurati u utičnicu mokrim rukama.
- • Nemojte stavljati predmete na vrh uređaja.
- - Kada otvorite ili zatvorite vrata ti predmeti mogu pasti i izazvati povrede i/ili materijalnu štetu.

⚠ UPOZORENJE OZBILJNI ZNACI UPOZORENJA ZA KORIŠĆENJE (NASTAVAK)

- • Na frižider nemojte stavljati posude ispunjene vodom.
- - Prosuta voda može predstavljati opasnost od požara ili strujnog udara.
- • Nemojte dozvoliti deci da se vešaju o vrata.
- - Propust da to učinite može izazvati ozbiljne povrede.
- • Nemojte ostaviti otvorena vrata frižidera kada ga ne koristite i nemojte dozvoljavati deci da ulaze u njega.
- - Postoji opasnost da deca budu zatvorena i ozbiljno povređena zbog niske temperature.
- • Nikada nemojte gurati prste ili druge predmete u otvor automata za vodu.
- - Propust da to učinite može izazvati povrede ili materijalnu štetu.
- • U frižider nemojte stavljati isparljive ili zapaljive supstance kao što su benzol, razređivač, alkohol, etar ili tečni naftni gas.
- - Stavljanje bilo kojeg od tih proizvoda može izazvati eksploziju.
- • U frižider nemojte stavljati farmaceutske proizvode osetljive na nisku temperaturu, naučne materijale ili bilo koje druge proizvode koji ne podnose nisku temperaturu.

DA99-02116P-10.indb Sec2:6 2015. 5. 19. 3:36

- U frižider se ne smeju stavljati proizvodi koji zahtevaju strogu kontrolu temperature.
• U frižider nemojte stavljati ili unutar njega koristiti električne uređaje, osim ako to nije preporučio proizvođač.
• Nemojte koristiti fen za kosu da biste njime osušili unutrašnjost frižidera.
U frižider nemojte stavljati zapaljenu sveću da biste uklonili neprijatne mirise.
- To može izazvati strujni udar ili požar.
• Nemojte mokrim rukama dodirivati zidove zamrzivača ili artikle smeštene u njemu.
- To može izazvati pojavu promrzlina.
• Nemojte koristiti mehaničke naprave niti bilo koja druga sredstva da biste ubrzali proces otapanja, izuzev onih čiju je upotrebu preporučio proizvođač.
• Nemojte oštetiti sistem za hlađenje.

• Ovaj proizvod je namenjen isključivo čuvanju hrane u domaćinstvu.

• Flaše treba staviti čvrsto jednu uz drugu kako ne bi ispale.
• Ako je došlo do curenja gasa, izbegavajte stvaranje otvorenog plamena ili potencijalne izvore varničenja i nekoliko minuta provetrite prostoriju u kojoj se nalazi uređaj.
• Koristite isključivo LED svetiljke koje je obezbedio proizvođač ili serviser.
• Decu treba držati pod nadzorom kako se ne bi igrala s frižiderom i/ili ulazila u njega.

• Nemojte sami rastavljati ili popravljati frižider.
- Time rizikujete da izazovete požar, kvar i/ili da se povredite.
U slučaju kvara kontaktirajte servisera.

• Ako uređaj stvara neobičan zvuk, gori ili smrdi na dim, utikač odmah izvucite iz utičnice i kontaktirajte najbliži servisni centar.
- Propust da se to učini može

DA99-02116P-10.indb Sec2:7 2015. 5. 19. 3:36

izazvati opasnost od strujnog udara ili požara.
Postavite uređaj tako da otvori za ventilaciju budu otvoreni i da ih ništa ne ometa.

• Kontaktirajte servisera ako budete imali poteškoća sa zamenom svetiljke.

• Ako je u proizvod ugrađena LED svetiljka, njen poklopac i samu svetiljku nemojte rastavljati sami.

- Kontaktirajte vašeg servisera.

• Ako su u frižider prodrli prašina ili voda, izvucite utikač i kontaktirajte servisni centar kompanije Samsung Electronics.

- Postoji opasnost od požara.

⚠ OPREZ ZNACI UPOZORENJA ZA KORIŠĆENJE

• Da bi ovaj proizvod funkcionisao najbolje moguće:

- Nemojte stavljati previše hrane kod otvora za ventilaciju u zadnjem delu uređaja jer time možete da sprečite slobodnu cirkulaciju vazduha u unutrašnjosti frižidera.
- Pre stavljanja u frižider hranu ispravno umotajte ili je stavite u hermetički zatvorene posude.

• U deo za zamrzavanje nemojte stavljati gazirana ili penušava pića.
U zamrzivač nemojte stavljati flaše ili staklene posude.

- Kada se sadržaj zamrzne, staklo može pući i izazvati povrede i materijalnu štetu.

• Nemojte menjati funkciju frižidera niti ga modifikujte.

- Promene ili modifikacije mogu izazvati povrede i/ili materijalnu štetu.
Bilo koje promene ili modifikacije koje treća strana napravi na ovom kompletiranom uređaju ne mogu biti pokrivene garancijom koju pruža Samsung, niti je Samsung odgovoran za bezbednosne probleme i oštećenja nastala usled modifikacija koje je napravila treća strana.

• Nemojte blokirati otvore za vazduh.

- Ako se otvori za vazduh blokiraju, posebno plastičnom kesom, frižider se može prekomerno ohladiti.
Ako taj period hlađenja traje predugo, filter za vodu može

DA99-02116P-10.indb Sec2:8 2015. 5. 19. 3:36

pući što će izazvati curenje vode.
- Hranu namenjenu zamrzavanju nemojte stavljati pored već zamrznute hrane.
• Poštujte maksimalno vreme čuvanja i rok upotrebe smrznute hrane.
• Posudu za vodu, posudu za led i ledene kocke napunite isključivo pitkom vodom.
• Ne udarajte površinu stakla i ne primenjujte preveliku silu.
- Razbijeno staklo može da dovede do telesne povrede i/ili materijalne štete.

⚠ OPREZ ZNACI UPOZORENJA ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

• Frižider iznutra ili spolja nemojte prskati vodom.
- Postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
• U blizini frižidera nemojte prskati zapaljivi gas.
- Postoji opasnost od eksplozije ili požara.
• Sredstva za čišćenje nemojte prskati direktno na displej.
- Štampana slova na displeju mogu se izbrisati.

• Sa šiljaka utikača uklonite strane materije ili prašinu. Međutim, utikač nemojte čistiti mokrom ili vlažnom krpom, uklonite samo strane materije ili prašinu sa šiljaka utikača.
- U suprotnom, postoji opasnost od požara ili strujnog udara.

• Prekinite napajanje frižidera pre nego što počnete s čišćenjem i održavanjem.

⚠ UPOZORENJE OZBILJNI ZNACI UPOZORENJA ZA ODLAGANJE

• Postarajte se da nijedna cev na poleđini uređaja ne bude oštećena pre odlaganja.
• Kao sredstvo za hlađenje koristi se R600a ili R134a. Proverite nalepnicu na kompresoru koji se nalazi na poleđini uređaja ili nalepnicu unutar frižidera da biste videli koje se sredstvo za hlađenje koristi u vašem frižideru.

DA99-02116P-10.indb Sec2:9 2015. 5. 19. 3:36

Ako ovaj proizvod sadrži zapaljivi gas (Sredstvo za hlađenje R600a), kontaktirajte lokalne vlasti radi njegovog bezbednog odlaganja.
Ciklopetan se koristi kao izolacioni gas.
Gasovi u izolacionom materijalu iziskuju posebnu proceduru odlaganja.
Kontaktirajte lokalne vlasti radi ekološki bezbednog odlaganja ovog proizvoda.
Pre odlaganja postarajte se da nijedna cev na poleđini uređaja nije oštećena.
Cevi treba prelomiti na otvorenom prostoru.

- Kao sredstvo za hlađenje može se koristiti i izo-butan (R600a), prirodni gas koji ne ugrožava životnu sredinu, ali je takođe zapaljiv.
  Prilikom transportovanja i postavljanja uređaja treba se postarati da ne bude oštećen nijedan deo sistema za hlađenje.
- Prilikom odlaganja ovog proizvoda ili drugih frižidera, skinite vrata/plombe vrata i bravu kako mala deca ili životinje ne bi bile zarobljene unutra.
  Police ostavite na svom mestu kako deca ne bi mogla lako da se popnu unutra.
  Decu treba držati pod nadzorom kako se ne bi igrala sa starim uređajem.
- Ambalažu ovog proizvoda odložite na ekološki način.

DODATNI SAVETI ZA ISPRAVNU UPOTREBU

- U slučaju nestanka struje, nazovite lokalnog distributera električne energije i pitajte koliko će dugo trajati nestanak struje.

- Nestanci struje koji budu otklonjeni u roku od sat ili dva uglavnom neće uticati na temperaturu u frižideru.
  Međutim, dok struje nema vrata frižidera treba da otvarate što je ređe moguće.
- Ako nestanak struje potraje više od 24 časa, uklonite svu smrznutu hranu.

- Ako uz frižider dobijete i ključeve, njih treba da držite van domašaja dece i nikako u blizini uređaja.
- Uređaj možda neće raditi ravnomerno (moguće je da će u frižideru biti pretoplo)

DA99-02116P-10.indb Sec2:10 2015. 5. 19. 3:36

ako duži period bude stajao na temperaturi nižoj od one za koju je konstruisan.

- Nemojte stavljati hranu koja se lako kvari na niskoj temperaturi, poput banana i dinja.
- Vaš uređaj sam otapa led, što znači da nema potrebe da to radite ručno, jer će to biti urađeno automatski.
- Porast temperature tokom otapanja u skladu je sa ISO standardima.
  Ali ako želite da sprečite nepotreban porast temperature smrznute hrane tokom otapanja uređaja, smrznutu hranu umotajte u nekoliko slojeva papira.
- Svaki porast temperature smrznute hrane tokom otapanja može smanjiti njen rok trajanja.
- Temperatura u odeljcima ili pregradama sa simbolom dve zvezdice (**) neznatno je viša u odnosu na druge pregrade zamrzivača.
  Odeljci ili pregrade sa dve zvezdice temelje se na uputstvima i/ili stanju prilikom isporuke.

Saveti za uštedu energije

- Uređaj postavite u hladnu, suvu i dobro provetravanu prostoriju. Uverite se da nije izložen direktnoj sunčevoj svetlosti i nikad ga ne stavljajte blizu izvora toplote (npr. radijator).
- Nikada ne začepljujte ventilacione otvore i rešetke uređaja.
- Pustite hranu da se ohladi pre nego što je stavite u uređaj.
- Stavite smrznutu hranu u frižider da se odmrzne. Tada možete koristiti niske temperature smrznutih namirnica da biste hladili frižider.
- Ne držite vrata uređaja predugo otvorena pri stavljanju ili vađenju namirnica.
  Što kraće držite vrata otvorena, to se manje leda stvara u zamrzivaču.
- Redovno čistite zadnju stranu frižidera.Nagomilavanje prašine uzrokuje povećanu potrošnju energije.
- Nemojte podešavati nižu temperaturu nego što je potrebno.

DA99-02116P-10.indb Sec2:11 2015. 5. 19. 3:36

- Obezbedite odgovarajuću ventilaciju sa donje i zadnje strane frižidera. Nemojte pokrivati ventilacione otvore.
- Prilikom instalacije ostavite dovoljno prostora sa desne, leve, zadnje i gornje strane. Na taj način ćete smanjiti potrošnju energije i iznose na računima za struju.
- Radi najefikasnije upotrebe energije, sve unutrašnje elemente, kao što su korpe, fioke i police, stavljajte na mesta kako je odredio proizvođač.

Ovaj uređaj je predviđen za upotrebu u domaćinstvu i za slične primene kao što su:

- kuhinje za osoblje u prodavnicama, kancelarije i druge radne sredine;
- farme i od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim okruženjima stambenog tipa;
- objekti gde se pruža noćenje s doručkom;
- ketering i slične primene koje nisu povezane s prodajom.

sadržaj

PODEŠAVANJE VAŠEG FRIŽIDERA ····· 13
KORIŠĆENJE VAŠEG FRIŽIDERA ····· 19
REŠAVANJE PROBLEMA ····· 25

DA99-02116P-10.indb Sec2:12 2015. 5. 19. 3:36

podešavanje vašeg frižidera

PRIPREMA ZA POSTAVLJANJE FRIŽIDERA

Čestitamo vam na kupovini ovog frižidera marke Samsung. Nadamo se da ćete uživati u najsavremenijim odlikama i pogodnostima koje pruža ovaj novi uređaj.

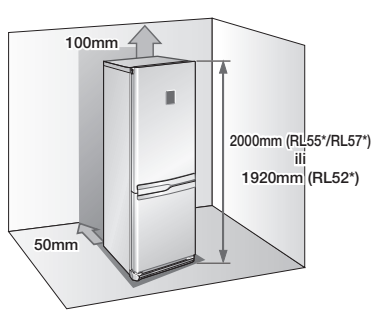
- Ovaj frižider pre korišćenja mora biti propisno postavljen i smešten prema uputstvima iz priručnika.
- Koristite ovaj uređaj samo u predviđene svrhe kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.
- Snažno preporučujemo da svako servisiranje obavi stručno lice.
- Ambalažu ovog proizvoda odložite na ekološki način.

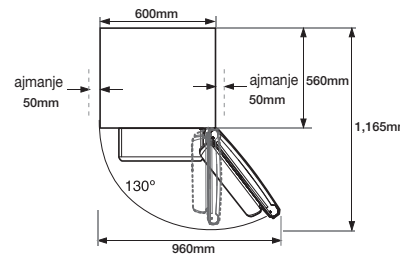
UPOZORENJE Utikač izvucite iz utičnice pre nego što promenite svetlo u frižideru.

- U suprotnom postoji opasnost od strujnog udara.

Izbor najboljeg mesta za frižider

- Mesto koje nije direktno izloženo suncu.
- Mesto gde je pod ravan.
- Mesto s dovoljno prostora da se vrata frižidera mogu lako otvoriti.
- Omogućite da ima dovoljno mesta sa leve, desne i zadnje strane, kao i odozgo.
  Ako frižider nema dovoljno prostora, unutrašnji sistem za rashlađivanje možda neće funkcionisati kako treba.
- Obezbedite da aparat ima dovoljno mesta da može slobodno da se pomera u slučaju održavanja i servisa.

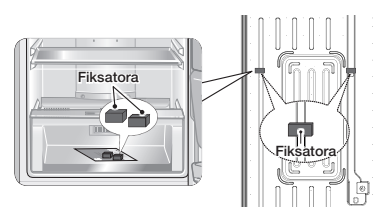




- Proizvod može biti različite veličine u zavisnosti od modela.
- Prilikom postavljanja ostavite dovoljno prostora desno, levo i iznad frižidera.
  To će vam pomoći da smanjite potrošnju energije, a imaćete i manji račun za struju.
- Nemojte postaviti frižider na mesto gde je temperatura niža od 10°C.

OPREZ Izvucite frižider u horizontalnom položaju prilikom postavljanja, servisiranja i čišćenja iza frižidera i u horizontalnom položaju ga gurnite natrag kada završite posao.
Budite sigurni da vaš može da izdrži težinu potpuno napunjenog frižidera.

Skinite papir sa fiksatora i zatim pričvrstite dva fiksatora (sivi blok) na zadnju stranu frižidera radi boljeg učinka. Uverite se da su dva fiksatora pričvšćena kao na slici ispod, kada instalirate frižider.
To poboljšava učinak frižidera



DA99-02116P-10.indb Sec4:13 2015. 5. 19. 3:36

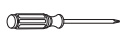
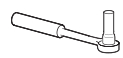
VRAĆANJE VRATA FRIŽIDERA

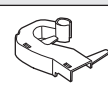
UPOZORENJE

Kompanija Samsung preporučuje da promenu orijentacije vrata obavljaju isključivo ovlašćeni servisi kompanije Samsung.
To se naplaćuje, a troškove će snositi korisnik.

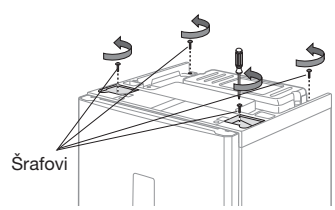
Oštećenja nastala prilikom pokušaja promene orijentacije vrata nisu pokrivena garancijom proizvođača uređaja.
Sve popravke u vezi sa tim se naplaćuju, a troškove će snositi korisnik.

Potreban alat

Nije priložen		
		
Krstasti šrafciger marke Phillips (+)	Pljosnati šrafciger (-)	10mm Utični ključ (za matice)

Nije priložen		Dodatni deo
		
11mm Ključ (za nosač šarke)	3/16” Ključ u obliku slova L (za srednju šarku)	Gornji levi poklopac šarke (ispod gornjeg poklopca)

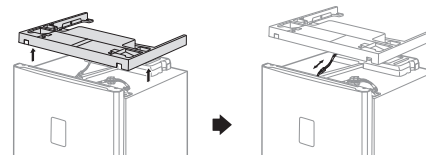
1. Odvrnite 4 šrafa s gornjeg poklopca frižidera.



UPOZORENJE

Pre diranja električnih žica proverite da li je frižider skinut s napajanja.

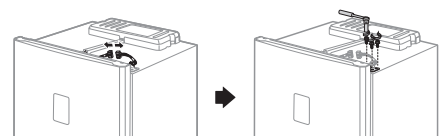
2. Skinite gornji poklopac. Proverite da li ste otkačili žicu ispod gornjeg poklopca.



OPREZ

Pazite da prilikom skidanja gornjeg poklopca ne oštetite električne žice.

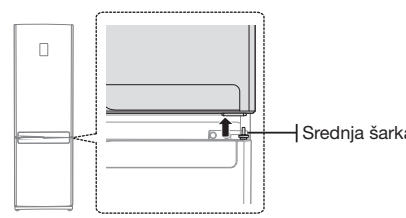
3. Iskopčajte kabl i uklonite 3 šrafa s vrha frižidera.



OPREZ

Proverite da li su vrata frižidera dobro zatvorena.

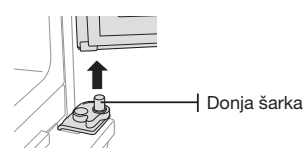
4. Skinite vrata frižidera sa srednje šarke pažljivo ih podižući uvis.



OPREZ

Vrata su teška i zato pazite da se ne povredite kada ih budete skidali.

5. Rasklopite srednju šarku tako što ćete ukloniti 2 šrafa i šrafčić na desnoj strani. Skinite vrata zamrzivača sa donje šarke pažljivo ih podižući uvis.



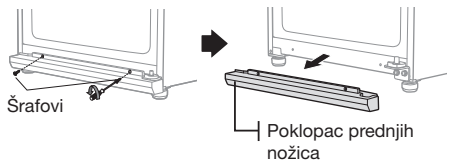
OPREZ

Vrata su teška i zato pazite da se ne povredite kada ih budete skidali.

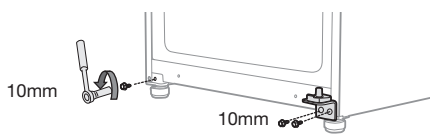
DA99-02116P-10.indb Sec4:14 2015. 5. 19. 3:36

VRAĆANJE VRATA FRIŽIDERA (NASTAVAK)

6. Odvijte 2 šrafa i skinite poklopac prednjih nožica.

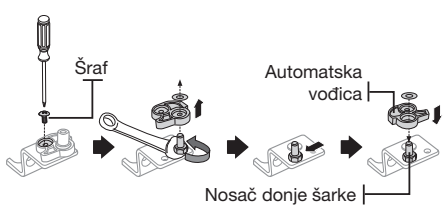


7. Odšrafite 2 šrafa kojima je bila zašrafljena donja šarka i takođe odšrafite šraf koji se nalazi na levoj strani kod prednje nožice gde će biti postavljena skinuta donja šarka.

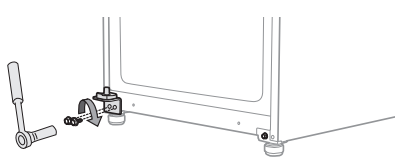


Pre skidanja donje šarke, donje nožice malo zakrenite u pravcu kretanja kazaljke na satu radi lakšeg rastavljanja i sastavljanja.

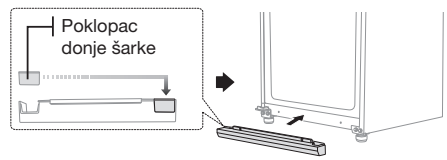
8. Zamenite poziciju nosača donje šarke.
   Odvrnite šraf sa automatske vođice i ključem od 11mm skinite nosač donje šarke.
   Prišrafite nosač donje šarke na levu stranu i okrenutu automatsku vođicu vratite nazad.



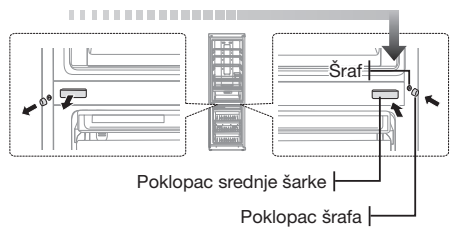
9. Donju šarku zašrafite na donju levu stranu frižidera odakle je prethodno u koraku 8 skinut šraf.
   Preostali šraf zašrafite na donju desnu stranu frižidera radi buduće upotrebe.



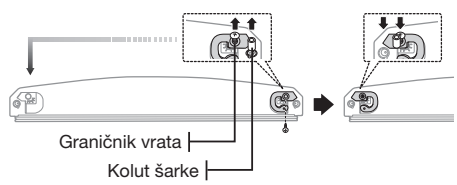
10. Promenite stranu donjeg poklopca šarke i zatim prednji poklopac nožica pričvrstite za donji deo frižidera.



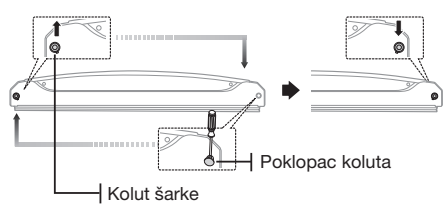
11. Promenite stranu poklopca srednje šarke, zašrafite poklopac i zašrafite sleva nadesno.



12. Odvijte šraf s donje desne strane vrata zamrzivača. Graničnik vrata i kolut šarke s desne strane premestite na levu.



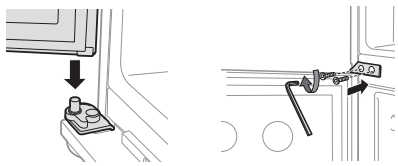
13. Kolut šarke i poklopac koluta premestite na gornji deo vrata zamrzivača.



DA99-02116P-10.indb Sec4:15 2015. 5. 19. 3:36

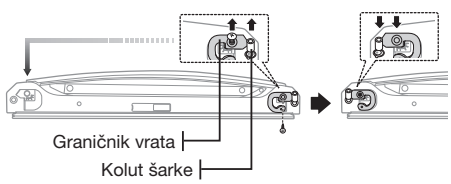
VRAĆANJE VRATA FRIŽIDERA (NASTAVAK)

14. Pažljivo vratite vrata zamrzivača. Na levu stranu pomoću 2 šrafa pričvrstite srednju šarku.

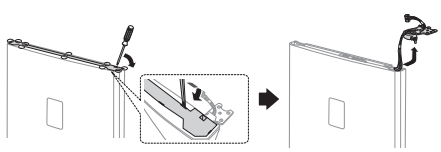


Posle premeštanja vrata zamrzivača ostaće vam jedan šraf viška.
To neće uticati na rad frižidera.

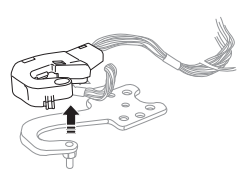
15. Skinite šraf s donje desne strane vrata frižidera. Graničnik vrata i kolut šarke premestite s desne na levu stranu.



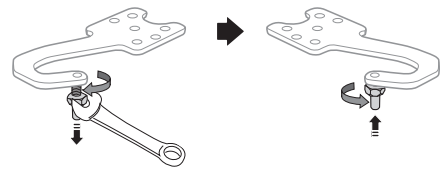
16. Šrafcigerom s pljosnatom glavom skinite zaštitnik žice s gornjeg dela vrata frižidera i zatim izvucite gornju šarku i žice iz desne strane vrata.



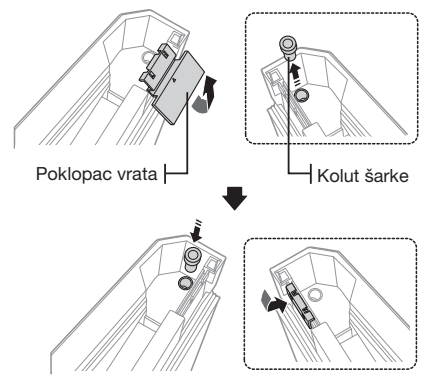
17. Od gornje šarke odvojte poklopac gornje desne šarke i iz poklopca gornje desne šarke izvucite žice.



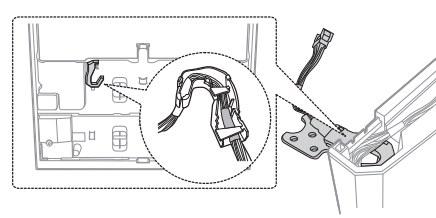
18. Ključem od 11mm skinite nosač gornje šarke. Okrenite gornju šarku i vratite nosač gornje šarke.



19. Na gornjoj strani vrata frižidera poklopac vrata i kolut šarke premestite s jedne na drugu stranu.



20. Ponovo montirajte gornju šarku tako što ćete ponoviti radnje iz koraka 19 samo obrnutim redosledom.
(Upotrebite poklopac gornje leve šarke koji se može naći ispod gornje ploče.) Sastavljenu šarku montirajte na levu stranu vrata frižidera.

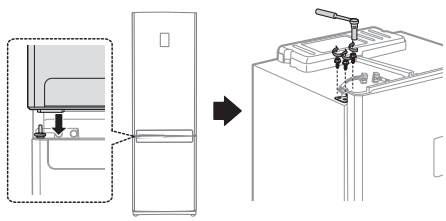


Proverite da li se crvena traka na žici nalazi na kraju poklopca gornje leve šarke.

DA99-02116P-10.indb Sec4:16 2015. 5. 19. 3:36

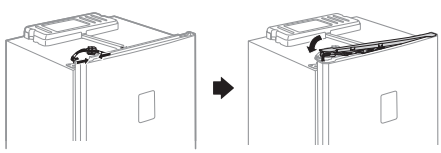
VRAĆANJE VRATA FRIŽIDERA (NASTAVAK)

21. Pažljivo vratite vrata frižidera.
    Pritegnite 3 šrafa da biste montirali gornju šarku.

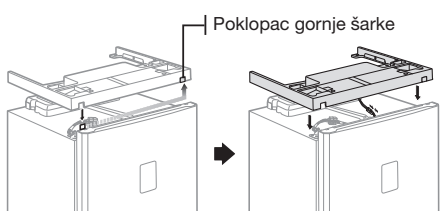


- Pre nego što vratite vrata frižidera morate okrenuti dršku vrata tipa B.
  Pogledajte stranu 18.
- Kada je reč o dršci vrata tipa A, premestite dršku vrata pošto premestite sama vrata.

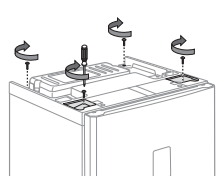
22. Povežite žice i zatim preko njih, na vrhu vrata frižidera, postavite poklopac.



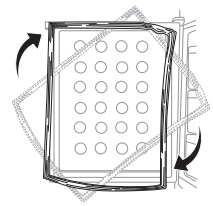
23. Promenite poziciju poklopca gornje šarke.
    Povežite žicu koja ide ispod gornjeg poklopca i vratite gornji poklopac u prvobitni položaj.



24. Četiri šrafa zategnite nazad na njihovo mesto.



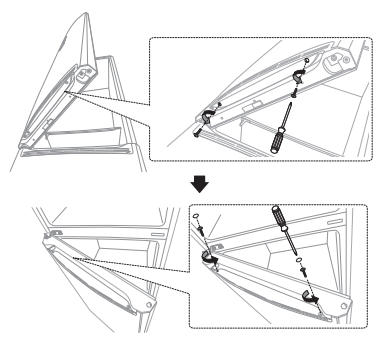
25. Skinite zaptivače vrata frižidera i zamrzivača, okrenite ih za 180˚ i vratite ih na njihovo mesto.



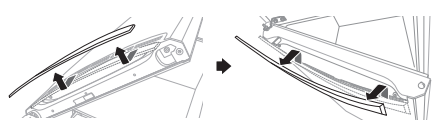
Pošto ste promenili poziciju vrata frižidera i zamrzivača, postarajte se da njihovi zaptivači budu dobro postavljeni. U suprotnom može doći do pojave šumova ili formiranja kapljica koje će uticati na funkcionisanje frižidera.

PREMEŠTANJE DRŠKE VRATA (TIP A)

1. Odvrnite 2 šrafa u podnožju vrata frižidera i zatim skinite 2 dela poklopca i uklonite 2 šrafa s vrata zamrzivača.



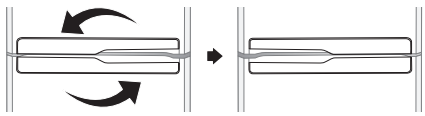
2. Dršku frižidera gurnite malo naniže i skinite je vukući je ka sebi. Dršku zamrzivača gurnite malo naviše i skinite je vukući je ka sebi.



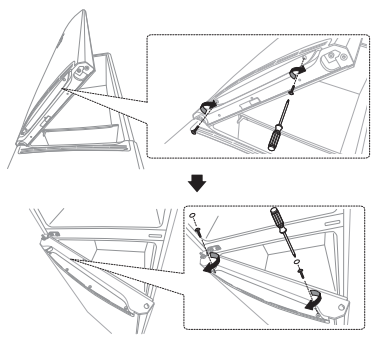
OPREZ Dršku vrata pažljivo rasklopite. Kukice unutar drški vrata mogu se lako polomiti.

DA99-02116P-10.indb Sec4:17 2015. 5. 19. 3:36

3. Dršku frižidera i zamrzivača ponovo sastavite pošto ih stavite na drugu stranu.

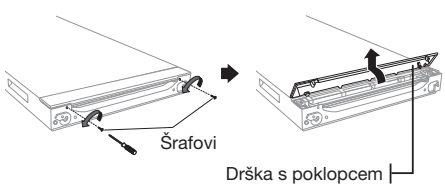


4. Zavrnite 2 šrafa u podnožju vrata frižidera i zatim pričvrstite 2 šrafa i 2 dela poklopca na vrata zamrzivača.



PREMEŠTANJE DRŠKE VRATA (TIP B)

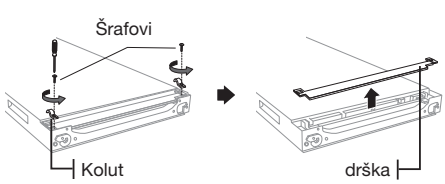
1. Odvrnite 2 šrafa u podnožju vrata frižidera i zatim izvucite poklopac drške.



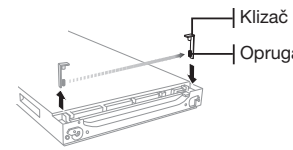
UPOZORENJE

Poklopac vrata pažljivo rasklopite. Kukice unutar poklopca drške mogu se lako polomiti.

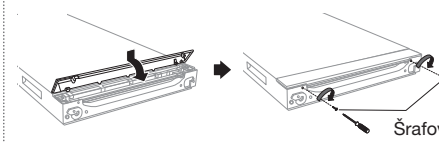
2. Uklonite 2 šrafa iz koluta drške. Uklonite kolute drške i rastavite dršku laku za korišćenje.



3. Promenite pozicije klizača drške i premestite ih s leve na desnu stranu. Poklopac klizača drške obavezno premestite s desne na levu stranu.



4. Sastavite dršku vrata sprovodeći korake 2 i 1 obrnutim redosledom.



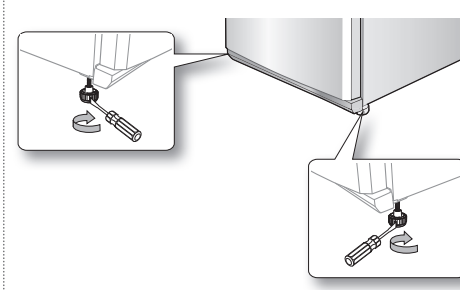
Ovaj postupak mora biti obavljen pre 'Vraćanja vrata frižidera' opisanog u koraku 23.

NIVELISANJE FRIŽIDERA

Prenji deo uređaja neznatno je viši od zadnjeg dela radi lakšeg otvaranja i zatvaranja vrata.
Pokretne nožice okrećite u smeru kretanja kazaljke na satu da biste povećali visinu frižidera, a ako želite da je smanjite nožice okrećite u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu.

1. slučaj: Uređaj je nagnut ulevo.
- Okrećite levu nožicu za podešavanje u smeru strelice sve dok uređaj ne bude potpuno uspravan.

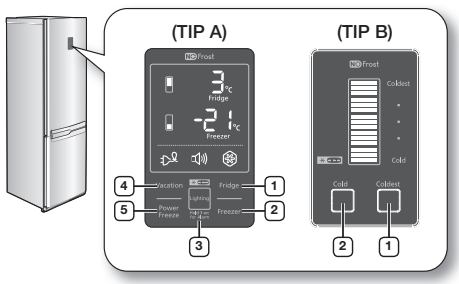
2. slučaj: Uređaj je nagnut udesno.
- Okrećite desnu nožicu za podešavanje u smeru strelice sve dok uređaj ne bude potpuno uspravan.



DA99-02116P-10.indb Sec4:18 2015. 5. 19. 3:36

korišćenje vašeg frižidera

PROVERA KONTROLNOG PANELA



Svaki put kada pritisnete dugme čuće se kratki zvučni signal.

KORIŠĆENJE KONTROLNOG PANELA (TIP A)

1 „Fridge" (frižider)

Pritisnite dugme Fridge (frižider) da biste u frižideru podesili željenu temperaturu u rasponu između 1°C i 7°C. Temperatura je unapred podešena na 3°C i svaki put kada pritisnete dugme Fridge (frižider) temperatura će biti promenjena po zadatom redosledu, a indikator temperature će prikazati željenu temperaturu.

3°C — 2°C — 1°C — 7°C
4°C — 5°C — 6°C

Kada se završi s podešavanjem temperature, podešena temperatura će biti prikazana 5 sekundi, a zatim će indikator pokazati trenutnu temperaturu u frižideru.

2 Zamrzivač

Pritisnite dugme Fridge (zamrzivač) da biste u zamrzivaču podesili željenu temperaturu u rasponu između -14°C i -25°C. Temperatura je unapred podešena na -20°C i svaki put kada pritisnete dugme Freezer (zamrzivač) temperatura će biti promenjena po zadatom redosledu, a indikator temperature će prikazati željenu temperaturu.

-20°C — -21°C — -22°C — -23°C — -24°C — -25°C
-19°C — -18°C — -17°C — -16°C — -15°C — -14°C

Kada se završi s podešavanjem temperature, podešena temperatura će biti prikazana 5 sekundi, a zatim će indikator pokazati trenutnu temperaturu u zamrzivaču.

Indikator temperature u frižideru ili zamrzivaču će treptati ako temperatura u frižideru ili zarmzivaču dramatično poraste usled stavljanja tople hrane ili čestog otvaranja vrata. (Indikator temperature u frižideru ili zamrzivaču prestaće da treperi kada se temperatura u frižideru ili zamrzivaču vrati na normalu. Ako indikator temperature ne prestane da trepeti ni posle nekoliko sati, kontaktirajte svoj servisni centar.

3 Osvetljenje (držite 3 sek. za alarm)

Pritisnite dugme Lighting (osvetljenje) da biste aktivirali Lighting Function (funkciju osvetljenja) i svetlo u podnožju frižidera će se upaliti. Svetlo će biti upaljeno dok je funkcija osvetljenja aktivirana. Ako želite da podesite jačinu svetla, ponovo pritisnite dugme Lighting (osvetljenje). (Podešavanje jačine svetla možda neće biti dostupno, što zavisi od modela.) Da biste isključili funkciju Lighting (osvetljenja), ponovo pritisnite dugme Lighting (osvetljenje) sve dok se svetlo ne ugasi.

Svetlo upaljeno (jarko) → Svetlo upaljeno (srednje) → Svetlo upaljeno (mračno) → Svetlo ugašeno

Dugme Lighting (osvetljenje) držite pritisnutim duže od 3 sekunde da biste akvitirali funkciju Alarm. Indikator alarma će zasvetleti i frižider će vas zvučnim alarmom upozoriti ako su vrata frižidera ostala otvorena duže od 2 minuta.
Da biste isključili funkciju Alarm, dugme Lighting (osvetljenje) držite pritisnutim duže od 3 sekunde.

- Osvetljenje uključeno : Svetlo i dalje upaljeno.
- Osvetljenje isključeno : Ako otvorite vrata zamrzivača dok su vrata frižidera zatvorena, Light (svetlo) će se upaliti.

DA99-02116P-10.indb 1:19 2015. 5. 19. 3:36

4 Odmor

Pritisnite dugme Vacation (odmor) da biste aktivirali funkciju Vacation (odmor). Indikator odmora će zasvetleti i frižider će podesiti temperaturu na 15°C da bi smanjio potrošnju energije kada idete na dugi odmor ili poslovno putovanje ili nemate potrebu da koristite frižider.
Kada je funkcija Vacation (odmor) aktivirana, zamrzivač ostaje uključen.

- Funkcija odmora automatski će se isključiti ako podesite temperaturu u frižideru dok je funkcija Vacation (odmor) aktivirana.
- Iz frižidera uklonite svu hranu pre nego što uključite funkciju Vacation (odmor).

5 „Power Freeze" (duboko zamrzavanje)

Pritisnite dugme Power Freeze (duboko zamrzavanje) da biste aktivirali funkciju Power Freeze (duboko zamrzavanje). Indikator Power Freeze (dubokog zamrzavanja) će zasvetleti i frižider će skratiti vreme potrebno za smrzavanje proizvoda u zamrzivaču.
Funkcija dubokog zamrzavanje biće aktivirana 72 sata, a na indikatoru zamrzivača biće prikazana temperatura od -25°C.
Funkcija Power Freeze (brzog zamrzavanja) se isključuje automatski.
Kada se završi proces brzog zamrzavanja, indikator brzog zamrzavanja se isključuje i zamrzivač se vraća na ranije podešenu temperaturu.
Prilikom korišćenja ove funkcije, potrošnja električne energije raste.
Da biste isključili funkciju Power Freeze (brzo zamrzavanje) ponovo pritisnite dugme Power Freeze (brzo zamrzavanje).

Ako treba da zamrznete veliku količinu hrane, funkciju Power Freeze (brzo zamrzavanje) uključite 24 časa ranije.

KORIŠĆENJE KONTROLNOG PANELA (TIP B)

1 Coldest (Najhladnije)

Dugme Coldest (najhladnije) pritisnite jednom ili više puta da biste smanjili temperaturu u frižideru. Indikator temperature više neće pokazivati hladno već najhladnije. Unapred podešena temperatura je srednja temperatura.
Kada su sve lampice uključene, temperatura je podešena na najhladnije.

2 Cold (Hladno)

Dugme Cold (hladno) pritisnite jednom ili više puta da biste povećali temperaturu u frižideru. Indikator temperature više neće pokazivati najhladnije već hladno. Unapred podešena temperatura je srednja temperatura.
Kada je jedna lampica uključena, temperatura je podešena na hladno.

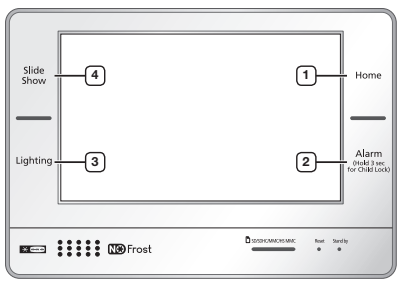
- Postoji pet nivoa temperature prikazanih s pet indikatorskih lampica.
- Temperatura zamrzivača će biti podešena automatski u skladu sa temperaturom frižidera (kako je dole navedeno).

Hladno — Najhladnije
-14°C (7°C) ~ -17°C (5°C) ~ -20°C (3°C) ~ -22°C (2°C) ~ -25°C (1°C)
Temperatura u zamrzivaču (frižideru)

- Ako želite da zamrznete veliku količinu namirnica, podesite temperaturu frižidera na najnižu temperaturu bar 24 sata ranije.
- Indikator temperature će treptati ako temperatura u frižideru ili zarmzivaču dramatično poraste usled stavljanja tople hrane ili čestog otvaranja vrata.
  Indikator temperature će prestati da treperi kada se temperatura u frižideru ili zamrzivaču vrati na normalu. Ako indikator temperature ne prestane da trepeti ni posle nekoliko sati, kontaktirajte svoj servisni centar.

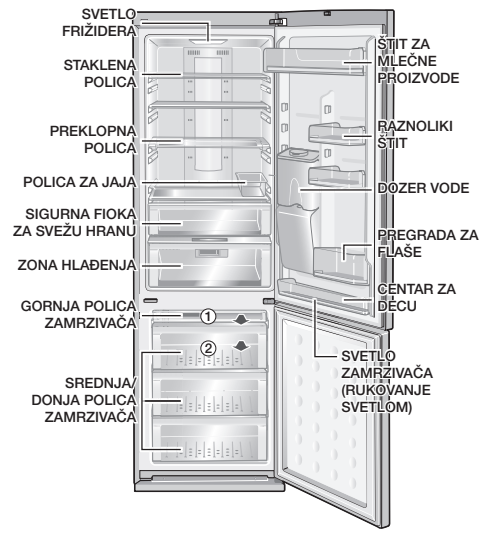
DA99-02116P-10.indb 1:20 2015. 5. 19. 3:36

PROVERA KONTROLNOG PANELA (TIP C)



1 HOME (početni)	Možete otići na početni ekran s glavnim funkcijama frižidera.
2 ALARM	Alam će vas obavestiti ako su vrata frižidera ostala otvorena duže od 2 minuta. Da biste isključili alarm, ponovo pritisnite dugme Alarm. Funkciju Child Lock (zaključati od dece) možete uključit i/ isključiti ako ovo dugme držite pritisnutim 3 sekunde.
3 LIGHTING (osvetljenje)	Svetlo u podnožju frižidera možete uključiti ili isključiti
4 SLIDE SHOW (slajdšou)	Pomoću ove funkcije možete gledati slike sačuvate u Photo Album (foto albumu).

- Za više informacija o korišćenju Kontrolnog panela (Tip C), pogledajte Priručnik za upravljanje LCD-om koji je pridodat ovom priručniku.
- Ako treba da zamrznete veliku količinu hrane, funkciju Power Freeze (brzo zamrzavanje) uključite 24 časa ranije.



- Neke opcije kao što su Water Tank (posuda za vodu), Cool Select Zone (hladna zona), Cooler Zone (hladnija zona) i Photosynthetic Fresh (fotosintetička svežina) mogu biti drugačije i možda ih nema, u zavisnosti od modela.
- Da biste u zamrzivaču dobili više prostora možete skloniti 1 i 2 fioke.
  To neće uticati na termalne i mehaničke karakteristike.
  Deklarisana skladišna zapremina zamrzivača izračunata je bez ovih delova.

DA99-02116P-10.indb 1:21 2015. 5. 19. 3:36

KORIŠĆENJE COOL SELECT ZONE™ (HLADNE ZONE)

Razne namirnice, kao što su sir, meso, živina, riba i druge vrste hrane možete smestiti na idealnoj temperaturi za očuvanje ukusa.

„Quick Cool" (brzo hlađenje)

- Ako namirnice želite brzo da ohladite, smestite ih u Cool Select Zone (hladnu zonu) i pritisnite dugme Quick Cool (brzo hlađenje).
- Cool Select Zone (hladna zona) će ohladiti namirnice za 60 minuta.
- Kada se režim Quick Cool (brzo hlađenje) završi, u fioci Cool Select Zone (hladna zona) automatski će biti podešen režim Cool (hlađenje).

„Soft Freeze" (blago zamrzavanje)

- Kada izaberete režim Soft Freeze (blago zamrzavanje), temperatura Cool Select Zone (hladne zone) biće podešena na -5°C.

Zero Zone (zona nule) 0℃

- Kada izaberete režim Zero Zone (zona nule), temperatura Cool Select Zone (hladne zone) biće podešena na 0°C.

Cool (hlađenje)

- Kada izaberete režim Cool (hlađenje), temperatura Cool Select Zone (hladne zone) biće podešena na 3°C.

PRAVLJENJE LEDA

1. Napunite posudu vodom do oko 80%.
2. Posudu za led stavite u gornju fioku zamrzivača.
3. Sačekajte dok se ne stvore kocke leda.
4. Posudu za led lagano izvrnite da biste izvadili kocke leda.

Vreme zamrzavanja
Preporučuje se da sačekate oko 1 do 2 sata uz temperaturu podešenu na Power Freeze (Duboko zamrzavanje) da bi se formirale ledene kocke.

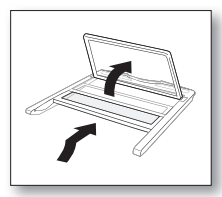
OPREZ

Opasnost od eksplozije
- Zadnji panel je najhladniji deo frižidera. To je najbolje mesto za čuvanje osetljivih namirnica.
- Staklene boce koje sadrže tečnost nikada ne treba staviti u zamrzivač jer staklo može pući kad se sadržaj smrzne.

KORIŠĆENJE SKLOPIVE POLICE

Sklopivu policu možete sklopiti ako na policu ispod nje treba da stavite višlje posude ili proizvode.

1. Policu malo odignite i sklopite je ka unutrašnjosti.
2. Sklopljenu policu prislonite uz zadnji zid.
3. Da biste policu ponovo potpuno razvukli jednostavno je povucite ka sebi.



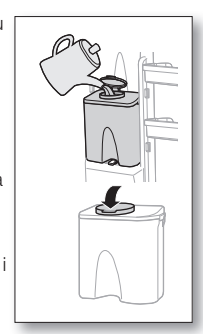
OPREZ Polica može pasti i zato pažljivo rukujte njom dok je koristite ili čistite.

KORIŠĆENJE APARATA ZA VODU

Punjenje vodom

Rezervoar za vodu možete napuniti kada se on već nalazi u frižideru ili ga možete i izvući napolje da biste ga napunili vodom.

1. Izvadite okrugli čep i posudu za vodu napunite pitkom vodom.
- Posudu za vodu nemojte prepuniti (nemojte sipati više od 4,2 litre). Može doći do prelivanja kada se vrata otvore ili zatvore.
2. Vratite okrugli čep gurajući ga nadole sve dok ne klikne i vrati se na svoje mesto.

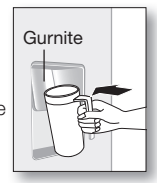


OPREZ Nemojte u rezervoar za vodu stavljati ništa drugo osim vode.

DA99-02116P-10.indb 1:22 2015. 5. 19. 3:36

Sipanje vode iz aparata za vodu

1. Stavite čašu ispod slavinice.
2. Čašom lagano pritisnite polugicu aparata za vodu.

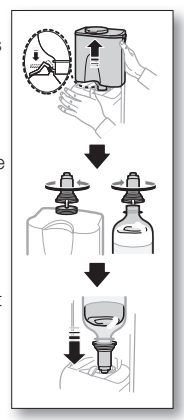


OPREZ

- Čašu uspravite da biste sprečili prskanje vode.
- Može se desiti da frižider nema aparat za vodu što zavisi od konkretnog modela.

Stavljanje flaše normalne veličine

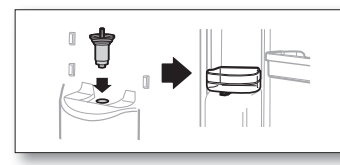
1. Pritisnite fiksirajuću polugu, posudu za vodu podignite uvis i uklonite je.
2. Slavinu aparata za vodu izvadite iz posude.
3. Slavinu aparata za vodu stavite na flašu s mineralnom vodom i okrenite je u smeru kretanja kazaljke na satu da biste je zašrafili.
4. Flašu s vodom stavite u aparat tako da slavina prođe kroz rupu aparata.



- Zvuci klokotanja se mogu čuti kada vazduh uđe u rezervoar za vodu iz standardnih boca za mineralnu vodu ili napitke.
- Neke standardne boce za mineralnu vodu ili napitke možda neće odgovarati slavini aparata, zavisno od njihove veličine.
- Ako voda ne izlazi kako bi trebalo kada pritisnete polugicu, pritisnite je ponovo.
- Nemojte koristiti gazirana pića. Kada pritisnete polugicu, napitak može iznenada da izleti zbog pritiska ugljen-dioksida nakupljenog u gornjem delu boce.
- Radi bolje higijene, napici sa visokim sadržajem šećera (voćni sokovi, bezalkoholna pića) se ne preporučuju.
- Upotrebljavajte flaširanu mineralnu vodu ili prokuvanu vodu iz česme koja ne sadrži nikakve čestice.

Kada aparat za vodu nije u upotrebi

1. Slavinu aparata za vodu dobro pričvrstite za otvor aparata.
   - Kada slavina aparata za vodu dugo nije na svom mestu, frižider možda neće funkcionisati kako treba zato što će hladan vazduh izlaziti napolje.
2. Na mesto posude za vodu stavite posudu za razne artikle i u nju stavite flašu s nekim napitkom.
   - Tu mogu biti stavljene dve flaše od 1,5 litara.



KORIŠĆENJE FOTOSINTETIČKE SVEŽINE (OPCIONO)

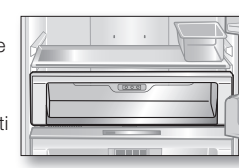
LED lampa za fotosintetičku svežinu

Kada nema svetlosti biljke mogu samo da dišu. Međutim, ako ima svetlosti, biljke mogu i da dišu i da vrše proces fotosinteze.
Zato, ako povrće stavite u mračni frižider, ono će nastaviti da diše što u njemu stvara veću količinu organskih materija zbog čega brže vene.
Ako voće i povrće stavite u fioku za očuvanje svežine sačuvaćete im svežinu jer u toj fioci može i da diše i da vrši proces fotosinteze.

OPREZ

Nemojte dugo vremena gledati u LED lampu za fotosintetičku svežinu. To može izazvati probleme sa očima.

Funkcionisanje fotosintetičke svežine



- LED lampa za fotosintetičku svežinu je ugrađena u zadnji kraj fioke za očuvanje sveži ne. Zahvaljujući svetlosti koju emituje ova lampa voće i povrće smešteno u ovu fioku ostaće sveže.
- Da biste povećali učinak lampe, voće i povrće ili stavite u providnu najlon-kesu ili ga nemojte stavljati ni u šta. Učinak lampe može biti umanjen ako je voće i povrće stavlje no u neprozirnu kutiju, posudu ili tamnu najlon-kesu.

DA99-02116P-10.indb 1:23 2015. 5. 19. 3:36

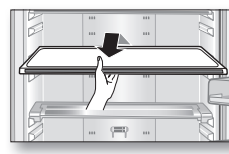
• LED lampa za fotosintetičku svežinu je uvek uključena kada su vrata frižidera otvorena. Kada su vrata zatvorena, lampa će se naizmenično paliti i gasiti.

Ako tokom zime temperaturu u frižideru podesite na 1°C i u njemu dugo držite povrće, ono može smrznuti.

UKLANJANJE UNUTRAŠNJIH DELOVA

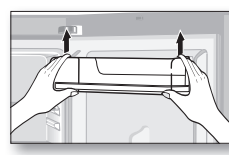
Police

Police obema rukama lagano podignite i povucite ka sebi. (staklenu policu/sklopivu policu)



Polica na vratima

Obema rukama čvrsto uhvatite police na vratima i lagano ih podignite da biste ih skinuli.



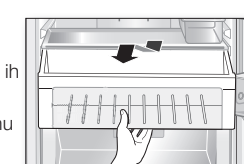
Posuda za vodu

Obema rukama čvrsto uhvatite posudu za vodu i pažljivo je povucite ka sebi da biste je uklonili.

Može se desiti da frižider nema posudu za vodu, što zavisi od konkretnog modela.

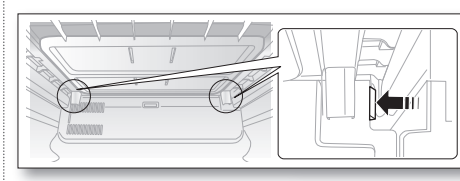
Fioke

Da biste izvadili fioke skroz ih izvucite, a zatim ih lagano podignite. (Fioke koje čuvaju svežinu / Fioka hladne zone / Fioka hladnije zone / Fioke zamrzivača)



Hladnija zona

Pritisnite uređaj za zaključavanje na zadnjem delu leve i desne strane poklopca hladnije zone i izvucite poklopac hladnije zone da biste ga uklonili.



ČIŠĆENJE FRIŽIDERA

UPOZORENJE

Nemojte da koristite benzen, razređivač, Clorox sredstva ili hlorid za čišćenje. Ovi proizvodi mogu da oštete površinu uređaja i da izazovu požar.

OPREZ

Ne prskajte frižider vodom kada je priključen u struju, zato što to može dovesti do strujnog udara.
Ne čistite frižider benzenom, razređivačem ili deterdžentom za pranje kola jer postoji opasnost od izbijanja požara.

ZAMENA LED LAMPE

Kada unutrašnja ili spoljašnja LED lampa pregori, poklopac lampe i nju samu nemojte skidati sami.

Obratite se serviseru.

DA99-02116P-10.indb 1:24 2015. 5. 19. 3:36

rešavanje problema

PROBLEM	REŠENjE
Uređaj uopšte ne radi ili je temperatura previsoka.	• Proverite da li je utikač dobro priključen. • Da li je regulator temperature na prednjoj strani uređaja dobro podešen? • Da li sunce osvetljava uređaj ili u blizini ima izvora toplote? • Da li je zadnja strana uređaja preblizu zida?
Namirnice u frižideru su smrznute.	• Da li je regulator temperature na prednjoj strani uređaja podešen na najnižu temperaturu? • Da li je okolna temperatura preniska?
Čuju se neobični zvuci.	• Proverite da li je uređaj postavljen na stabilnu horizontalnu površinu. • Da li je zadnja strana uređaja preblizu zida? • Da li je neki predmet pao iza ili ispod uređaja? • Da li zvuk dolazi od kompresora u uređaju? • Zvuk krckanja se javlja pri širenju i skupljanju elemenata frižidera.
Prednji uglovi i bočne strane uređaja su topli i počinje da se stvara kondenzacija.	• Cevi za provođenje toplote ugrađene su u prednje ćoškove uređaja da bi se sprečila kondenzacija. To možda neće uvek biti efikasno kada okolna temperatura poraste. Međutim, to nije nenormalno. • Pri veoma vlažnim vremenskim uslovima može doći do kondenzacije na spoljnim površinama uređaja kada atmosferska vlaga dođe u dodir sa hladnom površinom uređaja.
Možete čuti klokotanje tečnosti u uređaju.	• U pitanju je rashladni fluid koji hladi unutrašnjost uređaja.
U uređaju se oseća smrad.	• Da li u frižideru ima pokvarene hrane? • Hermetički upakujte namirnice koje imaju jak miris (npr. ribu). • Redovno čistite frižider i bacite svu pokvarenu ili sumnjivu hranu.
Na zidovima frižidera ima inja.	• Da li su otvori za vazduh blokirani namirnicama stavljenim u frižider? • Rasporedite namirnice što bolje da biste poboljšali provetravanje. • Da li su vrata potpuno zatvorena?
Kondenzacija nastaje na unutrašnjem zidu uređaja i na povrću.	• Namirnice sa većim sadržajem vode su stavljene nepokrivene ili su vrata bila otvorena duže vreme. • Namirnice čuvajte pokrivene ili u zatvorenim posudama.

DA99-02116P-10.indb 2:25 2015. 5. 19. 3:36

Ograničenja u vezi sa temperaturom prostorije

Ovaj frižider je namenjen radu na sobnoj temperaturi određenoj temperaturnom klasom naznačenom na natpisnoj pločici.

Klasa	Simbol	Temperaturni opseg okoline (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Prošireno umerena	SN	+10 do +32	+10 do +32
Umerena	N	+16 do +32	+16 do +32
Suptropska	ST	+16 do +38	+18 do +38
Tropska	T	+16 do +43	+18 do +43

Na temperaturu unutar uređaja mogu uticati faktori kao što su lokacija frižidera, temperatura okoline i učestalost otvaranja vrata. Podesite temperaturu potrebnu da kompenzuje ove faktore.

Serbian

Pravilno odlaganje ovog proizvoda
(Odlaganje električne i elektronske opreme)

(Primenjuje su u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada)

Ovo obeležje na proizvodu, dodaci ili dokumentacija označavaju to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne bi smeli da se odlažu zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada im istekne vek trajanja. Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu.

Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju saostalim komercijalnim otpadom.

Kontaktirajte Samsung
Ukoliko imate pitanja ili komentare vezane za Samsung proizvode,
molimo Vas kontaktirajte Samsung korisnički centar

Samsung Electronic Adriatic (SEAD Business Unit), Belgrade Branch office,
Omladinskih Brigada 90v, Novi Beograd, Serbia
011 321 6899
www.samsung.com/rs/support

Ψυγείο
εγχειρίδιο χρήσης

Planet First 100% Recycled Paper

Αυτό το εγχειρίδιο χρήσης έχει κατασκευαστεί από 100% ανακυκλωμένο χαρτί.

Ελληνικά

imagine the possibilities

Σας ευχαριστούμε για την αγορά αυτού του προϊόντος της Samsung.

SAMSUNG

Συσκευή ελεύθερης τοποθέτησης

DA99-02116P-10.indb 1 2015. 5. 19. 3:36

πληροφορίες για την ασφάλεια

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Πριν από τη λειτουργία της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο και φυλάξτε το σε ασφαλές μέρος κοντά στη συσκευή σας για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή αυτή μόνο για τη χρήση που έχει σχεδιαστεί, όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο οδηγιών. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες κινητικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, εκτός αν τους έχουν δοθεί οδηγίες για τη χρήση της συσκευής ή επιβλέπονται από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Οι προειδοποιήσεις και οι σημαντικές οδηγίες ασφαλείας αυτού του εγχειριδίου δεν καλύπτουν όλες τις πιθανές συνθήκες και καταστάσεις που ενδέχεται να προκύψουν.
  Είναι δική σας ευθύνη να χρησιμοποιείτε κοινή λογική, να επιδεικνύετε προσοχή και επιμέλεια κατά την εγκατάσταση, τη συντήρηση και τη λειτουργία της συσκευής σας.
- Επειδή οι συγκεκριμένες οδηγίες λειτουργίας αφορούν σε πολλά μοντέλα, τα χαρακτηριστικά του δικού σας ψυγείου μπορεί να διαφέρουν ελαφρώς σε σχέση με αυτά που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο και ενδέχεται να μην ισχύουν όλες οι προειδοποιήσεις. Εάν έχετε ερωτήσεις ή απορίες, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις ή αναζητήστε πληροφορίες ηλεκτρονικά στη διεύθυνση www.samsung.com.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή ακολουθούν οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Τα παιδιά απαγορεύεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

DA99-02116P-10.indb Sec2:2 2015. 5. 19. 3:36

Σημαντικά σύμβολα ασφαλείας και προφυλάξεις:

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Κίνδυνοι ή μη ασφαλείς πρακτικές που ενδέχεται να έχουν ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ	Κίνδυνοι ή μη ασφαλείς πρακτικές που ενδέχεται να έχουν ως αποτέλεσμα ελαφρύ τραυματισμό ή υλική ζημιά.

	ΜΗΝ επιχειρήσετε.
	ΜΗΝ αποσυναρμολογήσετε.
	ΜΗΝ αγγίζετε.
	Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες.
	Βγάλτε το καλώδιο παροχής ρεύματος από την πρίζα.
	Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι γειωμένη για να αποφύγετε την ηλεκτροπληξία.
	Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις για βοήθεια.
	Σημείωση.

Αυτές οι προειδοποιητικές ενδείξεις ασφαλείας έχουν ως σκοπό την αποφυγή πρόκλησης τραυματισμού σε εσάς και άλλα άτομα. Ακολουθήστε τις προσεκτικά. Μετά την ανάγνωση αυτής της ενότητας, διατηρήστε το σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.

Σημείωση CE

Αυτό το προϊόν καθορίστηκε ότι συμμορφώνεται με την Οδηγία Χαμηλής Τάσης (2006/95/ΕΚ), την Οδηγία Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας (2004/108/ΕΚ), την Οδηγία για τον Περιορισμό των Επικίνδυνων Ουσιών (2011/65/ΕΕ), τον κατ' εξουσιοδότηση Κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1060/2010 της Επιτροπής και την Οδηγία Οικολογικού Σχεδιασμού (2009/125/ΕΚ) όπως αυτή εφαρμόζεται μέσω του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 643/2009 της Ευρωπαϊκής Ένωσης. (Μόνο για προϊόντα που πωλούνται σε ευρωπαϊκές χώρες)

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΣΥΜΒΟΛΑ ΣΟΒΑΡΩΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

- Η μεταφορά και η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να γίνει με προσοχή, έτσι ώστε να μην προκληθεί βλάβη σε κανένα εξάρτημα του κυκλώματος ψυκτικού μέσου.
- Το ψυκτικό που διαρρέει από τους σωλήνες μπορεί να προκαλέσει ανάφλεξη ή τραυματισμό στα μάτια. Εάν εντοπιστεί διαρροή,

DA99-02116P-10.indb Sec2:3 2015. 5. 19. 3:36

αποφύγετε τις ακάλυπτες φλόγες ή τις ενδεχόμενες πηγές ανάφλεξης και αερίστε για αρκετά λεπτά το χώρο στον οποίο βρίσκεται η συσκευή.

• Για να αποφύγετε τη δημιουργία εύφλεκτου μείγματος αερίου-αέρα, εάν παρουσιαστεί διαρροή στο κύκλωμα ψυκτικού μέσου, το μέγεθος του δωματίου στο οποίο μπορεί να τοποθετηθεί η συσκευή εξαρτάται από την ποσότητα του ψυκτικού που χρησιμοποιείται.

• Ποτέ μην θέτετε σε λειτουργία μια συσκευή που παρουσιάζει ενδείξεις βλάβης. Αν έχετε αμφιβολίες, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας. Ο χώρος όπου θα τοποθετηθεί το ψυγείο πρέπει να έχει μέγεθος 1m^3 για κάθε 8g ψυκτικού R600a που υπάρχει μέσα στη συσκευή. Η ποσότητα του ψυκτικού της συσκευής σας φαίνεται στην πλακέτα χαρακτηριστικών στο εσωτερικό της συσκευής.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΩΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

• Μην εγκαθιστάτε το ψυγείο σε μέρος με υγρασία ή σε μέρος που μπορεί να έρθει σε επαφή με νερό.

- Η φθαρμένη μόνωση των ηλεκτρικών εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

• Μην εκθέτετε το ψυγείο σε άμεσο ηλιακό φως ή σε θερμότητα από θερμάστρες, θερμαντήρες ή άλλες συσκευές.

• Μη συνδέετε πολλές συσκευές στον ίδιο πίνακα πολλαπλής παροχής ρεύματος. Το ψυγείο πρέπει να είναι πάντα συνδεδεμένο σε δική του ξεχωριστή πρίζα, της οποίας η τιμή τάσης πρέπει να ταιριάζει με την τιμή που αναγράφεται στην πλακέτα τιμών.

- Με αυτόν τον τρόπο παρέχεται η καλύτερη απόδοση και αποτρέπεται η υπερφόρτωση των οικιακών καλωδιακών κυκλωμάτων, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς από υπερθέρμανση των καλωδίων.

• Αν η πρίζα είναι χαλαρή, μην συνδέετε το καλώδιο παροχής ρεύματος σε αυτήν.

- Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.

• Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο που παρουσιάζει σχισμές ή γδαρσίματα κατά μήκος του ή σε οποιοδήποτε άκρο.

• Μην κάμπτετε υπερβολικά το καλώδιο παροχής ρεύματος και μην τοποθετείτε πάνω του βαριά αντικείμενα.

DA99-02116P-10.indb Sec2:4 2015. 5. 19. 3:36

• Μην χρησιμοποιείτε προωθητικά αέρια (αεροζόλ) κοντά στο ψυγείο.
- Η χρήση προωθητικών αερίων κοντά στο ψυγείο ενδέχεται να προκαλέσει έκρηξη ή πυρκαγιά.

• Πριν από τη χρήση του ψυγείου, η εγκατάσταση και η τοποθέτησή του πρέπει να γίνει σωστά, σύμφωνα με το εγχειρίδιο.
• Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην κατάλληλη θέση με το καλώδιο προς τα κάτω.
- Εάν συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος ανάποδα, το καλώδιο μπορεί να κοπεί και να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
• Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα ρεύματος δεν είναι κατεστραμμένο ή δεν παρουσιάζει βλάβη στο πίσω μέρος του ψυγείου.
• Κατά τη μετακίνηση του ψυγείου, πρέπει να είστε προσεκτικοί να μην σκοντάψετε ή καταστρέψετε το καλώδιο ρεύματος.
- Αυτό δημιουργεί κίνδυνο πυρκαγιάς.
• Η συσκευή πρέπει να είναι τοποθετημένη με τέτοιο τρόπο, ώστε η πρόσβαση στην πρίζα να είναι εύκολη μετά την εγκατάσταση.

• Το ψυγείο πρέπει να είναι γειωμένο.
- Πρέπει να γειώσετε το ψυγείο για την αποφυγή οποιασδήποτε διαρροής ενέργειας ή ηλεκτροπληξίας που προκαλούνται από τη διαρροή ρεύματος από το ψυγείο.
• Ποτέ μην χρησιμοποιείτε σωλήνες αερίου, τηλεφωνικές γραμμές ή άλλες τυχόν διατάξεις αλεξικέραυνου ως γείωση.
- Η ακατάλληλη χρήση του βύσματος γείωσης μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την πρόκληση ηλεκτροπληξίας.

• Αν το καλώδιο παροχής ρεύματος έχει υποστεί φθορά, ζητήστε αμέσως την αντικατάστασή του από τον κατασκευαστή ή τον ντιπρόσωπο του σέρβις.
• Η ασφάλεια του ψυγείου πρέπει να αντικαθίσταται από ειδικευμένο τεχνικό ή εταιρεία σέρβις.
- Σε αντίθετη περίπτωση, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.

ΠΡΟΣΟΧΗ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

• Διατηρείτε τα ανοίγματα του εξαερισμού στο περίβλημα της συσκευής ή τα στηρίγματα ανοιχτά.

DA99-02116P-10.indb Sec2:5 2015. 5. 19. 3:36

• Αφήστε τη συσκευή σε όρθια θέση για 2 ώρες μετά την εγκατάσταση.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΩΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

• Μην συνδέετε το καλώδιο παροχής ρεύματος με υγρά χέρια.

• Μην αποθηκεύετε αντικείμενα στο επάνω μέρος της συσκευής.

- Κατά το άνοιγμα ή κλείσιμο της πόρτας, τα αντικείμενα μπορεί να πέσουν και να προκαλέσουν τραυματισμό ή/και φθορά υλικού.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΩΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

• Μην τοποθετείτε αντικείμενα με νερό επάνω στο ψυγείο.

- Εάν χυθούν, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

• Μην αφήνετε παιδιά να παίζουν με την πόρτα του ψυγείου.

- Ενδέχεται να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός.

• Μην αφήνετε τις πόρτες του ψυγείου ανοιχτές όταν δεν το εποπτεύετε και μην αφήνετε τα παιδιά να μπαίνουν στο ψυγείο.

- Υπάρχει κίνδυνος να παγιδευτούν στο ψυγείο και να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός λόγω της χαμηλής θερμοκρασίας.

• Ποτέ μην βάζετε τα δάχτυλά σας ή άλλα αντικείμενα μέσα στο άνοιγμα του διανομέα.

- Μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή υλική ζημιά.

• Μην αποθηκεύετε πτητικές ή εύφλεκτες ουσίες στο ψυγείο, όπως βενζίνη, διαλυτικό, οινόπνευμα, αιθέρα ή υγρό προπάνιο.

- Η αποθήκευση οποιωνδήποτε τέτοιων προϊόντων μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.

• Μην αποθηκεύετε στο ψυγείο φαρμακευτικά προϊόντα, επιστημονικά υλικά ή άλλα προϊόντα ευαίσθητα στη χαμηλή θερμοκρασία.

- Προϊόντα που απαιτούν αυστηρό έλεγχο θερμοκρασίας δεν πρέπει να αποθηκεύονται στο ψυγείο.

• Μην τοποθετείτε ή χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές εντός του ψυγείου, εκτός αν ο τύπος των συσκευών αυτών συνιστάται από τον κατασκευαστή.

• Μην χρησιμοποιείτε στεγνωτήρα μαλλιών για να στεγνώσετε το εσωτερικό του ψυγείου.
Μην τοποθετείτε αναμμένα κεριά στο ψυγείο για την απομάκρυνση δυσάρεστων οσμών.

- Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

DA99-02116P-10.indb Sec2:6 2015. 5. 19. 3:36

• Μην αγγίζετε τα εσωτερικά τοιχώματα του καταψύκτη ή προϊόντα που υπάρχουν μέσα στον καταψύκτη με βρεγμένα χέρια.
- Είναι πιθανό να προκληθούν κρυοπαγήματα.
• Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή οποιαδήποτε άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, πέρα από τα προτεινόμενα από τον κατασκευαστή.
• Μην φθείρετε το κύκλωμα ψύξης.

• Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί μόνο για τη φύλαξη τροφίμων σε οικιακό περιβάλλον.
• Τα μπουκάλια πρέπει να φυλάσσονται στριμωγμένα το ένα κοντά στο άλλο, έτσι ώστε να μην πέσουν.
• Εάν εντοπιστεί διαρροή αερίου, αποφύγετε τις ακάλυπτες φλόγες ή τις ενδεχόμενες πηγές ανάφλεξης και αερίστε για αρκετά λεπτά το δωμάτιο στο οποίο βρίσκεται η συσκευή.
• Χρησιμοποιείτε μόνο τις λυχνίες τύπου LED που παρέχονται από τον κατασκευαστή ή τους αντιπροσώπους σέρβις.
• Η επίβλεψη των παιδιών είναι απαραίτητη, ώστε να είστε βέβαιοι πως δεν παίζουν ή/και δεν σκαρφαλώνουν στη συσκευή.

• Μην αποσυναρμολογήσετε ή μην επισκευάσετε το ψυγείο μόνοι σας.
- Υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης πυρκαγιάς, βλαβών ή/και τραυματισμού. Σε περίπτωση βλάβης, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο σέρβις.

• Εάν ακούγεται κάποιος περίεργος θόρυβος από τη συσκευή ή αναδίδεται οσμή υλικού που καίγεται ή καπνός, αποσυνδέστε αμέσως το καλώδιο ρεύματος και επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις.
- Σε αντίθετη περίπτωση ενδέχεται να υπάρξει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς. Διατηρείτε τα ανοίγματα εξαερισμού στο περίβλημα της συσκευής ή στα στηρίγματα ανοιχτά.
• Εάν αντιμετωπίζετε δυσκολία κατά την αλλαγή του λαμπτήρα, επικοινωνήστε με τους αντιπροσώπους σέρβις.
• Εάν το προϊόν είναι εξοπλισμένο με φωτισμό τύπου LED, μην αποσυναρμολογείτε το κάλυμμα της λυχνίας και τη λυχνία τύπου LED μόνοι σας.
- Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο σέρβις.

DA99-02116P-10.indb Sec2:7 2015. 5. 19. 3:36

• Εάν υπάρχει σκόνη ή νερό στο ψυγείο, αποσυνδέστε το καλώδιο παροχής ρεύματος και επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις της Samsung Electronics.
- Σε αντίθετη περίπτωση υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

★ • Για να επιτύχετε βέλτιστη απόδοση του προϊόντος,
- Μην τοποθετείτε τρόφιμα πολύ κοντά μπροστά από τους αγωγούς, στο πίσω μέρος της συσκευής, καθώς αυτό μπορεί να εμποδίσει την ελεύθερη ροή του αέρα στο θάλαμο του ψυγείου.
- Τυλίξτε τα τρόφιμα με κατάλληλο τρόπο ή τοποθετήστε τα σε αεροστεγή δοχεία, πριν να τα τοποθετήσετε στο ψυγείο.
• Μην τοποθετείτε ανθρακούχα ή αναβράζοντα ποτά στο θάλαμο του καταψύκτη. Μην τοποθετείτε μπουκάλια ή γυάλινα δοχεία μέσα στον καταψύκτη.
- Όταν το περιεχόμενο καταψυχθεί, το γυαλί μπορεί να σπάσει και να προκαλέσει τραυματισμό και υλικές ζημιές.
• Μην τροποποιείτε τη λειτουργία του ψυγείου ή το ίδιο το ψυγείο.
- Αλλαγές ή τροποποιήσεις ενδέχεται να προκαλέσουν τραυματισμό ή/και υλικές ζημιές. Οποιεσδήποτε αλλαγές ή τροποποιήσεις που εκτελούνται από τρίτο άτομο σε αυτήν την ολοκληρωμένη συσκευή δεν καλύπτονται από την εγγύηση σέρβις της Samsung, ούτε μπορεί να θεωρηθεί η Samsung υπεύθυνη για θέματα ασφαλείας και ζημίες που είναι αποτέλεσμα τροποποιήσεων από τρίτο άτομο.
• Μην κλείνετε τις οπές αέρα.
- Εάν οι οπές αέρα παραμείνουν κλειστές, ειδικά από μια πλαστική σακούλα, το ψυγείο ενδέχεται να υπερψυχθεί. Εάν αυτή η περίοδος ψύξεως παραταθεί για μεγάλο διάστημα, μπορεί να σπάσει το φίλτρο νερού και να υπάρξει διαρροή νερού.
- Μην τοποθετείτε νέα τρόφιμα προς κατάψυξη κοντά σε ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα.
• Τηρείτε προσεκτικά τους μέγιστους χρόνους φύλαξης και τις ημερομηνίες λήξης των κατεψυγμένων τροφίμων.
• Στο δοχείο νερού, το δίσκο πάγου και για τα παγάκια χρησιμοποιείτε μόνο πόσιμο νερό.
• Μην χτυπάτε δυνατά και μην ασκείτε υπερβολική δύναμη στις επιφάνειες από γυαλί.
- Το σπασμένο γυαλί μπορεί να

DA99-02116P-10.indb Sec2:8 2015. 5. 19. 3:36

προκαλέσει σωματικό τραυματισμό ή/και υλικές ζημιές.

ΠΡΟΣΟΧΗ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΓΙΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Μην ψεκάζετε απευθείας με νερό το εσωτερικό ή το εξωτερικό του ψυγείου.

- Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

- Μην ψεκάζετε εύφλεκτα αέρια κοντά στο ψυγείο.

- Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης ή πυρκαγιάς.

- Μην ψεκάζετε προϊόντα καθαρισμού απευθείας στην οθόνη.

- Τα τυπωμένα γράμματα στην οθόνη μπορεί να σβηστούν.

- Αφαιρέστε οποιοδήποτε ξένο υλικό ή σκόνη από τις περόνες του καλωδίου παροχής ρεύματος. Όμως, μην χρησιμοποιείτε βρεγμένο ή νοτισμένο πανί κατά τον καθαρισμό του βύσματος και αφαιρέστε οποιοδήποτε ξένο υλικό ή σκόνη από τις περόνες του καλωδίου παροχής ρεύματος.

- Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.

- Πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση, αποσυνδέστε το ψυγείο από την παροχή ρεύματος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΩΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ

- Πριν από την απόρριψη, βεβαιωθείτε ότι κανένας από τους σωλήνες στο πίσω μέρος της συσκευής δεν παρουσιάζει βλάβη.

- Ως ψυκτικό χρησιμοποιείται το R600a ή το R134a. Ελέγξτε την ετικέτα του συμπιεστή στο πίσω μέρος της συσκευής ή την ετικέτα τιμών στο εσωτερικό του ψυγείου, για να δείτε ποιος τύπος ψυκτικού χρησιμοποιείται για το ψυγείο σας. Σε περίπτωση που το προϊόν αυτό περιέχει εύφλεκτο αέριο (Ψυκτικό R600a), επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές σχετικά με την ασφαλή απόρριψη του παρόντος προϊόντος. Το κυκλοπεντάνιο χρησιμοποιείται ως αέριο διόγκωσης της μόνωσης. Τα αέρια του υλικού μόνωσης απαιτούν ειδική διαδικασία απόρριψης. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές σχετικά με την περιβαλλοντικά ασφαλή απόρριψη αυτού του προϊόντος. Πριν από την

DA99-02116P-10.indb Sec2:9 2015. 5. 19. 3:36

απόρριψη, βεβαιωθείτε ότι κανένας από τους σωλήνες στο πίσω μέρος των συσκευών δεν παρουσιάζει βλάβη. Οι σωλήνες θα πρέπει να καταστραφούν σε ανοιχτό χώρο.

- Εάν η συσκευή περιέχει ψυκτικό ισοβουτάνιο (R600a), ένα φυσικό αέριο με υψηλή περιβαλλοντική συμβατότητα, το οποίο, ωστόσο, είναι και εύφλεκτο. Η μεταφορά και η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να γίνει με προσοχή, έτσι ώστε να μην προκληθεί βλάβη σε κανένα εξάρτημα του κυκλώματος ψυκτικού μέσου.
- Κατά την απόρριψη αυτού του ψυγείου ή άλλων, αφαιρέστε την πόρτα/τα στεγανωτικά πορτών, την ασφάλεια της πόρτας έτσι ώστε να μην είναι δυνατή η παγίδευση μικρών παιδιών ή ζώων στο εσωτερικό. Αφήστε τα ράφια στη θέση τους, έτσι ώστε τα παιδιά να μην μπορούν να σκαρφαλώσουν εύκολα στο εσωτερικό.
  Η επίβλεψη των παιδιών είναι απαραίτητη, ώστε να είστε βέβαιοι πως δεν παίζουν με την παλιά συσκευή.
- Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος με φιλικό τρόπο προς το περιβάλλον.

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, καλέστε το τοπικό γραφείο της ηλεκτρικής σας εταιρείας και ζητήστε να σας πουν πόσο θα διαρκέσει αυτή η διακοπή ρεύματος.
  - Οι περισσότερες διακοπές ρεύματος που αποκαθίστανται μέσα σε μία ή δύο ώρες δεν θα επηρεάσουν τις θερμοκρασίες του ψυγείου σας. Ωστόσο, πρέπει να ελαχιστοποιήσετε τον αριθμό ανοιγμάτων της πόρτας όταν το ρεύμα είναι κομμένο.
  - Όμως, σε περίπτωση που η διακοπή ρεύματος διαρκέσει περισσότερο από 24 ώρες, πρέπει να αφαιρέσετε όλα τα κατεψυγμένα τρόφιμα.
- Εάν παρέχονται κλειδιά με το ψυγείο, τα κλειδιά θα πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά και όχι κοντά στη συσκευή.
- Η συσκευή ίσως να μην λειτουργεί σωστά (πιθανότητα αύξησης της θερμοκρασίας στο ψυγείο) όταν είναι ρυθμισμένη για μεγάλο χρονικό διάστημα κάτω από την τιμή ψύξης της διακύμανσης θερμοκρασιών για την οποία έχει σχεδιαστεί η συσκευή ψύξης.
- Μην φυλάσσετε τρόφιμα τα οποία χαλούν εύκολα σε χαμηλή θερμοκρασία, όπως μπανάνες και πεπόνια.

DA99-02116P-10.indb Sec2:10 2015. 5. 19. 3:36

• Η συσκευή σας δεν δημιουργεί πάγο, γεγονός που σημαίνει ότι δεν χρειάζεται μη αυτόματη απόψυξή της, καθώς αυτό γίνεται αυτόματα.
• Η αύξηση της θερμοκρασίας κατά την απόψυξη μπορεί να πληροί τις προδιαγραφές ISO. Όμως εάν θέλετε να αποφύγετε υπερβολική αύξηση της θερμοκρασίας των κατεψυγμένων τροφίμων κατά την απόψυξη της συσκευής, τυλίξτε τα κατεψυγμένα τρόφιμα με πολλά φύλλα εφημερίδας.
• Οποιαδήποτε αύξηση της θερμοκρασίας των κατεψυγμένων τροφίμων κατά τη διάρκεια της απόψυξης μπορεί να ελαττώσει τη διάρκεια αποθήκευσης αυτών των τροφίμων.
• Η θερμοκρασία στον(στους) χώρο(ους) με τα δύο αστέρια ή στον(στους) θαλάμους με το σύμβολο των δύο αστεριών (**) είναι ελαφρώς πιο υψηλή από ό,τι στον(στους) άλλο(ους) θάλαμο(ους) του καταψύκτη. Η θέση των(του) χώρου(ων) ή του(των) θαλάμου(ων) με τα δύο αστέρια ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το προϊόν και γι' αυτό θα πρέπει να ανατρέχετε στο βιβλίο οδηγιών και/ή να ελέγχετε την κατάστασή του(τους) κατά την παράδοση.

Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας

- Εγκαταστήστε τη συσκευή σε ένα δροσερό, ξηρό δωμάτιο με επαρκή εξαερισμό.
  Βεβαιωθείτε ότι δεν είναι εκτεθειμένη στο άμεσο ηλιακό φως και μην την εκθέτετε σε πηγή άμεσης θερμότητας (για παράδειγμα, καλοριφέρ).
- Μην μπλοκάρετε ποτέ τους αγωγούς ή τις σχάρες της συσκευής.
- Περιμένετε να κρυώσουν τα τρόφιμα πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή.
- Τοποθετείτε παγωμένα τρόφιμα στο ψυγείο για να ξεπαγώσουν. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις χαμηλές θερμοκρασίες των παγωμένων προϊόντων για να βοηθήσετε την ψύξη των τροφίμων στη συντήρηση.
- Μην κρατάτε την πόρτα της συσκευής ανοικτή για υπερβολικά μεγάλο χρονικό διάστημα, όταν τοποθετείτε τρόφιμα μέσα στο ψυγείο ή βγάζετε τρόφιμα από αυτό. όσο λιγότερο παραμείνει ανοικτή η πόρτα, τόσο λιγότερος πάγος θα σχηματιστεί στον καταψύκτη.
- Να καθαρίζετε τακτικά το πίσω μέρος του ψυγείου.
  Η σκόνη αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας.

DA99-02116P-10.indb Sec2:11 2015. 5. 19. 3:36

- Μην ρυθμίζετε χαμηλότερη θερμοκρασία απ' όσο είναι απαραίτητο.
- Εξασφαλίστε επαρκή έξοδο του αέρα στη βάση και στο πίσω τοίχωμα του ψυγείου.
  Μην καλύπτετε τα ανοίγματα εξαερισμού.
- Κατά την εγκατάσταση, να αφήνετε χώρο στα δεξιά, τα αριστερά, στο πίσω και στο επάνω μέρος. Με αυτόν τον τρόπο θα μειωθεί η κατανάλωση ενέργειας, αλλά και ο λογαριασμός του ηλεκτρικού.
- Για την πιο αποδοτική χρήση της ενέργειας, διατηρείτε όλα τα εσωτερικά μέρη, όπως καλάθια, συρτάρια και ράφια, στη θέση που παρέχεται από τον κατασκευαστή.

Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και για άλλες παρόμοιες χρήσεις όπως:

- χρήση σε χώρους κουζίνας σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα,
- χρήση σε αγροικίες και από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα οικιστικά περιβάλλοντα,
- χρήση σε πανδοχεία,
- χρήση για κέιτερινγκ και άλλες παρόμοιες δραστηριότητες που δεν σχετίζονται με τη λιανική πώληση.

περιεχόμενα

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ ΣΑΣ 13

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ ΣΑΣ 19

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ 25

DA99-02116P-10.indb Sec2:12 2015. 5. 19. □□ 3:36

προετοιμασία του ψυγείου σας

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ

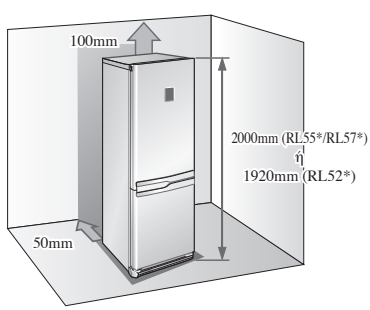
Συγχαρητήρια για την αγορά του ψυγείου της Samsung Ελπίζουμε να επωφεληθείτε από τις πολλές δυνατότητες και την απόδοση τελευταίας τεχνολογίας που σας προσφέρει η νέα σας συσκευή.

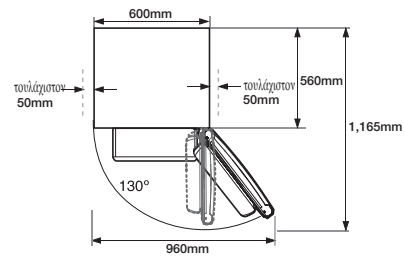
- Πριν από τη χρήση του ψυγείου, η εγκατάσταση και η τοποθέτησή του πρέπει να γίνει σωστά, σύμφωνα με το εγχειρίδιο.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή αυτή μόνο για τη χρήση που έχει σχεδιαστεί, όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο οδηγιών.
- Σας συνιστούμε οποιαδήποτε εργασία συντήρησης να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο άτομο.
- Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος με φιλικό τρόπο προς το περιβάλλον.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος από την πρίζα, πριν από την αντικατάσταση του εσωτερικού λαμπτήρα του ψυγείου.
- Σε αντίθετη περίπτωση, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Επιλογή της βέλτιστης θέσης για το ψυγείο

- Επιλέξτε μια θέση χωρίς άμεση έκθεση στο ηλιακό φως.
- Επιλέξτε μια θέση με επίπεδο δάπεδο.
- Επιλέξτε μια θέση με αρκετό χώρο, ώστε να είναι εύκολο το άνοιγμα της πόρτας του ψυγείου.
- Αφήστε επαρκές περιθώριο χώρου στα δεξιά, αριστερά, πίσω και επάνω για την κυκλοφορία του αέρα. Εάν το ψυγείο δεν έχει αρκετό χώρο, το εσωτερικό σύστημα ψύξης ενδέχεται να μην λειτουργήσει σωστά.
- Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι η συσκευή μπορεί να μετακινηθεί απρόσκοπτα σε περίπτωση επισκευής ή συντήρησης.

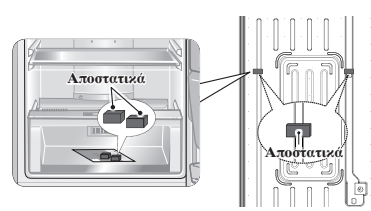




- Το ύψος του προϊόντος ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με το μοντέλο.
- Αφήστε κενό χώρο στα δεξιά, αριστερά, στο πίσω και στο επάνω μέρος κατά την εγκατάσταση. Αυτό θα συμβάλει στη μείωση της κατανάλωσης ενέργειας και θα διατηρήσει χαμηλότερες τις τιμές των λογαριασμών κατανάλωσης ηλεκτρικού ρεύματος.
- Μην εγκαθιστάτε το ψυγείο σε μέρος όπου η θερμοκρασία πέφτει κάτω από 10°C.

ΠΡΟΣΟΧΗ Όταν εγκαθιστάτε, κάνετε επισκευές ή καθαρίζετε πίσω από το ψυγείο, σύρετε τη συσκευή κατευθείαν μπροστά και σπρώξτε την πάλι κατευθείαν πίσω όταν τελειώσετε. Βεβαιωθείτε ότι το πάτωμά σας μπορεί να υποστηρίξει το βάρος του ψυγείου όταν είναι γεμάτο.

Αφαιρέστε το χαρτί από το αποστατικό και στη συνέχεια συνδέστε δύο αποστατικά (γκρίζο μπλοκ) στο πίσω μέρος του ψυγείου για καλύτερη απόδοση. Βεβαιωθείτε ότι τα δύο αποστατικά είναι στερεωμένα όπως στην εικόνα παρακάτω όταν θα τοποθετήσετε το ψυγείο. Βελτιώνουν την απόδοση του ψυγείου.



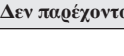
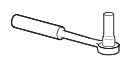
DA99-02116P-10.indb Sec4:13 2015. 5. 19. 3:36

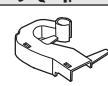
ΑΝΑΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Η Samsung συνιστά η αλλαγή της φοράς ανοίγματος της πόρτας να πραγματοποιείται μόνον από Παρόχους υπηρεσιών σέρβις εγκεκριμένους από τη Samsung.
Η υπηρεσία αυτή χρεώνεται και επιβαρύνει τον πελάτη.

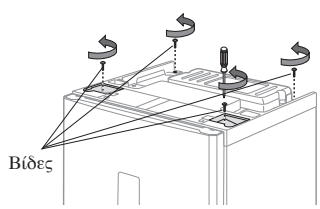
Οποιαδήποτε ζημιά προκληθεί από απόπειρα αλλαγής της φοράς ανοίγματος της πόρτας δεν καλύπτεται από την εγγύηση του κατασκευαστή της συσκευής.
Οποιεσδήποτε επισκευές ζητηθούν εάν συμβεί κάτι τέτοιο θα ολοκληρωθούν κατόπιν χρέωσης που θα επιβαρύνει τον πελάτη.

Απαιτούμενα εργαλεία

Δεν παρέχονται		
		
Κατσαβίδι Phillips (+)	Επίπεδο κατσαβίδι (-)	Κλειδί 10mm (για μπουλόνια)

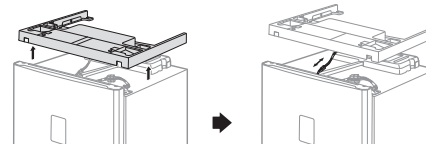
Δεν παρέχονται		**Πρόσθετα εξαρτήματα**
		
Κλειδί 11mm (για τον άξονα του μεντεσέ)	Κλειδί Allen 3/16" (για μεσαίους μεντεσέδες)	Κάλυμμα άνω αριστερού μεντεσέ (Κάτω από το άνω κάλυμμα)

1. Αφαιρέστε 4 βίδες από το άνω κάλυμμα του ψυγείου.



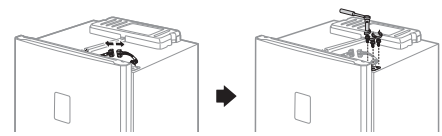
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Βεβαιωθείτε ότι το ψυγείο έχει αποσυνδεθεί προτού χειριστείτε ηλεκτρικά καλώδια.

2. Αφαιρέστε το άνω κάλυμμα. Φροντίστε να αποσυνδέσετε το καλώδιο κάτω από το άνω κάλυμμα.



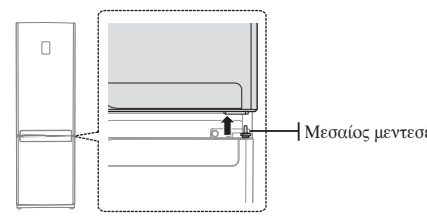
ΠΡΟΣΟΧΗ Προσέξτε να μην προκαλέσετε ζημιά στα ηλεκτρικά καλώδια κατά την αφαίρεση του άνω καλύμματος.

3. Αποσυνδέστε το καλώδιο και, στη συνέχεια, αφαιρέστε τα 3 μπουλόνια από το επάνω μέρος του ψυγείου.



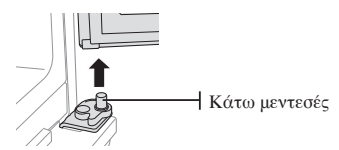
ΠΡΟΣΟΧΗ Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα του ψυγείου έχει κλείσει σταθερά.

4. Αφαιρέστε την πόρτα του ψυγείου από το μεσαίο μεντεσέ, ανασηκώνοντας προσεκτικά την πόρτα προς τα επάνω.



ΠΡΟΣΟΧΗ Η πόρτα του ψυγείου είναι βαριά, γι' αυτό προσέχετε να μην τραυματιστείτε κατά την αφαίρεση της πόρτας του ψυγείου.

5. Αποσυναρμολογήστε το μεσαίο μεντεσέ αφαιρώντας 2 μπουλόνια και μια βίδα από τη δεξιά πλευρά. Αφαιρέστε την πόρτα του καταψύκτη από τον κάτω μεντεσέ, ανασηκώνοντας προσεκτικά την πόρτα προς τα επάνω.

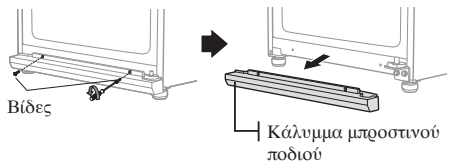


ΠΡΟΣΟΧΗ Η πόρτα του καταψύκτη είναι βαριά, γι' αυτό προσέχετε να μην τραυματιστείτε κατά την αφαίρεση της πόρτας του καταψύκτη.

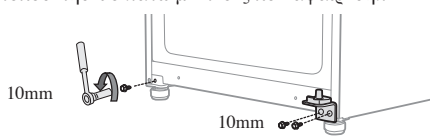
DA99-02116P-10.indb Sec4:14 2015. 5. 19. 3:36

ΑΝΑΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

6. Αποσυνδέστε το κάλυμμα του μπροστινού ποδιού μετά την αφαίρεση 2 βιδών.

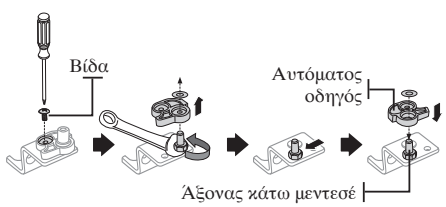


7. Ξεβιδώστε 2 μπουλόνια από τον κάτω μεντεσέ και ξεβιδώστε επίσης ένα μπουλόνι από την αριστερή πλευρά του μπροστινού ποδιού, όπου θα τοποθετηθεί ο κάτω μεντεσές που αφαιρέθηκε.

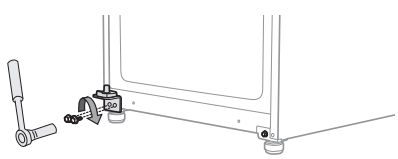


Πριν αφαιρέσετε τον κάτω μεντεσέ, στρέψτε ελαφρά τα μπροστινά πόδια προς τα δεξιά, για να διευκολύνετε την αποσυναρμολόγηση και τη συναρμολόγηση.

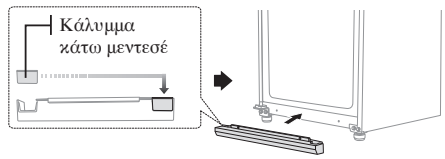
8. Αλλάξτε τη θέση του άξονα του κάτω μεντεσέ. Αφαιρέστε τη βίδα από τον αυτόματο οδηγό και αφαιρέστε τον άξονα του κάτω μεντεσέ με ένα κλειδί 11mm. Τοποθετήστε τον άξονα του κάτω μεντεσέ αριστερά και τοποθετήστε ξανά τον ανεστραμμένο αυτόματο οδηγό.



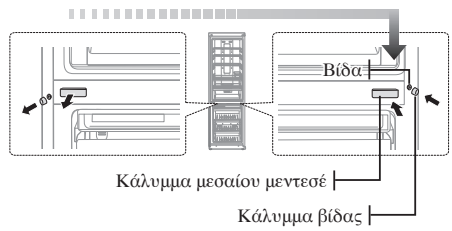
9. Τοποθετήστε τον κάτω μεντεσέ στην κάτω αριστερή πλευρά του ψυγείου από όπου αφαιρέσατε πριν ένα μπουλόνι στο βήμα 8. Βιδώστε το μπουλόνι που απομένει στην κάτω δεξιά πλευρά του ψυγείου για μελλοντική χρήση.



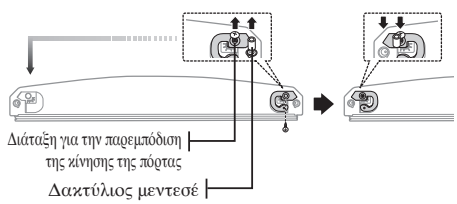
10. Αλλάξτε την πλευρά του καλύμματος του κάτω μεντεσέ και, στη συνέχεια, βάλτε το κάλυμμα του μπροστινού ποδιού στο κάτω μέρος του ψυγείου.



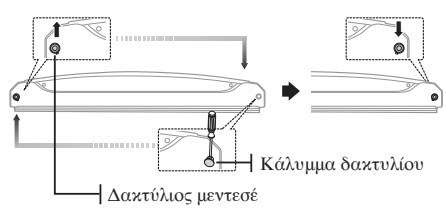
11. Αλλάξτε την πλευρά του καλύμματος του μεσαίου μεντεσέ, βιδώστε το κάλυμμα και μια βίδα από την αριστερή στη δεξιά πλευρά.



12. Αφαιρέστε τη βίδα από την κάτω δεξιά πλευρά της πόρτας του καταψύκτη.
Αλλάξτε τη θέση της διάταξης για παρεμπόδιση κίνησης της πόρτας και του δακτυλίου του μεντεσέ από τη δεξιά πλευρά στην αριστερή.



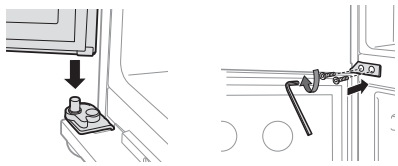
13. Αλλάξτε τη θέση του δακτυλίου του μεντεσέ και του καλύμματος του δακτυλίου που βρίσκονται επάνω στην πόρτα του καταψύκτη.



DA99-02116P-10.indb Sec4:15 2015. 5. 19. 3:36

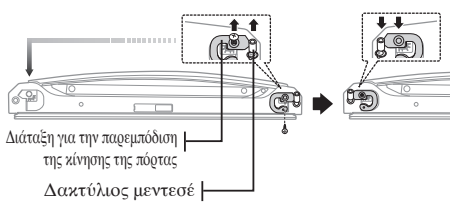
ΑΝΑΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

14. Τοποθετήστε ξανά την πόρτα του καταψύκτη με προσοχή. Συναρμολογήστε το μεσαίο μεντεσέ με 2 μπουλόνια στην αριστερή πλευρά.

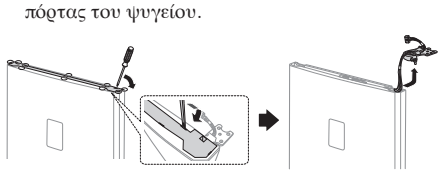


Μετά την αναστροφή της πόρτας του καταψύκτη θα παραμείνει μια βίδα. Αυτή δεν επηρεάζει την απόδοση του καταψύκτη.

15. Αφαιρέστε τη βίδα από την κάτω δεξιά πλευρά της πόρτας του ψυγείου.
Αλλάξτε τη θέση της διάταξης για παρεμπόδιση κίνησης της πόρτας και του δακτυλίου του μεντεσέ από τη δεξιά πλευρά στην αριστερή.

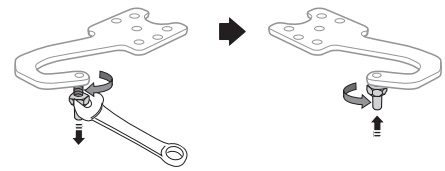


16. Αφαιρέστε το κάλυμμα καλωδίων από το επάνω μέρος της πόρτας του ψυγείου με ένα επίπεδο κατσαβίδι και, στη συνέχεια, αφαιρέστε τον άνω μεντεσέ και τα καλώδια από τη δεξιά πλευρά της πόρτας του ψυγείου.

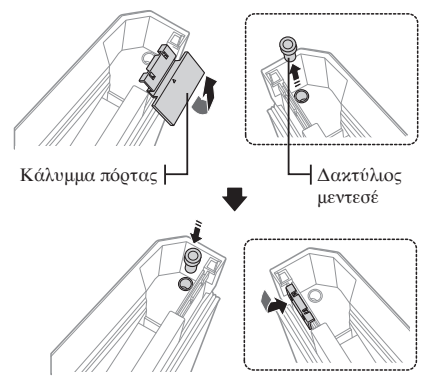


17. Αφαιρέστε το κάλυμμα του άνω δεξιού μεντεσέ από τον άνω μεντεσέ και αφαιρέστε τραβώντας τα καλώδια από το κάλυμμα του άνω δεξιού μεντεσέ.

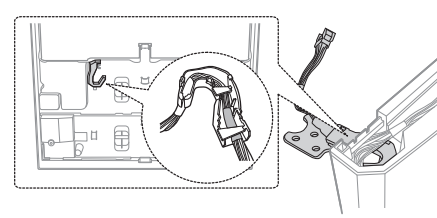
18. Χρησιμοποιήστε κλειδί 11mm για να αποσυνδέσετε τον άξονα του άνω μεντεσέ. Αναποδογυρίστε τον άνω μεντεσέ και συνδέστε ξανά τον άξονα του άνω μεντεσέ.



19. Αλλάξτε την πλευρά του καλύμματος της πόρτας και του δακτυλίου του μεντεσέ που βρίσκονται επάνω στην πόρτα του ψυγείου.



20. Συναρμολογήστε ξανά τον άνω μεντεσέ πραγματοποιώντας με αντίστροφή σειρά τις κινήσεις του βήματος 19.
(Φροντίστε να χρησιμοποιήσετε το κάλυμμα του άνω αριστερού μεντεσέ το οποίο βρίσκεται κάτω από το άνω στήριγμα.) Τοποθετήστε το συναρμολογημένο μεντεσέ στην αριστερή πλευρά της πόρτας του ψυγείου.

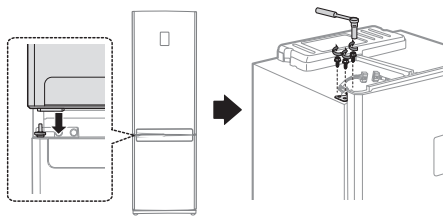


Βεβαιωθείτε ότι η κόκκινη ταινία του καλωδίου είναι τοποθετημένη προς το άκρο του καλύμματος του άνω αριστερού μεντεσέ.

DA99-02116P-10.indb Sec4:16 2015. 5. 19. 3:36

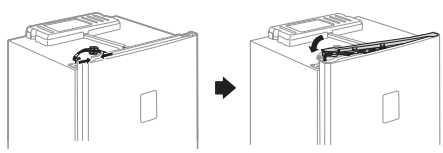
ΑΝΑΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

21. Τοποθετήστε ξανά την πόρτα του ψυγείου με προσοχή. Στη συνέχεια, σφίξτε τα 3 μπουλόνια για να συνδέσετε τον άνω μεντεσέ.

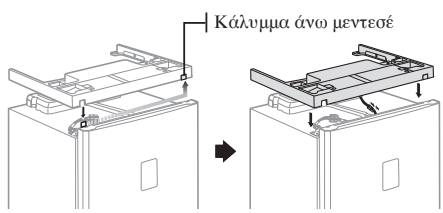


- Πριν τοποθετήσετε ξανά την πόρτα του ψυγείου, πρέπει να αλλάξετε τη φορά της χειρολαβής της πόρτας Τύπου B. Ανατρέξτε στη σελίδα 18.
- Στην περίπτωση της χειρολαβής της πόρτας Τύπου A, πρέπει να αλλάξετε τη φορά της χειρολαβής μετά την αναστροφή της πόρτας.

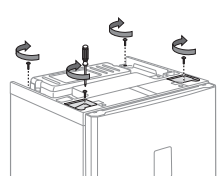
22. Συνδέστε τα καλώδια και, στη συνέχεια, τοποθετήστε το κάλυμμα καλωδίων στο επάνω μέρος της πόρτας του ψυγείου.



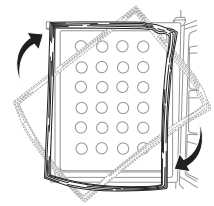
23. Αλλάξτε τη θέση του καλύμματος του άνω μεντεσέ. Συνδέστε το καλώδιο κάτω από το άνω κάλυμμα και τοποθετήστε ξανά το άνω κάλυμμα στην αρχική του θέση.



24. Σφίξτε τις 4 βίδες στη θέση τους.



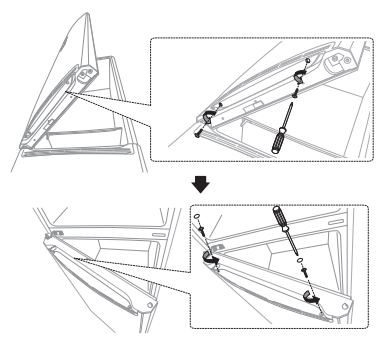
25. Αφαιρέστε τα στεγανωτικά της πόρτας του ψυγείου και του καταψύκτη και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τα ξανά, αφού τα περιστρέψετε κατά 180˚.



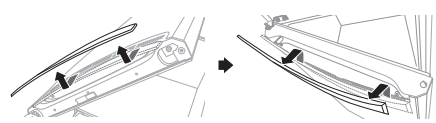
Μετά την αναστροφή των πορτών, βεβαιωθείτε ότι τα στεγανωτικά της πόρτας του ψυγείου και του καταψύκτη έχουν τοποθετηθεί σωστά.
Αν δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά, ενδέχεται να ακούγεται θόρυβος ή να συγκεντρώνονται σταγόνες νερού, επηρεάζοντας την απόδοση του ψυγείου.

ΑΝΑΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΧΕΙΡΟΛΑΒΗΣ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ (ΤΥΠΟΣ A)

1. Αφαιρέστε 2 βίδες κάτω από την πόρτα του ψυγείου και, στη συνέχεια, αφαιρέστε 2 ελάσματα καλύμματος και αφαιρέστε 2 βίδες από την πόρτα του καταψύκτη.



2. Σπρώξτε ελαφρώς προς τα κάτω τη χειρολαβή του ψυγείου και, στη συνέχεια, αφαιρέστε την τραβώντας την προς τα εσάς. Σπρώξτε ελαφρώς προς τα κάτω τη χειρολαβή του ψυγείου και, στη συνέχεια, αφαιρέστε την τραβώντας την προς τα εσάς.

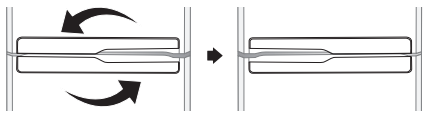


ΠΡΟΣΟΧΗ

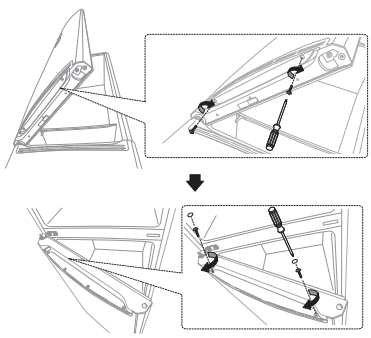
Αποσυναρμολογήστε τη χειρολαβή της πόρτας με προσοχή. Οι γάντζοι στο εσωτερικό των χειρολαβών της πόρτας μπορεί να σπάσουν εύκολα.

DA99-02116P-10.indb Sec4:17 2015. 5. 19. 3:36

3. Συναρμολογήστε τις χειρολαβές, αφού αλλάξετε την πλευρά της χειρολαβής του ψυγείου και της χειρολαβής του καταψύκτη.

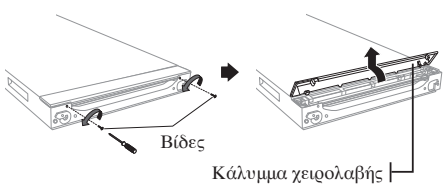


4. Σφίξτε 2 βίδες κάτω από την πόρτα του ψυγείου και, στη συνέχεια, βιδώστε 2 βίδες και 2 ελάσματα καλύμματος στην πόρτα του καταψύκτη.



ΑΝΑΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΧΕΙΡΟΛΑΒΗΣ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ (ΤΥΠΟΣ Β)

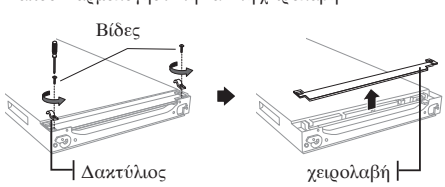
1. Αφαιρέστε 2 βίδες κάτω από την πόρτα του ψυγείου και, στη συνέχεια, τραβήξτε το κάλυμμα της χειρολαβής.



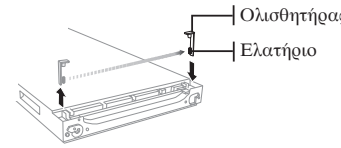
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αποσυναρμολογήστε το κάλυμμα της χειρολαβής με προσοχή. Οι γάντζοι στο εσωτερικό του καλύμματος της χειρολαβής μπορεί να σπάσουν εύκολα.

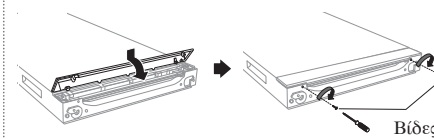
2. Αφαιρέστε 2 βίδες από τους δακτυλίους της χειρολαβής. Αφαιρέστε τους δακτυλίους της χειρολαβής και αποσυναρμολογήστε την άνετη χειρολαβή.



3. Αλλάξτε τις θέσεις του ολισθητήρα και του ελατηρίου της χειρολαβής από την αριστερή στη δεξιά πλευρά. Φροντίστε να αλλάξετε τη θέση του καλύμματος του ολισθητήρα της χειρολαβής από την αριστερή στη δεξιά πλευρά.



4. Συναρμολογήστε τη χειρολαβή της πόρτας ακολουθώντας τα βήματα 2 και 1 με αντίστροφη σειρά.



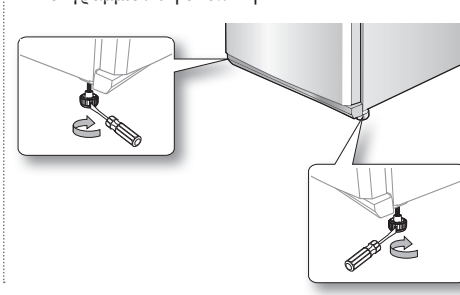
Αυτή η διαδικασία πρέπει να πραγματοποιείται πριν από το βήμα 23 “Αναστροφή της πόρτας του ψυγείου”.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ ΣΕ ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ ΘΕΣΗ

Εάν το μπροστινό μέρος της συσκευής είναι τοποθετημένο ελαφρώς ψηλότερα από το πίσω, τότε η πόρτα μπορεί να ανοίξει και να κλείσει πιο εύκολα. Στρέψτε τα ρυθμιστικά στηρίγματα δεξιόστροφα για να αυξήσετε και αριστερόστροφα για να μειώσετε το ύψος.

Περίπτωση 1) Η συσκευή έχει κλίση προς τα αριστερά.
- Στρέψτε το αριστερό ρυθμιστικό στήριγμα προς την κατεύθυνση που δείχνει το βέλος έως ότου ευθυγραμμιστεί η συσκευή.

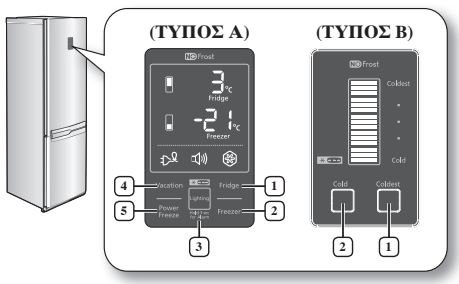
Περίπτωση 2) Η συσκευή έχει κλίση προς τα δεξιά.
- Στρέψτε το δεξιό ρυθμιστικό στήριγμα προς την κατεύθυνση που δείχνει το βέλος έως ότου ευθυγραμμιστεί η συσκευή.



DA99-02116P-10.indb Sec4:18 2015. 5. 19. 3:36

λειτουργία του ψυγείου σας

ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ ΕΛΕΓΧΟΥ



Κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί, ακούγεται ένας σύντομος ήχος.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ ΕΛΕΓΧΟΥ (ΤΥΠΟΣ A)

1 Fridge (Ψυγείο)

Αγγίξτε το κουμπί Fridge (Ψυγείο) για να ρυθμίσετε το ψυγείο στην επιθυμητή θερμοκρασία μεταξύ 1°C και 7°C. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση θερμοκρασίας είναι 3°C και κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί Fridge (Ψυγείο) η θερμοκρασία θα αλλάζει με την ακόλουθη σειρά και η ένδειξη θερμοκρασίας θα εμφανίζει την επιθυμητή θερμοκρασία.

3°C → 2°C → 1°C → 7°C → 6°C → 5°C → 4°C → 3°C

Όταν ολοκληρωθεί η ρύθμιση της θερμοκρασίας, η επιλεγμένη θερμοκρασία εμφανίζεται αρχικά για 5 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, η ένδειξη θα εμφανίζει την πραγματική θερμοκρασία του ψυγείου.

2 Freezer (Καταψύκτης)

Αγγίξτε το κουμπί Freezer (Καταψύκτης) για να ρυθμίσετε τον καταψύκτη στην επιθυμητή θερμοκρασία μεταξύ -14°C και -25°C. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση θερμοκρασίας είναι -20°C και κάθε φορά που αγγίζετε το κουμπί Freezer (Καταψύκτης), η θερμοκρασία θα αλλάζει με την ακόλουθη σειρά και η ένδειξη θερμοκρασίας θα εμφανίζει την επιθυμητή θερμοκρασία.

-20°C → -21°C → -22°C → -23°C → -24°C → -25°C → -19°C → -18°C → -17°C → -16°C → -15°C → -14°C → -20°C

Όταν ολοκληρωθεί η ρύθμιση της θερμοκρασίας, η επιλεγμένη θερμοκρασία εμφανίζεται αρχικά για 5 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, η ένδειξη θα εμφανίζει την πραγματική θερμοκρασία του καταψύκτη.

Η ένδειξη θερμοκρασίας του ψυγείου ή του καταψύκτη αναβοσβήνει, όταν η θερμοκρασία αυξηθεί απότομα λόγω τοποθέτησης ζεστών τροφίμων ή συχνού ανοίγματος της πόρτας. (Η ένδειξη θερμοκρασίας του ψυγείου ή του καταψύκτη σταματά να αναβοσβήνει, όταν η θερμοκρασία του ψυγείου επανέλθει στα κανονικά επίπεδα. Εάν η ένδειξη της θερμοκρασίας δεν σταματήσει να αναβοσβήνει μετά από αρκετές ώρες, επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις.

3 Lighting (Hold 3sec for Alarm) (Φωτισμός) (Πατήστε 3 δευτερόλεπτα για συναγερμό)

Αγγίξτε το κουμπί Lighting (Φωτισμός) για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία Lighting (Φωτισμός) και να ανάψει το φως κάτω από την πόρτα του ψυγείου. Το φως παραμένει αναμμένο κατά την ενεργοποίηση της λειτουργίας Lighting (Φωτισμός). Εάν θέλετε να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα του λαμπτήρα, αγγίξτε ξανά το κουμπί Lighting (Φωτισμός). (Ανάλογα με τα μοντέλα, η ρύθμιση της φωτεινότητας ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη.) Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Lighting (Φωτισμός), αγγίξτε ξανά το κουμπί Lighting (Φωτισμός) έως ότου σβήσει ο λαμπτήρας.

λαμπτήρας αναμμένος (Φωτεινό) → λαμπτήρας αναμμένος (Μέτριο) → λαμπτήρας αναμμένος (Σκοτεινό) → λαμπτήρας σβησμένος → λαμπτήρας αναμμένος (Φωτεινό)

Αγγίξτε το κουμπί Lighting (Φωτισμός) για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Alarm (Συναγερμός). Η ένδειξη του συναγερμού θα ανάψει και το ψυγείο θα σας ειδοποιήσει εκπέμποντας έναν ήχο συναγερμού, εάν η πόρτα του ψυγείου παραμείνει ανοιχτή για πάνω από 2 λεπτά. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Alarm (Συναγερμός), αγγίξτε το κουμπί Lighting (Φωτισμός) για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα.

- Όταν ο φωτισμός είναι ενεργός: Ο λαμπτήρας παραμένει αναμμένος.
- Όταν ο φωτισμός είναι ανενεργός: Εάν ανοίξετε την πόρτα του καταψύκτη, ενώ η πόρτα του ψυγείου είναι κλειστή, ο λαμπτήρας θα ανάψει.

DA99-02116P-10.indb 1:19 2015. 5. 19. 3:36

4 Vacation (Διακοπές)

Αγγίξτε το κουμπί Vacation (Διακοπές) για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Vacation (Διακοπές). Η ένδειξη Vacation (Διακοπές) θα ανάψει και η θερμοκρασία του ψυγείου θα ρυθμιστεί στους 15°C ελαχιστοποιώντας την κατανάλωση ενέργειας, όταν φεύγετε για διακοπές ή για επαγγελματικό ταξίδι ή απλώς δεν χρειάζεστε το ψυγείο. Όταν η λειτουργία Vacation (Διακοπές) είναι ενεργοποιημένη, ο θάλαμος του καταψύκτη εξακολουθεί να λειτουργεί.

- Η λειτουργία Vacation (Διακοπές) θα απενεργοποιηθεί αυτόματα, εάν ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του ψυγείου, ενώ είναι ενεργοποιημένη αυτή η λειτουργία.
- Φροντίστε να απομακρύνετε τα τρόφιμα από το θάλαμο του ψυγείου, πριν χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Vacation (Διακοπές).

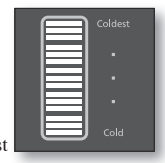
5 Power Freeze (Ταχεία ψύξη)

Αγγίξτε το κουμπί Power Freeze (Ταχεία ψύξη) για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Power Freeze (Ταχεία ψύξη). Η ένδειξη Power Freeze (Ταχεία ψύξη) θα ανάψει και το ψυγείο θα επιταχύνει το χρόνο που απαιτείται για την κατάψυξη των προϊόντων που βρίσκονται στον καταψύκτη. Η λειτουργία Power Freeze (Ταχεία ψύξη) θα ενεργοποιηθεί για 72 ώρες και η ένδειξη του καταψύκτη θα εμφανίζει τη θερμοκρασία -25°C. Η λειτουργία Power Freeze (Ταχεία ψύξη) απενεργοποιείται αυτόματα.
Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία Power Freeze (Ταχεία ψύξη), η ένδειξη Power freeze (Ταχεία ψύξη) απενεργοποιείται και ο καταψύκτης επανέρχεται στην προηγούμενη θερμοκρασία ρύθμισης.
Όταν χρησιμοποιείτε αυτήν τη λειτουργία, αυξάνεται η κατανάλωση ενέργειας.
Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Power Freeze (Ταχεία ψύξη), αγγίξτε ξανά το κουμπί Power Freeze (Ταχεία ψύξη).

Εάν θέλετε να καταψύξετε μεγάλη ποσότητα τροφίμων, ενεργοποιήστε τη λειτουργία Power Freeze (Ταχεία ψύξη) τουλάχιστον πριν από 24 ώρες.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ ΕΛΕΓΧΟΥ (ΤΥΠΟΣ Β)

1 Coldest (Μεγιστη ψυξη)



Πιέστε το κουμπί Coldest (Μέγιστη ψύξη) μία ή περισσότερες φορές για να χαμηλώσετε τη θερμοκρασία του ψυγείου.
Η ένδειξη της θερμοκρασίας θα αλλάξει από cold (ψυχρό) σε coldest (μέγιστη ψύξη). Η προεπιλεγμένη ρύθμιση θερμοκρασίας είναι το μεσαίο σημείο.
Όταν είναι αναμμένοι όλοι οι λαμπτήρες, η θερμοκρασία έχει φθάσει στο σημείο coldest (μέγιστη ψύξη).

2 Cold (Ψυχρο)

Πιέστε το κουμπί Cold (Ψυχρό) μία ή περισσότερες φορές για να αυξήσετε τη θερμοκρασία του ψυγείου. Η ένδειξη της θερμοκρασίας θα αλλάξει από coldest (μέγιστη ψύξη) σε cold (ψυχρό). Η προεπιλεγμένη ρύθμιση θερμοκρασίας είναι το μεσαίο σημείο.
Όταν είναι αναμμένος ένας λαμπτήρας, η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί στο σημείο cold (ψυχρό).

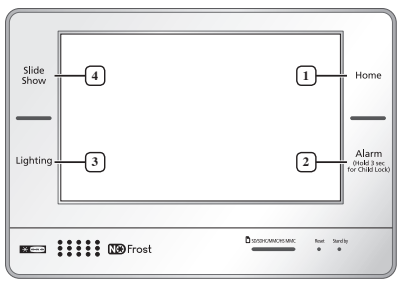
- Υπάρχουν πέντε ρυθμίσεις θερμοκρασίας, οι οποίες απεικονίζονται με πέντε ενδεικτικές λυχνίες.
- Η θερμοκρασία του καταψύκτη θα ρυθμιστεί αυτόματα σύμφωνα με τη θερμοκρασία του ψυγείου (όπως αναφέρεται παρακάτω).

Cold (Ψυχρό) Coldest (Μέγιστη ψύξη)
-14°C (7°C) – -17°C (5°C) – -20°C (3°C) – -22°C (2°C) – -25°C (1°C)
Θερμοκρασία του καταψύκτη (ψυγείο)

- Εάν πρέπει να καταψύξετε μεγάλη ποσότητα τροφίμων, ρυθμίστε τη θερμοκρασία του ψυγείου στην κατώτατη θερμοκρασία τουλάχιστον 24 ώρες νωρίτερα.
- Η ένδειξη θερμοκρασίας αναβοσβήνει, όταν η θερμοκρασία του ψυγείου ή του θαλάμου του καταψύκτη αυξηθεί απότομα λόγω της τοποθέτησης ζεστών τροφίμων ή συχνού ανοίγματος της πόρτας. Η ένδειξη θερμοκρασίας σταματά να αναβοσβήνει, όταν η θερμοκρασία του ψυγείου ή του καταψύκτη επανέλθει στα κανονικά επίπεδα.
  Εάν η ένδειξη της θερμοκρασίας δεν σταματήσει να αναβοσβήνει μετά από αρκετές ώρες, επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις.

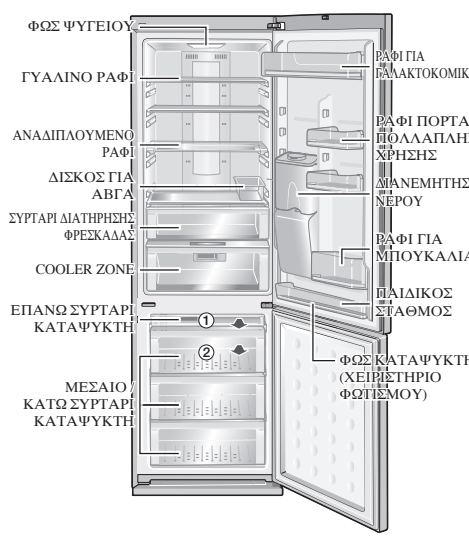
DA99-02116P-10.indb 1:20 2015. 5. 19. 3:36

ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ ΕΛΕΓΧΟΥ (ΤΥΠΟΣ Γ)



1 HOME (ΑΡΧΙΚΗ ΟΘΟΝΗ)	Μπορείτε να μεταβείτε στην αρχική οθόνη με τις κύριες λειτουργίες του ψυγείου.
2 ALARM (ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ)	Ο συναγερμός θα σας ειδοποιήσει, εάν η πόρτα του ψυγείου παραμείνει ανοιχτή για πάνω από 2 λεπτά. Για να ακυρώσετε το συναγερμό, αγγίξτε ξανά το κουμπί Alarm (Συναγερμός). Μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Child Lock (Ασφάλεια παιδιών) αγγίζοντας αυτό το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα.
3 LIGHTING (ΦΩΤΙΣΜΟΣ)	Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το φωτισμό κάτω από την πόρτα του ψυγείου.
4 SLIDE SHOW (ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ)	Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία για να δείτε εικόνες που έχουν αποθηκευτεί στο Άλμπουμ φωτογραφιών.

- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του Πίνακα ελέγχου (Τύπος Γ), ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο ελέγχου LCD που περιλαμβάνεται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Εάν θέλετε να καταψύξετε μεγάλη ποσότητα τροφίμων, ενεργοποιήστε τη λειτουργία Power Freeze (Ταχεία ψύξη) τουλάχιστον πριν από 24 ώρες.



- Ορισμένα χαρακτηριστικά όπως το Δοχείο νερού, η ζώνη επιλογής ψύξης, η ζώνη ψύξης και η Φωτοσυνθετική διατήρηση της φρεσκάδας ενδέχεται να διαφέρουν και να μην είναι διαθέσιμα ανάλογα με το μοντέλο.
- Για να εξοικονομήσετε χώρο στονκαταψύκτη, μπορείτε να αφαιρέσετε τα ράφια 1 και 2.
  Αυτό δεν επηρεάζει τα θερμικά και μηχανικά χαρακτηριστικά.
  Ο δηλωμένος όγκος αποθήκευσης του θαλάμου του καταψύκτη υπολογίστηκε έχοντας αφαιρέσει αυτά τα μέρη.

DA99-02116P-10.indb 1:21 2015. 5. 19. 3:36

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ COOL SELECT ZONE™

Μπορείτε να αποθηκεύσετε διάφορα τρόφιμα, όπως τυρί, κρέας, πουλερικά, ψάρια και άλλα τρόφιμα στην ιδανική θερμοκρασία για τη διατήρηση της γεύσης των τροφίμων.

Quick Cool (Ταχεία ψύξη)

- Εάν θέλετε να ψύξετε γρήγορα τρόφιμα, αποθηκεύστε τα στο Cool Select Zone και πιέστε το κουμπί Quick Cool (Ταχεία ψύξη).
- Το Cool Select Zone θα ψύξει τα τρόφιμα για 60 λεπτά.
- Όταν ολοκληρωθεί η λειτουργία Quick Cool (Ταχεία ψύξη), το συρτάρι Cool Select Zone θα επανέλθει αυτόματα στη λειτουργία Cool (Ψυχρό).

Soft Freeze (΄Ηπια ψύξη)

- Όταν επιλέγετε τη λειτουργία Soft Freeze (΄Ηπια ψύξη), η θερμοκρασία του Cool Select Zone θα ρυθμιστεί στους -5°C.

Zero Zone (Ζώνη μηδέν) 0℃

- Όταν επιλέγετε τη λειτουργία Zero Zone (ζώνη μηδέν), η θερμοκρασία του Cool Select Zone θα ρυθμιστεί στους 0°C.

Cool (Ψυχρό)

- Όταν επιλέγετε τη λειτουργία Cool (Ψυχρό), η θερμοκρασία του Cool Select Zone θα ρυθμιστεί στους 3°C.

ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΑΓΟΥ

1. Γεμίστε με νερό το δίσκο μέχρι το 80%.
2. Τοποθετήστε το δίσκο πάγου στο επάνω συρτάρι του καταψύκτη.
3. Περιμένετε, μέχρι να σχηματιστούν τα παγάκια.
4. Στρίψτε ελαφρά το δίσκο πάγου για να βγάλετε τα παγάκια.

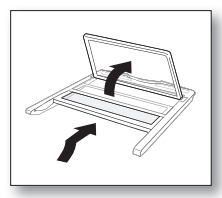
Χρόνος ψύξης
Συνιστάται να περιμένετε περίπου 1~2 ώρες, με τη θερμοκρασία ρυθμισμένη στη λειτουργία Power Freeze (Ταχεία ψύξη) για να σχηματιστούν τα παγάκια.

ΠΡΟΣΟΧΗ **Κίνδυνος έκρηξης**
- Τα πιο ψυχρά τμήματα του ψυγείου βρίσκονται στο πίσω πλαίσιο. Αυτή είναι η καλύτερη θέση για τη φύλαξη ευαίσθητων τροφίμων.

- Τα γυάλινα μπουκάλια που περιέχουν υγρά δεν πρέπει να αποθηκεύονται ποτέ στον καταψύκτη, καθώς το γυαλί μπορεί να θρυμματιστεί όταν παγώσει το περιεχόμενό του.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΑΝΑΔΙΠΛΟΥΜΕΝΟΥ ΡΑΦΙΟΥ

Μπορείτε να διπλώσετε το αναδιπλούμενο ράφι, εάν θέλετε να τοποθετήσετε πιο ψηλά δοχεία ή προϊόντα στο ράφι που βρίσκεται από άτω.



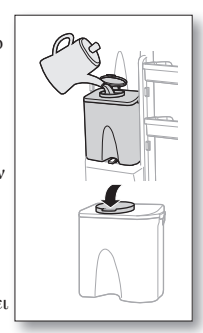
1. Ανασηκώστε ελαφρά το ράφι και σύρετέ το προς τα μέσα.
2. Ανασηκώστε το διπλωμένο ράφι προς το πίσω τοίχωμα.
3. Μπορείτε απλώς να τραβήξετε το διπλωμένο ράφι ακολουθώντας την αντίστροφή διαδικασία για να χρησιμοποιήσετε όλη την έκτασή του.

ΠΡΟΣΟΧΗ Το ράφι ενδέχεται να πέσει, γι' αυτό πρέπει να είστε προσεκτικοί κατά τη χρήση ή τον καθαρισμό του.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ΝΕΡΟΥ

Πλήρωση με νερό

Μπορείτε να γεμίσετε το δοχείο νερού είτε μέσα στο ψυγείο είτε να το αφαιρέσετε και να το γεμίσετε.



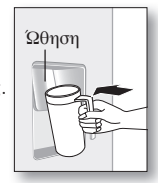
1. Ανοίξτε το στρογγυλό καπάκι και γεμίστε το δοχείο νερού με πόσιμο νερό.
- Μην γεμίσετε πάρα πολύ το δοχείο νερού (λίγο πάνω από τα 4,2 λίτρα), καθώς ενδέχεται να χυθεί νερό όταν ανοίγετε και κλείνετε την πόρτα.
2. Κλείστε το στρογγυλό καπάκι πιέζοντάς το προς τα κάτω, μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.

ΠΡΟΣΟΧΗ Μην γεμίσετε το δοχείο νερού με οτιδήποτε άλλο εκτός από νερό.

DA99-02116P-10.indb 1:22 2015. 5. 19. 3:36

λήψη νερού από το διανομέα

1. Τοποθετήστε ένα ποτήρι κάτω από το στόμιο εξόδου νερού.
2. Πιέστε απαλά το μοχλό του διανομέα νερού με το ποτήρι σας.



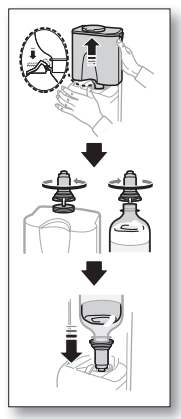
ΠΡΟΣΟΧΗ

- Βεβαιωθείτε ότι το ποτήρι είναι ευθυγραμμισμένο με το διανομέα, ώστε να αποτραπεί το πιτσίλισμα του νερού έξω από το ποτήρι.

- Ανάλογα με το μοντέλο, ο διανομέας νερού ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμος.

Τοποθέτηση κανονικού μπουκαλιού

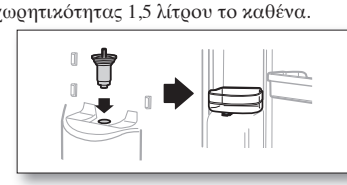
1. Πιέστε το μοχλό στερέωσης, ανασηκώστε το δοχείο νερού και αφαιρέστε το.
2. Αφαιρέστε το στόμιο εκροής νερού από το δοχείο νερού.
3. Τοποθετήστε το στόμιο εκροής νερού σε ένα συνηθισμένο μπουκάλι μεταλλικού νερού και περιστρέψτε το δεξιόστροφα για να ασφαλίσει το στόμιο εκροής νερού.
4. Τοποθετήστε το μπουκάλι νερού με το στόμιο εκροής νερού στο άνοιγμα του διανομέα.



- Καθώς ο αέρας εισέρχεται στο μπουκάλι νερού, ενδέχεται να ακουστούν ήχοι παφλασμού από τα συνηθισμένα μπουκάλια μεταλλικού νερού ή από τα μπουκάλια αναψυκτικών.
- Μερικά συνηθισμένα μπουκάλια μεταλλικού νερού ή μπουκάλια αναψυκτικών ενδέχεται να μην ταιριάζουν στο στόμιο εκροής νερού διανομέα ανάλογα με το μέγεθός τους.
- Εάν το νερό δεν εξέρχεται ικανοποιητικά όταν πιέζετε το μοχλό, πιέστε τον ξανά.
- Μην χρησιμοποιείτε ανθρακούχα ποτά. Όταν πιέζετε το μοχλό, το αναψυκτικό μπορεί να ξεχυθεί εξαιτίας της πίεσης του ανθρακικού αερίου που είναι συσσωρευμένο στο επάνω μέρος του μπουκαλιού του αναψυκτικού.
- Για καλύτερες συνθήκες υγιεινής δεν συνιστώνται ποτά με υψηλή περιεκτικότητα ζάχαρης (χυμός, αναψυκτικά).
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε εμφιαλωμένο μεταλλικό νερό ή βρασμένο νερό βρύσης, αρκεί να μην περιέχει σωματίδια.

Όταν δεν χρησιμοποιείτε το διανομέα νερού

1. Στερεώστε το στόμιο εκροής νερού σφιχτά το άνοιγμα του διανομέα.
   - Όταν το στόμιο εκροής νερού είναι τραβηγμένο προς τα έξω για μεγάλο χρονικό διάστημα, το ψυγείο ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά λόγω διαρροής κρύου αέρα.
2. Τοποθετήστε ένα προστατευτικό γενικής χρήσης στη θέση του δοχείου νερού και αποθηκεύστε ένα μπουκάλι αναψυκτικού.
   - Μπορείτε να τοποθετήσετε δύο μπουκάλια χωρητικότητας 1,5 λίτρου το καθένα.



ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΦΩΤΟΣΥΝΘΕΤΙΚΗΣ ΔΙΑΤΗΡΗΣΗΣ ΤΗΣ ΦΡΕΣΚΑΔΑΣ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ)

Το χαρακτηριστικό του φωτισμού LED φωτοσυνθετικής διατήρησης της φρεσκάδας

Τα φυτά αναπνέουν μόνο χωρίς φως. Ωστόσο, εάν υπάρχει φως, τα φυτά μπορούν να αναπνέουν και να φωτοσυνθέτουν ταυτόχρονα. Ως εκ τούτου, εάν διατηρείτε τα λαχανικά σε σκοτεινό ψυγείο, εξακολουθούν να αναπνέουν και η οργανική ύλη στα λαχανικά μειώνεται και μαραίνονται πιο γρήγορα. Εάν διατηρείτε τα λαχανικά και τα φρούτα σε συρτάρι φύλαξης φρέσκων φρούτων και λαχανικών, μπορείτε να τα διατηρείτε φρεσκότερα επειδή μπορούν να αναπνέουν και να φωτοσυνθέτουν ταυτόχρονα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην κοιτάτε απευθείας το φωτισμό LED φωτοσυνθετικής διατήρησης της φρεσκάδας για πολύ ώρα. Ενδέχεται να προκαλέσει πρόβλημα στα μάτια σας.

Η λειτουργία φωτοσυνθετικής διατήρησης της φρεσκάδας

- Ο φωτισμός LED φωτοσυνθετικής διατήρησης της φρεσκάδας είναι εγκατεστημένος στο πίσω μέρος του συρταριού φύλαξης φρέσκων φρούτων. Διατηρεί τα λαχανικά και τα φρούτα που είναι φυλαγμένα στο συρτάρι φύλαξης φρέσκων φρούτων ακόμα πιο φρέσκα παρέχοντάς τους φως.
- Για ακόμα καλύτερα αποτελέσματα, διατηρήστε τα λαχανικά και τα φρούτα σε μια διαφανή τσάντα από βινύλιο ή αφήστε τα όπως είναι. Το αποτέλεσμα μπορεί να μειωθεί εάν τα λαχανικά και τα φρούτα βρίσκονται σε αδιαφανή δοχεία ή σε μαύρες πλαστικές σακούλες.

DA99-02116P-10.indb 1:23 2015. 5. 19. 3:36

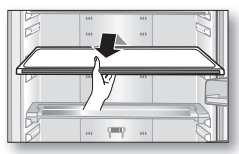
• Ο φωτισμός LED φωτοσυνθετικής διατήρησης της φρεσκάδας ενεργοποιείται πάντα όταν ανοίγει η πόρτα του ψυγείου. Ο φωτισμός LED θα ενεργοποιείται και απενεργοποιείται συνεχόμενα όταν η πόρτα του ψυγείου είναι κλειστή.

Το χειμώνα, εάν ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία του ψυγείου στον 1°C και φυλάξετε τα λαχανικά για μεγάλη χρονική περίοδο, μπορεί να παγώσουν.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΜΕΡΩΝ

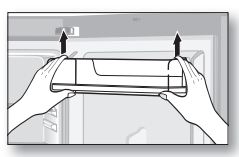
Ράφια

Σηκώστε με απαλές κινήσεις τα ράφια με τα δύο χέρια και τραβήξτε τα προς το μέρος σας. (Γυάλινο ράφι/ Αναδιπλούμενο ράφι)



Προστατευτικά πόρτας

Πιάστε σφικτά τα προστατευτικά της πόρτας με τα δύο χέρια και σηκώστε τα με απαλές κινήσεις για να τα αφαιρέσετε.



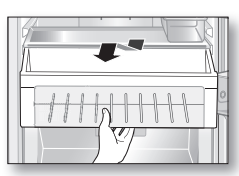
Δοχείο νερού

Πιάστε σφικτά το δοχείο νερού με τα δύο χέρια και σηκώστε το με απαλές κινήσεις για να το αφαιρέσετε.

Ανάλογα με το μοντέλο, το δοχείο νερού ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμο.

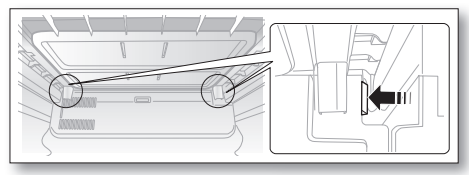
Συρτάρια

Τραβήξτε τα συρτάρια πλήρως προς τα έξω και, στη συνέχεια, ανασηκώστε τα ελαφρώς για να τα αφαιρέσετε. (Συρτάρι φύλαξης φρέσκων φρούτων και λαχανικών / Συρτάρι ζώνης επιλογής ψύξης / Συρτάρι ζώνης ψύξης / Συρτάρια καταψύκτη)



ζώνη ψύξης

Πιέστε το μηχανισμό ασφάλισης στην πίσω αριστερή και δεξιά πλευρά του καλύμματος της ζώνης ψύξης και τραβήξτε το κάλυμμα της ζώνης ψύξης για να το αφαιρέσετε.



ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην χρησιμοποιείτε βενζόλη, διαλυτικό, Clorox ή χλώριο για τον καθαρισμό. Ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια της συσκευής, καθώς και πυρκαγιά.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην ψεκάζετε το ψυγείο με νερό, ενώ είναι συνδεδεμένο στο ρεύμα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Μην καθαρίζετε το ψυγείο με βενζίνη, διαλυτικό ή καθαριστικό αυτοκινήτων, επειδή υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΛΥΧΝΙΑΣ LED

Εάν η εσωτερική ή η εξωτερική λυχνία LED έχει καεί, μην αποσυναρμολογήσετε το κάλυμμα της λυχνίας και τη λυχνία LED μόνοι σας.

Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο σέρβις.

DA99-02116P-10.indb 1:24 2015. 5. 19. 3:36

αντιμετωπιση προβλημματων

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	λΥΣΗ
Η συσκευή δεν λειτουργεί ή η θερμοκρασία είναι υπερβολικά υψηλή.	• Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο παροχής ρεύματος είναι συνδεδεμένο σωστά. • Είναι σωστά ρυθμισμένος ο ελεγκτής θερμοκρασίας στον μπροστινό πίνακα; • Η συσκευή είναι εκτεθειμένη στο άμεσο ηλιακό φως ή μήπως υπάρχουν πηγές θερμότητας εκεί κοντά; • Μήπως το πίσω μέρος της συσκευής είναι πολύ κοντά στον τοίχο;
Τα τρόφιμα στο ψυγείο έχουν παγώσει.	• Ο ελεγκτής θερμοκρασίας στον μπροστινό πίνακα του ψυγείου είναι ρυθμισμένος στο κατώτερο επίπεδο θερμοκρασίας; • Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ χαμηλή;
Παρατηρούνται ασυνήθιστοι θόρυβοι.	• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι εγκατεστημένη σε σταθερό και επίπεδο πάτωμα. • Μήπως το πίσω μέρος της συσκευής είναι πολύ κοντά στον τοίχο; • Μήπως έχουν πέσει ξένα αντικείμενα στο πίσω μέρος ή κάτω από τη συσκευή; • Ο θόρυβος προέρχεται από το συμπιεστή της συσκευής; • Κατά τη διαστολή ή συστολή των διαφόρων αξεσουάρ ακούγεται ένας ρυθμικός ήχος.
Οι μπροστινές γωνίες και οι πλευρές της συσκευής παρουσιάζουν σημεία θερμότητας και αρχίζει να σχηματίζεται υγρασία.	• Έχουν τοποθετηθεί πυρίμαχοι σωλήνες στις μπροστινές γωνίες της συσκευής προκειμένου να αποφεύγεται ο σχηματισμός συμπύκνωσης. Εάν αυξηθεί η θερμοκρασία περιβάλλοντος, αυτό μπορεί να μην είναι πάντα αποτελεσματικό. Αυτό ωστόσο είναι φυσιολογικό. • Όταν υπάρχει μεγάλο ποσοστό υγρασίας στην ατμόσφαιρα, μπορεί να σχηματιστεί υγρασία στην εξωτερική επιφάνεια της συσκευής, επειδή η υγρασία που υπάρχει στην ατμόσφαιρα έρχεται σε επαφή με την ψυχρή επιφάνεια της συσκευής.
Μπορείτε να ακούσετε αναβρασμό υγρού μέσα στη συσκευή.	• Πρόκειται για το ψυκτικό, το οποίο ψύχει το εσωτερικό της συσκευής.
Στο εσωτερικό της συσκευής υπάρχουν δυσάρεστες οσμές.	• Υπάρχουν αλλοιωμένα τρόφιμα στο ψυγείο; • Βεβαιωθείτε ότι τρόφιμα που αναδίδουν πολύ δυνατή οσμή (για παράδειγμα, ψάρι) είναι τυλιγμένη αεροστεγώς. • Καθαρίζετε το ψυγείο σας σε περιοδική βάση και πετάτε οποιαδήποτε τρόφιμα έχουν χαλάσει ή υποπτεύεστε ότι έχουν χαλάσει.
Υπάρχει ένα στρώμα πάγου στα τοιχώματα της συσκευής.	• Μήπως είναι φραγμένοι οι αεραγωγοί από τα αποθηκευμένα τρόφιμα μέσα στο ψυγείο; • Τοποθετείτε τα τρόφιμα όσο πιο αραιά γίνεται, προκειμένου να βελτιώσετε τον εξαερισμό. • Η πόρτα είναι τελείως κλειστή;
Σχηματίζεται υγρασία στο εσωτερικό τοίχωμα της συσκευής και γύρω από λαχανικά.	• Τρόφιμα με υψηλή περιεκτικότητα σε νερό έχουν αποθηκευτεί ξεσκέπαστα με υψηλό επίπεδο υγρασίας ή η πόρτα έχει παραμείνει ανοικτή για μεγάλο διάστημα. • Αποθηκεύετε τα τρόφιμα σκεπασμένα ή σε σφραγισμένα δοχεία.

DA99-02116P-10.indb 2:25 2015. 5. 19. 3:36

Όρια θερμοκρασίας περιβάλλοντος

Αυτό το ψυγείο έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος που καθορί-ζονται από την κλάση θερμοκρασίας που σημειώνεται στην πλακέτα τιμών.

Κατηγορία	Σύμβολο	Εύρος θερμοκρασίας περιβάλλοντος (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Εκτεταμένη εύκρατη	SN	+10 έως +32	+10 έως +32
Εύκρατη	N	+16 έως +32	+16 έως +32
Υποτροπική	ST	+16 έως +38	+18 έως +38
Τροπική	T	+16 έως +43	+18 έως +43

Οι εσωτερικές θερμοκρασίες μπορούν να επηρεαστούν από παράγοντες, όπως η θέση του ψυγεί-ου, η θερμοκρασία περιβάλλοντος και η συχνότητα με την οποία ανοίγετε την πόρτα. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία, όπως απαιτείται, για να αντισταθμίσετε αυτούς τους παράγοντες.

Σωστή Απόρριψη αυτού του Προϊόντος (Απόβλητα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)

Greece

(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν θα πρέπει να ρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα μετά το τέλος του κύκλου ζωής τους. Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε, ώστε να βοηθήσετε στην βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση.

Οι επιχειρήσεις-χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επαφή με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις του συμβολαίου αγοράς. Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να αναμιγνύονται με άλλα συνηθισμένα απορρίμματα προς διάθεση.

Επικοινωνήστε με τη SAMSUNG σε όλο τον κόσμο
Εάν έχετε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με προϊόντα της Samsung,
επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της SAMSUNG.

Samsung Electronics Hellas S.A., 24A Kifissias Avenue, Maroussi 15125, Athens, Greece
80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line
(+30) 210 6897691 from mobile and land line
www.samsung.com/gr/support

Hladnjak
Korisnički priručnik

Planet First 100% Recycled Paper

Ove su upute tiskane na 100% recikliranom papiru.

Hrvatski

zamislite mogućnosti

Hvala Vam što ste kupili ovaj Samsung proizvod.

SAMSUNG

Samostojeći uređaj

DA99-02116P-10.indb 1 2015. 5. 19. 3:36

Sigurnosne informacije

SIGURNOSNE INFORMACIJE

- Prije korištenja ovog uređaja, molimo Vas da pažljivo pročitate priručnik i držite ga na sigurnom mjestu blizu uređaja za kasniju uporabu.
- Koristite uređaj samo za svrhu za koju je namijenjen kako je opisano u ovom priručniku. Ovaj uređaj nije namijenjen osobama (uključujući i djecu) s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili pak s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili primaju upute vezane za korištenje od osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost.
- Upozorenja i Važne sigurnosne upute u ovom priručniku ne pokrivaju sve moguće uvjete i situacije do kojih može doći.
  Vaša je odgovornost da se vodite zdravim razumom, budete pažljivi i oprezni pri instaliranju, održavanju i korištenju svog uređaja.
- Budući da se ovaj korisnički priručnik odnosi na više modela, karakteristike Vašeg hladnjaka mogu se djelomično razlikovati od onih koje su ovdje opisane i svi znakovi upozorenja možda nisu primjenjivi.
  Ako imate bilo kakvih pitanja ili nedoumica, obratite se svom najbližem servisnom centru ili pomoć i informacije potražite na www.samsung.com.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starosti od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ukoliko im je dodijeljen nadzornik ili upute za uporabu uređaja da na siguran način i razumiju potencijalne opasnost.
  Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
  Djeca ne smiju vršiti čišćenje i održavanje bez nadzora.

DA99-02116P-10.indb Sec2:2 2015. 5. 19. 3:36

Važne sigurnosne oznake i upozorenja:

UPOZORENJE	Opasnosti ili opasne radnje koje mogu dovesti do ozbiljnih tjelesnih ozljeda ili smrti.
OPREZ	Opasnosti ili opasne radnje koje mogu dovesti do lakših tjelesnih ozljeda i materijalne štete.

	NE pokušavajte.
	NE rastavljajte.
	NE dirajte.
	Pažljivo slijedite upute.
	Isključite utikač iz utičnice.
	Provjerite je li uređaj uzemljen kako bi se spriječio strujni udar.
	Nazovite kontaktni centar za pomoć.
	Bilješka

Ovi znakovi upozorenja namijenjeni su sprječavanju ozljeda Vas i drugih osoba. Molimo pažljivo ih slijedite. Nakon što ste pročitali ovaj odjeljak, držite ih na sigurnom mjestu za kasniju uporabu.

CE napomena

Ustanovljeno je da je ovaj proizvod sukladan Direktivi o niskom naponu (2006/95/EZ), Direktivi o elektromagnetskoj kompatibilnosti (2004/108/EZ), Direktivi o ograničavanju opasnih tvari (RoHS) (2011/65/EU), Delegiranoj uredbi Komisije (EU) br. 1060/2010 i Direktivi o eko-dizajnu (2009/125/EZ) implementiranoj Uredbom (EZ) br. 643/2009 Europske unije (samo za proizvode prodane u europskim zemljama).

DA99-02116P-10.indb Sec2:3 2015. 5. 19. 3:36

⚠ UPOZORENJE VAŽNE OZNAKE UPOZORENJA ZA PRIJEVOZ I SMJEŠTAJ

- • Kod prijevoza i instalacije uređaja treba voditi računa o tome da se ne ošteti niti jedan dio rashladnog ciklusa.
- Rashladni plin koji curi iz cijevi mogao bi se zapaliti ili ozlijediti oči. Ako primijetite curenje, izbjegavajte dodir s otvorenom vatrom ili mogućim izvorima paljenja i nekoliko minuta zračite prostoriju gdje uređaj stoji.
- • Kako biste izbjegli stvaranje zapaljive smjese plina i zraka ako dođe do curenja u rashladnom ciklusu, veličina prostorije u kojoj se uređaj može odložiti određuje se prema količini korištenog rashladnog plina.
- • Nemojte uključivati uređaj na kojem su vidljiva oštećenja. Ako niste sigurni, obratite se ovlaštenom trgovcu.
  Prostorija u kojoj će hladnjak biti smješten mora biti veličine 1 m^3 za svakih 8 g rashladnog plina R600a unutar uređaja.
  Količina rashladnog plina u Vašem uređaju prikazana je na identifikacijskoj pločici unutar uređaja.

⚠ UPOZORENJE VAŽNE OZNAKE UPOZORENJA ZA INSTALACIJU

- • Hladnjak nemojte instalirati u vlažnom prostoru ili u prostoru gdje može doći u kontakt s vodom.
- Oštećena izolacija električnih dijelova može prouzročiti strujni udar ili požar.
- • Ne postavljajte hladnjak tako da bude izravno izložen suncu ili toplini iz pećnica, grijalica ili drugih uređaja.
- • Nemojte u struju uključiti više uređaja pomoću istog produžni kabela s više utičnica.
  Hladnjak uvijek mora biti priključen na vlastitu pojedinačnu električnu utičnicu čija voltaža odgovara voltaži na pločici uređaja.
- To jamči najbolji rad i sprječava preopterećenje kućnog strujnog sustava koje bi moglo izazvati požar u

DA99-02116P-10.indb Sec2:4 2015. 5. 19. 3:36

slučaju pregrijavanja žica.
• Ako je utičnica labava, nemojte umetati utikač.
- Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.
• Ne koristite kabel na kojem su pukotine ili koji je oštećen po dužini ili na bilo kojem kraju.
• Nemojte previše savijati kabel ili na njega ostavljati teške predmete.
• U blizini hladnjaka ne koristite aerosole.
- Aerosoli koje se koriste blizu hladnjaka mogu prouzročiti eksploziju ili požar.

• Prije uporabe, hladnjak mora biti pravilno instaliran i smješten u skladu s uputama iz ovog priručnika.
• Ispravno umetnite utikač tako da kabel visi prema dolje.
- Ako umetnete utikač naopako, strujni kabel može se prelomiti i izazvati požar ili strujni udar.
• Provjerite da niste zgnječili ili oštetili utikač stražnjom stranom hladnjaka.
• Kad pomičete hladnjak, pazite da ne iskrenete ili oštetite strujni kabel.
- Mogli biste izazvati požar.
• Uređaj mora biti postavljen tako da nakon instalacije možete dosegnuti utikač.

• Hladnjak mora biti uzemljen.
- Hladnjak morate uzemljiti kako biste izbjegli "curenje" struje ili strujne udare prouzročene curenjem iz hladnjaka.
• Nipošto nemojte koristiti plinske cijevi, telefonske žice ili druge potencijalne provodnike kao način uzemljenja.
- Nepropisno uzemljenje može prouzročiti strujni udar.

• Ako je kabel oštećen, odmah neka ga zamijene proizvođač ili serviser.
• Osigurač na hladnjaku mora zamijeniti kvalificirani serviser ili osoblje servisa.
- U suprotnom može doći do strujnog udara ili ozljede.

DA99-02116P-10.indb Sec2:5 2015. 5. 19. 3:36

⚠ OPREZ ZNAKOVI OPREZA ZA INSTALACIJU

• Otvor za ventilaciju uređaja ili okvir za postavljanje držite slobodnima.

• Neka uređaj stoji dva sata nakon instalacije.

⚠ UPOZORENJE VAŽNE OZNAKE UPOZORENJA ZA UPORABU

• Nemojte umetati utikač mokrim rukama.

• Ne držite stvari na uređaju.

- Kad otvarate ili zatvarate vrata, predmeti bi mogli pasti i prouzročiti ozljede i/ili materijalnu štetu.

⚠ UPOZORENJE VAŽNE OZNAKE UPOZORENJA ZA UPORABU (NASTAVAK)

• Na hladnjak ne stavljajte posude s vodom.

- Ako se proliju, postoji opasnost od požara ili strujnog udara.

• Nemojte dopustiti djeci da se vješaju na vrata.

- U suprotnom može doći do ozbiljnih tjelesnih ozljeda.

• Nemojte ostavljati vrata hladnjaka otvorena dok hladnjak nije pod nadzorom i ne dopustite djeci da ulaze u njega.

- Postoji opasnost da se zatvore unutra i ozbiljno se ozlijede zbog niske temperature.

• Nikad ne stavljajte prste ili druge predmete u opskrbljivač vodom.

- U suprotnom može doći do ozbiljnih tjelesnih ozljeda i materijalne štete.

• U hladnjak nemojte pohranjivati hlapljive ili zapaljive tvari poput benzena, razrjeđivača, alkohola ili LP-plina.

- Pohrana takvih proizvoda može izazvati eksploziju.

• U hladnjak nemojte pohranjivati farmaceutske proizvode, umjetne materijale ili druge proizvode osjetljive na nisku temperaturu.

- Proizvodi koji zahtijevaju strogu kontrolu temperature ne smiju se pohranjivati u hladnjak.

DA99-02116P-10.indb Sec2:6 2015. 5. 19. 3:36

• Nemojte stavljati ili koristiti električne uređaje unutar hladnjaka, osim ako ih je preporučio proizvođač.
• Nemojte koristiti sušilo za kosu za sušenje unutar hladnjaka. Nemojte koristiti upaljenu svijeću u hladnjaku za uklanjanje neugodnih mirisa.
- To može dovesti do strujnog udara ili požara.
• Nemojte dodirivati unutarnje stijenke hladnjaka ili proizvoda u hladnjaku mokrim rukama.
- To može prouzročiti ozebline.
• Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili druge načine da ubrzate proces odleđivanja, osim onih koje je preporučio proizvođač.
• Nemojte oštetiti rashladni ciklus.

• Ovaj proizvod namijenjen je samo čuvanju hrane za kućnu uporabu.
• Boce treba čuvati tako da stoje čvrsto jedna uz drugu kako ne bi ispale.
• Ako se otkrije curenje plina, izbjegavajte dodir s otvorenim plamenom ili mogućim izvorima paljenja i nekoliko minuta zračite prostoriju gdje uređaj stoji.
• Koristite samo LED-žaruljice proizvođača koje možete nabaviti kod proizvođača ili servisera.
• Djecu treba nadgledati kako se ona ne bi igrala uređajem i/ili se penjala u njega.

• Nemojte sami rastavljati ili popravljati hladnjak.
- Postoji opasnost da izazovete požar, kvar i/ili ozljede. U slučaju kvara, molimo obratite se serviseru.

• Ako uređaj proizvodi čudnu buku, izgaranje, miris ili dim, izvucite utikač i kontaktirajte najbliži servisni centar.
- U suprotnom može doći do strujnog udara ili požara.
Otvor za ventilaciju uređaja ili okvir za postavljajte držite slobodnima.
• Ako imate poteškoća s mijenjanjem žaruljice, obratite se servisu.
• Ako uređaj ima LED-rasvjetu,

DA99-02116P-10.indb Sec2:7 2015. 5. 19. 3:36

nemojte sami rastavljati pokrov žaruljice i LED-žaruljicu.
- Molimo obratite se serviserima.
• Ako se u hladnjaku nađu prašina ili voda, izvucite utikač i obratite se Samsung Electronics servisnom centru.
- Postoji opasnost od požara.

⚠ OPREZ ZNAKOVI OPREZA ZA UPORABU

• Kako biste na najbolji mogući način iskoristili proizvod:
- Ne stavljajte hranu preblizu ispred otvora za zrak na stražnjoj strani uređaja budući da to može ometati slobodno kruženje zraka u hladnjaku.
- Dobro umotajte hranu ili je stavite u posude prije nego je stavljate u hladnjak.
• Ne stavljajte gazirana pića u odjeljak za zamrzavanje. U ledenicu nemojte stavljati boce ili staklene posude.
- Kad se sadržaj smrzne, staklo bi moglo puknuti i prouzročiti ozljede i materijalnu štetu.
• Ne mijenjajte funkcionalnost hladnjaka ili sam hladnjak.
- Promjene ili prilagodbe mogu dovesti do tjelesnih ozljeda i/ili materijalne štete. Sve promjene i prilagodbe koje obavi treća osoba na ovom gotovom uređaju nisu pokrivene Samsung garancijom niti je Samsung odgovoran za sigurnosna pitanja i štete koje mogu proizaći iz promjena koje učini treća osoba.
• Nemojte blokirati otvore za zrak.
- Ako su otvori blokirani, posebno plastičnom vrećicom, hladnjak se može pretjerano ohladiti. Ako to razdoblje hlađenja predugo traje, filtar za vodu može se oštetiti i prouzročiti curenje vode.
- Ne stavljajte novu hranu za zamrzavanje blizu već zamrznute hrane.
• Molimo poštujte maksimalno vrijeme čuvanja i rok trajanja smrznute hrane.
• Punite posudu za vodu, posudu za led, kockice s ledom samo pitkom vodom.
• Na površinu stakla ne djelujte prekomjernom silom i ne udarajte je.

DA99-02116P-10.indb Sec2:8 2015. 5. 19. 3:36

- Slomljeno staklo može dovesti do tjelesnih ozljeda i/ili oštećenja imovine.

⚠ OPREZ ZNAKOVI OPREZA ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

• Ne prskajte hladnjak vodom ni izvana ni iznutra.
- Postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
• U blizini hladnjaka ne prskajte zapaljive plinove.
- Postoji opasnost od eksplozije ili požara.
• Ne prskajte proizvode za čišćenje izravno na zaslon.
- Tiskana slova na zaslonu mogla bi se oštetiti.

• Uklonite sve strane čestice ili prašinu s utikača.
Pritom nemojte koristiti vlažnu ili mokru krpu.
- Postoji opasnost od požara ili strujnog udara.

• Isključite hladnjak prije čišćenja i održavanja.

⚠ UPOZORENJE VAŽNE OZNAKE UPOZORENJA ZA ODLAGANJE

• Prije odlaganja osigurajte da niti jedna od cijevi sa stražnje strane uređaja nije oštećena.
• R600a ili R134a koriste se kao rashladni plin.
Provjerite oznaku na kompresoru na stražnjoj strani uređaja ili oznaku u unutrašnjosti hladnjaka kako biste utvrdili koji rashladni plin se koristi u Vašem hladnjaku.
Ako ovaj proizvod sadrži zapaljivi plin (rashladni plin R600a), obratite se lokalnoj službi radi informacija o sigurnom odlaganju proizvoda. Ciklopentan se koristi kao izolacijski plin.
Plinovi u izolacijskom materijalu zahtijevaju posebni postupak odlaganja.
Molimo obratite se lokalnoj službi vezano za odlaganje ovog proizvoda koje je sigurno za okoliš.
Prije odlaganja osigurajte da niti jedna od cijevi sa stražnje strane uređaja nije oštećena.
Cijevi se smiju slomiti na otvorenom.

DA99-02116P-10.indb Sec2:9 2015. 5. 19. 3:36

• Ako uređaj sadrži rashladni plin izo-butan (R600a), riječ je o prirodnom plinu koji nije štetan za okoliš, ali je ipak zapaljiv.
Kod prijevoza i instalacije uređaja, treba voditi računa o tome da se ne ošteti niti jedan dio rashladnog ciklusa.

• Kod odlaganja ovog proizvoda ili drugih hladnjaka, uklonite vrata/šarke na vratima, kako mala djeca ili životinje ne bi mogli ostati zatvoreni unutra.
Ostavite police na mjestu kako se djeca ne bi lako mogla popeti unutra.
Djecu treba nadgledati kako se ne bi igrala starim uređajem.

• Molimo odložite ambalažu ovog proizvoda na ekološki prihvatljiv način.

DODATNI SAVJETI ZA PRAVILNU UPORABU

• Ako dođe do nestanka struje, nazovite lokalnog isporučitelja struje i pitajte ga koliko dugo će nestanak trajati.

- Većina nestanaka struje koji su otklonjeni u roku od sat ili dva neće imati utjecaja na temperature u hladnjaku. Međutim, dok nema struje, otvaranje hladnjaka svedite na najmanju moguću mjeru.
- Ako struje nema duže od 24 sata, izvadite svu smrznutu hranu.

• Ako su s hladnjakom isporučeni i ključevi, treba ih držati izvan dohvata djece i dalje od uređaja.

• Uređaj možda neće raditi jednolično (mogućnost da u hladnjaku bude previsoka temperatura) ako se duže vrijeme nalazi u hladnijoj prostoriji od one za koju je osmišljen.

• Nemojte pohranjivati hranu koja se lako pokvari na niskoj temperaturi,poput banana ili dinja.

• Vaš uređaj je opremljen "frost free" tehnologijom, što znači da nema potrebe za ručnim

DA99-02116P-10.indb Sec2:10 2015. 5. 19. 3:36

odmrzavanjem budući da će to biti učinjeno automatski.

- Porast temperature tijekom odmrzavanja može biti u s kladu s ISO zahtjevima. No, ako želite spriječiti nepotrebni porast temperature smrznutih proizvoda pri odmrzavanju uređaja, molimo zamotajte smrznutu hranu u više slojeva novina.
- Svako povećanje u temperaturi smrznute hrane tijekom odmrzavanja može skratiti njen vijek trajanja.
- Temperatura u odjeljku/ odjeljcima ili pretincu/ pretincima sa simbolom dviju zvjezdica (**) nešto je viša nego u drugom pretincu/ pretincima zamrzivača. Budući da se položaj odjeljka/ odjeljaka ili pretinca/pretinaca sa simbolom dviju zvjezdica može se razlikovati ovisno o modelu zamrzivača, pogledajte upute i/ili stanje zamrzivača prilikom isporuke.

Savjeti za štednju energije

- Instalirajte uređaj u hladnu i suhu prostoriju s odgovarajućim prozračivanjem. Neka ne bude izravno izložen suncu ili izvorima topline (npr. radijator).
- Nikad ne blokirajte otvore za ventilaciju ili rešetke uređaja.
- Neka se topla hrana ohladi prije stavljanja u uređaj.
- Smrznutu hranu stavite u hladnjak da se odmrzne. Možete koristiti niske temperature smrznutih proizvoda kako biste ohladili hranu u hladnjaku.
- Vrata uređaja nemojte dugo držati otvorenima kad stavljate ili vadite hranu. Što je vrijeme otvaranja vrata kraće, to će se u ledenici stvoriti manje leda.
- Redovito čistite stražnju stranu hladnjaka. Prašina povećava potrošnju energije.
- Ne podešavajte temperaturu na nižu vrijednost nego što je potrebno.
- Osigurajte učinkovit ispust zraka na dnu i na stražnjoj strani hladnjaka.

DA99-02116P-10.indb Sec2:11 2015. 5. 19. 3:36

Ne pokrivajte otvore za ventilaciju.
- Kod instalacije, osigurajte dovoljno prostora s desne i lijeve strane, odostraga i odozgo.
  Na taj način ćete smanjiti potrošnju energije i svoje račune.
- Za najučinkovitije korištenje energije svu unutrašnju opremu poput košara, ladica i polica držite na mjestima kako je isporučio proizvođač.

Ovaj uređaj je namijenjen isključivo za uporabu u domaćinstvima i za slične primjene, kao što su uporabe:

- u kuhinjama za osoblje u trgovinama, uredima ili drugim radnim okruženjima;
- na farmama i od strane gostiju hotela, motela i drugih tipova smještajnih objekata;
- u prenoćištima s noćenjem i doručkom;
- za posluživanje hrane i slične neprodajne primjene.

Sadržaj

POSTAVLJANJE VAŠEG DVOSTRANOG HLADNJAKA ····· 13
KORIŠTENJE VAŠEG DVOSTRANOG HLADNJAKA ····· 19
RJEŠAVANJE PROBLEMA ····· 25

DA99-02116P-10.indb Sec2:12 2015. 5. 19. 3:36

postavljanje hladnjaka

PRIPREMA ZA INSTALACIJU HLADNJAKA

Čestitamo Vam na kupovini ovog Samsung hladnjaka. Nadamo se da ćete uživati u mnogim vrhunskim obilježjima i mogućnostima koje ovaj novi uređaj nudi.

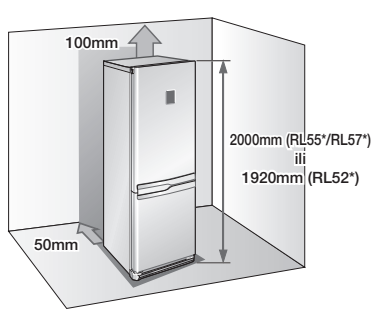
- Prije uporabe, hladnjak mora biti pravilno instaliran i smješten u skladu s uputama iz ovog priručnika.
- Koristite uređaj samo za svrhu za koju je namijenjen kako je opisano u ovom priručniku.
- Preporučamo da servis obavlja stručna osoba.
- Molimo odložite ambalažu ovog proizvoda na ekološki prihvatljiv način.

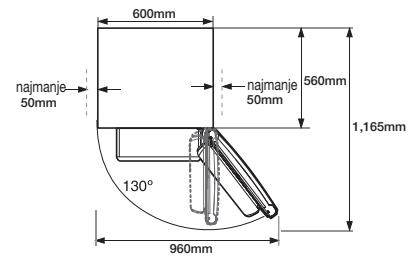
UPOZORENJE Prije mijenjanja unutarnje rasvjete u hladnjaku, izvucite utikač iz struje.

- U protivnom, postoji opasnost od strujnog udara.

Odabir najboljeg mjesta za hladnjak

- Mjesto koje nije izravno izloženo suncu.
- Mjesto s ravnom površinom poda.
- Mjesto gdje ima dovoljno prostora za lako otvaranje vrata hladnjaka.
- Osigurajte dovoljno prostora s desne i lijeve strane, odostraga i odozgo.
  Ako uređaj nema dovoljno mjesta, unutarnji sustav hlađenja može loše raditi.
- Uređaj treba biti moguće bez problema pomicati u slučaju održavanja i servisiranja.

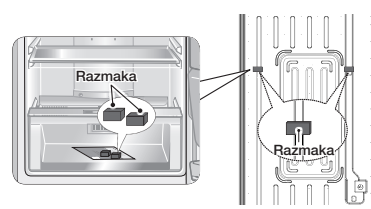




- Visina proizvoda može se razlikovati ovisno o modelu.
- Osigurajte dovoljno prostora s desne i lijeve strane, odostraga i odozgo.
  Na taj način ćete smanjiti potrošnju energije i svoje račune.
- Hladnjak nemojte instalirati na mjesto gdje je temperatura niža od 10°C.

OPREZ Prilikom instalacije, servisiranja ili čišćenja iza hladnjaka, izvucite uređaj ravno prema van i gurnite ga ravno natrag kad završite. Provjerite može li Vaš pod podnijeti punu težinu hladnjaka.

Uklonite papir s držača razmaka i pričvrstite dva držača razmaka (siva pločica) na stražnju stranu hladnjaka kako bi se postigle njegove bolje radne značajke. Pripazite da prilikom postavljanja hladnjaka pričvrstite dva držača razmaka kao što je prikazano na slici u nastavku. Na ovaj ćete način poboljšati radne značajke hladnjaka.



DA99-02116P-10.indb Sec4:13 2015. 5. 19. 3:36

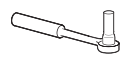
PROMJENA SMJERA OTVARANJA VRATA HLADNJAKA

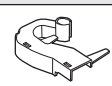
UPOZORENJE

Samsung preporučuje da promjenu strane otvaranja hladnjaka povjerite samo osoblju servisa koje je ovlastila tvrtka Samsung.
Za taj se posao obračunava naknada koju plaća kupac.

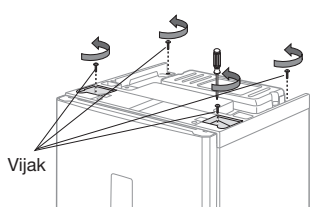
Oštećenja uzrokovana pokušajima promjene strane otvaranja vrata nisu obuhvaćena jamstvom koje daje proizvođač uređaja. Svi popravci potrebni u takvom slučaju naplaćuju se, a naknadu plaća kupac.

Potreban alat

Nije isporučeno		
		
Križni odvijač (+)	Plosnati odvijač (-)	10-milimetarski utični ključ (za vijke)

Nije isporučeno		Dodatni dio
		
11-milimetarski ključ (za osovinu šarke)	3/16 inčni imbus-ključ (za srednju šarku)	Poklopac gornje lijeve šarke (ispod gornjeg poklopca)

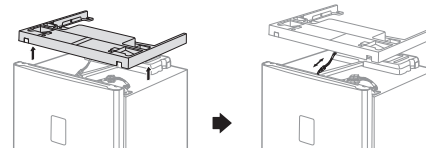
1. Uklonite 4 vijka na gornjem poklopcu hladnjaka.



UPOZORENJE

Prije rada s električnim žicama, provjerite je li hladnjak isključen iz struje.

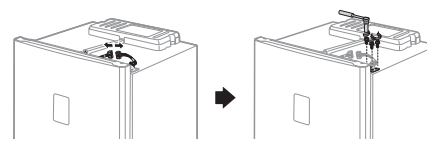
2. Uklonite gornji poklopac. Provjerite jeste li otpojili žicu ispod gornjeg poklopca.



OPREZ

Pazite da ne oštetite električne žice dok uklanjate gornji poklopac.

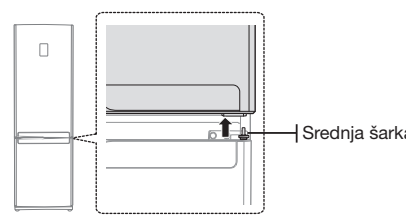
3. Otpojite žicu, a zatim skinite 3 vijka na vrhu hladnjaka.



OPREZ

Pazite na to da su vrata hladnjaka čvrsto zatvorena.

4. Zatim uklonite vrata sa srednje šarke tako što ćete ih podignuti prema gore.



OPREZ

Vrata hladnjaka su teška, pazite da se ne ozlijedite dok ih skidate.

5. Uklonite srednju šarku tako što ćete ukloniti 2 svornjaka i vijak s desne strane.
Uklonite vrata ledenice s donje šarke tako što ćete pažljivo podignuti vrata prema gore.

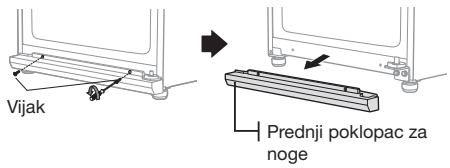
OPREZ

Vrata ledenice su teška, pazite da se ne ozlijedite dok ih skidate.

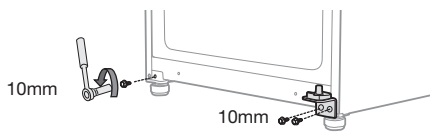
DA99-02116P-10.indb Sec4:14 2015. 5. 19. 3:36

PROMJENA SMJERA OTVARANJA VRATA HLADNJAKA (NASTAVAK)

6. Uklonite 2 vijka na vrhu i skinite prednji poklopac za noge.

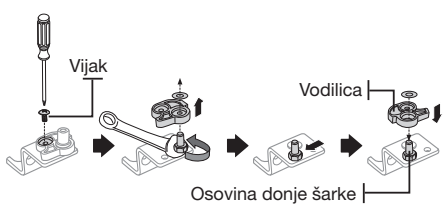


7. Odvijte 2 svornjaka koja drže donju šarku, kao i svornjak na lijevoj strani kod prednje noge, gdje će biti pričvršćena uklonjena donja šarka.

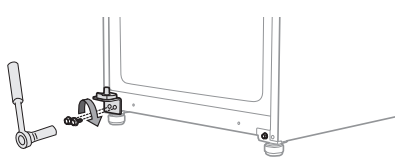


Prije uklanjanja donje šarke, lagano okrenite prednje noge u smjeru kazaljke na satu radi lakšeg rastavljanja i sastavljanja.

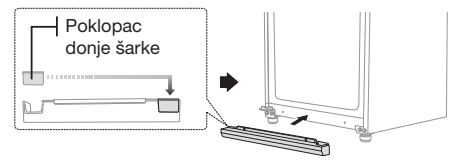
8. Zamijenite položaj osovine donje šarke.
Uklonite vijak na vodilici i osovinu donje šarke pomoću 11-milimetarskog ključa.
Pričvrstite osovinu donje šarke na lijevo i stavite natrag preokrenutu vodilicu.



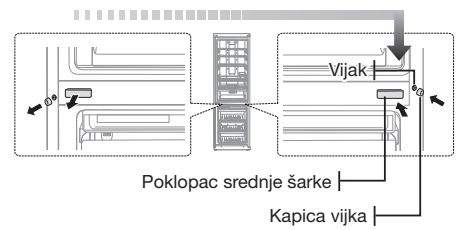
9. Pričvrstite donju šarku na donju lijevu stranu hladnjaka gdje ste u koraku 8 uklonili svornjak. Zavijte preostali svornjak na donju desnu stranu hladnjaka za buduću uporabu.



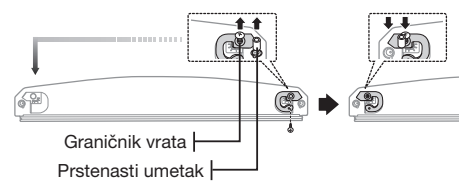
10. Zamijenite stranu poklopca donje osovine, a zatim na dno hladnjaka pričvrstite prednji poklopac za noge.



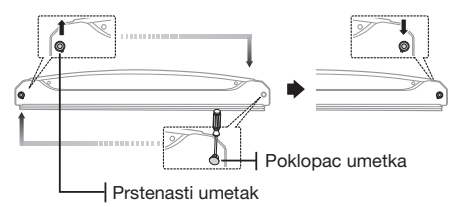
11. Zamijenite položaj osovine srednje šarke, poklopca vijka i vijka s lijeve na desnu stranu.



12. Uklonite vijak na donjoj desnoj strani vrata ledenice. Zamijenite graničnik vrata i prstenasti umetak s desna na lijevo.



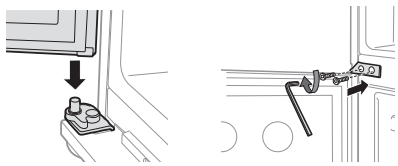
13. Zamijenite prstenasti umetak i poklopac umetka na gornjem dijelu vrata ledenice.



DA99-02116P-10.indb Sec4:15 2015. 5. 19. 3:36

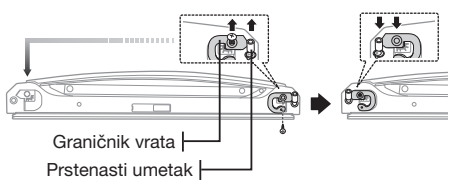
PROMJENA SMJERA OTVARANJA VRATA HLADNJAKA (NASTAVAK)

14. Pažljivo vratite vrata ledenice na mjesto.
    Spojite srednju šarku pomoću 2 svornjaka na lijevoj strani.

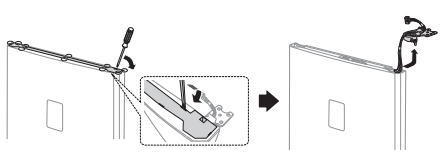


Nakon promjene smjera otvaranja vrata ledenice, preostat će jedan vijak.
To ne utječe na rad hladnjaka.

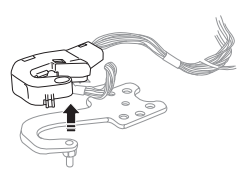
15. Uklonite vijak na donjoj desnoj strani vrata hladnjaka.
    Zamijenite graničnik vrata i prstenasti umetak s desna na lijevo.



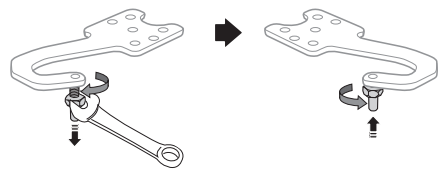
16. Uklonite poklopac žica na vrhu vrata hladnjaka pomoću plosnatog odvijača i izvadite gornju šarku i žice s desne strane vrata hladnjaka.



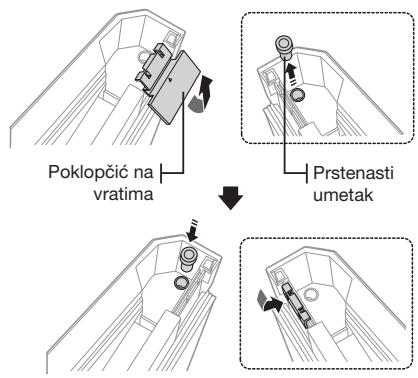
17. Odvojite poklopac gornje desne šarke od gornje šarke i izvucite žice iz poklopca gornje desne šarke.



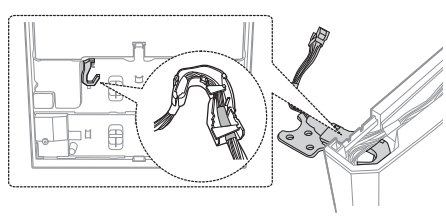
18. Pomoću 11-milimetarskog ključa odvojite osovinu gornje šarke. Okrenite gornju šarku i pričvrstite osovinu gornje šarke.



19. Zamijenite stranu poklopca vrata i prstenastog umetka na gornjem dijelu vrata hladnjaka.



20. Sastavite gornju šarku provodeći korak 19 obrnutim redoslijedom (pazite da upotrijebite poklopac gornje lijeve šarke koji možete pronaći ispod gornje ploče).
    Stavite sastavljenu šarku na lijevu stranu vrata hladnjaka.

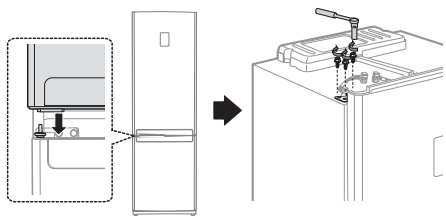


Pazite na to da crvena vrpca na žici bude na kraju poklopca gornje lijeve šarke.

DA99-02116P-10.indb Sec4:16 2015. 5. 19. 3:36

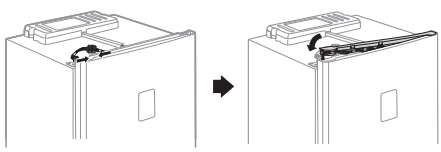
PROMJENA SMJERA OTVARANJA VRATA HLADNJAKA (NASTAVAK)

21. Pažljivo vratite vrata hladnjaka na mjesto. Zatim učvrstite 3 svornjaka kako biste sastavili gornju šarku.

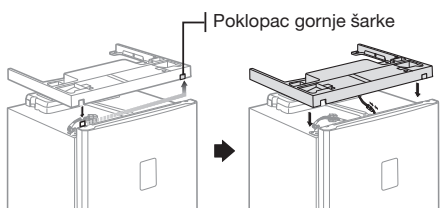


- Prije nego što ponovno postavite vrata hladnjaka, morate preokrenuti ručku hladnjaka tipa B. Molimo pročitajte stranicu 18.
- Kod ručke hladnjaka tipa A, nakon promjene smjera otvaranja vrata provjerite jeste li zamijenili ručku.

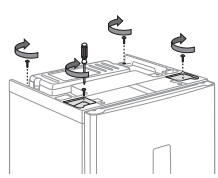
22. Povežite žice, a zatim postavite poklopac žica na gornjem dijelu vrata hladnjaka.



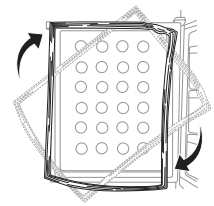
23. Promijenite položaj osovine gornje šarke. Povežite žicu ispod gornjeg poklopca i stavite gornji poklopac natrag u početni položaj.



24. Stegnite 4 vijka natrag na mjesto.



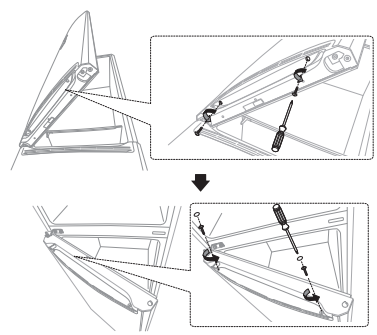
25. Uklonite brtve s vrata hladnjaka i ledenice i ponovno ih stavite nakon što ste ih okrenuli za 180˚.



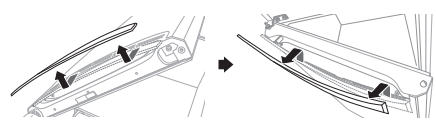
Nakon promjene smjera otvaranja vrata, provjerite jesu li brtve na vratima hladnjaka i ledenice ispravno postavljene.
U protivnom može dolaziti do buke ili se može stvarati rosa, što utječe na rad uređaja.

OKRETANJE RUČKE NA VRATIMA (TIP A)

1. Uklonite 2 vijka ispod vrata hladnjaka, a onda skinite 2 kapice i uklonite 2 vijka na vratima ledenice.



2. Lagano gurnite ručku hladnjaka prema dolje i skinite je povlačenjem prema sebi.
Lagano gurnite ručku ledenice prema gore i skinite je povlačenjem prema sebi.

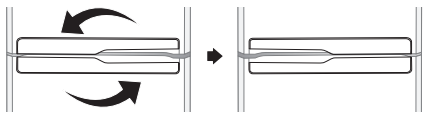


OPREZ

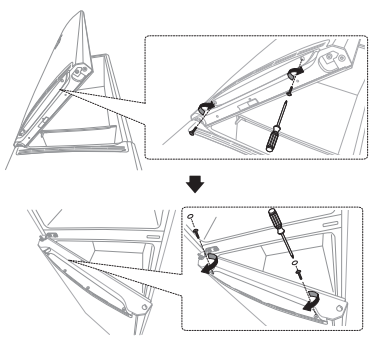
Pažljivo rastavite ručku na vratima. Kukice unutar ručki na vratima mogu lako puknuti.

DA99-02116P-10.indb Sec4:17 2015. 5. 19. 3:36

3. Sastavite ručke nakon promjene strane ručke hladnjaka i ručke ledenice.

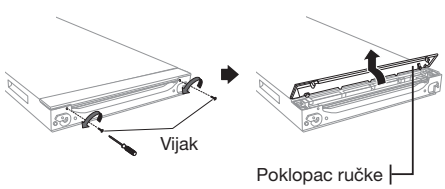


4. Stegnite 2 vijka ispod vrata hladnjaka a zatim sastavite 2 vijka i 2 kapice na vratima ledenice.



OKRETANJE RUČKE NA VRATIMA (TIP B)

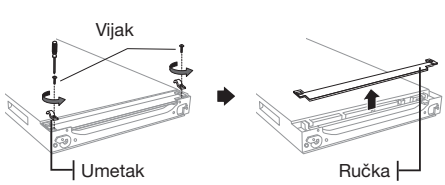
1. Uklonite 2 vijka ispod vrata hladnjaka i povucite poklopac ručke.



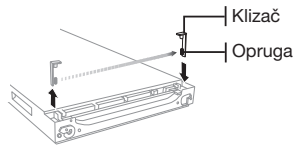
UPOZORENJE

Pažljivo rastavite poklopac ručke.
Kukice unutar poklopca ručke mogu lako puknuti.

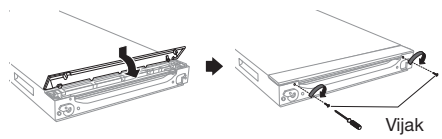
2. Uklonite 2 vijka na umecima ručke.
Uklonite umetke ručke i rastavite ručku.



3. Promijenite položaj klizača ručke i pruge s lijeve na desnu stranu.
Provjerite jeste li promijenili položaj poklopca klizača ručke s desne na lijevu stranu.



4. Sastavite ručku na vratima primjenjujući korake 2 i 1.



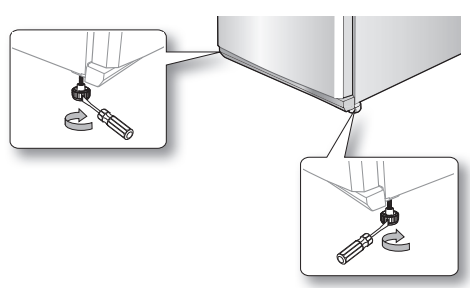
Ovo morate napraviti prije koraka 23 u odjeljku 'Promjena smjera otvaranja vrata hladnjaka'.

NIVELIRANJE HLADNJAKA

Ako je prednji dio uređaja neznatno viši od stražnjeg, vrata će se lakše otvarati i zatvarati.
Okrećite nožice za podešavanje u smjeru kazaljke na satu za povisivanje, a u suprotnom smjeru za spuštanje visine.

Situacija 1) Uređaj je nagnut ulijevo, prema dolje.
- Okrenite lijevu nogu za podešavanje u smjeru strelice sve dok uređaj ne bude u ravnini.

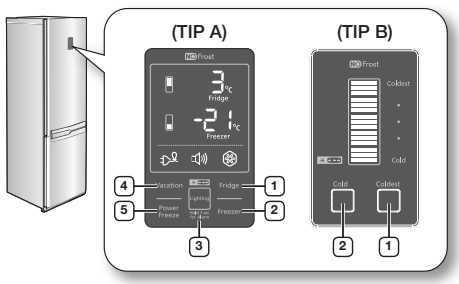
Situacija 2) Uređaj je nagnut udesno, prema dolje.
- Okrenite desnu nogu za podešavanje u smjeru strelice sve dok uređaj ne bude u ravnini.



DA99-02116P-10.indb Sec4:18 2015. 5. 19. 3:36

Korištenje Vašeg hladnjaka

PROVJERA KONTROLNOG ZASLONA



Svaki puta kad pritisnete tipku, začut će se kratki zvuk.

KORIŠTENJE KONTROLNOG ZASLONA (TIP A)

1 Fridge

Pritisnite tipku Fridge kako biste hladnjak podesili na željenu temperaturu u rasponu od 1°C do 7°C. Tvornički postavljena temperatura je 3°C i svaki puta kad pritisnete tipku Fridge, temperatura će se redom promijeniti, a indikator temperature će prikazati željenu vrijednost.

3°C — 2°C — 1°C — 7°C
4°C — 5°C — 6°C

Kad završite s ugađanjem temperature, prvo se tijekom 5 sekundi prikazuje odabrana temperatura, a zatim će indikator prikazati stvarnu temperaturu hladnjaka.

2 Freezer

Pritisnite tipku Freezer kako biste ugodili ledenicu na željenu temperaturu između -14°C i -25°C. Tvornički postavljena temperatura je -20°C i svaki puta kad pritisnete tipku Freezer, temperatura će se redom promijeniti, a indikator temperature će prikazati željenu vrijednost.

-20°C — -21°C — -22°C — -23°C — -24°C — -25°C
-19°C — -18°C — -17°C — -16°C — -15°C — -14°C

Kad završite s ugađanjem temperature, prvo će se tijekom 5 sekundi prikazati odabrana temperatura, a zatim će indikator prikazati stvarnu temperaturu ledenice.

Indikator temperature u hladnjaku, odnosno ledenici, će treperiti kad se temperatura u hladnjaku ili u ledenici značajno povisi zbog spremanja tople hrane ili čestog otvaranja vrata. (Indikator temperature u hladnjaku, odnosno ledenici, će prestati treperiti kad temperatura u hladnjaku, odnosno ledenici, postane normalna. Ako indikator temperature ne prestane treperiti nakon nekoliko sati, molimo obratite se servisnom centru.

3 Lighting (Držite tijekom 3 sekunde za Alarm)

Pritisnite tipku Lighting kako biste uključili funkciju rasvjete i uključit će se svjetlo ispod vrata hladnjaka.
Svjetlo ostaje upaljeno dok je aktivirana funkcija rasvjete.
Ako želite podesiti jačinu svjetla, ponovno pritisnite tipku Lighting. (Podešavanje jačine svjetla raspoloživo je ovisno o modelu).
Kako biste isključili funkciju rasvjete, ponovno pritisnite tipku Lighting dok se svjetlo ne ugasi.

Light on(Bright) – Light on(Medium) – Light on(Dark)
Light off

Ako tipku Lighting držite duže od 3 sekunde, aktivirat ćete funkciju Alarma. Upalit će se indikator alarma i hladnjak će Vas zvukom upozoriti ako su vrata hladnjaka ostala otvorena duže od 2 minute.
Ako tipku Lighting držite duže od 3 sekunde, isključit ćete funkciju Alarma.

- Rasvjeta uključena : Svjetlo ostaje upaljeno.
- Rasvjeta isključena : Ako otvorite vrata ledenice dok su vrata hladnjaka zatvorena, svjetlo će biti upaljeno.

DA99-02116P-10.indb 1:19 2015. 5. 19. 3:36

4 Vacation

Pritisnite tipku Vacation kako biste uključili funkciju Vacation.
Upalit će se indikator Vacation i hladnjak će se ugoditi na temperaturu od 15°C kako bi se potrošnja električne energije smanjila dok idete na duži odmor ili poslovni put ili ne trebate koristiti hladnjak.
Dok je funkcija Vacation uključena, ledenica ostaje uključena.

- Funkcija Vacation automatski će se isključiti ako postavljate temperaturu hladnjaka dok je funkcija Vacation uključena.
- Prije korištenja funkcije Vacation, svakako uklonite hranu iz hladnjaka.

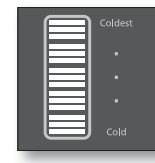
5 Power Freeze

Upalit će se indikator Power Freeze i hladnjak će ubrzati vrijeme potrebno za smrzavanje proizvoda u ledenici.
Funkcija Power Freeze bit će uključena 72 sata a indikator ledenice će pokazivati -25°C. Power Freeze funkcija se isključuje automatski.
Kad je proces Power Freeze završen, Power Freeze indikator se gasi i ledenica se vraća na prethodno podešenu temperaturu.
Kad koristite ovu funkciju, povećat će se potrošnja energije hladnjaka.
Ponovno pritisnite tipku Power Freeze kako biste uključili funkciju Power Freeze.

Ako trebate zamrznuti velike količine hrane, uključite funkciju Power Freeze najmanje 24 sata prije.

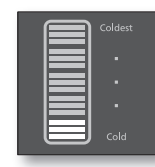
KORIŠTENJE KONTROLNOG ZASLONA (TIP B)

1 Coldest



Tipku Coldest pritisnite jednom ili više puta kako biste smanjili temperaturu hladnjaka.
Indikator temperature promijenit će se s hladnog na još hladnije.
Tvornički je postavljena srednja temperatura.
Kad sva svjetla gore, temperatura je najniža.

2 Cold



Tipku Cold pritisnite jednom ili više puta kako biste povećali temperaturu hladnjaka.
Indikator temperature promijenit će se s hladnijeg na hladno.
Tvornički je postavljena srednja temperatura.
Kad jedno svjetlo gori, temperatura je najmanje hladna.

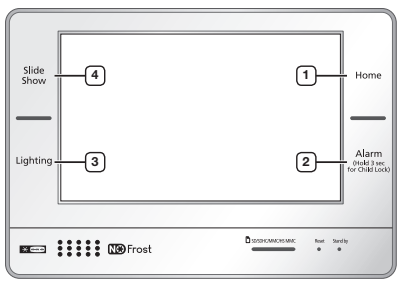
- Postoji pet stupnjeva temperature, koji su označeni s pet indikacijskih svjetala.
- Temperatura ledenice odmah će se automatski prilagoditi ovisno o temperaturi hladnjaka (kako je niže navedeno).

Cold Coldest
-14°C (7°C) ~ -17°C (5°C) ~ -20°C (3°C) ~ -22°C (2°C) ~ -25°C (1°C)
Temperatura ledenice (hladnjaka)

- Ako trebate zamrznuti velike količine hrane, podesite temperaturu ledenice na najnižu vrijednost najmanje 24 sata prije.
- Indikator temperature u hladnjaku, odnosno ledenici, treperit će kad se temperatura značajno povisi zbog spremanja tople hrane ili čestog otvaranja vrata.
  Indikator temperature prestat će treperiti kad temperatura u hladnjaku, odnosno ledenici, postane normalna.
  Ako indikator temperature ne prestane treperiti nakon nekoliko sati, molimo obratite se servisnom centru.

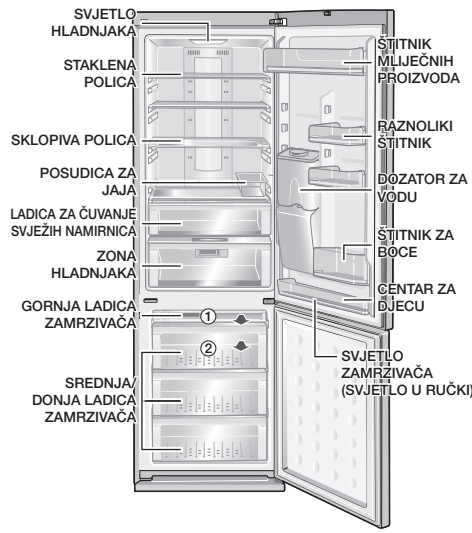
DA99-02116P-10.indb 1:20 2015. 5. 19. 3:36

PROVJERA KONTROLNOG ZASLONA (TIP C)



1 HOME	Možete ići na početni zaslon koji prikazuje glavne funkcije hladnjaka.
2 ALARM	Alarm će Vas obavijestiti ako su vrata hladnjaka ostala otvorena duže od 2 minute. Kako biste isključili alarm, ponovno pritisnite tipku Alarm. Možete uključiti/isključiti funkciju zaključavanja radi zaštite djece pritiskom na ovu tipku u trajanju od 3 sekunde.
3 LIGHTING	Možete uključiti ili isključiti osvjetljenje ispod hladnjaka.
4 SLIDE SHOW	Ovu funkciju možete koristiti kako biste vidjeli slike spremljene u foto-album.

- Za više informacija o uporabi kontrolnog zaslona (tip C), pogledajte LCD korisnički priručnik priložen ovom priručniku.
- Ako trebate zamrznuti velike količine hrane, uključite funkciju Power Freeze najmanje 24 sata prije.



- Neke funkcije poput spremnika za vodu, Cool Select Zone, Cooler Zone i fotosintetske fresh rasvjete mogu se razlikovati i raspoložive su ovisno o modelu.
- Kako biste dobili dodatni prostor u ledenici, možete ukloniti ① ili ② ladice.
  To ne utječe na termalne i mehaničke karakteristike.
  Označena zapremina spremanja ledenice izračunata je bez tih dijelova.

DA99-02116P-10.indb 1:21 2015. 5. 19. 3:36

KORIŠTENJE COOL SELECT ZONE™

Možete pohraniti razne vrste hrane poput sireva, mesa, piletine, ribe i drugog na idealnoj temperaturi kako biste sačuvali njezin okus.

Quick Cool

- Ako brzo želite ohladiti hranu, spremite je u Cool Select Zone i pritisnite tipku Quick Cool.
- Cool Select Zone će ohladiti hranu za 60 minuta.
- Kad funkcija Quick Cool dođe do kraja, CoolSelect Zone ladica automatski prelazi u Cool način rada.

Soft Freeze

- Kad odaberete Soft Freeze opciju, temperatura Cool Select Zone bit će postavljena na -5°C.

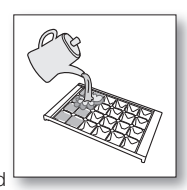
Zero Zone 0℃

- Kad odaberete Zero Zone opciju, temperatura Cool Select Zone bit će postavljena na 0°C.

Cool

- Kad odaberete Cool opciju, temperatura Cool Select Zone bit će postavljena na 3°C.

STVARANJE LEDA



1. Pladanj napunite vodom 80%.
2. Stavite pladanj za led u gornju ladicu ledenice.
3. Pričekajte dok se ne stvore kockice leda.
4. Lagano iskrenite pladanj za led kako biste izvadili kockice.

Vrijeme smrzavanja
Kako bi se stvorile kockice leda, preporučamo da pričekate oko pola sata dok je temperatura podešena na Power Freeze.

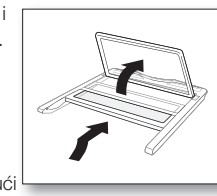
OPREZ

Opasnost od eksplozije

- Najhladniji dio hladnjaka je stražnja ploča.
  To je najbolje mjesto za spremanje osjetljive hrane.
- Staklene boce koje sadrže tekućinu nikad ne treba spremati u ledenicu budući da staklo može eksplodirati kad se sadržaj smrzne.

KORIŠTENJE PREKLOPNE POLICE

Ako trebate spremiti visoke posude ili proizvode na policu ispod, možete preklopiti preklopivu policu.



1. Lagano podignite policu i skliznite je prema unutra.
2. Podignite preklopljenu policu prema stražnjem zidu.
3. Obrnutim redoslijedom možete jednostavno izvući policu kako biste je koristili.

OPREZ

Polica može ispasti pa stoga pažljivo rukujte njome pri uporabi i čišćenju.

KORIŠTENJE OPSKRBLJIVAČA VODOM

Punjenje vodom

Možete napuniti vodu dok je spremnik unutar hladnjaka ili možete posudu izvaditi iz hladnjaka da bi napunili vodu.

1. Otvorite okrugli poklopac i napunite spremnik za vodu vodom za piće.
- Nemojte prepuniti spremnik za vodu (malo više od 4,2 litre). Kod otvaranja i zatvaranja vrata može doći do istjecanja vode.
2. Zatvorite okrugli poklopac tako što ćete ga gurnuti prema dolje sve dok ne klikne na mjesto.

OPREZ

U spremnik za vodu nemojte stavljati ništa drugo osim vode.

DA99-02116P-10.indb 1:22 2015. 5. 19. 3:36

Uzimanje vode iz opskrbljivača

1. Postavite čašu ispod otvora za vodu.
2. Čašom lagano gurnite ručicu opskrbljivača vodom.

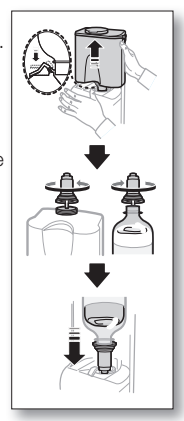
OPREZ

- Provjerite je li čaša u ravnini s opskrbljivačem kako biste izbjegli prskanje vode.

- Spremnik za vodu raspoloživ je ovisno o modelu.

Postavljanje obične boce

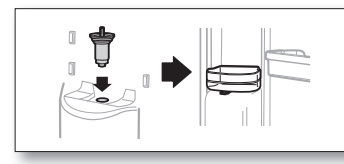
1. Pritisnite učvršćivač, podignite spremnik za vodu i uklonite ga.
2. Uklonite element za dovod vode opskrbljivača sa spremnika za vodu.
3. Stavite element za dovod vode opskrbljivača na običnu bocu mineralne vode i okrećite u smjeru kazaljke na satu kako biste zaključali ventil.
4. Stavite bocu s vodom s elementom za dovod vode u otvor opskrbljivača.



- Može se začuti grgljajući zvuk kad zrak uđe u bocu s vodom ako je riječ o mineralnoj vodi ili napicima.
- Neke uobičajene boce mineralne vode ili napitaka nisu kompatibilne s elementom za dovod vode, ovisno o veličini.
- Ako voda ne izlazi na zadovoljavajući način kad pritisnete ručicu, pritisnite je ponovno.
- Ne koristite gazirana pića.
  Kad pritisnete ručicu, piće bi moglo prsnuti van zbog pritiska ugljičnog dioksida koji se nakupio u gornjem dijelu boce.
- Radi lakšeg održavanja higijene, ne preporučuju se pića s visokim udjelom šećera (sokovi, bezalkoholna pića).
- Možete koristiti flaširanu mineralnu vodu ili prokuhanu vodu iz slavine ako ne sadrži kakve čestice.

Ako ne koristite opskrbljivač vodom

1. Pričvrstite element za dovod vode čvrsto u otvor opskrbljivača.
   - Ako je element za dovod vode izvađen tijekom dužeg razdoblja, hladnjak možda neće ispravno raditi jer će iz njega izlaziti hladni zrak.
2. Na mjesto spremnika za vodu stavite pretinac i spremite bocu za piće.
   - Mogu se staviti dvije boce od 1,5 litre.



KORIŠTENJE FOTOSINTETSKE FRESH OPCIJE (OPCIJSKI)

Opcija fotosintetske fresh LED-rasvjete

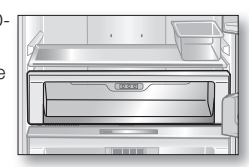
Bez svjetla biljke samo dišu.
Ali, ako ima svjetla, biljke mogu istovremeno disati i provoditi fotosintezu.
Stoga, ako čuvate povrće u tamnom hladnjaku, ono će i dalje disati, što utječe na smanjenje organskih tvari i klonuće povrća.
Ako povrće i voće držite u ladici za održavanje svježine, možete ih održati duže svježima jer mogu istovremeno disati i provoditi fotosintezu.

OPREZ

Nemojte izravno gledati u fotosintetsku fresh LED-rasvjetu tijekom dužeg razdoblja.
To može prouzročiti probleme s očima.

Korištenje fotosintetske fresh opcije

- Fotosintetska fresh LED-rasvjeta postavljena je sa stražnje strane ladice za održavanje svježine. Zahvaljujući tom osvjetljenju, povrće i voće spremljeno u ladici za održavanje svježine ostaje svježe duže razdoblje.



- Kako biste povećali učinak rasvjete, držite voće i povrće u prozirnoj plastičnoj vrećici ili bez ikakve ambalaže. Učinak se može smanjiti ako je povrće i voće pohranjeno u neprozirnim kutijama, posudama ili crnoj plastičnoj vrećici.

DA99-02116P-10.indb 1:23 2015. 5. 19. 3:36

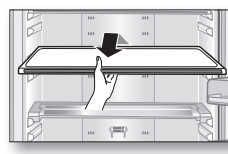
• Fotosintetska fresh LED-rasvjeta uvijek je upaljena kad su vrata hladnjaka otvorena. LED-rasvjeta će se paliti i gasiti kad su vrata zatvorena.

U zimskom razdoblju, ako ste podesili temperaturu hladnjaka na 1°C i čuvate povrće tijekom dugog razdoblja, ono se može smrznuti.

UKLANJANJE UNUTARNJIH DIJELOVA

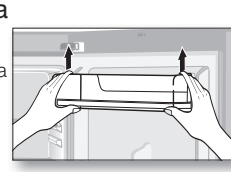
Police

Lagano podignite police objema rukama i povucite ih prema sebi. (Staklena polica/Preklopiva polica)



Blokade na vratima

Čvrsto uhvatite blokade na vratima objema rukama i lagano ih podignite kako biste ih skinuli.



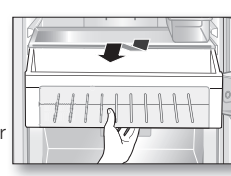
Spremnik za vodu

Čvrsto uhvatite spremnik za vodu objema rukama i lagano ga podignite prema sebi kako biste ga uklonili.

Spremnik za vodu raspoloživ je ovisno o modelu.

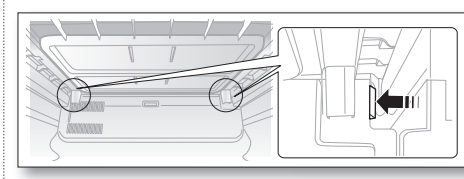
Ladice

Sasvim izvucite ladicu i zatim je lagano podignite kako biste je izvukli. (Ladica za svježinu / Cool select zone ladica / Cooler zone ladica / Ladice ledenice)



Cooler zone

Pritisnite zasune na stražnjoj lijevoj i desnoj strani poklopca ladice i izvucite poklopac ladice kako biste je uklonili.



ČIŠĆENJE HLADNJAKA

UPOZORENJE

Za čišćenje nemojte koristiti benzen, otapala, Clorox niti klor.
To može oštetiti površinu uređaja i uzrokovati požar.

OPREZ

Ne prskajte hladnjak vodom dok je uključen u struju jer to može dovesti do strujnog udara.
Ne čistite hladnjak benzenom, razrjeđivačem ili detergentom za automobile jer to predstavlja opasnost od požara.

ZAMJENA LED-ŽARULJICE

Ako je unutarnja ili vanjska LED-žaruljica izgorjela, nemojte sami rastavljati pokrov žaruljice i LED-žaruljicu.

Molimo obratite se serviserima.

DA99-02116P-10.indb 1:24 2015. 5. 19. 3:36

Rješavanje problema

PROBLEM	RJEŠENJE
Uređaj uopće ne radi ili je temperatura previsoka.	• Provjerite je li utikač ispravno priključen. • Je li temperatura na zaslonu ispravno podešena? • Je li uređaj na izravnom sunčevom svjetlu i ima li izvora topline u blizini? • Je li stražnja strana uređaja preblizu zida?
Hrana u hladnjaku je smrznuta.	• Je li temperatura na zaslonu podešena na najhladniju vrijednost? • Je li temperatura okoliša preniska?
Čuje se neobična buka.	• Provjerite je li uređaj instaliran na stabilan i ravan pod. • Je li stražnja strana uređaja preblizu zida? • Jesu li kakvi strani predmeti pali iza uređaja ili ispod njega? • Dolazi li buka iz kompresora u uređaju? • Kvrckanje se javlja kod skupljanja ili širenja dodataka.
Prednji kutovi uređaja i stranice su vrući i stvara se kondenzacija.	• U prednjim kutovima nalaze se anti-kondenzatori koji sprečavaju rošenje. Kad okolna temperatura naraste, to nije uvijek učinkovito. Međutim, to nije nenormalno. • Kod vrlo vlažnog vremena, može doći do kondenzacije na vanjskoj površini uređaja kad vlaga iz zraka dođe u dodir s hladnom površinom uređaja.
Čuje se bućkanje tekućine unutar uređaja.	• Ovo je rashladni plin koji hladi unutar uređaja.
U uređaju je neugodan miris.	• Ima li u hladnjaku pokvarene hrane? • Hranu jakog mirisa (npr. ribu) treba dobro umotati. • Redovito čistite ledenicu i bacite sve pokvarene ili sumnjive namirnice.
Na stijenkama uređaja postoji sloj inja.	• Jesu li otvori za zrak blokirani hranom u hladnjaku? • Napravite razmak među hranom kako biste poboljšali prozračivanje. • Jesu li vrata dobro zatvorena?
Na unutarnjim stijenkama uređaja ili oko povrća stvara se kondenzacija	• Hrana s visokim udjelom vode pohranjena je bez poklopca s visokom razinom vlage ili su vrata ostala otvorena dugo vremena. • Pohranite hranu s poklopcem ili u hermetički zatvorenim posudama.

DA99-02116P-10.indb 2:25 2015. 5. 19. 3:36

Ograničenja u temperaturi okoliša

Ovaj hladnjak osmišljen je za rad u temperaturi okoliša koja je označena na pločici uređaja.

Klasa	Simbol	Raspon temperature u okruženju (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Proširen umjereni pojas	SN	+10 do +32	+10 do +32
Umjereni pojas	N	+16 do +32	+16 do +32
Suptropski pojas	ST	+16 do +38	+18 do +38
Tropski pojas	T	+16 do +43	+18 do +43

Unutarnje temperature podložne su utjecajima poput smještaja hladnjaka, temperature okoliša i učestalosti otvaranja vrata. Prilagodite temperaturu kako biste umanjili utjecaj ovih čimbenika.

Croatian

Ispravno odlaganje proizvoda
(Električni i elektronički otpad)

(Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi ukazuje na to da se proizvod i njegova elektronička oprema (npr., punjač, slušalice, USB kabel) ne bi trebali odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju radnog vijeka. Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada, odvojite ovaj predmet od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Korisnici u kućanstvima trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega su kupili proizvod ili ured lokalne vlasti za pojedinosti o tome gdje i kako se ovaj predmet može odnijeti kako bi recikliranje bilo sigurno za okoliš.

Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smije se miješati s drugim komercijalnim otpadom.

Kontaktirajte Samsung
Ukoliko imate pitanje ili komentar vezan uz Samsung proizvod,
molimo da kontaktirate Samsung korisničku podršku.

Samsung Electronic Adriatic (SEAD Business Unit), Zagreb Branch office
Radnicka 37b, Zagreb, Croatia
072 726 786
www.samsung.com/hr/support

Manual përdorimi
i frigoriferit

Planet First 100% Recycled Paper

Ky manual është prodhuar me letër 100% të riciklueshme.

Shqip

imagjinoni mundësitë

Ju falënderojmë për blerjen e këtij produkti Samsung.

SAMSUNG

Pajisje me qëndrim të lirë vertikal

DA99-02116P-10.indb 1 2015. 5. 19. 3:36

INFORMACION SIGURIE

- Përpara përdorimit të pajisjes, lexojeni këtë manual deri në fund dhe mbajeni në një vend të sigurt pranë pajisjes, për referencë në të ardhmen.
- Përdoreni pajisjen vetëm për qëllimin e saj të menduar, siç përshkruhet në këtë manual udhëzues. Kjo pajisje nuk është menduar që të përdoret nga persona (përfshirë fëmijë) me aftësi të kufizuara fizike, ndjijmore ose mendore, ose që nuk kanë përvojë dhe njohuri, përveç rastit kur mbikëqyren ose iu jepen udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre.
- Paralajmërimet dhe udhëzimet e rëndësishme për sigurinë në këtë manual nuk i mbulojnë të gjitha kushtet dhe situatat e mundshme që mund të ndodhin.
  Është përgjegjësia juaj që të përdorni logjikën, të kini vëmendje dhe të bëni kujdes kur e instaloni, e mirëmbani dhe e përdorni pajisjen tuaj.
- Duke qenë se udhëzimet vijuese të përdorimit mbulojnë modele të ndryshme, karakteristikat e frigoriferit tuaj mund të ndryshojnë pak nga ato që përshkruhen në këtë manual dhe jo të gjitha shenjat e paralajmërimit mund të gjejnë zbatim. Nëse keni pyetje ose shqetësime, kontaktoni me qendrën më të afërt të shërbimit ose gjeni ndihmë dhe informacion në linjë në www.samsung.com.
- Kjo aparaturë mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe personat me aftësi të pakësuara fizike, të ndjesisë ose mendore ose mungesë të përvojës dhe njohurisë nëse u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt dhe i kuptojnë rreziqet që përfshihen. Fëmijët nuk duhet të luajnë me aparaturën. Pastrimit dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet bërë nga fëmijë pa mbikqyrje.

DA99-02116P-10.indb Sec2:2 2015. 5. 19. 3:36

Simbole dhe masa të rëndësishme të sigurisë:

PARALAJMËRIM	Rreziqet ose praktikat e pasigurta që mund të shkaktojnë **lëndim të rëndë të personave ose vdekje**.
KUJDES	Rreziqet ose praktikat e pasigurta që mund të shkaktojnë **lëndim të vogël të personave ose dëmtim të pronës**.
	MOS e provoni.
	MOS e çmontoni.
	MOS e prekni.
	Ndiqni udhëzimet me kujdes.
	Hiqni spinën e korrentit nga priza në mur.
	Sigurohuni që makineria të jetë e tokëzuar për të parandaluar goditje elektrike.
	Telefononi për ndihmë në qendrën e kontaktit.
	Shënim.

Këto shenja paralajmërimi janë vendosur këtu për të parandaluar lëndimin tuaj dhe të të tjerëve. Ju lutemi, ndiqini ato me kujdes. Pasi ta lexoni këtë seksion, ruajeni në një vend të sigurt për referencë në të ardhmen.

Njoftim i KE-së

Ky produkt është përcaktuar si në pajtim me Direktivën për tensionin e ulët (2006/95/KE), Direktivën për pajtueshmërinë elektromagnetike (2004/108/KE), Direktivën RoHS (2011/65/BE), Rregulloren e deleguar të Komisionit (BE) nr. 1060/2010 dhe Direktivën për projektimin ekologjik (2009/125/KE) vënë në zbatim nga Rregullorja (KE) nr. 643/2009 e Bashkimit Evropian. (Vetëm për produkte të shitura në shtetet evropiane).

PARALAJMËRIM SHENJAT E RËNDËSISHME TË PARALAJMËRIMIT PËR TRANSPORTIMIN DHE VENDIN

- Kur e transportoni dhe e instaloni pajisjen, duhet të bëhet kujdes që siguroheni se asnjë pjesë e qarkut ngrirës të mos jetë e dëmtuar.

DA99-02116P-10.indb Sec2:3 2015. 5. 19. 3:36

- Gazi ftohës që rrjedh nga tubacioni mund të ndizet ose të shkaktojë lëndim të syve. Nëse diktohet rrjedhje, shmangni çdo flakë të hapur ose burime të mundshme ndezjeje dhe ajroseni për disa minuta dhomën në të cilën ndodhet pajisja.
- Për të shmangur krijimin e një përzierje të ndezshme gaz-ajër nëse ndodh një rrjedhje në qarkun e gazit ftohës, madhësia e dhomës në të cilën mund të jetë vendosur pajisja varet nga sasia e gazit ftohës që përdoret.
- Mos ndizni kurrë një pajisje që tregon shenja dëmtimi. Nëse keni dyshime, konsultohuni me shitësin. Dhoma ku mund të jetë vendosur frigoriferi duhet të jetë me madhësi 1m³ për çdo 8g gaz ftohës R600a brenda pajisjes.
  Sasia e gazit ftohës në pajisjen tuaj përkatëse tregohet në pllakën e identifikimit brenda pajisjes.

⚠ PARALAJMËRIM SHENJA TË RËNDËSISHME PARALAJMËRUESE PËR INSTALIMIN

- Mos e instaloni frigoriferin në një vend me lagështi ose ku mund të bjerë në kontakt me ujin.
- Dëmtimi i izolimit të pjesëve elektrike mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Mos e vendosni këtë frigorifer në dritë të drejtpërdrejtë të diellit ose mos e ekspozoni ndaj nxehtësisë së sobave, ngrohëseve të dhomës ose pajisjeve të tjera.
- Mos vendosni disa pajisje në të njëjtin bllok prizash. Frigoriferi duhet që të vendoset gjithmonë në prizën e tij individuale, me tension nominal që përputhet me atë në pllakën e klasifikimeve.
- Kjo ofron performancën më të mirë dhe parandalon gjithashtu mbingarkimin e qarqeve të kabllove elektrike në shtëpi, të cilat mund të shkaktojnë rrezik zjarri nga kabllot e tejnxehur.
- Nëse priza në mur është e liruar, mos e fusni spinën.
- Ka rrezik goditjeje elektrike ose zjarri.

DA99-02116P-10.indb Sec2:4 2015. 5. 19. 3:36

• Mos përdorni kordon që ka çarje ose dëmtim nga gërryerja përgjatë trupit ose në secilin skaj.
• Mos e përkulni shumë kordonin elektrik ose mos vendosni sende të rënda sipër tij.
• Mos përdorni aerosol pranë frigoriferit.
- Aerosolët e përdorur pranë frigoriferit mund të shkaktojnë shpërthim ose zjarr.

• Ky frigorifer, përpara se të përdoret, duhet të instalohet dhe të vendoset në përputhje me manualin.
• Vendoseni spinën në pozicionin e duhur me kabllo të varur.
- Nëse e vendosni spinën në anën e kundërt, teli mund të këputet dhe të shkaktojë zjarr ose goditje elektrike.
• Sigurohuni që spina të mos jetë e shtypur ose e dëmtuar në pjesën e pasme të frigoriferit.
• Kur ta lëvizni frigoriferin, bëni kujdes që të mos e rrotulloni ose të mos e dëmtoni kordonin elektrik.
- Kjo paraqet rrezik zjarri.
• Pajisja duhet të pozicionohet në mënyrë që spina të mund të arrihet pas instalimit.

• Frigoriferi duhet të tokëzohet.
- Frigoriferin duhet ta tokëzoni që të parandaloni rrjedhje të energjisë ose goditje elektrike që shkaktohen nga rrjedhja e korrentit nga frigoriferi.
• Mos përdorni kurrë tubat e gazit, linjat e telefonit ose pika të tjera rrufepritëse si tokëzim.
- Përdorimi i pasaktë i spinës së tokëzimit mund të shkaktojë goditje elektrike.

• Nëse kordoni elektrik është i dëmtuar, ndërrojeni menjëherë nga prodhuesi ose agjenti i tij i shërbimit.
• Siguresa në frigorifer duhet të ndërrohet nga tekniku ose kompania e kualifikuar e shërbimit.
- Nëse nuk e bëni këtë, mund të shkaktohet goditje elektrike ose lëndim i personit.

DA99-02116P-10.indb Sec2:5 2015. 5. 19. 3:36

⚠ KUJDES SHENJA KUJDESI PËR INSTALIMIN

- Mbajeni të lirë hapësirën e ajrimit në vendin e futjes së pajisjes ose në strukturën e montimit.
- Lejojeni pajisjen të qëndrojë për 2 orë pas instalimit.

⚠ PARALAJMËRIM SHENJA TË RËNDËSISHME PARALAJMËRIMI PËR PËRDORIMIN

- Mos e vendosni spinën me duar të lagura.
- Mos vendosni sende mbi pajisje.

- Kur hapni ose mbyllni derën, sendet mund të bien dhe të shkaktojnë lëndim personi dhe/ose dëmtim material.

⚠ PARALAJMËRIM SHENJA TË RËNDËSISHME PARALAJMËRIMI PËR PËRDORIMIN (VAZHDIM)

- Mos vendosni sende të mbushura me ujë mbi frigorifer.

- Nëse derdhet, ka rrezik zjarri ose goditjeje elektrike.
- Mos lejoni që fëmijët të varen te dera.

- Nëse nuk e bëni këtë, mund të shkaktohet lëndim i rëndë i personit.
- Mos i lini të hapura dyert e frigoriferit ndërkohë që frigoriferi nuk mbikëqyret dhe mos i lini fëmijët të futen brenda në frigorifer.

- Ekziston rreziku i ngecjes së fëmijëve dhe i lëndimit serioz të personit për shkak të temperaturës së ulët.
- Mos i vendosni kurrë gishtat ose objekte të tjera në vrimën e shpërndarësit.

- Nëse nuk e bëni këtë, mund të shkaktohet lëndim personi ose dëmtim material.
- Mos vendosni në frigorifer substanca të avullueshme ose të ndezshme, si benzol, hollues, alkool, eter ose gaz të lëngshëm.

- Ruajtja e një prej këtyre produkteve mund të shkaktojë shpërthim.
- Mos ruani në frigorifer produkte farmaceutike delikate ndaj temperaturave të ulëta, materiale shkencore ose produkte të tjera delikate ndaj temperaturave të ulëta.

- Produktet që kërkojnë kontroll të rreptë të temperaturës nuk duhet të ruhen në frigorifer.

DA99-02116P-10.indb Sec2:6 2015. 5. 19. 3:36

• Mos i vendosni ose mos i përdorni pajisjet elektrike brenda në frigorifer, përveçse kur lloji i tyre rekomandohet nga prodhuesi.

• Mos përdorni tharëse flokësh për ta tharë frigoriferin nga brenda.
Mos vendosni qiri të ndezur brenda në frigorifer për të larguar aromat e këqija.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

• Mos i prekni muret e brendshme të ngrirësit ose produktet brenda në ngrirës me duar të lagura.

- Kjo mund të shkaktojë ngrirje.

• Mos përdorni pajisje mekanike ose ndonjë mënyrë tjetër për të shpejtuar procesin e shkrirjes, përveç atyre që rekomandohen nga prodhuesi.

• Mos e dëmtoni qarkun e gazit ftohës.

• Ky produkt është menduar të përdoret vetëm për ruajtjen e ushqimeve në ambient shtëpiak.

• Shishet duhet të vendosen të ngjitura pranë njëra-tjetrës që të mos bien.

• Nëse diktohet rrjedhje gazi, shmangni çdo flakë të hapur ose burime të mundshme ndezjeje dhe ajroseni për disa minuta dhomën në të cilën ndodhet pajisja.

• Përdorni vetëm llamba LED të dhëna nga prodhuesi ose agjentët e shërbimit.

• Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që ata të mos luajnë dhe/ose të mos hipin mbi pajisje.

• Mos e çmontoni ose mos e riparoni vetë frigoriferin.

- Do të përballeni me rrezikun e zjarrit, keqfunksionimit dhe/ose lëndimit të personit. Në rast keqfunksionimi, ju lutemi kontaktoni agjentët tuaj të shërbimit.

• Nëse pajisja nxjerr zhurmë të çuditshme, djegie a erë ose tym, hiqeni menjëherë spinën dhe kontaktoni qendrën më të afërt të shërbimit.

- Nëse nuk e bëni këtë, mund të shkaktohet goditje elektrike ose rrezik zjarri. Mbajeni të lirë hapësirën e ajrimit në vendin e futjes së pajisjes ose në strukturën e montimit.

DA99-02116P-10.indb Sec2:7 2015. 5. 19. 3:36

• Nëse hasni vështirësi kur ndërroni dritën, kontaktoni agjentët e shërbimit.
• Nëse produktet janë të pajisura me llambë LED, mos e çmontoni vetë kapakun e llambës dhe llambën LED.
- Ju lutemi, kontaktoni agjentët e shërbimit.
• Nëse në frigorifer ka pluhur ose ujë, tërhiqni spinën dhe kontaktoni qendrën tuaj të shërbimit të Samsung Electronics.
- Ka rrezik zjarri.

⚠ KUJDES SHENJAT E KUJDESIT PËR PËRDORIMIN

★ • Për të arritur funksionimin më të mirë të produktit,
- Mos i vendosni ushqimet shumë pranë vendeve të ajrimit në pjesën e pasme të pajisjes sepse ato mund të pengojnë qarkullimin e lirë të ajrit në dhomëzën e ftohjes.
- Mbështilleni ushqimin siç duhet ose vendoseni atë në enë hermetike përpara se ta vendosni në frigorifer.
• Mos vendosni pije të gazuara në dhomëzën e ngrirjes. Mos vendosni shishe ose enë qelqi në ngrirje.
- Kur përmbajtja e tyre ngrin, shishja mund të thyhet dhe mund të shkaktojë lëndim të personit ose dëmtim të pronës.
• Mos ndryshoni funksionalitetin ose mos modifikoni frigoriferin.
- Ndryshimet ose modifikimet mund të shkaktojnë lëndim të personit dhe/ose dëmtim të pronës.
Çdo ndryshim ose modifikim i kryer nga një palë e 3-të në këtë pajisje të kompletuar, nuk mbulohet nga shërbimi i garancisë së Samsung dhe Samsung nuk është përgjegjës për çështjet e sigurisë dhe dëmtimet që shkaktohen nga modifikimet e palës së 3-të.
• Mos i bllokoni vrimat e ajrit.
- Nëse vrimat e ajrit janë të bllokuara, veçanërisht me qese plastike, frigoriferi mund të ftohet tej mase. Nëse kjo periudhë ftohjeje zgjat shumë, filtri i ujit mund të prishet dhe të shkaktojë rrjedhje uji.
- Mos vendosni ushqime të reja për ngrirje pranë ushqimeve tashmë të ngrira.
• Ju lutemi, kontrolloni kohët

DA99-02116P-10.indb Sec2:8 2015. 5. 19. 3:36

e maksimumit të ruajtjes dhe datat e skadimit të sendeve të ngrira.

• Mbusheni depozitën e ujit, tabakanë e akullit dhe kubat e ujit vetëm me ujë të pijshëm.

• Mos aplikoni tronditje të fortë apo forcë të tepruar mbi sipërfaqen e qelqit.

- Thyerja e xhamit mund të shkaktoj lëndim personal dhe/ose dëmtime të pronës.

⚠ KUJDES SHENJA KUJDESI PËR PASTRIMIN DHE PËR MIRËMBAJTJEN

• Mos spërkatni ujë drejtpërdrejt brenda ose jashtë frigoriferit.

- Ka rrezik zjarri ose goditjeje elektrike.

• Mos përdorni gaz të ndezshëm pranë frigoriferit.

- Ka rrezik shpërthimi ose zjarri.

• Mos spërkatini produkte pastrimi drejtpërdrejt në ekran.

- Germat e shkruara në ekran mund të zhduken.

• Hiqni çdo lëndë të huaj ose pluhur nga kunjat e spinës. Por mos përdorni leckë të lagur ose të njomë kur pastroni spinën, kur të hiqni lëndë të huaj ose pluhur nga kunjat e spinës.

- Përndryshe, ka rrezik zjarri ose goditjeje elektrike.

• Hiqeni frigoriferin nga priza përpara pastrimit dhe kryerjes së mirëmbajtjes.

⚠ PARALAJMËRIM SHENJA TË RËNDËSISHME PARALAJMËRIMI PËR HEDHJEN

• Sigurohuni që asnjë nga tubat në pjesën e pasme të pajisjes të mos jenë dëmtuar para se ta hidhni.

• R600a ose R134a përdoret si gaz ftohës.
Kontrolloni etiketën e kompresorit në pjesën e pasme të pajisjes ose etiketën e klasifikimit brenda frigoriferit për të parë se çfarë gazi ftohës përdoret për frigoriferin tuaj. Kur produkti përmban gaz të ndezshëm (gaz ftohës R600a), kontaktoni autoritetin tuaj vendor për hedhjen e sigurt të këtij produkti.

DA99-02116P-10.indb Sec2:9 2015. 5. 19. 3:36

Ciklopentani përdoret si gaz për izolim. Gazet në materialin e izolimit kërkojnë procedurë të veçantë të hedhjes.
Ju lutemi, kontaktoni autoritetet tuaja vendore për hedhjen e këtij produkti për sigurinë e mjedisit. Sigurohuni që asnjë nga tubat në pjesën e pasme të pajisjeve të mos jenë dëmtuar para se ta hidhni. Tubat do të çahen në vend të hapur.

- Nëse pajisja përmban gaz ftohës izobutan (R600a), një gaz natyral me ndikim të lartë në mjedis, që sidoqoftë është gjithashtu i ndezshëm. Kur e transportoni dhe e instaloni pajisjen, bëni kujdes të siguroheni që asnjë pjesë e qarkut ngrirës të mos jetë e dëmtuar.
- Kur e hidhni këtë produkt ose frigoriferë të tjerë, hiqni guarnicionet e derës/dyerve, rezen e derës në mënyrë që fëmijët e vegjël ose kafshët të mos ngecin brenda.
Lërini në vend raftet, në mënyrë që fëmijët të mos ngjiten lehtësisht brenda.
Fëmijët duhet të mbikëqyren në mënyrë që të siguroheni që ata të mos luajnë me pajisjen e vjetër.
- Ju lutemi, hidheni materialin e paketimit për këtë produkt në një mënyrë të sigurt për mjedisin.

KËSHILLA SHTESË PËR PËRDORIMIN E DUHUR

- Në rast ndërprerjeje të energjisë, telefonojini zyrës vendore të kompanisë suaj elektrike dhe pyesni se sa do të zgjasë.

- Shumica e ndërprerjeve të energjisë që rregullohen brenda një ose dy orësh nuk do të ndikojnë në temperaturën e frigoriferit tuaj. Megjithatë, ju duhet të reduktoni në minimum hapjet e derës ndërkohë që nuk ka energji.
- Nëse ndërprerja e energjisë zgjat më shumë se 24 orë, hiqni të gjitha ushqimet e ngrira.

- Nëse frigoriferi është dhënë me çelësa, çelësat duhet të mbahen larg fëmijëve dhe jo në afërsi të pajisjes.
- Pajisja mund të mos funksionojë në mënyrë të njëtrajtshme (mundësi e rritjes së lartë të temperaturës në frigorifer) kur qëndron për një periudhë të gjatë kohore nën

DA99-02116P-10.indb Sec2:10 2015. 5. 19. 3:36

skajin e ftohtë të diapazonit të temperaturës për të cilën është dizajnuar pajisja ftohëse.

- Mos ruani ushqim që prishet lehtë në temperaturë dhome, si p.sh. banane, pjepër.
- Pajisja juaj nuk ka brymë, gjë e cila nënkupton që nuk është nevoja që ta shkrini pajisjen manualisht, sepse kjo do të kryhet automatikisht.
- Temperatura që rritet gjatë shkrirjes mund të jetë në përputhje me kërkesën ISO. Por nëse doni që të parandaloni rritjen e padëshiruar të temperaturës së ushqimit të ngrirë ndërkohë që shkrini pajisjen, ju lutemi mbështilleni ushqimin e ngrirë me disa fletë gazete.
- Çdo rritje e temperaturës së ushqimit të ngrirë gjatë shkrirjes mund të shkurtojnë kohëzgjatjen e tij të ruajtjes.
- Temperatura e pjesës(ve) me dy yje ose ndarjes(ve) të cilat kanë simbolin me dy yje ( ) është pak më e lartë se ndarja(et) e tjera të ngrirësit. Pjesa(ët) me dy yje ose ndarja(et) bazohet(n) në udhëzimet dhe/ose gjendjen siç është dërguar.

Këshilla për kursimin e energjisë

- Instalojeni pajisjen në një dhomë të freskët dhe të thatë, me ajrim të përshtatshëm.
  Sigurohuni që ajo të mos ekspozohet ndaj dritës së drejtpërdrejtë të diellit dhe të mos vendoset kurrë pranë një burimi të drejtpërdrejtë nxehtësie (për shembull pranë një radiatori).
- Mos i bllokoni kurrë hapësirat ose grilat e ajrimit të pajisjes.
- Lëreni ushqimin e ngrohtë që të ftohet përpara se ta vendosni atë në pajisje.
- Vendoseni ushqimin e ngrirë në frigorifer që të shkrijë. Pastaj mund të përdorni temperaturën e ulët të produkteve të ngrira për të ftohur ushqimin në frigorifer.
- Mos e mbani hapur për një kohë të gjatë derën e pajisjes kur fusni ushqim ose kur nxirrni ushqim. Sa më e shkurtër të jetë koha që dera është e hapur, aq më pak akull do të formohet në ngrirës.
- Pastrojeni rregullisht pjesën e pasme të frigoriferit. Pluhuri rrit konsumin e energjisë.

DA99-02116P-10.indb Sec2:11 2015. 5. 19. 3:36

- Mos vendosni temperaturë më të lartë sesa nevojitet.
- Siguroni dalje të mjaftueshme të ajrit në bazamentin dhe në pjesën e pasme të frigoriferit. Mos i mbuloni hapësirat e hyrjes së ajrit.
- Lejoni hapësirë djathtas, majtas, pas dhe lart kur ta instaloni. Kjo do t'ju ndihmojë që të ulni konsumin e energjisë dhe t'i mbani faturat e energjisë të ulëta.
- Për përdorimin më efikas të energjisë, mbajini të gjitha pajisjet e brendshme si koshat, sirtarët dhe raftet në pozicionin e dhënë nga prodhuesi.

Kjo pajisje është synuar për t'u përdorur në përdorime shtëpie dhe përdorime të ngjashme si

- hapësirat e stafeve të kuzhinës në dyqane, zyra dhe ambiente të tjera pune;
- shtëpi ferme dhe nga klientët në hotele, motele dhe ambiente të tjera banimi;
- ambiente të tipit për fjetje dhe ngrënie mëngjesi;
- furnizime ushqimi dhe aplikime të tjera jo shitëse.

përmbajtjet

INSTALIMI I FRIGORIFERIT ME DY DYER 13

PËRDORIMI I FRIGORIFERIT 19

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE 25

DA99-02116P-10.indb Sec2:12 2015. 5. 19. 3:36

PËRGATITJA PËR INSTALIMIN E FRIGORIFERIT

Përgëzime për blerjen e këtij frigoriferi Samsung. Shpresojmë që t'i shijoni veçoritë bashkëkohore dhe efikasitetin që ofron kjo pajisje e re.

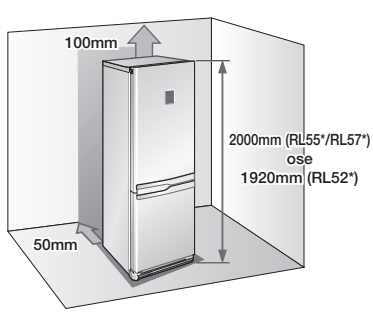
- Ky frigorifer, përpara se të përdoret, duhet të instalohet dhe të vendoset në përputhje me manualin.
- Përdoreni pajisjen vetëm për qëllimin e saj të menduar, siç përshkruhet në këtë manual udhëzues.
- Ju rekomandojmë fuqimisht që çdo shërbim të kryhet nga një individ i kualifikuar.
- Ju lutemi, hidheni materialin e paketimit për këtë produkt në një mënyrë të sigurt për mjedisin.

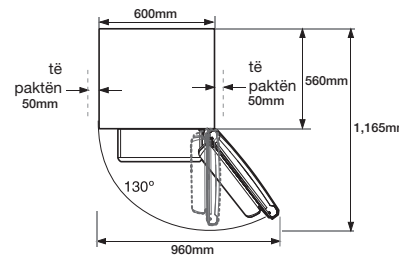
PARALAJMËRIM

Nxirrni spinën nga priza përpara se të ndërroni dritën e brendshme të frigoriferit.
- Përndryshe, ka rrezik goditjeje elektrike.

Zgjedhja e vendit më të mirë për frigoriferin

- Një vend pa ekspozim të drejtpërdrejtë ndaj dritës së diellit.
- Një vend me dysheme të rrafshët.
- Një vend me hapësirë të mjaftueshme për hapje të lehtë të derës së frigoriferit.
- Lini hapësirë të mjaftueshme djathtas, majtas, pas dhe lart për qarkullimin e ajrit. Nëse frigoriferi nuk ka hapësirë të mjaftueshme, sistemi i ftohjes së brendshme mund të mos funksionojë siç duhet.
- Ju lutemi sigurohuni që pajisja të mund të lëvizë lirshëm në rast mirëmbajtjeje dhe shërbimi.



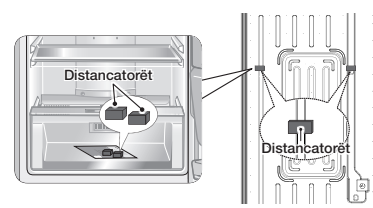


- Lartësia e produktit mund të jetë e ndryshme në varësi të modeleve.
- Lini hapësirë djathtas, majtas, pas dhe lart kur ta instaloni.
  Kjo do të ndihmojë që të ulni konsumin e energjisë dhe t'i mbani faturat e energjisë të ulëta.
- Mos e instaloni frigoriferin në një vend me temperaturë më të ulët se 10°C.

KUJDES

Tërhiqeni njësinë plotësisht kur e instaloni, i kryeni shërbim ose e pastroni frigoriferin nga pas dhe shtyjeni përsëri në vend pasi të mbaroni punën. Sigurohuni që dyshemeja të mund të mbajë një frigorifer të ngarkuar plot.

Hiqeni letrën mbi distancator dhe vendosni dy distancatorët (Blloku gri) në anën e pasme të frigoriferit për punim më të mirë. Sigurohuni që dy distancatorët të fiksohen si në figurën më poshtë kur montoni frigoriferin. Përmirëson performancën e frigoriferit.



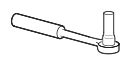
DA99-02116P-10.indb Sec4:13 2015. 5. 19. 3:37

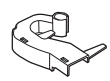
NDËRRIMI I ANËS SË DERËS SË FRIGORIFERIT

PARALAJMËRIM Samsung rekomandon që ndryshimi i drejtimit të hapjes së derës të kryhet nga ofruesit e aprovuar të shërbimit të Samsung-ut. Kjo do të kryhet kundrejt pagesës dhe me shpenzimet e klientit.

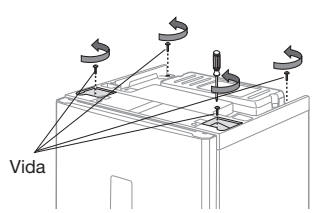
Dëmet e mundshme si pasojë e përpjekjes për ndryshimin e drejtimit të hapjes së derës nuk mbulohen nga garancia e prodhuesit të pajisjes. Riparimet e mundshme të nevojshme si pasojë e rrethanave të mësipërme do të kryhen kundrejt pagesës dhe me shpenzimet e klientit.

Veglat e nevojshme

Nuk jepen		
		
Kaçavidë me kokë Phillips (+)	Kaçavidë me kokë petë (-)	Çelës me fole 10 (për bulonat)

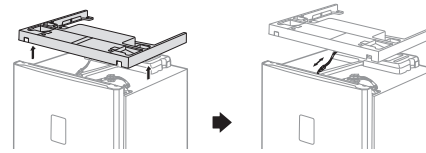
Nuk jepen		Pjesë shtesë
		
Çelës 11 mm (për kunjin e menteshës)	Çelës 3/16” Allen (për menteshën e mesit)	Kapak i menteshës së sipërme majtas (Poshtë kapakut të sipërm)

1. Hiqni 4 vidat në kapakun e sipërm të frigoriferit.



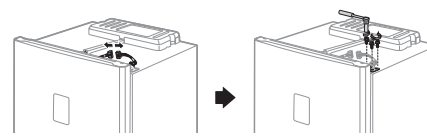
PARALAJMËRIM Sigurohuni që frigoriferi të jetë hequr nga priza përpara se të merreni me telat elektrikë.

2. Hiqni kapakun e sipërm. Sigurohuni që ta shkëputni telin poshtë kapakut të sipërm.



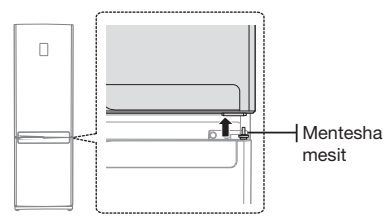
KUJDES Bëni kujdes që të mos i dëmtoni telat elektrikë kur të hiqni kapakun e sipërm.

3. Shkëputni telin dhe pastaj hiqni 3 bulonat në pjesën e sipërme të frigoriferit.



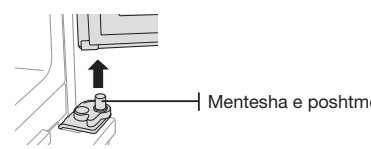
KUJDES Sigurohuni që dera e frigoriferit të jetë mbyllur mirë.

4. Hiqni derën e frigoriferit nga mentesha e mesit duke e ngritur derën me kujdes drejt.



KUJDES Dera e frigoriferit është e rëndë, bëni kujdes që të mos lëndoheni kur ta hiqni derën e frigoriferit.

5. Çmontojeni menteshën e mesit duke hequr 2 bulona dhe një vidë në anën e djathtë.
Hiqni derën e ngrirësit nga mentesha e poshtme duke e ngritur derën me kujdes lart.

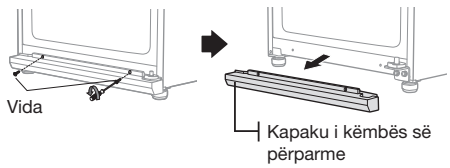


KUJDES Dera e ngrirësit është e rëndë, bëni kujdes që të mos lëndoheni kur ta hiqni derën e ngrirësit.

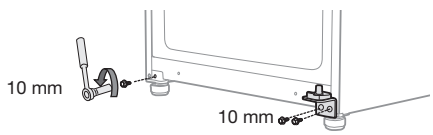
DA99-02116P-10.indb Sec4:14 2015. 5. 19. 3:37

NDËRRIMI I ANËS SË DERËS SË FRIGORIFERIT (VAZHDIM)

6. Shkëputni kapakun e këmbës së përparme pasi të hiqni 2 vida.

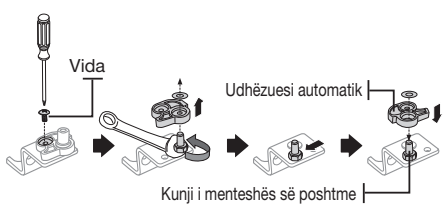


7. Zhvidhosni 2 bulonat që mbajnë shtrënguar menteshën e poshtme dhe gjithashtu zhvidhosni një bulon në anën e majtë, pranë këmbës së përparme ku do të vendoset mentesha e poshtme që u hoq.

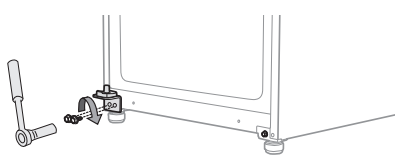


Përpara se të hiqni menteshën e poshtme, kthejini pak këmbët e përparme në drejtim të akrepave të orës për montim dhe çmontim më të thjeshtë.

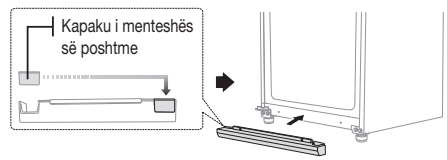
8. Ndërrojeni pozicionin e kunjit të menteshës së poshtme. Hiqni vidën në udhëzuesin automatik dhe hiqni kunjin e menteshës së poshtme me një çelës 11 mm. Vendosni kunjin e menteshës së poshtme majtas dhe vendosni përsëri udhëzuesin automatik, të drejtuar në anën e kundërt.



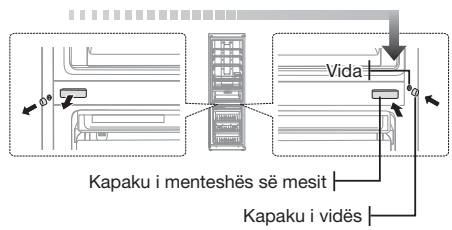
9. Vendosni menteshën e poshtme në anën e majtë dhe të poshtme të frigoriferit ku në hapin 8 më parë u hoq një bulon.
Vidhosni bulonin e mbetur në anën e djathtë dhe të poshtme të frigoriferit për përdorim në të ardhmen.



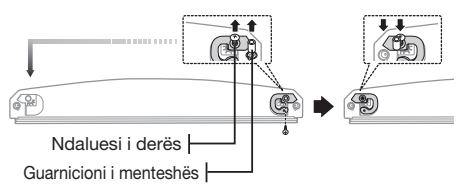
10. Ndërroni anën e kapakut të menteshës së poshtme dhe pastaj vendosni kapakun e këmbës së përparme në pjesën e poshtme të frigoriferit.



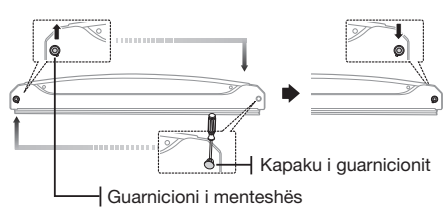
11. Ndërroni anën e kapakut të menteshës së mesit, kapakut të vidës dhe një vide nga ana e majtë, në të djathtën.



12. Hiqni vidën në anën e djathtë dhe të poshtme të derës së ngrirësit.
Kalojeni ndaluesin e derës dhe guarnicionin e menteshës nga e djathta në të majtë.



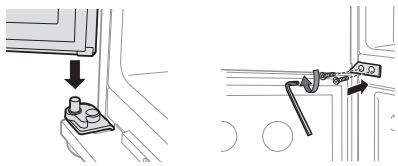
13. Kalojeni guarnicionin e menteshës dhe kapakun e guarnicionit në pjesën e sipërme të derës së ngrirësit.



DA99-02116P-10.indb Sec4:15 2015. 5. 19. 3:37

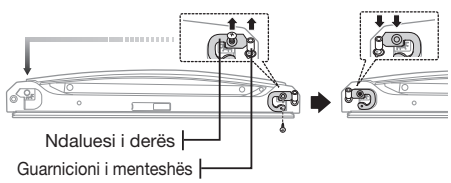
NDËRRIMI I ANËS SË DERËS SË FRIGORIFERIT (VAZHDIM)

14. Vendoseni përsëri me kujdes derën e ngrirësit. Montoni menteshën e mesit me 2 bulona në anën e majtë.

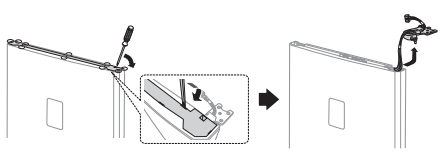


Një vidë do të mbesë pas ndërrimit të anës së derës së ngrirësit. Kjo nuk ndikon në performancën e frigoriferit.

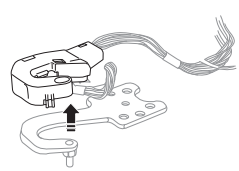
15. Hiqni vidën në anën e djathtë dhe të poshtme të derës së frigoriferit.
Kalojeni ndaluesin e derës dhe guarnicionin e menteshës nga e djathta në të majtë.



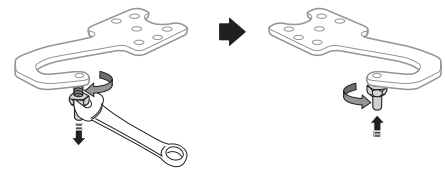
16. Hiqni kapakun e telit në pjesën e sipërme të derës së frigoriferit me një kaçavidë petë dhe pastaj hiqni menteshën e sipërme dhe telat nga ana e djathtë e derës së frigoriferit.



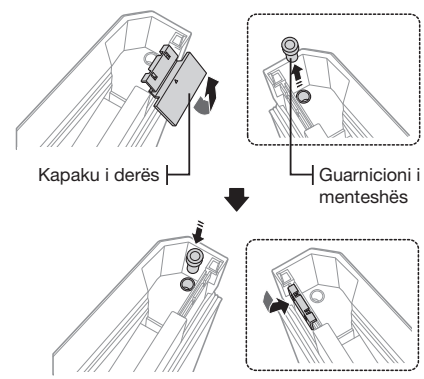
17. Shkëputni kapakun e menteshës së sipërme djathtas nga mentesha e sipërme dhe nxirrini telat duke i tërhequr nga kapaku i menteshës djathtas.



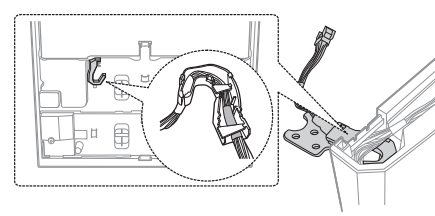
18. Përdorni një çelës 11 mm për të ndarë kunjin e menteshës së sipërme. Kthejeni menteshën e sipërme në anën tjetër dhe vendoseni kunjin e menteshës së sipërme.



19. Kalojeni anën e kapakut të derës dhe guarnicionin e menteshës në pjesën e sipërme të derës së frigoriferit.



20. Rimontoni menteshën e sipërme duke kryer në rend të kundërt hapin 19. (Sigurohuni që të përdorni kapakun e menteshës së sipërme majtas, i cili mund të gjendet poshtë tavolinës së sipërme.) Vendoseni menteshën e montuar në anën e majtë të derës së frigoriferit.

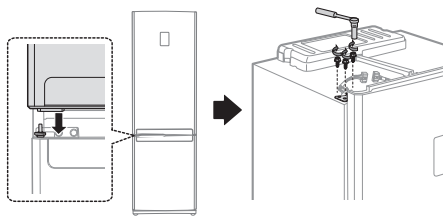


Sigurohuni që shiriti i kuq i telit të pozicionohet në fundin e kapakut të menteshës së sipërme majtas.

DA99-02116P-10.indb Sec4:16 2015. 5. 19. 3:37

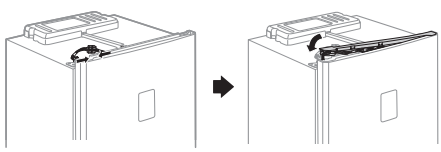
NDËRRIMI I ANËS SË DERËS SË FRIGORIFERIT (VAZHDIM)

21. Vendoseni përsëri me kujdes derën e frigoriferit. Pastaj shtrëngoni 3 bulonat për të montuar menteshën e sipërme.

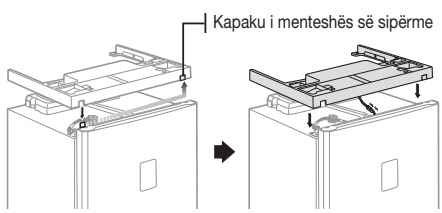


- Duhet ta ndërroni anën e dorezës së derës së llojit B përpara se ta vendosni përsëri derën e frigoriferit. Ju lutemi, referojuni faqes 18.
- Për dorezën e derës së llojit A, sigurohuni që ta ndërroni dorezën e derës pasi ta ktheni derën në anën e kundërt.

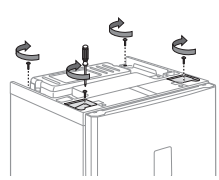
22. Lidhni telat dhe pastaj montoni kapakun e telit në pjesën e sipërme të derës së frigoriferit.



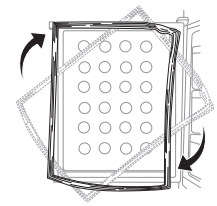
23. Ndërrojeni pozicionin e kapakut të menteshës së sipërme. Lidhni telin poshtë kapakut të sipërm dhe kthejeni përsëri kapakun e sipërm në pozicionin fillestar.



24. Shtrëngojini përsëri 4 vidat.



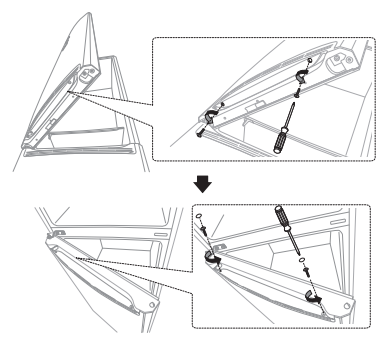
25. Hiqni gominat e dyerve të frigoriferit dhe të ngrirësit dhe pastaj vendosini pasi t'i keni kthyer me 180˚.



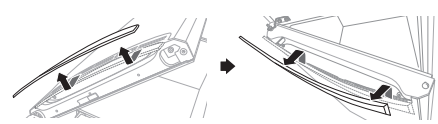
Pasi të keni ndërruar anën e dyerve, sigurohuni që gominat e derës së frigoriferit dhe ngrirësit të jenë sistemuar saktë. Nëse jo, mund të formohet zhurmë ose lagështirë që do të ndikojë në performancën e frigoriferit.

NDËRRIMI I ANËS SË DOREZËS SË DERËS (LLOJI A)

1. Hiqni 2 vidat poshtë derës së frigoriferit dhe pastaj hiqni 2 fletët mbuluese dhe hiqni 2 vidat në derën e ngrirësit.



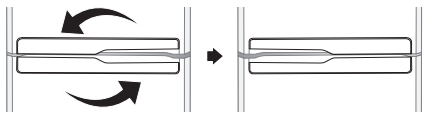
2. Shtyni lehtë për poshtë dorezën e frigoriferit dhe pastaj hiqeni duke e tërhequr nga vetja.
   Shtyni lehtë për lart dorezën e ngrirësit dhe pastaj hiqeni duke e tërhequr nga vetja.



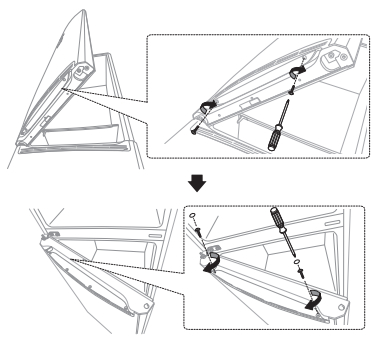
KUJDES Çmontojeni dorezën e derës me kujdes. Grepat brenda dorezës së derës mund të thyhen lehtësisht.

DA99-02116P-10.indb Sec4:17 2015. 5. 19. 3:37

3. Montoni dorezat pas ndërrimit të anës së dorezës së frigoriferit dhe dorezës së ngrirësit.

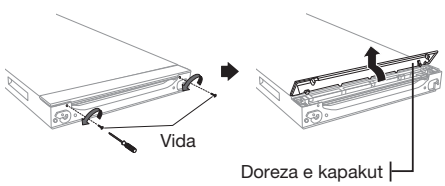


4. Shtrëngoni 2 vidat poshtë derës së frigoriferit dhe pastaj montoni 2 vidat dhe 2 fletët mbuluese në derën e ngrirësit.



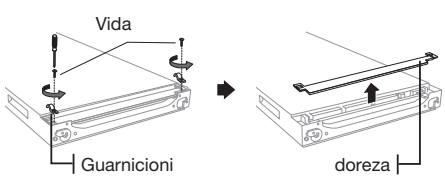
NDËRRIMI I ANËS SË DOREZËS SË DERËS (LLOJI B)

1. Hiqni 2 vidat poshtë derës së frigoriferit dhe pastaj tërhiqni kapakun e dorezës.

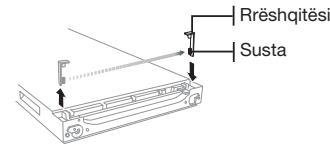


PARALAJMËRIM Çmontojeni kapakun e dorezës me kujdes. Grepat brenda kapakut të dorezës mund të thyhen lehtësisht.

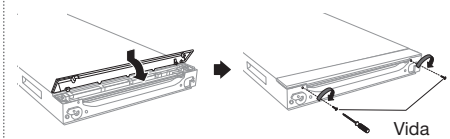
2. Hiqni 2 vidat në guarnicionet e dorezës. Hiqni guarnicionet e dorezës dhe çmontoni dorezën e thjeshtë.



3. Ndërroni pozicionet e rrëshqitësit të dorezës dhe sustës nga ana e majtë në anën e djathtë. Sigurohuni që të ndërroni pozicionin e kapakut të rrëshqitësit të dorezës nga ana e djathtë në anën e majtë.



4. Montoni dorezën e derës duke ndjekur hapin 2 dhe 1 në rend të kundërt.



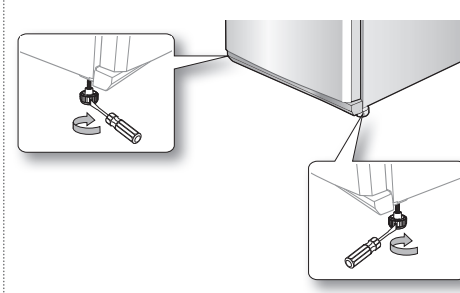
Kjo procedurë duhet të kryhet përpara hapit 23 "Ndërrimi i anës së derës së frigoriferit".

NIVELIMI I FRIGORIFERIT

Nëse pjesa e përparme e pajisjes është paksa më e lartë sesa pjesa e pasme, dera mund të hapet dhe të mbyllet më lehtë.
Rrotullojini këmbët me rregullim në drejtim të akrepave të orës për ta rritur dhe në drejtim të kundërt të akrepave të orës për ta ulur lartësinë.

Rasti 1) Pajisja anohet djathtas.
- Rrotulloni këmbën e djathtë me rregullim në drejtimin e shigjetës derisa pajisja të jetë në nivel.

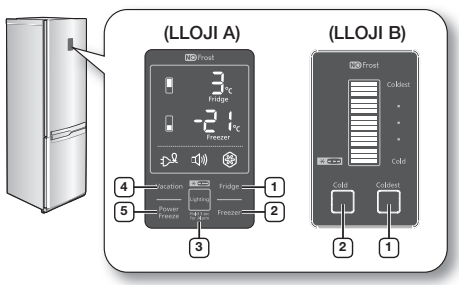
Rasti 2) Pajisja anohet djathtas.
- Rrotulloni këmbën e djathtë me rregullim në drejtimin e shigjetës derisa pajisja të jetë në nivel.



DA99-02116P-10.indb Sec4:18 2015. 5. 19. 3:37

përdorimi i frigoriferit

KONTROLLIMI I PANELIT TË KONTROLLIT



Çdo herë që të shtypni butonin, do të dëgjohet një tingull i shkurtër.

PËRDORIMI I PANELIT TË KONTROLLIT (LLOJI A)

1 Frigoriferi

Prekni butonin e frigoriferit për të vendosur temperaturën e dëshiruar të frigoriferit nga një diapazon ndërmjet 1°C dhe 7°C. Temperatura e parazgjedhur është e vendosur në 3°C dhe çdo herë që e shtypni butonin e frigoriferit, temperatura do të ndryshojë në rendin vijues dhe treguesi i temperaturës do të afishojë temperaturën e dëshiruar.

3°C — 2°C — 1°C — 7°C
4°C — 5°C — 6°C

Kur kryhet vendosja e temperaturës, temperatura e vendosur afishohet fillimisht për 5 sekonda dhe më pas treguesi do të afishojë temperaturën aktuale të frigoriferit.

2 Ngrirësi

Prekni butonin e ngrirësit për të vendosur temperaturën e dëshiruar të ngrirësit nga një diapazon ndërmjet -14°C dhe -25°C. Temperatura e parazgjedhur është e vendosur në -20°C dhe çdo herë që prekni butonin e ngrirësit, temperatura do të ndryshojë në rendin vijues dhe treguesi i temperaturës do të afishojë temperaturën e dëshiruar.

-20°C — -21°C — -22°C — -23°C — -24°C — -25°C
-19°C — -18°C — -17°C — -16°C — -15°C — -14°C

Kur kryhet vendosja e temperaturës, temperatura e vendosur afishohet fillimisht për 5 sekonda dhe më pas treguesi do të afishojë temperaturën aktuale të ngrirësit.

Treguesi i temperaturës së frigoriferit ose të ngrirësit do të pulsojë kur temperatura në dhomëzën e frigoriferit ose të ngrirësit të rritet ndjeshëm nga vendosja e ushqimit të ngrohtë ose nga hapja e shpeshtë e derës.
(Treguesi i temperaturës së frigoriferit ose ngrirësit do të ndalojë së pulsuari kur temperatura në frigorifer ose në ngrirës do të normalizohet. Nëse treguesi i temperaturës nuk ndalon së pulsuari pas disa orësh, ju lutemi kontaktoni me qendrën e shërbimit.

3 Drita (mbajeni 3 sekonda për alarmin)

Prekni butonin e dritës për të aktivizuar funksionin e dritës dhe drita poshtë derës së frigoriferit do të ndizet.
Drita qëndron e ndezur ndërkohë që funksioni i dritës aktivizohet.
Nëse doni që ta rregulloni ndriçimin e dritës, prekeni përsëri butonin e dritës.
(Rregullimi i ndriçimit mund të mos disponohet, në varësi të modeleve.)
Për të çaktivizuar funksionin e dritës, prekni përsëri butonin e dritës derisa drita të fiket.

Drita ndezur (e ndritshme) — Drita ndezur (mesatare) — Drita ndezur (e errët)
Drita fikur

Prekni butonin e dritës për më shumë se 3 sekonda për të aktivizuar funksionin e alarmit.
Treguesi i alarmit do të ndriçojë dhe frigoriferi do t'ju njoftojë me një tingull alarmi nëse dera e frigoriferit mbahet hapur për më shumë se 2 minuta.
Për të çaktivizuar funksionin e alarmit, prekni butonin e dritës për më shumë se 3 sekonda.

- Drita e aktivizuar: Drita qëndron e ndezur.
- Drita e çaktivizuar: Nëse e hapni derën e ngrirësit me derën e frigoriferit të mbyllur, drita do të ndizet.

DA99-02116P-10.indb 1:19 2015. 5. 19. 3:37

4 Pushime

Prekni butonin Pushime për të aktivizuar funksionin e pushimeve.
Treguesi i pushimeve do të ndizet dhe frigoriferi do ta vendosë temperaturën në 15°C për të minimizuar konsumin e energjisë kur shkoni për pushime të gjata ose për një udhëtim biznesi ose nëse nuk ju duhet që ta përdorni frigoriferin.
Ndërkohë që funksioni i pushimeve është i aktivizuar, dhomëza e ngrirjes mbetet e ndezur.

- Funksioni i pushimeve do të çaktivizohet automatikisht nëse e rregulloni temperaturën e frigoriferit ndërkohë që funksioni i pushimeve është aktiv.
- Sigurohuni që t'i hiqni ushqimet në dhomëzën e frigoriferit përpara se ta përdorni funksionin e pushimeve.

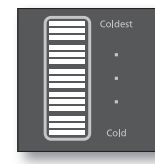
5 Power Freeze (ngrirje me fuqi)

Prekni butonin Power Freeze (ngrirje me fuqi) për të aktivizuar funksionin e ngrirjes me fuqi.
Treguesi i Power Freeze (ngrirje me fuqi) do të ndriçojë dhe frigoriferi do të shpejtojë kohën e ngrirjes së produkteve në ngrirës.
Funksioni Power freeze (ngrirje me fuqi) do të qëndrojë i aktivizuar për 72 orë dhe treguesi i ngrirësit do të afishojë -25°C.
Funksioni Power freeze (ngrirje me fuqi) do të fiket automatikisht.
Kur procesi Power freeze (ngrirje me fuqi) të ketë përfunduar, treguesi i Power freeze (ngrirje me fuqi) fiket dhe ngrirësi kthehet në cilësimin e mëparshëm të temperaturës. Kur e përdorni këtë funksion, konsumi i energjisë do të rritet.
Për ta çaktivizuar funksionin Power freeze (ngrirje me fuqi), prekni
përsëri butonin e ngrirjes me fuqi.

Nëse ju duhet të ngrini një sasi të madhe ushqimi, aktivizoni funksionin Power freeze (ngrirje me fuqi) të paktën 24 orë përpara.

PËRDORIMI I PANELIT TË KONTROLLIT (LLOJI B)

1 Më e ftohta



Shtypni butonin Më e ftohta një ose më shumë herë për ta ulur temperaturën e frigoriferit.
Treguesi i temperaturës do të ndryshojë nga niveli i ftohtë në më të ftohtin.
Temperatura e parazgjedhur është temperatura mesatare.
Kur të gjitha dritat janë të ndezura, temperatura është në nivelin më të ftohtë.

2 Ftohtë

Shtypni butonin Ftohtë një ose më shumë herë për ta ngritur temperaturën e frigoriferit.
Treguesi i temperaturës do të ndryshojë nga niveli më i ftohtë në të ftohtë.
Temperatura e parazgjedhur është temperatura mesatare.
Kur njëra dritë është e ndezur, temperatura është në nivelin e ftohtë.

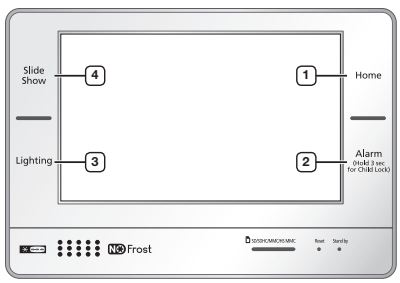
- Ka pesë cilësime të temperaturës, që përfaqësohen nga pesë drita treguese.
- Temperatura e ngrirësit do të rregullohet automatikisht sipas temperaturës së frigoriferit (siç deklarohet më poshtë).

Ftohtë — Më e ftohta
-14°C (7°C) – -17°C (5°C) – -20°C (3°C) – -22°C (2°C) – -25°C (1°C)
Temperatura e ngrirësit (frigoriferit)

- Nëse ju duhet që të ngrini një sasi të madhe ushqimi, caktojeni temperaturën e frigoriferit në temperaturën më të ftohtë të paktën 24 orë përpara.
- Treguesi i temperaturës do të pulsojë kur temperatura në frigorifer ose në ngrirës rritet ndjeshëm nga ruajtja e ushqimit të ngrohtë ose nga hapja e shpeshtë e derës.
  Treguesi i temperaturës do të ndalojë së pulsuari kur temperatura në frigorifer ose në ngrirës të normalizohet.
  Nëse temperatura nuk ndalon së pulsuari pas disa orësh, ju lutemi kontaktoni me qendrën tuaj të shërbimit.

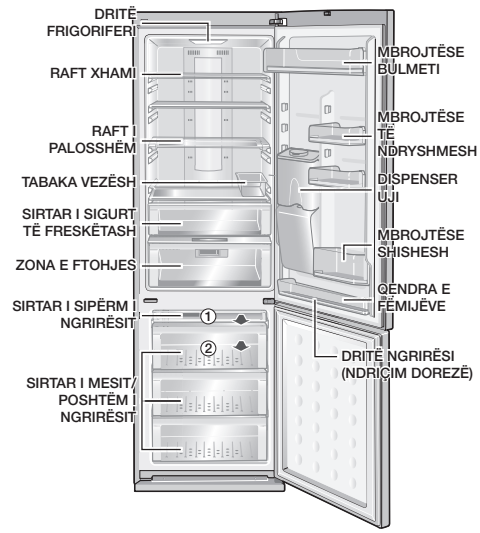
DA99-02116P-10.indb 1:20 2015. 5. 19. 3:37

KONTROLLIMI I PANELIT TË KONTROLLIT (LLOJI C)



1 BAZA	Ju mund të shkoni në ekranin bazë me funksionet kryesore të frigoriferit.
2 ALARMI	Alarmi do t'ju njoftojë nëse dera e frigoriferit është mbajtur hapur për më shumë se 2 minuta. Për ta anuluar alarmin, prekni përsëri butonin e alarmit. Mund ta aktivizoni/çaktivizoni funksionin e bllokimit për fëmijët duke e prekur këtë buton për 3 sekonda.
3 DRITA	Mund ta ndizni ose ta fikni dritën poshtë derës së frigoriferit.
4 SHFAQJA E PAMJEVE	Mund ta përdorni këtë funksion për të parë imazhet e ruajtura në albumin fotografik.

- Për më shumë informacion rreth përdorimit të panelit të kontrollit (Lloji C), referojuni manualit të kontrollit të LCD-së të futur te ky manual.
- Nëse ju duhet të ngrini një sasi të madhe ushqimi, aktivizoni funksionin Power freeze (ngrirje me fuqi) të paktën 24 orë përpara.



- Disa nga veçoritë, si p.sh. Water Tank (depozita e ujit), Cool Select Zone (zona e zgjedhjes së freskisë), Cooler Zone (zona më e freskët) dhe Photosynthetic Fresh (freskia fotosintetike) mund të jenë të ndryshme dhe mund të mos disponohen, në varësi të modelit.
- Për të fituar më shumë hapësirë brenda ngrirësit, ju mund të hiqni sirtarët (1) dhe (2). Kjo nuk ndikon te karakteristikat termike dhe mekanike.
  Volumi i deklaruar i ruajtjes në dhomëzën e ngrirjes llogaritet me këto pjesë të hequra.

DA99-02116P-10.indb 1:21 2015. 5. 19. 3:37

PËRDORIMI I COOL SELECT ZONE™

Mund të ruani ushqime të ndryshme, si p.sh. djathë, mish, shpendë, peshq dhe ushqime të tjera në temperaturë ideale për të ruajtur shijen e ushqimit.

Quick Cool (ftohje e shpejtë)

- Nëse doni ta ftohni ushqimin shpejt, vendoseni ushqimin në Cool Select Zone (zonën e zgjedhjes së freskisë) dhe shtypni butonin Quick Cool (ftohje e shpejtë).
- Cool Select Zone (zona e zgjedhjes së freskisë) do ta ftohë ushqimin për 60 minuta.
- Kur regjimi Quick Cool (ftohje e shpejtë) të përfundojë, sirtari i Cool Select Zone (zonës së zgjedhjes së freskisë) do ta vendosë regjimin automatikisht në ftohje.

Soft Freeze (ngrirje e lehtë)

- Kur zgjidhni regjimin Soft Freeze (ngrirje e lehtë), temperatura e Cool Select Zone (zonës së zgjedhjes së freskisë) do të vendoset në -5°C.

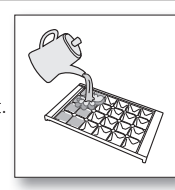
Zero Zone (zona zero)

- Kur zgjidhni regjimin Zero Zone (zona zero), temperatura e Cool Select Zone (zonës së zgjedhjes së freskisë) do të vendoset në 0°C.

Cool (freskim)

- Kur zgjidhni regjimin Cool (freskim), temperatura e Cool Select Zone (zonës së zgjedhjes së freskisë) do të vendoset në 3°C.

PRODHIMI I AKULLIT



1. Mbusheni tabakanë deri në 80% me ujë.
2. Vendoseni tabakanë e akullit në sirtarin e sipërm të ngrirësit.
3. Prisni derisa të formohen kubat e akullit.
4. Përdridheni lehtë tabakanë e akullit për të nxjerrë kubat e akullit.

Koha e ngrirjes
Rekomandohet që të prisni për rreth 1~2 orë me temperaturën të vendosur në Power Freeze (ngrirje me fuqi) që të formohen kubat.

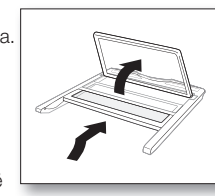
KUJDES

Rrezik shpërthimi

- Pjesët më të ftohta të frigoriferit janë në panelin e pasmë.
  Ky është vendi më i mirë për të ruajtur ushqime delikate.
- Shishet e qelqit që përmbajnë lëngje nuk duhet të ruhen kurrë në ngrirës, sepse qelqi mund të thyhet kur përmbajtja të ngrijë.

PËRDORIMI I RAFTIT ME PALOSJE

Mund ta palosni raftin me palosje nëse ju duhet të vendosni enë më të gjata ose produkte në raftin poshtë.



1. Ngrijeni lehtë raftin dhe rrëshqiteni atë për brenda.
2. Ngrijeni raftin e përkulur drejt murit të pasmë.
3. Ju thjesht mund ta tërhiqni raftin e palosur në rend të kundërt për të përdorur raftin plotësisht të shtrirë.

KUJDES

Rafti mund të bjerë, bëni kujdes kur ta përdorni ose ta pastroni raftin.

PËRDORIMI I SHPËRNDARËSIT TË UJIT

Mbushja me ujë

Mund ta mbushni me ujë depozitën e ujit që gjendet brenda në frigorifer ose ta hiqni depozitën për ta mbushur me ujë.

1. Hapni kapakun rrumbullak dhe mbusheni depozitën e ujit me ujë të pijshëm.
- Mos e mbushni tepër depozitën e ujit (pak mbi 4,2 litra). Ajo mund të derdhet kur të hapet dhe të mbyllet dera.
2. Mbylleni kapakun e rrumbullakët duke e shtypur atë derisa të puthitet në vend.

KUJDES

Mos vendosni asgjë tjetër përveç ujit në depozitën e ujit.

DA99-02116P-10.indb 1:22 2015. 5. 19. 3:37

Marrja e ujit nga shpërndarësi

1. Vendosni një gotë poshtë daljes së ujit.
2. Shtyni lehtë me gotë levën e shpërndarësit të ujit.

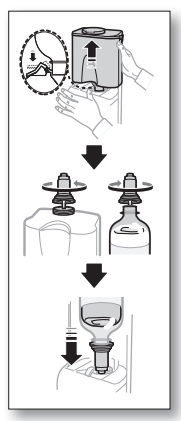
KUJDES

- Sigurohuni që gota të jetë në një nivel me shpërndarësin, që të parandaloni spërkatjen nga uji.

- Shpërndarësi i ujit mund të mos jetë i disponueshëm, në varësi të modelit.

Vendosja e një shisheje normale

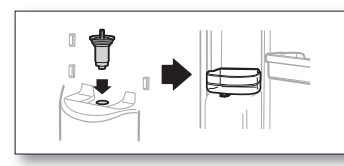
1. Shtypni levën fiksuese, ngrini depozitën e ujit lart dhe hiqeni atë.
2. Hiqni rubinetin e shpërndarësit nga depozita e ujit.
3. Vendoseni rubinetin e shpërndarësit në shishen e ujit mineral normal dhe rrotullojini ato për të bllokuar rubinetin e shpërndarësit.
4. Vendosni shishen e ujit me rubinetin e shpërndarësit në vrimën e shpërndarësit.



- Mund të dëgjohen gurgullima kur ajri hyn në shishen e ujit nga shishet e ujit mineral normal ose nga shishet e pijeve.
- Disa shishe të ujit mineral normal ose shishe pijesh mund të mos e nxënë rubinetin e shpërndarësit në varësi të madhësisë së tyre.
- Nëse uji nuk del mirë kur shtypni levën, shtypeni atë përsëri.
- Mos përdorni pije të gazuara. Kur ta shtypni levën, pija mund të shpërthejë jashtë për shkak të presionit të gazit karbonik të mbledhur në pjesën e sipërme të shishes së pijes.
- Për higjienë më të mirë, pijet me përmbajtje të lartë sheqeri (lëngje frutash, pije me gaz) nuk rekomandohen.
- Mund të përdorni ujë mineral në shishe ose ujë të zier çezme, mjafton që të mos përmbajë grimca.

Kur shpërndarësi i ujit nuk përdoret

1. Fiksojeni rubinetin e shpërndarësit fort në vrimën e shpërndarësit.
   - Kur rubineti i shpërndarësit të hiqet pas një kohe të gjatë, frigoriferi mund të mos punojë siç duhet për shkak të rrjedhjes së ajrit të ftohtë.
2. Vendosni një mbrojtëse në vendin e depozitës së ujit dhe vendosni shishen e pijes.
   - Mund të vendosen dy shishe 1,5 litërshe.



PËRDORIMI I PHOTOSYNTHETIC FRESH (FRESKISË FOTOSINTETIKE) (OPSIONAL)

Veçoria e LED-it të freskisë fotosintetike

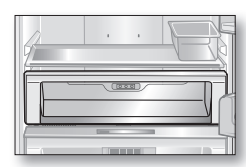
Bimët marrin frymë vetëm në mungesë të dritës. Megjithatë, nëse ka dritë, bimët mund të marrin frymë dhe të kryejnë fotosintezë njëkohësisht.
Pra, nëse i mbani perimet në frigorifer në errësirë, ato vazhdojnë që të marrin frymë dhe kjo e bën lëndën organike të perimeve që të ulet dhe të prishet më shpejt. Nëse i mbani perimet dhe frutat në një sirtar të freskët dhe të sigurt, ju mund t'i mbani ato më të freskëta sepse mund të marrin frymë dhe të kryejnë fotosintezë njëkohësisht.

KUJDES

Mos e shikoni drejtpërdrejt dritën LED të freskisë fotosintetike për një kohë të gjatë. Ajo mund të sjellë shqetësim të syve.

Përdorimi i freskisë fotosintetike

- Drita LED e freskisë fotosintetike është instaluar në pjesën e pasme të sirtarit të freskët dhe të sigurt. Ai i mban perimet dhe frutat më të freskëta në sirtarin e freskët dhe të sigurt duke i dhënë dritë.



- Për ta rritur këtë efekt në maksimum, mbajini perimet dhe frutat në një qese transparente vinili ose veçmas. Efektet mund të ulen nëse perimet dhe frutat janë në kuti ose enë të patejdukshme ose në qese të zeza vinili.

DA99-02116P-10.indb 1:23 2015. 5. 19. 3:37

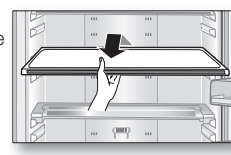
• Drita LED e freskisë fotosintetike është gjithmonë e ndezur kur dera e frigoriferit është e hapur. Drita LED do të ndizet dhe do të fiket vazhdimisht kur dera është e mbyllur.

Në dimër, nëse e vendosni temperaturën e dëshiruar të frigoriferit në 1°C dhe i ruani perimet për një kohë të gjatë, perimet mund të ngrijnë.

HEQJA E PJESËVE TË BRENDSHME

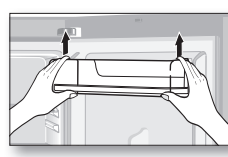
Raftet

Ngrini raftet me kujdes me të dyja duart dhe tërhiqini nga vetja.
(Rafti prej xhami/rafti me palosje)



Mbrojtëset e derës

Kapini fort mbrojtëset e derës me të dyja duart dhe ngrijini ato me kujdes për t'i hequr.



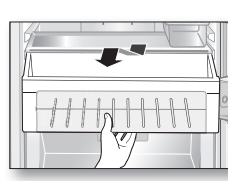
Depozita e ujit

Kapeni fort depozitën e ujit me të dyja duart dhe ngrijeni atë nga vetja me kujdes për ta hequr.

Shpërndarësi i ujit mund të mos jetë i disponueshëm, në varësi të modelit.

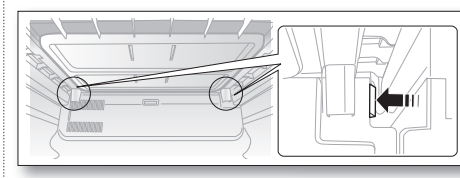
Sirtarët

Tërhiqini sirtarët plotësisht dhe pastaj ngrijini lart me kujdes për t'i hequr ato.
(Sirtari i freskët dhe i sigurt/sirtari i zonës së zgjedhjes së freskisë/sirtari i zonës më të freskët/sirtarët e ngrirësit)



Zona më e freskët

Shtypni pajisjen bllokuese në anën e majtë dhe të djathtë të kapakut të zonës më të freskët dhe tërhiqeni kapakun e zonës më të freskët për ta hequr atë.



PASTRIMI I FRIGORIFERIT

PARALAJMËRIM

Mos përdorni benzinë, hollues, Clorox ose klorur për ta pastruar.
Ato mund të dëmtojnë sipërfaqen e pajisjes dhe mund të shkaktojnë zjarr.

KUJDES

Mos e spërkatni frigoriferin me ujë kur ai është në prizë, sepse mund të shkaktohet goditje elektrike.
Mos e pastroni frigoriferin me benzol, hollues ose detergjent makinash sepse ka rrezik zjarri.

NDËRRIMI I LLAMBËS LED

Kur llamba e brendshme ose e jashtme LED është fikur, mos e çmontoni vetë kapakun e llambës dhe llambën LED.

Ju lutemi, kontaktoni agjentët e shërbimit.

DA99-02116P-10.indb 1:24 2015. 5. 19. 3:37

zgjidhja e problemeve

PROBLEMI	ZGJIDHJA
Pajisja nuk funksionon fare ose temperatura është shumë e lartë.	• Kontrolloni nëse spina është lidhur siç duhet. • A është vendosur saktë kontrolli i temperaturës në panelin e përparmë? • A i bie dielli pajisjes ose a ka burime të afërta nxehtësie? • A është pjesa e pasme e pajisjes shumë pranë murit?
Ushqimi në frigorifer ka ngrirë.	• A është vendosur kontrolli i temperaturës në panelin e përparmë në temperaturën më të ftohtë? • A është temperatura e ambientit shumë e ulët?
Ka zhurma të pazakonta.	• Kontrolloni nëse pajisja është instaluar në dysheme të qëndrueshme dhe të rrafshët. • A është pjesa e pasme e pajisjes shumë pranë murit? • A kanë rënë objekte të huaja pas ose poshtë pajisjes? • A po vjen zhurma nga kompresori brenda pajisjes? • Një zhurmë kërcitëse bëhet kur pjesë të ndryshme tkurren ose bymehen.
Cepat e përparmë dhe anët e pajisjes janë të ngrohta dhe fillon të formohet kondensim.	• Tubat rezistentë ndaj nxehtësisë janë instaluar në cepat e përparmë të pajisjes për të parandaluar formimin e kondensimit. Kur temperatura e ambientit rritet, kjo mund të mos sjellë gjithmonë rezultat. Megjithatë, kjo nuk është anormale. • Në mot shumë të lagësht, sipërfaqja e jashtme e pajisjes mund të kondensohet nëse lagështia e ajrit bie në kontakt me sipërfaqen e ftohtë të pajisjes.
Mund të dëgjohet gurgullimë lëngu në pajisje.	• Ky është gazi ftohës, i cili ftoh pjesën e brendshme të pajisjes.
Brenda pajisjes ka aromë të keqe.	• A ka ndonjë ushqim të prishur brenda në frigorifer? • Sigurohuni që ushqimet me aromë të fortë (për shembull peshku) të mbështillen që të mos dalë ajri. • Pastroni rregullisht frigoriferin dhe hidhni ushqimet e prishura ose që dyshoni se janë prishur.
Ka një shtresë bryme në muret e pajisjes.	• A janë të bllokuara daljet e ajrit nga ushqimi i ruajtur brenda në frigorifer? • Lini hapësirë sa më të madhe mes ushqimeve për të përmirësuar ajrimin. • A është mbyllur plotësisht dera?
Në murin e brendshëm të pajisjes dhe përreth perimeve formohet kondensim.	• Ushqimet me përmbajtje të lartë uji ruhen të pambështjella me një nivel të lartë lagështie ose dera është lënë hapur për një kohë të gjatë. • Ruajeni ushqimin të mbuluar me kapak ose në enë hermetike.

DA99-02116P-10.indb 2:25 2015. 5. 19. 3:37

Kufijtë e temperaturës së ambientit

Ky frigorifer është projektuar që të funksionojë në temperatura ambienti të specifikuara nga kategoria e saj e temperaturës në pllakën e klasifikimeve.

Kategoria	Simbol	Intervali i Temperaturës të Ambientit (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Temperim i Zgjatur	SN	+10 deri në +32	+10 deri në +32
Temperim	N	+16 deri në +32	+16 deri në +32
Nëntropikale	NT	+16 deri në +38	+18 deri në +38
Tropikale	T	+16 deri në +43	+18 deri në +43

Temperaturat e brendshme mund të ndikohen nga faktorë të tillë si vendndodhja e frigoriferit, temperatura e ambientit dhe shpeshtia me të cilën hapet dera.
Rregullojeni temperaturën siç kërkohet për të kompensuar këto faktorë.

Hedhja e duhur e këtij produkti
(Mbeturina pajisjesh elektrike dhe elektronike)

Albanian

(Vlen për vendet me sisteme të ndara grumbullimi)

Kjo shenjë në produkt, në aksesorë ose në dokumentacion tregon se produkti dhe aksesorët e tij elektronikë (p.sh. ngarkuesi, kufjet, kablloja USB) nuk duhet të hidhen bashkë me mbeturinat shtëpiake në fund të jetëgjatësisë së tyre funksionale. Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose të shëndetit të njerëzve nga hedhja e pakontrolluar e mbeturinave, ju lutemi ndajini këta artikuj nga llojet e tjera të mbeturinave dhe riciklojini me përgjegjësi për të nxitur ripërdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale.

Përdoruesit shtëpiakë duhet të kontaktojnë ose shitësin nga ku kanë blerë këtë produkt, ose zyrën e qeverisjes vendore për informacione rreth vendit dhe mënyrës me të cilën mund t'i transportojnë këta artikuj për riciklim të sigurt për ambientin.

Përdoruesit e bizneseve duhet të kontaktojnë furnizuesin e tyre dhe të shikojnë kushtet e përgjithshme të kontratës së blerjes. Ky produkt dhe aksesorët e tij elektronikë nuk duhet të përzihen në hedhje me mbeturina të tjera komerciale.

Ладилник
упатство

Planet First 100% Recycled Paper

Ова упатство е направено од 100% рециклирана хартија.

Македонски

imagine the possibilities

Ви благодариме што го купивте овој Samsung производ.

SAMSUNG

Самостоечки уред

DA99-02116P-10.indb 1 2015. 5. 19. 3:37

БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ

- Пред употреба на уредот, ве молиме внимателно прочитајте го ова упатство и сочувајте го на сигурно место во близина на уредот за понатамошна референца.
- Употребувајте го овој уред само за неговата предвидена намена како што е наведено во ова упатство.
  Овој уред не е наменет за употреба од лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички, чулни или ментални способности, или недостаток на искуство и знаење, освен ако се под надзор или обука за употреба на овој уред од страна на лице одговорно за нивната безбедност.
- Предупредувањата и важните безбедносни информации во ова упатство не ги покриваат сите можни услови и ситуации кои може да настанат.Ваша одговорност е да користите здрав разум, внимание, и грижа при вградување, одржување и употреба на уредот.
- Бидејќи следните упатства за употреба покриваат различни модели, карактеристиките на вашиот ладилник може малку да се разликуваат од оние што се опишани во ова упатство и не сите знаци за предупредување можат да бидат применливи. Ако имате било какви прашања или грижи, контактирајте го најблискиот сервисен центар или пронајдете помош и информации на www.samsung.com
- Уредот може да го користат деца над 8 години, како и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, недоволно искусни или обучени лица, доколку истите се надгледуваат или им се дадени упатства за користење на апаратот на безбеден начин и доколку ја разбираат опасноста која им прети.
  Децата не смеат да играат со уредот.
  Децата не смеат да чистат или да изведуваат корисничко одржување без надзор.

DA99-02116P-10.indb Sec2:2 2015. 5. 19. 3:37

Важни безбедносни симболи и мерки на претпазливост :

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ	Опасности или небезбедни пракси кои може да резултираат со **тешки лични повреди или смрт**.
ВНИМАНИЕ	Опасности или небезбедни пракси кои може да резултираат со **лесни лични повреди или имотни штети**.
	Да НЕ се пробува.
	Да НЕ се расклопува.
	Да НЕ се допира.
	Следете ги упатствата внимателно.
	Исклучете го приклучокот за струја од ѕидната утичница.
	Бидете сигурни дека машината е заземјена за да избегнете електричен удар.
	Јавете се во контактниот центар за помош.
	Белешка.

Овие предупредувачки знаци се тука за да се избегне повреда на вас и на други. Ве молиме следете ги внимателно.

По читањето на овој дел, сочувајте го на сигурно место за понатамошна референца.

CE Белешка

Утврдено е дека овој производ е во согласност со Директивата за низок напон (2006/95/EC), Директивата за електромагнетна компатибилност (2004/108/EC), Директивата RoHS (2011/65/EU), Комисиски делегираната регулатива (EU) бр. 1060/2010 и Директивата за еко-дизајн(2009/125/EC) имплементирана со директивата (EC) бр. 643/2009 на Европската Унија. (за производи кои се продаваат само во земјите во Европа)

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ СТРОГИ ПРЕДУПРЕДУВАЧКИ ЗНАЦИ ЗА ПРЕВОЗ И ПОСТАВУВАЊЕ

- Кога се транспортира и вградува уредот, треба да се води сметка да не се оштетат деловите од разладувачкиот систем.
- Ако течноста за разладување протекува од системот на цевки, таа може да се запали или да предизвика повреда на окото.

DA99-02116P-10.indb Sec2:3 2015. 5. 19. 3:37

Ако забележите течење, неколку минути избегнувајте отворен пламен или потенцијални извори на палење во собата каде што стои уредот.

• Доколку дојде до протекување, а со цел да се избегне создавање на запаллива мешавина на гас и воздух, големината на собата во која уредот може да се постави зависи од количината на течноста за разладување.

• Никогаш не вклучувајте уред кој има било какви знаци на оштетување. Доколку се сомневате, консултирајте го вашиот трговец. Собата во која е поставен ладилникот мора да биде со 1m^3 волумен за секои 8g од течноста за разладување R600a која се наоѓа внатре во уредот.Количината на течност за разладување во вашиот уред е прикажана на плочката за идентификација внатре во уредот.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ СТРОГИ ПРЕДУПРЕДУВАЧКИ ЗНАЦИ ЗА ВГРАДУВАЊЕ

• Не го вградувајте ладилникот на влажно место или место каде што може да дојде во контакт со вода.

- Пропаднатата изолација на електричните делови може да предизвика електричен удар или пожар.

• Не го поставувајте ладилникот на директна сончева светлина и не го изложувајте на топлина од шпорети, собни греалки или други уреди.

• Не вклучувајте повеќе уреди на иста повеќекратна утичница или продолжен кабел. Ладилникот секогаш треба да биде вклучен во своја самостојна електрична утичница која има напон кој одговара на напонот на ладилникот.

- Ова обезбедува најдобри перформанси и спречува преоптеретување на куќните електрични водови, што може да предизвика пожар од прегреаните жици.

• Ако утичницата е лабава, не го вклучувајте приклучокот.

- Постои ризик од електричен удар или пожар.

• Не користете кабел кој има пукнатини или оштетувања од абразија по должината на кабелот или на краевите.

• Не го виткајте кабелот прекумерно и не ставајте тешки објекти на него.

• Не употребувајте аеросоли во

DA99-02116P-10.indb Sec2:4 2015. 5. 19. 3:37

близина на ладилникот.
- Употреба на аеросоли во близина на ладилникот може да предизвика експлозија или пожар.

• Овој ладилник мора да биде правилно вграден и поставен во согласност со упатството пред да се почне со употреба.
• Приклучете го приклучокот за струја во правилна позиција така што кабелот да виси надолу.
- Ако го приклучите приклучокот за струја обратно, жицата може да се искине и да предизвика пожар или електричен удар.
• Осигурете се дека приклучокот не е смачкан или оштетен од задниот дел на ладилникот.
• Кога го преместувате ладилникот, внимавајте да не го прегазите или оштетите кабелот.
- Ова претставува опасност од пожар.
• Уредот мора да биде поставен така што приклучокот да биде пристапен по вградувањето.

• Ладилникот мора да биде заземјен.
- Мора да го заземјите ладилникот за да спречите било какви протекувања на струја или електрични удари предизвикани од губитоци на струја од ладилникот.
• Никогаш не користете цевки за плин, телефонски линии или други потенцијални проводници на удари од гром како заземјување.
- Неправилна употреба на приклучокот за заземјување може да резултира со електричен удар.

• Ако кабелот за струја е оштетен, веднаш заменете го кај производителот или неговата сервисна служба.
• Осигурувачот на ладилникот мора да биде сменет од овластен персонал или сервисна служба.
- Непридржувањето кон ова може да резултира со електричен удар или лична повреда.

ВНИМАНИЕ ЗНАЦИ ЗА ПРЕТПАЗЛИВОСТ ПРИ ВГРАДУВАЊЕ

• Чувајте ги отворите за вентилација во поклопецот на уредот и монтажната структура отворени и подалеку од препреки.

DA99-02116P-10.indb Sec2:5 2015. 5. 19. 3:37

• Оставете го уредот да стои 2 часа по вградувањето.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ СТРОГИ ПРЕДУПРЕДУВАЧКИ ЗНАЦИ ЗА УПОТРЕБА

• Не го вклучувајте приклучокот за струја со мокри раце.

• Не чувајте предмети на покривот на уредот.

- Кога ја отварате или затворате вратата, артиклите може да паднат и да предизвикаат лична повреда и/или материјална штета.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ СТРОГИ ПРЕДУПРЕДУВАЧКИ ЗНАЦИ ЗА УПОТРЕБА (ПРОДОЛЖУВА)

• Не ставајте предмети наполнети со вода одозгора на ладилникот.

- Ако се прелее, постои ризик од електричен удар или пожар.

• Не оставајте деца да се нишаат на вратата.

- Непридржувањето кон ова може да предизвика сериозна лична повреда.

• Не ги оставајте вратите од ладилникот отворени додека ладилникот е без надзор и не дозволувајте деца да влезат внатре во ладилникот.

- Постои ризик од заклучување на деца и сериозни лични повреди поради ниската температура.

• Никогаш не ставајте прсти или други објекти во отворот од диспензерот.

- Непридржувањето кон ова може да предизвика лична повреда или материјална штета.

• Не чувајте испарливи или запалливи супстанци како бензен, разредувач, алкохол, етер или ЛП гас во ладилникот.

- Чување на било кој од овие производи може да предизвика експлозии.

• Не чувајте фармацевтски производи кои се чувствителни на ниска температура, научни материјали или други производи кои се чувствителни на ниска температура во ладилникот.

- Производи кои бараат строга температурна контрола не смеат да се чуваат во ладилникот.

• Не ставајте или употребувајте електрични уреди внатре во ладилникот, освен ако не се од тип кој е препорачан од производителот.

• Не употребувајте фен за коса за да ја исушите внатрешноста на ладилникот.Не ставајте запалена

DA99-02116P-10.indb Sec2:6 2015. 5. 19. 3:37

свеќа во ладилникот за да ги отстраните непријатните мириси.
- Ова може да резултира со електричен удар или пожар.
• Не ги допирајте внатрешните ѕидови на замрзнувачот или производите чувани во замрзнувачот со мокри раце.
- Ова може да предизвика смрзнатини.
• Не употребувајте механички уреди или било какви други средства за да го забрзате процесот на одмрзнување, освен тие што се препорачани од производителот.
• Не ги оштетувајте водовите за течност за разладување.

• Овој производ е наменет само за чување на храна во домашна околина.
• Шишињата треба да се чуваат тесно едно до друго за да не испаднат надвор.
• Ако забележите истекување на гас, избегнувајте било каков отворен пламен или потенцијални изводи на палење и проветрете ја собата во која стои уредот неколку минути.
• Употребувајте само LED лампи предвидени од производителот или сервисната служба.
• Децата треба да бидат под надзор за да се обезбеди дека не си играат и/или се качуваат во уредот.

• Не го расклопувајте и не го поправајте ладилникот самите.
- Ризикувате да предизвикате пожар, дефект и/или лична повреда.Во случај на дефект, ве молиме контактитајте ја сервисната служба.

• Ако од уредот се слуша чуден звук, или забележите горење, мирис или чад, исклучете го од струја веднаш и контактирајте го најблискиот сервисен центар.
- Непридржувањето кон ова може да резултира со електричен удар или пожар. Чувајте ги отворите за вентилација во поклопецот на уредот и монтажната структура отворени и подалеку од препреки.
• Ако имате тешкотии при замена на светлото, контактирајте ја сервисната служба.
• Ако производите се опремени со LED лампа, самите не го расклопувајте поклопецот и LED лампата.

DA99-02116P-10.indb Sec2:7 2015. 5. 19. 3:37

- Ве молиме контактирајте ја сервисната служба.
• Ако има прашина или вода во ладилникот, исклучете го од струја и контактирајте го Samsung Electronics сервисниот центар.
- Постои ризик од пожар.

⚠ ВНИМАНИЕ ЗНАЦИ ЗА ПРЕТПАЗЛИВОСТ ПРИ УПОТРЕБА

★ • За да добиете најдобри перформанси од уредот,
- Не ја поставувајте храната преблиску до отворите за вентилација на задниот дел од уредот бидејќи може да ја попречи слободната циркулација на воздухот во просторот во ладилникот.
- Правилно спакувајте ја храната или ставете ја во херметички затворени садови пред да ја ставите во ладилникот.
• Не ставајте газирани пијалаци во одделот на замрзнувачот. Не ставајте стаклени шишиња или други стаклени садови во замрзнувачот.
- Кога содржината ќе се смрзне, стаклото може да се скрши и да предизвика лична повреда и материјална штета.
• Не ја менувајте функционалноста на ладилникот и не го модифицирајте ладилникот.
- Промени или модификации може да резултираат со лична повреда и/или материјална штета.Било какви промени или модификации направени од трето лице на овој комплетен уред не се покриени со гаранцијата на Samsung, ниту пак Samsung е одговорен за безбедносните прашања и штети кои се резултат на модификации од трето лице.
• Не ги блокирајте отворите за воздух.
- Ако отворите за воздух се блокирани, а особено ако се блокирани со пластична ќеса, ладилникот може претерано да се излади. Ако овој период на претерано ладење трае премногу, филтерот за вода може да пукне и да предизвика истекување на вода.
- Не ставајте самошто направена храна за замрзнување блиску до веќе замрзната храна.
• Ве молиме пазете на максималните периоди на чување и роковите на траење на замрзнатите артикли.

DA99-02116P-10.indb Sec2:8 2015. 5. 19. 3:37

• Полнете ги резервоарот за вода, садот за вода и коцките вода само со вода за пиење.
• Не удирајте и не притискајте ја површината на стаклото.
- Скршеното стакло може да предизвика телесна повреда и/или материјална штета.

ВНИМАНИЕ ЗНАЦИ VЗА ПРЕТПАЗЛИВОСТ ПРИ ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

• Не прскајте вода директно во внатрешноста или на надворешноста на ладилникот.
- Постои ризик од пожар или електричен удар.
• Не прскајте со незапаллив гас во близина на ладилникот.
- Постои ризик од експлозија или пожар.
• Не прскајте со средства за чистење директно на екранот.
- Печатените букви на екранот може да отпаднат.

• Отстранете било каква надворешна супстанца или прашина од пиновите на приклучокот за струја.
Но не користете мокра или влажна крпа кога го чистите приклучокот, отстранете било каква надворешна супстанца или прашина од пиновите на приклучокот за струја.
- Во спротивно постои ризик од пожар или електричен удар.

• Исклучете го од струја ладилникот пред чистење или вршење на одржување.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ СТРОГИ ПРЕДУПРЕДУВАЧКИ ЗНАЦИ ЗА ОТСТРАНУВАЊЕ

• Обезбедете се дека ниедна од цевките на задниот дел на уредот не се оштетени пред отстранувањето.
• R600a или R134a се користат како течност за разладување. Проверете ја ознаката на компресорот на задниот дел на уредот или плочката во внатрешноста на ладилникот за да видите која течност за разладување се користи во вашиот ладилник.Кога овој производ користи запаллив гас (Течност за разладување R600a), контактирајте ја вашата локална власт во врска со безбедно отстранување на овој производ. Циклопентан се користи како

DA99-02116P-10.indb Sec2:9 2015. 5. 19. 3:37

изолационен испуштачки гас. Гасовите во материјалот за изолација бараат посебна процедура за отстранување. Ве молиме контактирајте ја локалната власт во врска со отстранување на овој производ безбедно за околината. Цевките да се скршат на отворен простор.

- Ако уредот содржи исо-бутанска течност за разладување (R600a), природен гас со висока природна компатибилност, но кој е исто така запаллив. Кога се транспортира и вградува уредот, треба да се води сметка да не се оштетат деловите од разладувачкиот систем.
- Кога се отстранува овој производ или други ладилници, отстранете ги и заптивките на вратата и бравата за да не можат мали деца или животни да се заглават внатре. Оставете ги полиците на место за мали деца да не можат лесно да се искачат внатре. Децата треба да бидат под надзор за да се обезбеди дека не си играат со стариот уред.
- Ве молиме отстранете го материјалот за пакување од овој производ на еколошки начин.

ДОПОЛНИТЕЛНИ СОВЕТИ ЗА ПРАВИЛНА УПОТРЕБА

- Во случај на прекин на електричната енергија, повикајте ја локалната канцеларија на компанијата за електрична енергија и прашајте колку долго ќе трае прекинот.

- Повеќето прекини на електрична енергија кои се поправаат во рок од еден до два часа нема да влијаат на температурите во вашиот ладилник. Меѓутоа, би требало да ги намалите на минимум отварањата на вратата додека струјата е исклучена.

- Доколку прекинот на електричната енергија трае повеќе од 24 часа, отстранете ги сите замрзнати артикли.

- Доколку со ладилникот се обезбедени и клучеви, тие треба да се чуваат надвор од досег на деца и не во близина на уредот.
- Уредот може да не функционира доследно (можно е температурата да стане премногу топла во фрижидерот) кога на подолг временски период уредот е поставен да стои на температура што е под најниската температура за која уредот е дизајниран.

DA99-02116P-10.indb Sec2:10 2015. 5. 19. 3:37

• Не чувајте храна која лесно се расипува на ниски темератури, како банани и дињи.
• Вашиот уред е отпорен на мраз, што значи дека нема потреба рачно да се одмрзнува уредот, бидејќи тоа ќе се изврши автоматски.
• Температурата која расте при одмрзнувањето може да биде во склад со ISO барањата. Но ако сакате да спречите претеран раст на температурата на смрзнатата храна додека уредот се одмрзнува, замотајте ја смрзнатата храна во неколку слоја хартија од весник.
• Било какво зголемување на температурата на смрзнатата храна при одмрзнување може да го намали рокот на складирање.
• Температурата во одделот(е) или преградата(е) што го има симболот „две ѕвездички“ (**) е малку повисока од температурата во другата преграда/другите прегради од замрзнувачот. Одделот(е) или преградата(е) со две ѕвездички е(се)засновани на упаствата и/или условите при кои се доставени.

Совети за штедење енергија

- Поставете го уредот во ладна, сува соба со адекватна вентилација.Обезбедете се дека не е изложен на директна сончева светлина и никогаш не го ставајте до директен извор на топлина (на пример радијатор).
- Никогаш не ги блокирајте отворите за вентилација или решетките на уредот.
- Оставете ја топлата храна да се олади пред да ја ставите во уредот.
- Ставете смрзната храна во ладилникот да се растопи.Потоа можете да ги користите ниските температури на смрзнатите производи за да ја оладите храната во ладилникот.
- Не ја држете вратата на ладилникот отворена предолго додека ставате или вадите храна.Колку пократко време вратата е отворена, толку помалку мраз ќе се создаде во замрзнувачот.
- Чистете го задниот дел од ладилникот редовно. Прашината ја зголемува потрошувачката на енергија.
- Не ја подесувајте температура поладна отколку што е потребно.

DA99-02116P-10.indb Sec2:11 2015. 5. 19. 3:37

- Обезбедете доволен издув на воздух на базата на ладилникот и на задниот ѕид на ладилникот. Не ги покривајте отворите за вентилација.
- Оставете празен простор десно, лево, назад и горе при вградување.Ова ќе помогне да се намали потрошувачката на енергија и со тоа може и да се намалат вашите сметки за електрична енергија.
- За најефикасно користење на енергијата, ве молиме држете ги сите внатрешни елементи: корпите, фиоките и полиците на позициите одредени од производителот.

Овој уред е наменет за употреба во домаќинствата и за слични намени како на пример:

- кујнски простории за персоналот во продавници, канцеларии и други работни средини;
- куќи на фарми и од страна на клиенти во хотели, мотели и други станбени објекти;
- објекти од типот ноќевање со појадок;
- примена во угостителството и во други објекти во коишто не се врши малопродажба.

содржина

ПОСТАВУВАЊЕ НА ВАШИОТ ЛАДИЛНИК СО ДВЕ ВРАТИ ····· 13
РАКУВАЊЕ СО ВАШИОТ ЛАДИЛНИК ····· 19
ОТСТРАНУВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ ····· 25

DA99-02116P-10.indb Sec2:12 2015. 5. 19. 3:37

поставување на вашиот ладилник

ПОДГОТОВКА ЗА ВГРАДУВАЊЕ НА ЛАДИЛНИКОТ

Ви честитаме на изборот при купувањето на овој Samsung ладилник.Се надеваме дека ќе уживате во врвните карактеристики и ефикасноста што ја нуди овој уред.

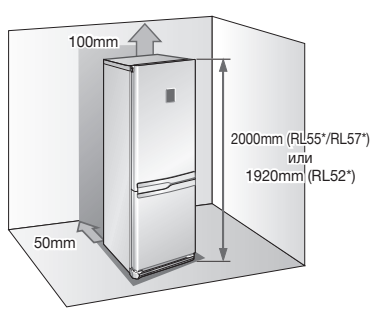
- Овој ладилник мора да биде правилно вграден и поставен во согласност со упатството пред да се почне со употреба.
- Употребувајте го овој уред само за неговата предвидена намена како што е наведено во ова упатство.
- Строго препорачуваме сервисирање од било каков вид да биде извршено од квалификувано лице.
- Ве молиме отстранете го материјалот за пакување од овој производ на еколошки начин.

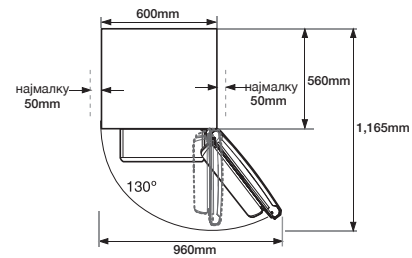
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Исклучете го ладилникот од струја пред да го смените внатрешното светло на ладилникот.

- Во спротивно постои ризик од електричен удар.

Одбирање на најдобра локација за ладилникот

- Локација без директно изложување на сончева светлина.
- Локација со рамна подна површина.
- Локација со доволно простор за вратата на ладилникот да се отвора лесно.
- Оставете доволно простор за циркулација на воздух десно, лево, назад и над ладилникот. Доколку нема доволно простор за ладилникот, внатрешниот систем за ладење може да не работи правилно.
- Ве молиме при поставување да обезбедите доволно простор за уредот да може слободно да се преместува во случај на одржување и сервисирање.

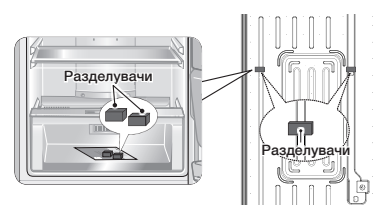




- Висината на производот е различна во зависност од моделот.
- При вградувањето, оставете простор десно, лево, позади и над ладилникот. Ова ќе помогне да се намали потрошувачката на енергија а со тоа може и да се намалат вашите сметки за електрична енергија.
- Не го вградувајте ладилникот на место со температура пониска од 10°C.

ВНИМАНИЕ Повлечете го уредот нанадвор при вградување, сервисирање или чистење позади ладилникот и вратете го назад кога ќе завршите со работа. Обезбедете се дека подот може да го издржи ладилникот кога е целосно полн.

Отстранете ја хартијата од разделувачот, а потоа прикачете ги двата разделувачи (сиви коцки) на задната страна од фрижидерот за поголема ефикасност. Погрижете се двата разделувачи да бидат прицврстени како на сликата подолу кога го монтирате фрижидерот. Така се подобруваат перформансите на фрижидерот.



DA99-02116P-10.indb Sec4:13 2015. 5. 19. 3:37

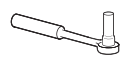
СМЕНУВАЊЕ НА СТРАНАТА НА ВРАТАТА НА ЛАДИЛНИКОТ

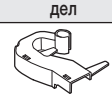
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Samsung препорачува менувањето на страната на отворање на вратата да го вршат сервисери кои се одобрени од страна на Samsung.
Оваа постапка мора да се плати и ќе биде на сметка на потрошувачите.

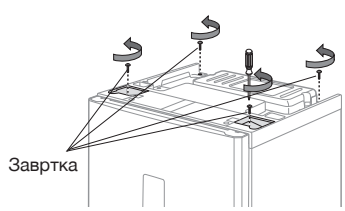
Сите оштетувања кои ќе ги предизвикате при обид за менување на страната на отворање на вратата не се покриени со гаранцијата која ја дава производителот на уредот. Сите поправки кои ќе биде потребно да се извршат во вакви околности мора да се платат и ќе бидат на сметка на потрошувачите.

Потребни алатки

Не се вклучени		
		
Шрафцигер - крстач (+)	Шрафцигер - рамен (-)	10mm гнездест клуч (за машински завртки)

Не се вклучени		Дополнителен дел
		
11mm клуч (за осовина на шарка)	3/16” имбус клуч(за средната шарка)	Поклопец на горна лева шарка (под горниот поклопец)

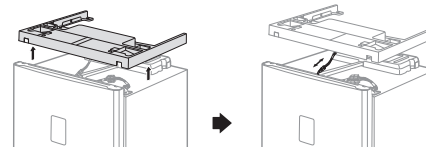
1. Отстранете ги 4-те завртки на горниот поклопец на ладилникот.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Осигурете се дека ладилникот е исклучен од електричен напон пред да почнете да ракувате со електричните жици.

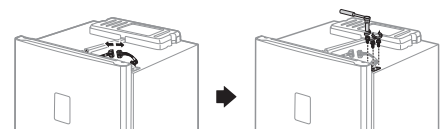
2. Отстранете го горниот поклопец. Задолжително исклучете ја жицата под горниот поклопец.



ВНИМАНИЕ

Внимавајте да не ги оштетите електричните жици при отстранување на горниот поклопец.

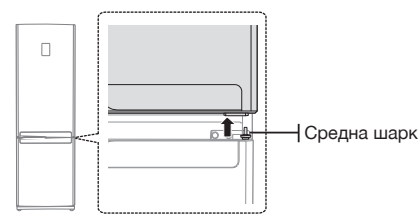
3. Исклучете ја жицата и потоа отстранете 3 машински завртки на горниот дел од ладилникот.



ВНИМАНИЕ

Осигурајте се дека вратата на ладилникот е цврсто затворена.

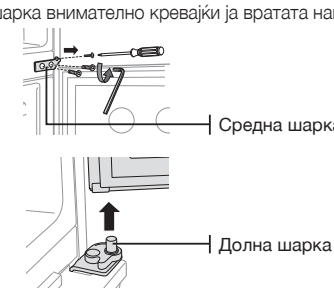
4. Отстранете ја вратата на ладилникот од средната шарка внимателно кревајќи ја вратата нагоре.



ВНИМАНИЕ

Вратата на ладилникот е тешка, внимавајте да не се повредите при преместување на вратата на ладилникот.

5. Расклопете ја средната шарка со отстранување на 2 машински завртки и завртка на десната страна. Отстранете ја вратата на замрзнувачот од долната шарка внимателно кревајќи ја вратата нагоре.



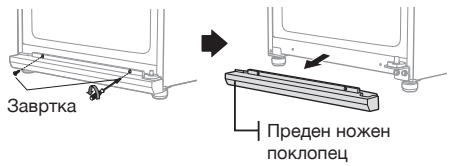
ВНИМАНИЕ

Вратата на замрзнувачот е тешка, внимавајте да не се повредите при преместување на вратата на замрзнувачот.

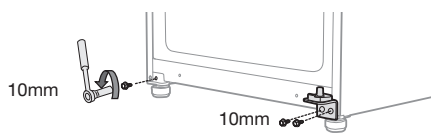
DA99-02116P-10.indb Sec4:14 2015. 5. 19. 3:37

СМЕНУВАЊЕ НА СТРАНАТА НА ВРАТАТА НА ЛАДИЛНИКОТ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

6. Одвојте го предниот ножен поклопец откако ќе ги отстраните 2-те завртки.

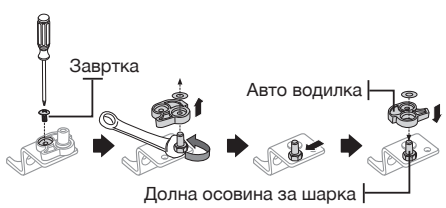


7. Одвртете ги 2-те машински завртки кои ги стегаат долните шарки и исто така одвртете ја машинската завртка на левата страна до предната ногарка каде што остранетата долна шарка ќе биде прикачена.



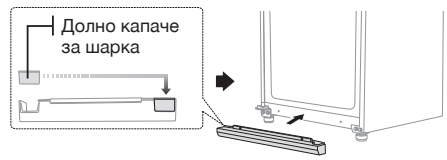
Пред да ја отстраните долната шарка, нежно свртете ги предните ногарки во правец на стрелките на часовникот за полесно демонтирање и монтирање.

8. Преместете ја позицијата на осовината на долната шарка. Отстранете ја завртката на Авто водилката и отстранете ја осовината на долната шарка со 11mm клуч.Прикачете ја осовината на долната шарка на левата страна и вратете ја обратно ставената Авто водилка на претходната позиција.

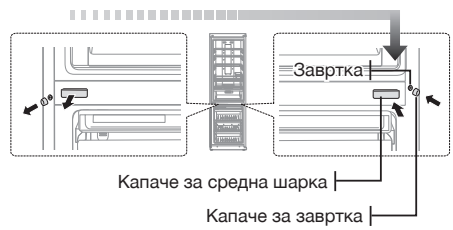


9. Прикачете ја долната шарка на долната лева страна на ладилникот каде што претходно беше отстранета машинската завртка во чекор 8.Завртете ја преостанатата машинска завртка на долната десна страна на ладилникот за употреба во иднина.

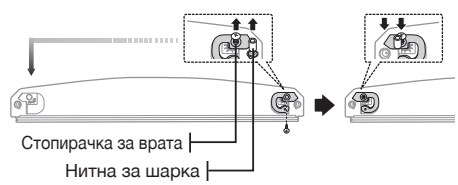
10. Сменете ја страната на долното капаче на шарката и потоа додадете го предниот ножен поклопец на долниот дел од ладилникот.



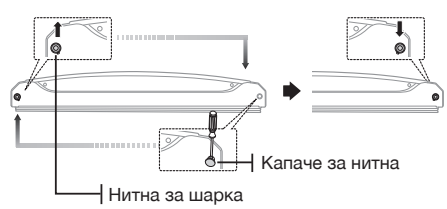
11. Сменете ја страната на капачето за средната шарка,капачето и завртката, од левата на десната страна.



12. Остранете ја завртката на долната десна страна од вратата на замрзнувачот. Преместете ги стопирачот за вратата и нитната на шарката од десна на лева страна.



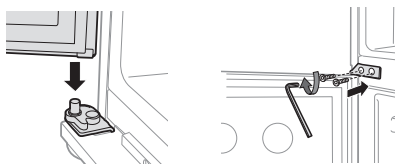
13. Преместете ги нитната на шарката и капачето на нитната на горниот дел од вратата на замрзнувачот.



DA99-02116P-10.indb Sec4:15 2015. 5. 19. 3:37

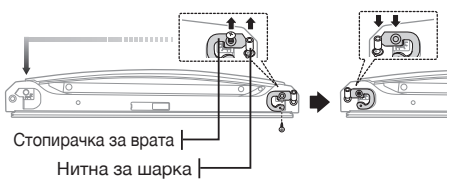
СМЕНУВАЊЕ НА СТРАНАТА НА ВРАТАТА НА ЛАДИЛНИКОТ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

14. Внимателно вратете ја вратата на замрзнувачот назад.Составете ја средната шарка со 2 машински завртки на левата страна.

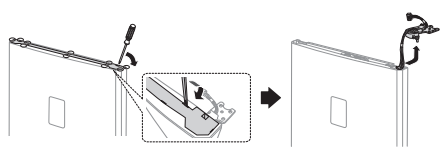


По преместувањето на вратата на замрзнувачот останува една завртка. Тоа не влијае на работењето на ладилникот.

15. Отстранете ја завртката на долната десна страна на вратата на ладилникот. Преместете ги стопирачката за вратата и нитната за шарката од десно кон лево.

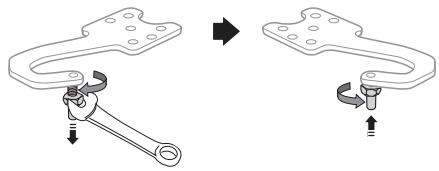


16. Отстранете го поклопецот над жиците на горниот дел од вратата на ладилникот со рамен штрафцигер и тогаш извадете ги горната шарка и жиците од десната страна на вратата на ладилникот.

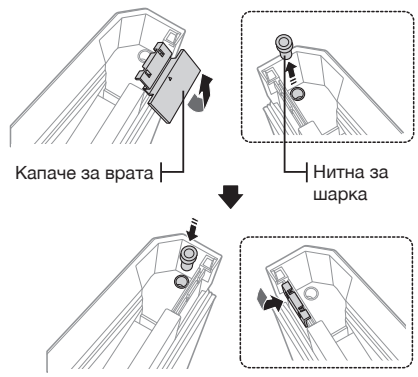


17. Одвојте го поклопецот на горната десна шарка од горната шарка и извлечете ги жиците од поклопецот на горната десна шарка.

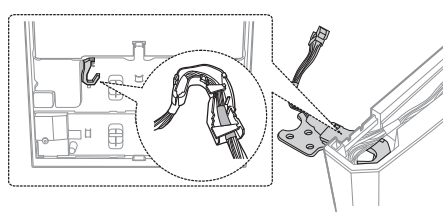
18. Користете 11mm клуч за да ја одвоите осовината на горната шарка. Превртете ја горната шарка и повторно прикачете ја на осовината на горната шарка.



19. Сменете ги страните на капачето на вратата и нитната за шарка на горниот дел од вратата на ладилникот.



20. Склопете ја горната шарка постапувајќи по чекор 19 обратно. (Обезбедете се дека го користите поклопецот за горната лева шарка која се наоѓа под горната табла). Ставете ја составената шарка на левата страна на вратата на ладилникот.

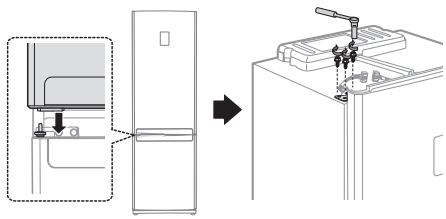


Обезбедете се дека црвената лента на жицата е позиционирана на крајот од поклопецот на горната лева шарка.

DA99-02116P-10.indb Sec4:16 2015. 5. 19. 3:37

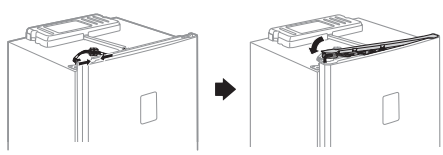
СМЕНУВАЊЕ НА СТРАНАТА НА ВРАТАТА НА ЛАДИЛНИКОТ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

21. Внимателно вратете ја назад вратата на ладилникот.Потоа зацврстете ги 3-те машински завртки за да ја составите горната шарка.

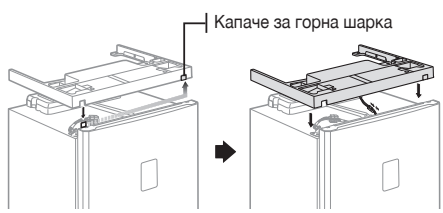


- Мора да ја смените страната на рачката на вратата Тип „B“ пред да ја ставите вратата на ладилникот назад.Ве молиме погледнете на страница 18.
- За рачка за врата Тип „A“: сменете ја рачката на вратата по сменувањето на вратата.

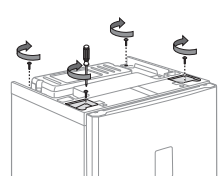
22. Поврзете ги жиците а потоа составете го поклопецот за жиците на горниот дел од вратата на ладилникот.



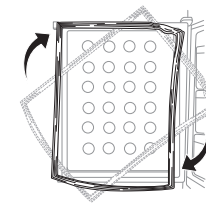
23. Сменете ја позицијата на капачето за горната шарка. Поврзете ја жицата под горниот поклопец и вратете го горниот поклопец во неговата оригинална позиција.



24. Зацврстете ги 4-те завртки назад на своите места.



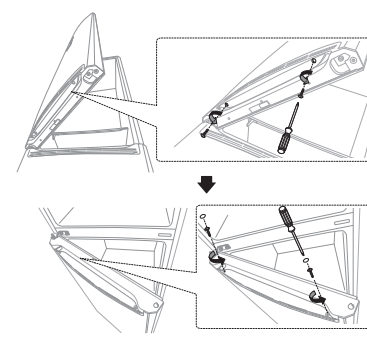
25. Извадете ги лајсните на вратите на ладилникот замзнувачот и повторно поврзете ги откако ќе ги ротирате за 180°.



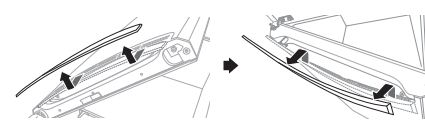
Откако ќе ги промените вратите, обезбедете се дека лајсните на вратите на ладилникот и замрзнувачот се правилно наместени. Во спротивно, може да дојде до појава на звуци или капки кои влијаат врз работењето на ладилникот.

СМЕНУВАЊЕ НА СТРАНАТА НА РАЧКАТА НА ВРАТАТА (ТИП „A„)

1. Отстранете 2 завртки под вратата на ладилникот а потоа извадете 2 плочести капачиња и отстранете 2 завртки на вратата на ладилникот.



2. Полека подбутнете ја надолу рачката од ладилникот и отстранете ја со влечење накај вас.Полека повлечете ја нагоре рачката од замрзнувачот и отстранете ја со влечење накај вас.

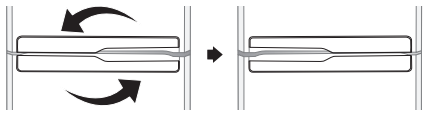


ВНИМАНИЕ

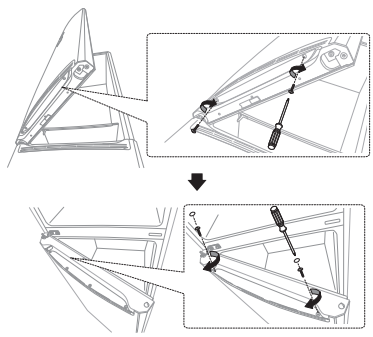
Внимателно расклопете ја рачката за врата. Куките во внатрешноста на рачката можат лесно да се скршат.

DA99-02116P-10.indb Sec4:17 2015. 5. 19. 3:37

3. Составете ги рачките по промената на страните на рачките на ладилникот и замрзнувачот.

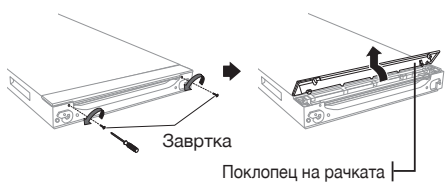


4. Зацврстете 2 завртки под вратата на ладилникот и потоа составете 2 завртки и 2 плочести капачиња на вратата на замрзнувачот.



СМЕНУВАЊЕ НА СТРАНАТА НА РАЧКАТА НА ВРАТАТА (ТИП „B“)

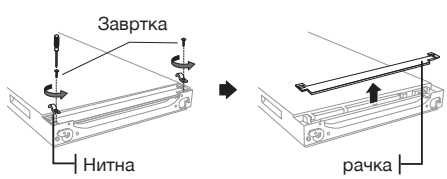
1. Отстранете 2 завртки под вратата на ладилникот и потоа повлечете го поклопецот од рачката.



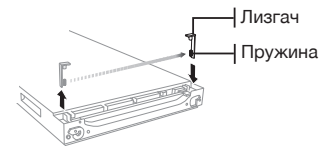
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Внимателно расклопете го поклопецот од рачката. Куките во внатрешноста на поклопецот од рачката можат лесно да се скршат.

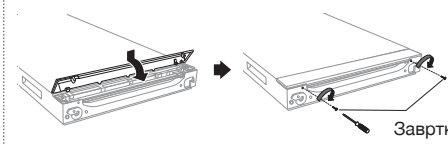
2. Отстранете 2 завртки од нитните на рачката. Отстранете ги нитните на рачката и одвојте ја „Easy“ рачката.



3. Сменете ги позициите на лизгачот на рачката и пружината од левата страна кон десната страна.Обезбедете се дека сте ја смениле позицијата на капачето за лизгачот на рачката од десната кон левата страна.



4. Составете ја рачката на вратата следејќи ги чекорите 2 и 1 во обратен редослед.



Оваа постапка мора да биде завршена пред "Сменување на страната на вратата на ладилникот" чекор 23.

НИВЕЛИРАЊЕНА ЛАДИЛНИКОТ

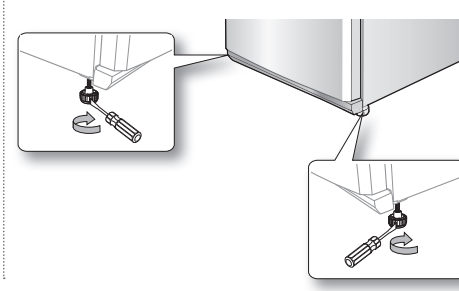
Доколку предниот дел од уредот е малку повисок од задниот, вратата може да се отвора и затвора многу полесно.Свртете ги ногарките за нивелирање во обратна насока од движењето на стрелките на часовникот за да ја поткренете, а во спротивна насока за да ја намалите висината.

Случај 1) Уредот се навалува надолу на лева страна.

- Свртете ја левата ногарка за нивелирање во насока на стрелката додека уредот не се израмни.

Случај 2) Уредот се навалува надолу на десна страна.

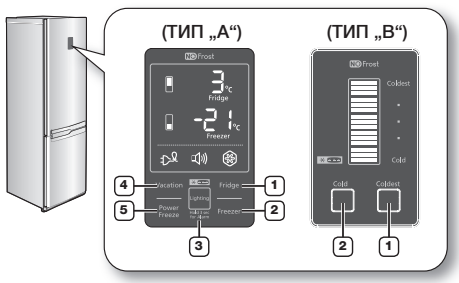
- Свртете ја десната ногарка за нивелирање во насока на стрелката додека уредот не се израмни.



DA99-02116P-10.indb Sec4:18 2015. 5. 19. 3:37

ракување со вашиот ладилник

ПРОВЕРКА НА КОНТРОЛНАТА ТАБЛА



Секојпат кога ќе го притиснете копчето, ќе слушнете краток звучен сигнал.

КОРИСТЕЊЕ НА КОНТРОЛНАТА ТАБЛА (ТИП „A“)

1 Ладилник

Притиснете го копчето Ладилник за да ја прилагодите посакуваната температура во опсег од 1°C до 7°C. Веќе зададената температура е поставена на 3°C и секој пат кога ќе го притиснете копчето Ладилник, температурата ќе се менува според следниот ред а индикаторот за температура ќе ја покажува посакуваната температура.

3°C — 2°C — 1°C — 7°C
4°C — 5°C — 6°C

Кога поставувањето на температурата е завршено, поставената температура ќе се прикаже првично на 5 секунди а потоа индикаторот ќе ја покаже моменталната температура на ладилникот.

2 Замрзнувач

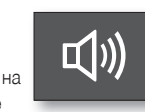
Притиснете го копчето Замрзнувач за да ја прилагодите посакуваната температура во опсег од -14°C до -25°C. Веќе зададената температура е поставена е -20°C и секој пат кога ќе го притиснете копчето Замрзнувач, температурата ќе се менува според следниот ред а индикаторот за температура ќе ја покажува посакуваната температура.

-20°C — -21°C — -22°C — -23°C — -24°C — -25°C
-19°C — -18°C — -17°C — -16°C — -15°C — -14°C

Кога поставувањето на температурата е завршено, поставената температура ќе се прикаже првично на 5 секунди а потоа индикаторот ќе ја покаже моменталната температура на замрзнувачот.

Индикаторот за температура на ладилникот или замрзнувачот ќе трепка кога температурата на ладилникот или замрзнувачот драстично ќе порасне заради складирање на жешка храна или често отворање на вратата. (Индикаторот за температура на ладилникот или замрзнувачот ќе престане да трепка кога температурата ќе стане нормална. Доколку индикаторот за температура не престанува да трепка во наредните неколку часа, ве молиме контактирајте го вашиот сервисен центар.

3 Осветлување (Притиснете 3 секунди за Аларм)



Притиснете го копчето за Светло за да ја активирате функцијата за осветлување и светлото под вратата на ладилникот ќе се вклучи.Светлото ќе биде вклучено се додека функцијата за осветлување е активна.Доколку сакате да ја прилагодите осветленоста, притиснете го копчето Светло уште еднаш.(Прилагодувањето на сјајноста може да не е понудено како опција во зависност од моделот.)За да ја деактивирате функцијата за осветлување, притиснете го копчето Светло се додека светлото не се исклучи.

Вклучено светло (светло) — Вклучено светло (средно) — Вклучено светло (темно)
Исклучено светло

Притиснете го копчето Светло подолго од 3 секунди за да ја активирате функцијата за аларм. Индикаторот за аларм ќе се вклучи и ладилникот ќе алармира со звук дека вратата на ладилникот е оставена отворена подолго од 2 минути.За да ја деактивирате функцијата за аларм, притиснете го копчето Светло подолго од 3 секунди.

- Осветлувањето е активирано : Светлото останува вклучено.
- Осветлувањето е деактивирано : Доколку ја отворите вратата на замрзнувачот додека вратата на ладилникот е затворена, светлото ќе биде вклучено.

DA99-02116P-10.indb 1:19 2015. 5. 19. 3:37

4 Одмор

Притиснете го копчето Одмор за да ја активирате функцијата за одмор. Индикаторот за одмор ќе се вклучи и ладилникот ќе биде поставен на температура од 15°C за да го намали трошењето на струја кога ќе заминете на долг одмор или деловно патување или кога нема да имате потреба да го користите ладилникот.Додека функцијата за одмор е активирана, замрзнувачот останува вклучен.

- Функцијата за одмор ќе биде автоматски деактивирана доколку ја прилагодите температурата на ладилникот додека функцијата одмор е вклучена.
- Обезбедете се дека сте ја извадиле храната од ладилникот пред да ја користите функцијата за одмор.

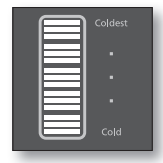
5 Брзо замрзнување

Притиснете го копчето Брзо замрзнување за да ја активирате функцијата за брзо замрзнување. Индикаторот за Брзо Замрзнување ќе се вклучи и ладилникот ќе го забрза времето потребно за замрзнување на производите во замрзнувачот.Функцијата за брзо замрзнување ќе биде активна 72 часа а индикаторот на замрзнувачот ќе покажува -25°C. Функцијата за брзо замрзнување се исклучува автоматски. Кога процесот на брзо замрзнување е завршен, индикаторот за брзо замрзнување се исклучува и замрзнувачот се враќа на претходно прилагодената температура. Кога ќе ја користите оваа функција, трошењето на енергија ќе се зголеми.За да ја деактивирате функцијата за брзо замрзнување, притиснете го копчето Брзо Замрзнување уште еднаш.

Доколку е потребно да замрзнете голема количина на храна, активирајте ја функцијата Брзо Замрзнување најмалку 24 часа порано.

КОРИСТЕЊЕ НА КОНТРОЛНАТА ТАБЛА (ТИП „B“)

1 Најладно



Притиснете го копчето Најладно еднаш или повеќе пати за да ја намалите температурата на ладилникот.Индикаторот за температура ќе се смени од ладно во најладно.Веќе поставена температура е Средна температура.Кога сите светла се вклучени, температурата е поставена на најладно.

2 Ладно

Притиснете го копчето Ладно еднаш или повеќе пати за да ја зголемите температурата на ладилникот.Индикаторот за температура ќе се смени од најладно во ладно.Веќе поставена температура е Средна температура.Кога едно светло се вклучено, температурата е поставена на ладно.

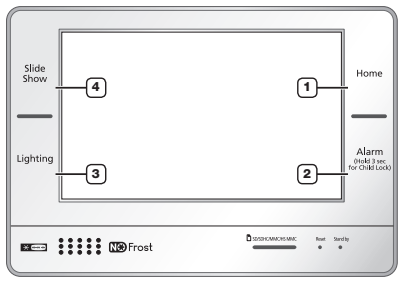
- Постојат пет прилагодувања за температура, претставени со пет индикаторски светла.
- Температурата на замрзнувачот ќе биде прилагодена автоматски во согласност со температурата на ладилникот(како што е наведено подолу).

Ладно Најладно
-14°C (7°C) – -17°C (5°C) – -20°C (3°C) – -22°C (2°C) – -25°C (1°C)
Температура на замрзнувачот(ладилникот)

- Доколку е потребно да замрзнете голема количина на храна, поставете ја температурата на ладилникот на најладно најмалку 24 часа порано.
- Индикаторот за температура ќе трепка кога температурата во ладилникот или замрзнувачот дарстично ќе се зголеми заради складирање на жешка храна или често отворање на вратата.Индикаторот за температура ќе престане да трепка кога температурата во ладилникот или замрзнувачот ќе стане нормална. Доколку индикаторот за температура не престане да трепка по неколку часа, ве молиме контактирајте го вашиот сервисен центар.

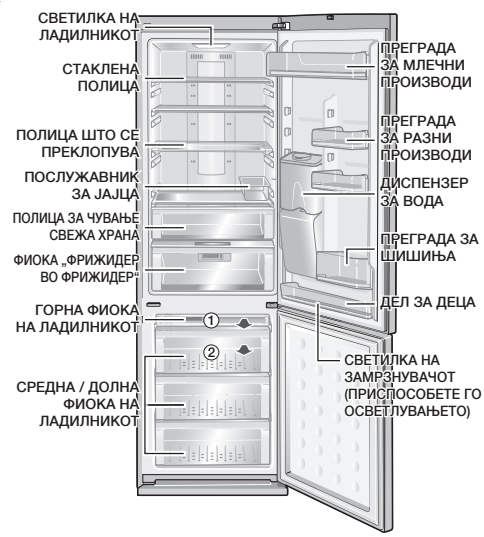
DA99-02116P-10.indb 1:20 2015. 5. 19. 3:37

ПРОВЕРКА НА КОНТРОЛНАТА ТАБЛА (ТИП „C“)



1 ПОЧЕТОК	Може да пређете на почетниот екран со главните функции на ладилникот.
2 АЛАРМ	Алармот ќе ви укаже дека вратата на ладилникот е отворена подолго од 2 минути. За да го откажете алармот, повторно притиснете го копчето Аларм. Можете да ја активирате/деактивирате функцијата за Заклучување (за деца) со притискање на ова копче 3 секунди.
3 ОСВЕТЛУВАЊЕ	Можете да го вклучите или исклучите светлото зад вратата на ладилникот.
4 ПРИКАЗ НА СЛИКИ	Оваа функција можете да ја користите за да ги гледате сликите зачувани во Фото Албумот.

- За повеќе информации околу користење на контролната табла (Тип „C“), погледнете во Упатството за ЛЦД контроли, додаден кон овој прирачник.
- Доколку е потребно да замрзнете голема количина на храна, активирајте ја функцијата Брзо Замрзнување најмалку 24 часа порано.



- Некои од функциите како Резервоар за Вода, Одбирање на Зона за ладење, Зона за замрзнување и Фотосинтетик може да се разликуваат и да не бидат достапни во зависност од моделот.
- За да добиете повеќе простор во замрзнувачот, можете да ги отстраните фиоките 1 и 2.
  Тоа нема да влијае врз термалните и механичките карактеристики.
  Објавениот волумен за складирање во комората за замрзнување се пресметува кога овие делови се отстранети.

DA99-02116P-10.indb 1:21 2015. 5. 19. 3:37

КОРИСТЕЊЕ НА ОДБРАНА ЗОНА ЗА ЛАДЕЊЕ™

Може да складирате различна храна како сирење, месо, риба и друг вид на храна на идеална температура со задржување на вкусот на храната.

Брзо Ладење

- Доколку сакате брзо да ја оладите храната, складирајте ја храната во Одбраната Зона за Ладење и притиснете го копчето Брзо Ладење.
- Одбраната Зона за Ладење ќе ја олади храната за 60 минути.
- Кога процесот за Брзо Ладење ќе заврши,Фиоката за Одбраната Зона за Ладење автоматски ќе биде поставена на Ладно.

Благо Замрзување

- Доколку ја селектирате опцијата за Благо Замрзнување, температурата во Одбраната Зона за Ладење ќе биде поставена на -5°C.

Нулта Зона 0℃

- Доколку ја селектирате опцијата за Нулта Зона, температурата во Одбраната Зона за Ладење ќе биде поставена на 0°C.

Ладно

- Доколку ја селектирате опцијата за Ладно, температурата во Одбраната Зона за Ладење ќе биде поставена на 3°C.

ПРАВЕЊЕ МРАЗ

1. Пополнете го резервоарот со вода до 80% од назначеното ниво.
2. Поставете го резервоарот за мраз во горната фиока на замрзнувачот.
3. Почекајте додека се оформат коцките мраз.
4. Полека превиткајте го за да ги извадите коцките мраз.

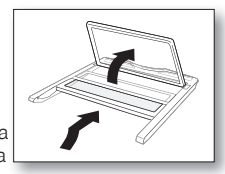
Време на замрзнување
Препорачливо е да почека 1~2 часа со температура ставена на Брзо Замрзнување за да се оформат коцките мраз.

ВНИМАНИЕ

Опасност од експлозија
- Најладен дел од ладилникот е задната плоча.Ова е најдобро место за складирање на деликатна храна.
- Стаклените шишиња полни со течност никогаш не смеат да се складираат во замрзнувачот бидејќи кога содржината ќе смрзне, стаклото може да се скрши.

КОРИСТЕЊЕ НА ПРЕКЛОПНАТА ПОЛИЦА

Можете да ја преклопите преклопната полица доколку ви е потребен простор за сместите повисоки садови или производи на полицата под неа.



1. Полека поткренете ја полицата и придвижете ја кон внатре.
2. Кренете ја преклопената полица кон задниот ѕид.
3. Едноставно можете да ја повлечете преклопената полица во спротивна насока за да ја користите како цела полица.

ВНИМАНИЕ

Полицата може да падне, затоа ракувајте внимателно додека ја користите или ја чистите полицата.

КОРИСТЕЊЕ НА ДИСПЕНЗЕРОТ ЗА ВОДА

Полнење со вода

Можете да го полните резервоарот со вода додека е сместен во внатрешноста на ладилникот или можете претходно да го извадите и да го наполните со вода.

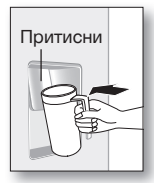
1. Отворете го кружното капаче и наполнете го резервоарот со вода за пиење.
- Не го преполнувајте резервоарот со вода (околу 4.2 литри).Бидејќи може да претече со отворање и затворање на вратата.
2. Затворете со кружното капаче со притискање надолу додека не слушнете звук на кликнување дека е на своето место.

ВНИМАНИЕ

Не ставајте ништо друго освен вода во резервоарот за вода.

DA99-02116P-10.indb 1:22 2015. 5. 19. 3:37

Добивање на вода од диспензерот.



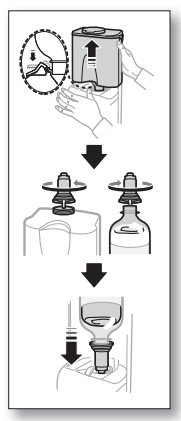
1. Постасвете чаша под излезот за вода.
2. Нежно притиснете со чашата кон диспензерот за вода.

ВНИМАНИЕ

- Бидете сигурни дека чашата е во линија со диспензерот за да се заштитите од евентуално прскање со вода.

- Диспензерот за вода може да не биде достапен во зависност од моделот.

Поставување на обично шише



1. Притиснете ја рачката за фиксирање, подигнете го резервоарот за вода и извадете го.
2. Отстранете го излезот за вода од диспензерот од резервоарот за Вода.
3. Поставете го излезот за вода од диспензерот на обично шише со вода и ротирајте ги во насока на движење на стрелките на часовникот за да го заклучите излезот за вода.
4. Ставете го шишето со вода заедно со излезот за вода во отворот на диспензерот.

- Може да слушнете гргорење кога ќе навлезе воздух во шишето од обична минерална вода или во шишиња со пијалоци.
- На некои шишиња со обична минерална вода или пијалоцинема да може да се постави излезот за вода зависно од нивната големина.
- Доколку водата не протекува задоволително кога ќе ја притиснете рачката, притиснете ја рачката уште еднаш.
- Не користете газирани пијалоци.Кога ќе ја притиснете рачката, пијалокот може да ишприца како резултат на притисокот на јаглеродниот гас акумулиран во горниот дел на шишето од пијалокот.
- За подобра хигиена, пијалоците со висока содржина на шеќер (џус, овошни сокови) не се препорачиви.
- Можете да користите зовриена вода или филтрирана вода се додека не содржи парчиња.

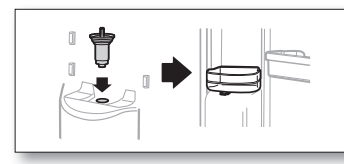
Кога диспензерот за вода не се користи

1. Зацврстете го излезот за вода во отворот на диспензерот.

- Кога излезот за вода е отстранет подолго време, ладилникот може да не работи правилно видејќи ладниот воздух ќе протекува.

2. Поставете Variety заштита на местото за резервоарот за Вода и складирајте шишиња пијалопци.

- Можат да се постават две 1.5 литарски шишиња.



КОРИСТЕЊЕ НА СВЕЖА ФОТОСИНТЕЗА (ОПЦИОНАЛНО)

Карактеристики на Свежа Фотосинтеза ЛЕД

Растенијата можат да дишат единствено без светлина.Сепак, доколку постои светлина, растенијата можат да дишат и да фотосинтетизираат во исто време.Заради тоа, доколку го чувате зеленчукот во темен ладилник, тој ќе продолжи да дише со што го намалува органското својство и може да овене многу брзо.Доколку ги чувате зеленчукот и овошјето во затворена фиока за свежа храна, ќе бидат зачувани свежи затоа што ќе можат да дишат и да фотосинтетизираат во исто време.

ВНИМАНИЕ

Не гледајте директно во ЛЕД светлото за Свежа Фотосинтеза долго време. Може да предизвика проблеми со очите.

Користење на свежата фотосинтеза

- ЛЕД светилката за Свежа Фотосинтеза е инсталирана на задниот дел од затворената фиока за свежа храна. Складираното овошје и зеленчук ќе бидат посвежи со оваа фиока која обезбедува светлина.

- За максимален ефект, чувајте го овошјето и зеленчукот во прозирни пластични кеси или неспакувано.Ефектот може да се намали доколку зеленчукот и овошјето се чуваат во затворени кутии, матирани садови или црни пластични вреќи.

DA99-02116P-10.indb 1:23 2015. 5. 19. 3:37

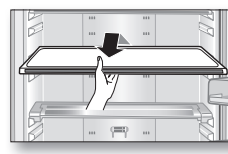
• ЛЕД светилката за Свежа Фотосинтеза е секогаш вклучена кога вратата на ладилникот е отворена. ЛЕД светилката ќе се вклучува и исклучува кога вратата се затвора.

Во зимскиот период, доколку ја поставите посакуваната температура на ладилникот на 1°C а складираниот зеленчук се чува подолг временски период, зеленчукот може да смрзне.

ОТСТРАНУВАЊЕ НА ВНАТРЕШНИТЕ ДЕЛОВИ

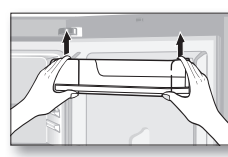
Полици

Нежно подигнете ги полиците со двете раце и повлечете ги кон вас.(Стаклена полица/ Преклопна полица)



Штитници за вратите

Цврсто фатете ги штитниците за врати со двете раце и повлечете ги нежно за да ги отстраните.



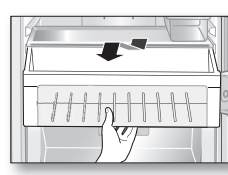
Резервоар за вода

Цврсто фатете го резервоарот за вода со двете раце и повлечете го нежно за да го отстраните.

Резервоарот за вода може да не постои во зависност од моделот.

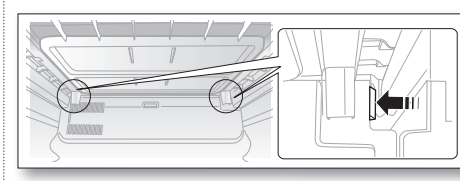
Фиоки

Повлечете ги целосно фиоките и потоа полека кренете ги нагоре за да ги отстраните. (Фиока за свежа храна / Фиока за одбрана Ладна зона / Фиока за ладење / Фиоки за замрзнување)



Фиока за ладење

Притиснете го уредот за заклучување на задната лева и десна страна на поклопецот за ладна зона и повлечете го за да го отстраните.



ЧИСТЕЊЕ НА ЛАДИЛНИКОТ

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Не користете бензен, разредувач, Clorox средства или хлориди за чистење.
Тие можат да ја оштетат површината на уредот и да предизвикаат пожар.

ВНИМАНИЕ

Не го прскајте ладилникот со вода додека е вклучен, бидејќи може да предизвикате електричен удар.Не го чистете ладилникот со бензен, разредувач или детергент за коли поради опасност од пожар.

ЗАМЕНА НА LED ЛАМПАТА

Кога внатрешната или надворешната LED лампа ќе престане да работи, не го расклопувајте поклопецот и LED лампата сами.

Ве молиме контактирајте ја сервисната служба.

DA99-02116P-10.indb 1:24 2015. 5. 19. 3:37

отстранување на проблеми

ПРОБЛЕМ	РЕШЕНИЕ
Уредот не работи воопшто или температурата е превисока.	• Проверете дали уредот е правилно вклучен во струја. • Дали температурата е правилно поставена на контролната табла? • Дали уредот е под сончева светлина или постојат уреди за греење во близина? • Дали задниот дел од уредот е премногу блиску до ѕидот?
Храната во ладилникот е смрзната.	• Дали контролата на температурата на предната контролна табла е поставена на најладна температура? • Дали температурата во околината е премногу ниска?
Се слушаат необични звуци.	• Проверете дали уредот е поставен на цврст и рамен под. • Дали задниот дел од уредот е премногу блиску до ѕидот? • Дали паднале некои предмети позади или под уредот? • Дали звукот доаѓа од компресорот во уредот? • Звук на отчукување може да се слушне кога различни додатоци се собираат или се шират.
Предните ќошеви и страните на уредот се топли и почнува да се создава кондензација.	• Цевките отпорни на топлина се вградени во предните ќошеви на уредот за да спречат создавање на кондензација.Кога околната температура се зголемува, ова не секогаш е ефективно. Меѓутоа, ова не е абнормално. • На многу влажно време, може да се појави кондензација на надворешната површина на уредот кога влажноста во воздухот ќе дојде во контакт со ладната површина на уредот.
Слушате гргорење на течност во уредот.	• Ова е ладилник, кој ја лади внатрешноста на уредот.
Во внатрешноста на уредот има лоша миризба.	• Дали има расипана храна во ладилникот? • Осигурете се дека храната која силно мириса (на пример риба) е завиткана и херметички затворена. • Чистете го ладилникот редовно и секогаш фрлајте ја расипаната храна.
Појавен е смрзнат слој на ѕидовите во внатрешноста на уредот.	• Дали отворите за вентилација се блокирани од храната складирана во ладилникот? • Поставете ја храната колку што можете нанапред за да ја подобрите вентилацијата. • Дали вратата е целосно затворена?
Се формира кондензација во внатрешниот ѕид на уредот и околу зеленчукот.	• Храна со голема содржина на вода е складирана непокриена со високо ниво на влажност или вратата е оставена отворена подолго време. • Складирајте ја храната со поклопец или во затворени садови.

DA99-02116P-10.indb 2:25 2015. 5. 19. 3:37

Граници на собната температура

Овој ладилник е создаден да работи во околина со температури специфицирани според класата за температура обележана на плочката.

Класа	Симбол	Температура на околината (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Проширена умерена	SN	+10 до +32	+10 до +32
Умерена	N	+16 до +32	+16 до +32
Суптропска	ST	+16 до +38	+18 до +38
Тропска	T	+16 до +43	+18 до +43

Внатрешните температури можат да бидат под влијание на фактори како локација на ладилникот,собната температура и фреквенцијата на отворање на вратата.Прилагодете ја температурата како што е предвидено за да ги компензирате овие фактори.

Правилно депонирање на овој производ (Отпадна електрична и електронска опрема)

(Применливо во држави со посебни системи за справување со отпадот)

Оваа ознака на производот, приборот или литературата означува дека производот и неговиот електронски прибор (на пр. полначот, слушалките, USB кабелот) не треба да се отстрануваат заедно со останатиот отпад од домаќинството на крајот од нивниот работен век. За избегнување на можна штета врз околината или човечкото здравје предизвикана со неконтролирано фрлање отпад, Ве молиме да ги одвоите овие предмети од другите видови отпад и одговорно да ги рециклирате заради унапредување на еколошки оправдано повторно користење на материјалните ресурси.

Физичките лица можат да се обратат или во продавницата каде што го купиле овој производ или во службите на локалната самоуправа, за детали каде и како да извршат рециклирање на производот на начин безбеден по околината.

Деловните корисници можат да се обратат до својот снабдувач и да ги проверат одредбите и условите во договорот за набавка. Овој производ и неговиот електронски прибор не треба да се мешаат со друг комерцијален отпад.

Uporabniški priročnik
za hladilnik

Planet First 100% Recycled Paper

Priročnik je izdelan iz 100 % recikliranega papirja.

Slovenščina

svet novih možnosti

Zahvaljujemo se vam za nakup Samsungovega izdelka.

SAMSUNG

Samostoječi aparat

DA99-02116P-10.indb 01 2015. 5. 19. 3:37

VARNOSTNE INFORMACIJE

- Pred uporabo aparata temeljito preberite ta priročnik in ga shranite na varno mesto v bližini aparata za poznejšo uporabo.
- Ta aparat uporabljajte le za to, čemur je namenjen, kot je opisano v tem priročniku. Aparata ne smejo uporabljati osebe (in otroci) s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi motnjami ali osebe, ki imajo premalo izkušenj in znanja, razen če jih nadzira ali jim o uporabi aparata svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Opozorila in pomembna varnostna navodila v tem priročniku ne vključujejo vseh možnih stanj in situacij, ki se lahko pojavijo.
  Vaša odgovornost je, da pri namestitvi, vzdrževanju in uporabi aparata uporabljate zdravo pamet, previdnost in skrb.
- Ker so v teh navodilih za uporabo zajeti različni modeli, se lahko značilnosti vašega hladilnika nekoliko razlikujejo od značilnosti, opisanih v tem priročniku, pa tudi vsi varnostni znaki niso nujno veljavni.
  Če imate kakršna koli vprašanja ali če vas kar koli zanima, se obrnite na najbližji servisni center ali pa pomoč in informacije poiščite v spletu na naslovu www.samsung.com.
- Če jih kdo nadzira ali jim svetuje o varni uporabi aparata in če poznajo tveganja, povezana z uporabo aparata, smejo ta aparat uporabljati otroci, stari od 8 let naprej, in osebe s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi motnjami ali s premalo izkušnjami in znanja. Otroci se ne smejo igrati z aparatom.
  Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata, če pri tem nimajo nadzora.

DA99-02116P-10.indb 02 2015. 5. 19. 3:37

Pomembni varnostni simboli in varnostni ukrepi:

⚠ OPOZORILO	Nevarnosti ali nevarni primeri uporabe, ki lahko povzročijo **hude telesne poškodbe ali smrt.**
⚠ PREVIDNO	Nevarnosti ali nevarni primeri uporabe, ki lahko povzročijo **lažje telesne poškodbe ali materialno škodo.**

	NE poskušajte.
	NE razstavljajte.
	NE dotikajte se.
	Natančno upoštevajte navodila.
	Napajalni vtič izklopite iz stenske vtičnice.
	Aparat mora biti ozemljen, da ne pride do električnega udara.
	Za pomoč pokličite klicni center.
	Opomba.

Namen varnostnih znakov je preprečevanje poškodb vas in drugih.
Strogo jih upoštevajte.
Ko preberete ta razdelek, ga shranite na varno mesto za poznejšo uporabo.

Obvestilo CE

Ta izdelek je v skladu z Direktivo o nizki napetosti (2006/95/ES), Direktivo o elektromagnetni združljivosti (2004/108/ES), Direktivo RoHS (2011/65/EU), Delegirano uredbo Komisije (EU) št. 1060/2010 in Direktivo o okoljsko primerni zasnovi (2009/125/ES), ki se izvaja z Uredbo (ES) št. 643/2009 Evropske unije.
(Samo za izdelke, ki se prodajajo v evropskih državah)

⚠ OPOZORILO POMEMBNI VARNOSTNI ZNAKI ZA PREVOZ IN MESTO NAMESTITVE

- Pri prevažanju in nameščanju aparata je treba paziti, da se ne poškoduje noben del hladilnega krogotoka.
- Hladilno sredstvo, ki uhaja iz cevi, se lahko vžge ali povzroči poškodbe oči. Če odkrijete puščanje, ne uporabljajte odprtega ognja ali možnih virov vžiga in več minut prezračujte prostor, v

DA99-02116P-10.indb 03 2015. 5. 19. 3:37

katerem stoji aparat.

- Zaradi preprečevanja nastajanja vnetljive mešanice plina in zraka v primeru puščanja hladilnega krogotoka je treba pri določanju velikosti prostora za namestitev aparata upoštevati količino uporabljenega hladilnega sredstva.
- Če so na aparatu vidni znaki poškodb, ga ne vklopite. Če ste v dvomih, se obrnite na prodajalca.
  Pri izbiri prostora za namestitev hladilnika je treba upoštevati pravilo 1 m^3 prostora za vsakih 8 g hladilnega sredstva R600a v aparatu.
  Količina hladilnega sredstva v vašem aparatu je navedena na identifikacijski ploščici v aparatu.

⚠ OPOZORILO POMEMBNI VARNOSTNI ZNAKI ZA NAMESTITEV

- Hladilnika ne nameščajte v vlažen prostor ali prostor, v katerem lahko pride v stik z vodo.

- Obrabljena izolacija električnih delov lahko povzroči električni udar ali požar.

- Hladilnika ne nameščajte na neposredno sončno svetlobo ali izpostavljajte toploti iz peči, sobnih grelnikov ali drugih aparatov.
- Ne priključujte več naprav v en razdelilnik.
  Hladilnik mora vedno biti priključen v svojo električno vtičnico z nazivno napetostjo, ki se ujema z napetostjo, navedeno na ploščici s podatki.

- To zagotavlja najboljše delovanje in tudi preprečuje preobremenitev hišnih tokokrogov, ki lahko zaradi pregretih žic povzroči nevarnost požara.

- Če je stenska vtičnica zrahljana, ne vstavite napajalnega vtiča.

- Obstaja nevarnost električnega udara ali požara.

DA99-02116P-10.indb 04 2015. 5. 19. 3:37

- Ne uporabljajte kabla, ki je razpokan ali odrgnjen kjerkoli po celotni dolžini ali na koncih.
- Napajalnega kabla ne upogibajte preveč in nanj ne polagajte težkih predmetov.
- V bližini hladilnika ne uporabljajte razpršil.

- Če v bližini hladilnika uporabljate razpršila, lahko pride do eksplozije ali požara.

- Hladilnik je treba pred uporabo pravilno namestiti v skladu z navodili v tem priročniku.
- Napajalni vtič priključite v pravilnem položaju, tako da kabel visi navzdol.

- Če napajalni vtič priključite tako, da je obrnjen narobe, se lahko pretrga žica, kar lahko povzroči požar ali električni udar.

- Poskrbite, da zadnja stran hladilnika ne stisne ali poškoduje napajalnega vtiča.
- Pazite, da pri premikanju hladilnika ne obrnete ali poškodujete napajalnega kabla.

- To predstavlja nevarnost požara.

- Aparat mora biti postavljen tako, da imate po namestitvi dostop do vtiča.

- Hladilnik mora biti ozemljen.

- Hladilnik morate ozemljiti, da preprečite uhajanje elektrike ali električne udare, ki jih povzroči uhajanje toka iz hladilnika.

- Za ozemljitev ne uporabljajte cevi za plin, telefonskih kablov ali drugih potencialnih strelovodnih palic.

- Nepravilna uporaba ozemljitvenega vtiča lahko povzroči električni udar.

- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora proizvajalec ali njegov serviser takoj zamenjati.
- Varovalko za hladilnik mora zamenjati usposobljen strokovnjak ali serviser.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali telesnih poškodb.

DA99-02116P-10.indb 05 2015. 5. 19. 3:37

⚠ PREVIDNO OPOZORILNI ZNAKI ZA NAMESTITEV

- Prezračevalna odprtina v ohišju aparata ali namestitveni strukturi ne sme biti prekrita.
- Po namestitvi naj aparat miruje 2 uri.

⚠ OPOZORILO POMEMBNI VARNOSTNI ZNAKI ZA UPORABO

- Napajalnega vtiča ne vstavljajte z mokrimi rokami.
- Ne shranjujte predmetov na vrhu aparata.
- Ko odprete ali zaprete vrata, lahko predmeti padejo in povzročijo telesne poškodbe in/ali materialno škodo.

⚠ OPOZORILO POMEMBNI VARNOSTNI ZNAKI ZA UPORABO (NADALJEVANJE)

- Na hladilnik ne postavljajte predmetov, napolnjenih z vodo.
- V primeru razlitja lahko pride do požara ali električnega udara.
- Ne dovolite otrokom, da se obešajo na vrata.
- V nasprotnem primeru lahko pride do hudih telesnih poškodb.
- Ne puščajte vrat hladilnika odprtih, ko je hladilnik nenadzorovan, in ne dovolite otrokom, da vstopajo v notranjost hladilnika.
- Obstaja nevarnost, da se otroci zaprejo v hladilnik, kar lahko povzroči hude telesne poškodbe zaradi nizke temperature.
- Ne vstavljajte prstov ali drugih predmetov v odprtino avtomata za vodo.
- V nasprotnem primeru lahko pride do telesnih poškodb ali materialne škode.
- V hladilniku ne shranjujte hlapljivih ali vnetljivih snovi, kot so benzen, razredčilo, alkohol, eter ali utekočinjen naftni plin.
- Shranjevanje takšnih snovi lahko povzroči eksplozijo.
- V hladilniku ne shranjujte farmacevtskih izdelkov, občutljivih na nizke temperature, znanstvenih materialov ali drugih

DA99-02116P-10.indb 06 2015. 5. 19. 3:37

izdelkov, občutljivih na nizke temperature.

- V hladilniku ne shranjujte izdelkov, ki zahtevajo strog nadzor temperature.

• V hladilnik ne postavljajte električnih aparatov oziroma jih ne uporabljajte v njem, razen če so takšni, kot jih priporoča proizvajalec.

• Notranjosti hladilnika ne sušite s sušilnikom za lase.
Ne postavljajte prižgane sveče v hladilnik, da bi odstranili neprijetne vonjave.

- V tem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

• Ne dotikajte se notranjih sten zamrzovalnika ali izdelkov v zamrzovalniku z mokrimi rokami.

- To lahko povzroči ozebline.

• Ne uporabljajte mehanskih naprav ali drugih pripomočkov za pospeševanje odtajanja razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.

• Ne poškodujte krogotoka hladilnega sredstva.

• Ta izdelek je namenjen samo shranjevanju hrane v domačem okolju.

• Steklenice morajo biti shranjene tesno skupaj, da ne padejo ven.

• Če odkrijete uhajanje plina, ne uporabljajte odprtega ognja ali možnih virov vžiga in več minut prezračujte prostor, v katerem stoji aparat.

• Uporabljajte samo lučke LED, ki jih ponuja proizvajalec ali serviser.

• Otroke je treba nadzorovati in zagotoviti, da se z aparatom ne igrajo in/ali ne splezajo vanj.

• Hladilnika ne razstavljajte ali popravljajte sami.

- Obstaja nevarnost, da pride do požara, okvare in/ali telesne poškodbe.
V primeru okvare se obrnite na serviserja.

• Če iz aparata prihaja nenavaden hrup, vonj po zažganem ali dim, takoj odklopite napajalni vtič in se obrnite na najbližji servisni center.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.
Prezračevalna odprtina v ohišju aparata ali namestitveni strukturi ne sme biti prekrita.

DA99-02116P-10.indb 07 2015. 5. 19. 3:37

• Če pri zamenjavi lučke naletite na težavo, se obrnite na serviserja.
• Če je izdelek opremljen z lučko LED, ne razstavljajte pokrova lučke in lučke LED sami.
- Obrnite se na serviserja.
• Če je v hladilniku prah ali voda, izvlecite napajalni vtič in se obrnite na servisni center družbe Samsung Electronics.
- Obstaja nevarnost požara.

⚠ PREVIDNO OPOZORILNI ZNAKI ZA UPORABO

• Če želite zagotoviti optimalno delovanje izdelka:
- Ne postavljajte hrane preblizu pred odprtine na zadnji strani aparata, saj lahko ovira prosto kroženje zraka v hladilnem prostoru.
- Preden postavite hrano v hladilnik, jo primerno ovijte ali dajte v zrakotesno posodo.
• V zamrzovalni prostor ne postavljajte gaziranih ali šumečih pijač.
V zamrzovalnik ne dajajte steklenic ali steklenih posod.
- Ko vsebina zmrzne, lahko steklo poči in povzroči telesne poškodbe ali materialno škodo.
• Ne spreminjajte funkcionalnosti ali prilagajajte hladilnika.
- Spremembe ali prilagoditve lahko povzročijo telesne poškodbe in/ali materialno škodo.
Sprememb ali prilagoditev, ki jih na tem aparatu izvede tretja oseba, Samsungov garancijski servis ne pokriva, in Samsung ni odgovoren za varnostne težave in poškodbe, do katerih pride zaradi prilagoditev, ki jih izvede tretja oseba.
• Ne prekrivajte odprtin za zrak.
- Če so odprtine za zrak prekrite, na primer s plastično vrečko, se lahko temperatura hladilnika preveč spusti.
Če to obdobje hlajenja traja predolgo, lahko poči filter za vodo, kar povzroči uhajanje vode.
- Nezmrznjene hrane ne postavljajte blizu hrane, ki je že zmrznjena.
• Spremljajte najdaljše čase shranjevanja in roke uporabe

DA99-02116P-10.indb 08 2015. 5. 19. 3:37

zmrznjenih izdelkov.
- Posodo za vodo, pladenj za led in kocke za vodo napolnite samo s pitno vodo.
- Površina stekla ne sme biti izpostavljena močnim udarcem ali preveliki sili.

- Zlomljeno steklo lahko povzroči telesne poškodbe in/ali materialno škodo.

⚠ PREVIDNO OPOZORILNI ZNAKI ZA ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Ne razpršujte vode neposredno po notranji ali zunanji strani hladilnika.

- Obstaja nevarnost požara ali električnega udara.

- V bližini hladilnika ne razpršujte vnetljivega plina.

- Obstaja nevarnost eksplozije ali požara.

- Čistil ne razpršujte neposredno na zaslon.

- Črke, natisnjene na zaslonu, lahko odstopijo.

- Odstranite morebitno tujo snov ali prah s polov napajalnega vtiča.

  Za čiščenje vtiča in odstranjevanje tuje snovi ali praha s polov napajalnega vtiča ne uporabljajte mokre ali vlažne krpe.

- V nasprotnem primeru obstaja nevarnost požara ali električnega udara.

- Pred čiščenjem in vzdrževanjem odklopite hladilnik.

⚠ OPOZORILO POMEMBNI VARNOSTNI ZNAKI ZA ODLAGANJE

- Pred odlaganjem se prepričajte, da na hrbtni strani aparata ni poškodovana nobena cev.

- Kot hladilno sredstvo se uporablja R600a ali R134a. Oglejte si nalepko kompresorja na zadnji strani aparata ali nalepko s podatki v hladilniku, da vidite, katero hladilno sredstvo je uporabljeno v hladilniku. Če izdelek vsebuje vnetljiv plin (hladilno sredstvo R600a), se za varno odlaganje izdelka

DA99-02116P-10.indb 09 2015. 5. 19. 3:37

obrnite na lokalne oblasti.
Kot potisni plin za izolacijo se uporablja ciklopentan.
Pri odlaganju plinov v izolacijskem materialu je treba upoštevati poseben postopek.
Za okolju prijazno odlaganje tega izdelka se obrnite na lokalne oblasti.
Pred odlaganjem se prepričajte, da na hrbtni strani aparata ni poškodovana nobena cev.
Cevi je treba prelomiti na prostem.

- V aparatu je lahko kot hladilno sredstvo uporabljen izobutan (R600a), naravni plin z visoko okoljsko združljivostjo, ki pa je tudi gorljiv. Pri prevažanju in nameščanju aparata je treba paziti, da se ne poškoduje noben del hladilnega krogotoka.
- Pri odlaganju tega izdelka ali drugih hladilnikov odstranite vrata/vratna tesnila in zapah vrat, tako da se otroci ali živali ne morejo zapreti v hladilnik. Ne odstranjujte polic, da otrokom otežite vstop v hladilnik. Otroke je treba nadzorovati in zagotoviti, da se ne igrajo s starim aparatom.
- Embalažo izdelka zavrzite na okolju prijazen način.

DODATNI NASVETI ZA PRAVILNO UPORABO

- V primeru izpada elektrike pokličite lokalno pisarno elektrodistribucijskega podjetja in vprašajte, kako dolgo bo trajal izpad.

- Večina izpadov elektrike, ki trajajo do dve uri, ne vpliva na temperature hladilnika.
  Med izpadom elektrike čim manj odpirajte vrata.
- Če izpad elektrike traja dlje kot 24 ur, odstranite zmrznjeno hrano.

- Če so hladilniku priloženi ključi, jih hranite zunaj dosega otrok in na mestu, ki ni v bližini aparata.
- Če je aparat dlje časa nameščen na mestu s temperaturo, ki je nižja od tiste, za katero je zasnovan hladilnik, morda ne bo deloval enakomerno (temperatura v hladilniku lahko preveč naraste).
- Ne shranjujte hrane, ki ni obstojna pri nizki temperaturi, na primer banan ali melon.
- Aparat je opremljen s sistemom proti nabiranju leda, kar pomeni, da ni treba ročno odstranjevati leda iz

DA99-02116P-10.indb 10 2015. 5. 19. 3:37

njega, ampak se to izvaja samodejno.

- Naraščanje temperature med odtajanjem je skladno z zahtevami standarda ISO. Če pa želite med odtajanjem aparata preprečiti preveliko naraščanje temperature zmrznjene hrane, zmrznjeno hrano zavijte v več slojev časopisnega papirja.
- Kakršno koli povečanje temperature zmrznjene hrane med odtajanjem lahko skrajša čas njenega shranjevanja.
- Temperatura v razdelkih z dvema zvezdicama ali prostorih s simbolom dveh zvezdic (**) je rahlo višja kot v preostanku zamrzovalnega prostora. Pri razdelkih ali prostorih z dvema zvezdicama je treba upoštevati navodila in/ali tovarniško stanje.

Nasveti za varčevanje z energijo

- Aparat namestite na hladno in suho mesto z zadostnim prezračevanjem. Poskrbite, da ni izpostavljen neposredni sončni svetlobi in nameščen blizu neposrednega izvora toplote (na primer radiatorja).
- Ne prekrivajte odprtin ali mrež na aparatu.
- Počakajte, da se topla hrana ohladi, preden jo postavite v aparat.
- Če želite odtajati zmrznjeno hrano, jo dajte v hladilnik. Nizka temperatura zmrznjenih izdelkov pomaga hladiti hrano v hladilniku.
- Ko dajete hrano v hladilnik ali jo jemljete iz njega, naj vrata ne bodo odprta predolgo. Manj časa kot so odprta vrata, manj leda nastaja v zamrzovalniku.
- Redno čistite zadnji del hladilnika. Prah povečuje porabo energije.
- Temperature ne nastavite nižje, kot je potrebno.
- Zagotovite zadosten izpuh zraka pri podnožju in hrbtni steni hladilnika.

DA99-02116P-10.indb 11 2015. 5. 19. 3:37

Ne prekrivajte prezračevalnih odprtin.

- Pri nameščanju pustite dovolj prostora levo in desno ter za in nad hladilnikom.
  Tako boste pomagali zagotoviti manjšo porabo energije in nižje zneske na računih za elektriko.
- Najučinkovitejšo uporabo energije boste dosegli, če boste vse notranje dele (police, predale, košare) pustili na mestih, kamor jih je postavil proizvajalec.

Ta naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvih in za podobne namene, kot so:

- kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih območjih;
- kmetijski objekti in za gostje v hotelih, motelih in drugih vrstah prenočišč;
- prenočišča, ki ponujajo posteljo in zajtrk;
- strežba hrane in druge neprodajne dejavnosti.

vsebina

NAMESTITEV HLADILNIKA 13
UPORABA HLADILNIKA 19
ODPRAVLJANJE TEŽAV 25

DA99-02116P-10.indb 12 2015. 5. 19. 3:37

PRIPRAVA ZA NAMESTITEV HLADILNIKA

Čestitamo vam za nakup hladilnika Samsung. Upamo, da boste uživali pri uporabi tega učinkovitega novega aparata z najsodobnejšimi funkcijami.

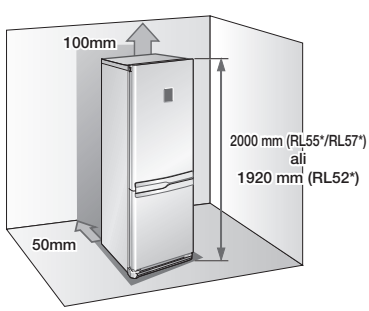
- Hladilnik je treba pred uporabo pravilno namestiti v skladu z navodili v tem priročniku.
- Ta aparat uporabljajte le za to, čemur je namenjen, kot je opisano v tem priročniku.
- Zelo priporočamo, da morebitno servisiranje opravi usposobljena oseba.
- Embalažo izdelka zavrzite na okolju prijazen način.

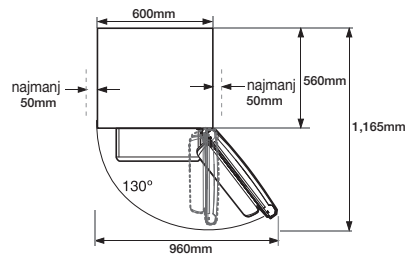
OPOZORILO Pred zamenjavo notranje lučke hladilnika izvlecite napajalni vtič iz vtičnice.

- V nasprotnem primeru obstaja nevarnost električnega udara.

Izbira najboljšega mesta za hladilnik

- Mesto ni neposredno izpostavljeno sončni svetlobi.
- Mesto z ravno talno površino.
- Mesto z dovolj prostora za neovirano odpiranje vrat hladilnika.
- Levo in desno ter za in nad hladilnikom mora biti dovolj prostora za kroženje zraka.
  Če hladilnik nima dovolj prostora, notranji hladilni sistem morda ne bo deloval pravilno.
- Poskrbite, da je mogoče aparat neovirano premikati v primeru vzdrževanja in servisiranja.

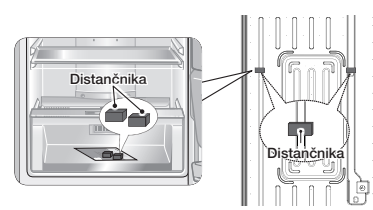




- Višina izdelka se lahko pri posameznih modelih razlikuje.
- Pri nameščanju pustite dovolj prostora levo in desno ter za in nad hladilnikom.
  Tako boste pomagali zagotoviti manjšo porabo energije in nižje zneske na računih za elektriko.
- Hladilnika ne nameščajte v prostor s temperaturo, nižjo od 10 °C.

PREVIDNO Enoto pri nameščanju, servisiranju ali čiščenju za hladilnikom povlecite naravnost navzven in jo po končanem delu potisnite naravnost nazaj.
Poskrbite, da tla vzdržijo težo povsem napolnjenega hladilnika.

Odstranite papir na distančniku in nato pritrdite dva distančnika (sivi blok) na zadnjo stran hladilnika za boljše delovanje. Pri nameščanju hladilnika preverite, ali sta dva distančnika pritrjena kot je prikazano na sliki.
S tem se izboljša učinkovitost hladilnika.



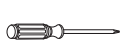
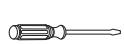
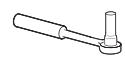
DA99-02116P-10.indb 13 2015. 5. 19. 3:37

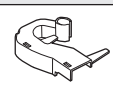
MENJAVA SMERI ODPIRANJA VRAT HLADILNIKA

OPOZORILO Samsung priporoča, da menjavo smeri odpiranja vrat izvede samo pooblaščeni Samsungov serviser.
Ta storitev je plačljiva in se zaračuna stranki.

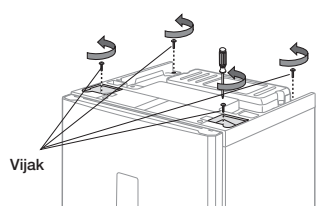
Proizvajalčeva garancija za aparat ne krije poškodb, ki nastanejo pri izvajanju menjave smeri odpiranja vrat.
Popravila, povezana s tem postopkom, so plačljiva in se zaračunajo stranki.

Potrebno orodje

Ni priloženo		
		
Križni izvijač (+)	Ravni izvijač (–)	10-milimetrski nasadni ključ (za vijake)

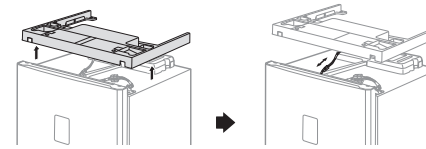
Ni priloženo		Dodatni del
		
11-milimetrski ključ (za gred tečaja)	3/16-palčni inbus ključ (za srednji tečaj)	Pokrov zgornjega levega tečaja (pod zgornjim pokrovom)

1. Odstranite štiri vijake na zgornjem pokrovu hladilnika.



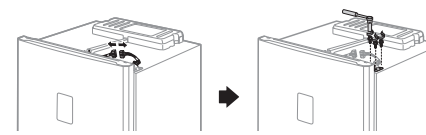
OPOZORILO Poskrbite, da je pred delom z električnimi žicami hladilnik odklopljen.

2. Odstranite zgornji pokrov. Odklopiti morate žico pod zgornjim pokrovom.



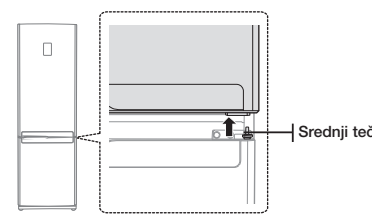
PREVIDNO Pazite, da pri odstranjevanju zgornjega pokrova ne poškodujete električnih žic.

3. Odklopite žico in nato odstranite tri vijake na vrhu hladilnika.



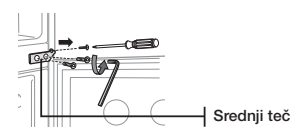
PREVIDNO Poskrbite, da so vrata hladilnika trdno zaprta.

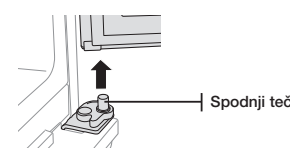
4. Odstranite vrata hladilnika s srednjega tečaja tako, da jih previdno dvignete naravnost navzgor.



PREVIDNO Vrata hladilnika so težka, zato pazite, da se ne poškodujete, ko jih odstranjujete.

5. Razstavite srednji tečaj tako, da odstranite tri vijake na desni strani. Odstranite vrata zamrzovalnika s spodnjega tečaja tako, da jih previdno dvignete naravnost navzgor.



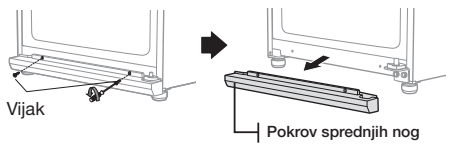


PREVIDNO Vrata zamrzovalnika so težka, zato pazite, da se ne poškodujete, ko jih odstranjujete.

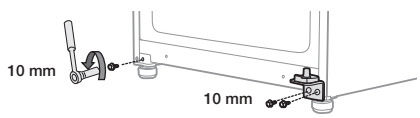
DA99-02116P-10.indb 14 2015. 5. 19. 3:37

MENJAVA SMERI ODPIRANJA VRAT HLADILNIKA (NADALJEVANJE)

6. Odstranite dva vijaka in nato še pokrov sprednjih nog.

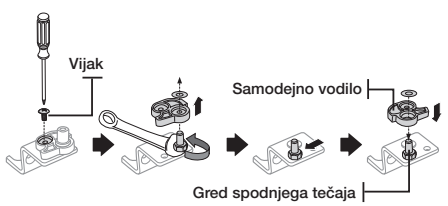


7. Odvijte dva vijaka, s katerima je pritrjen spodnji tečaj, in vijak na levi strani pri sprednji nogi, kjer bo pritrjen odstranjeni spodnji tečaj.

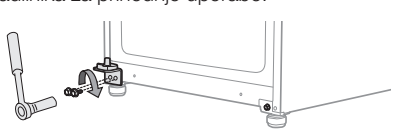


Preden odstranite spodnji tečaj, za lažje razstavljanje in sestavljanje rahlo obrnite sprednji nogi v smeri urinega kazalca.

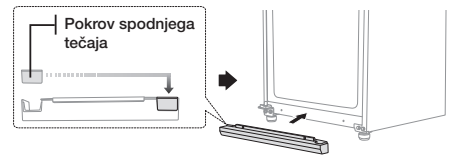
8. Zamenjajte položaj gredi spodnjega tečaja.
   Odstranite vijak na samodejnem vodilu in z 11-milimetrskim ključem odstranite gred spodnjega tečaja.
   Pritrdite gred spodnjega tečaja na levo stran in namestite nazaj obrnjeno samodejno vodilo.



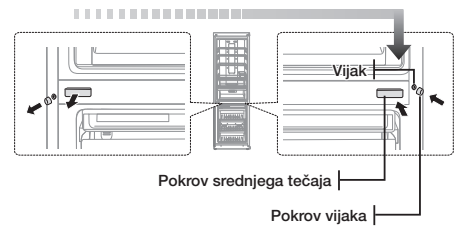
9. Pritrdite spodnji tečaj na mesto na spodnji levi strani hladilnika, s katerega ste pri 8. koraku odstranili vijak.
   Privijte preostali vijak na spodnjo desno stran hladilnika za prihodnjo uporabo.



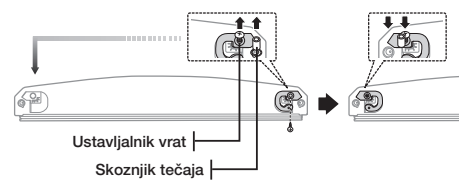
10. Zamenjajte stran pokrova spodnjega tečaja in nato pritrdite pokrov sprednjih nog na spodnjo stran hladilnika.



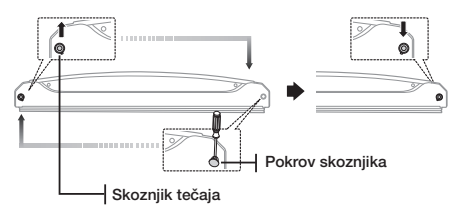
11. Zamenjajte stran pokrova srednjega tečaja, pokrova vijaka in vijaka z leve na desno stran.



12. Odstranite vijak na spodnji desni strani vrat zamrzovalnika.
    Prestavite ustavljalnik vrat in skoznjik tečaja z desne na levo stran.



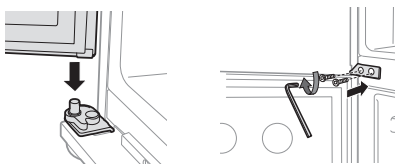
13. Zamenjajte skoznjik tečaja in pokrov skoznjika na vrhu vrat zamrzovalnika.



DA99-02116P-10.indb 15 2015. 5. 19. 3:37

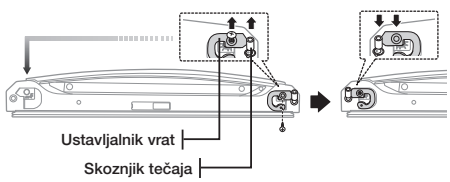
MENJAVA SMERI ODPIRANJA VRAT HLADILNIKA (NADALJEVANJE)

14. Previdno namestite nazaj vrata zamrzovalnika. Sestavite srednji tečaj z dvema vijakoma na levi strani.

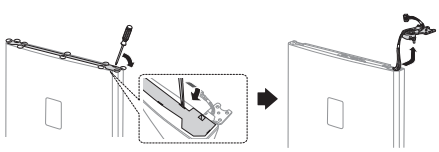


Po menjavi smeri odpiranja vrat zamrzovalnika bo ostal en vijak. To ne vpliva na delovanje hladilnika.

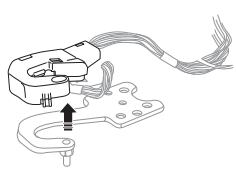
15. Odstranite vijak na spodnji desni strani vrat hladilnika.
Prestavite ustavljalnik vrat in skoznjik tečaja z desne na levo stran.



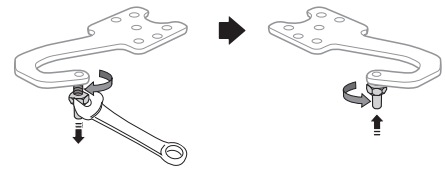
16. Z ravnim izvijačem odstranite pokrov žic na vrhu vrat hladilnika in nato odstranite zgornji tečaj in žice iz desne strani vrat hladilnika.



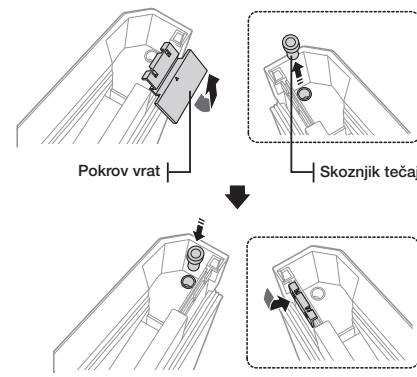
17. Odstranite pokrov zgornjega desnega tečaja z zgornjega tečaja in izvlecite žice iz pokrova zgornjega desnega tečaja.



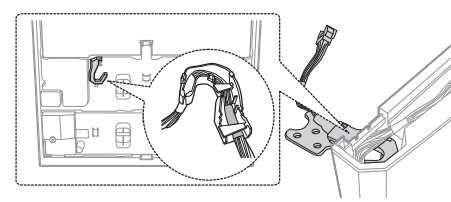
18. Z 11-milimetrskim ključem odstranite gred zgornjega tečaja. Obrnite zgornji tečaj in pritrdite nazaj gred zgornjega tečaja.



19. Zamenjajte stran pokrova vrat in skoznjika tečaja na vrhu vrat hladilnika.



20. Znova sestavite zgornji tečaj tako, da opravite 19. korak v obratnem vrstnem redu. (Uporabiti morate pokrov zgornjega levega tečaja, ki se nahaja pod zgornjo ploščo.) Namestite sestavljeni tečaj na levo stran vrat hladilnika.

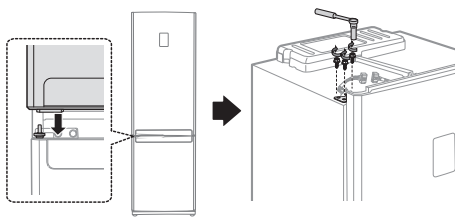


Poskrbite, da se rdeči trak na žici nahaja na koncu pokrova zgornjega levega tečaja.

DA99-02116P-10.indb 16 2015. 5. 19. 3:37

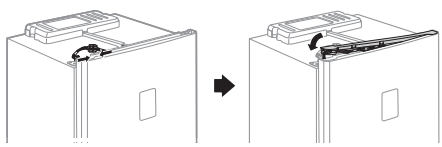
MENJAVA SMERI ODPIRANJA VRAT HLADILNIKA (NADALJEVANJE)

21. Previdno namestite nazaj vrata hladilnika. Nato privijte tri vijake, da sestavite zgornji tečaj.

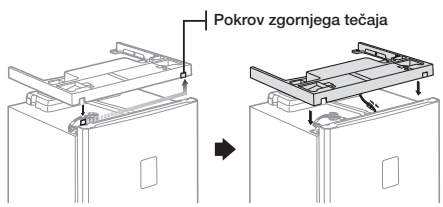


- Preden namestite nazaj vrata hladilnika, morate prestaviti ročaj vrat tipa B. Oglejte si stran 18.
- V primeru ročaja vrat tipa A prestavite ročaj vrat po menjavi smeri odpiranja vrat.

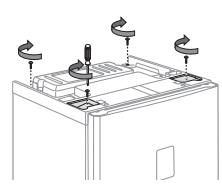
22. Priključite žice in nato namestite pokrov žic na vrh vrat hladilnika.



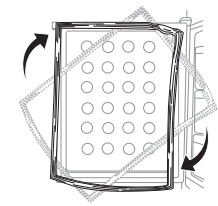
23. Zamenjajte položaj pokrova zgornjega tečaja. Priključite žico pod zgornjim pokrovom in namestite zgornji pokrov nazaj na njegovo prvotno mesto.



24. Privijte štiri vijake nazaj na njihovo mesto.



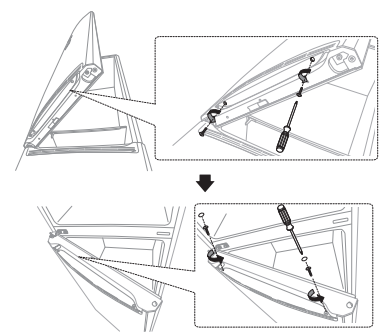
25. Odstranite vratna tesnila hladilnika in zamrzovalnika in jih obrnite za 180˚ ter namestite nazaj.



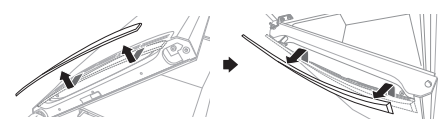
Poskrbite, da so vratna tesnila hladilnika in zamrzovalnika po menjavi smeri odpiranja vrat pravilno nameščena. Če niso, lahko pride do hrupa ali nastanka rose, kar vpliva na delovanje hladilnika.

PRESTAVLJANJE ROČAJA VRAT (TIP A)

1. Odstranite dva vijaka pod vrati hladilnika in nato snemite dve pokrivni plošči ter odstranite dva vijaka na vratih zamrzovalnika.



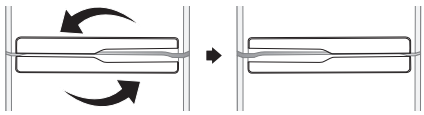
2. Ročaj hladilnika potisnite rahlo navzdol in ga nato odstranite tako, da ga povlečete proti sebi. Ročaj zamrzovalnika potisnite rahlo navzgor in ga nato odstranite tako, da ga povlečete proti sebi.



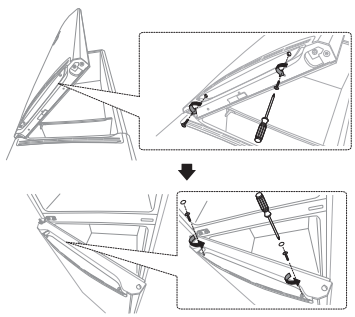
PREVIDNO Previdno razstavite ročaj vrat. Kaveljci v ročajih vrat se lahko hitro zlomijo.

DA99-02116P-10.indb 17 2015. 5. 19. 3:37

3. Ko zamenjate stran ročaja hladilnika in ročaja zamrzovalnika, sestavite ročaja.

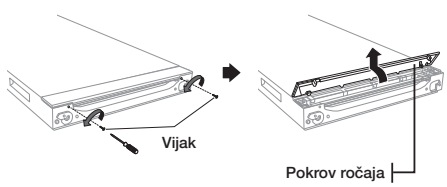


4. Privijte dva vijaka pod vrati hladilnika in nato namestite dva vijaka in dve pokrivni plošči na vrata zamrzovalnika.



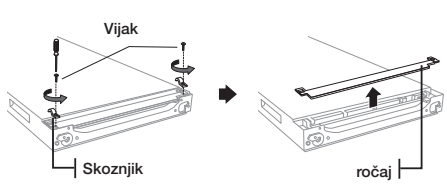
PRESTAVLJANJE ROČAJA VRAT (TIP B)

1. Odstranite dva vijaka pod vrati hladilnika in nato povlecite pokrov ročaja.

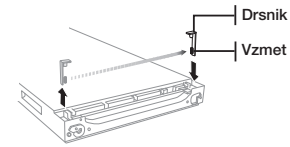


OPOZORILO Previdno razstavite pokrov ročaja. Kaveljci v pokrovu ročaja se lahko hitro zlomijo.

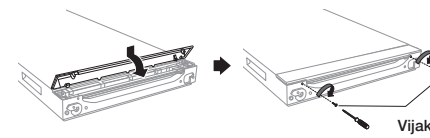
2. Odstranite dva vijaka na skoznjikih ročaja. Odstranite skoznjika ročaja in razstavite ročaj za preprosto odpiranje.



3. Zamenjajte položaj drsnika ročaja in vzmeti z leve na desno stran.
Zamenjati morate tudi položaj pokrova drsnika ročaja (z desne na levo stran).



4. Sestavite ročaj vrat tako, da opravite 2. in 1. korak v obratnem vrstnem redu.



Ta postopek je treba opraviti pred 23. korakom v razdelku "Menjava smeri odpiranja vrat hladilnika".

IZRAVNAVA HLADILNIKA

Če je sprednji del aparata rahlo višji od zadnjega, lahko lažje odpirate in zapirate vrata.

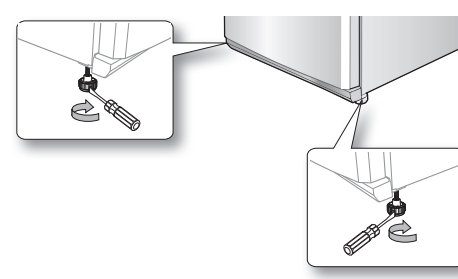
Če želite zvišati hladilnik, zavrtite izravnalne noge v smeri urinega kazalca, če ga želite znižati, pa zavrtite izravnalne noge v nasprotni smeri urinega kazalca.

1. primer) Aparat je nagnjen na levo.

- Vrtite levo izravnalno nogo v smeri puščice, dokler ni aparat izravnan.

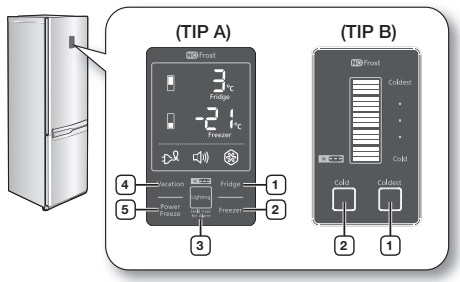
2. primer) Aparat je nagnjen na desno.

- Vrtite desno izravnalno nogo v smeri puščice, dokler ni aparat izravnan.



DA99-02116P-10.indb 18 2015. 5. 19. 3:37

PREVERJANJE UPRAVLJALNE PLOŠČE



Pri vsakem pritisku gumba se predvaja kratek pisk.

UPORABA UPRAVLJALNE PLOŠČE (TIP A)

1 Fridge (Hladilnik)

Dotaknite se gumba Fridge (Hladilnik), da nastavite temperaturo hladilnika na želeno vrednost med 1 °C in 7 °C. Temperatura je privzeto nastavljena na 3 °C in pri vsakem pritisku gumba Fridge (Hladilnik) se temperatura spremeni v spodnjem vrstnem redu, indikator temperature pa prikaže želeno temperaturo.

3°C – 2°C – 1°C – 7°C
4°C – 5°C – 6°C

Ko nastavite temperaturo, je najprej pet sekund prikazana nastavljena temperatura, nato pa indikator prikaže dejansko temperaturo hladilnika.

2 Freezer (Zamrzovalnik)

Dotaknite se gumba Freezer (Zamrzovalnik), da nastavite temperaturo zamrzovalnika na želeno vrednost med -14 °C in -25 °C. Temperatura je privzeto nastavljena na -20 °C in pri vsakem dotiku gumba Freezer (Zamrzovalnik) se temperatura spremeni v spodnjem vrstnem redu, indikator temperature pa prikaže želeno temperaturo.

-20°C – -21°C – -22°C – -23°C – -24°C – -25°C
-19°C – -18°C – -17°C – -16°C – -15°C – -14°C

Ko nastavite temperaturo, je najprej pet sekund prikazana nastavljena temperatura, nato pa indikator prikaže dejansko temperaturo zamrzovalnika.

Če se zaradi shranjevanja tople hrane ali pogostega odpiranja vrat temperatura v hladilnem ali zamrzovalnem prostoru znatno poveča, začne utripati indikator temperature hladilnika ali zamrzovalnika.
Indikator temperature hladilnika ali zamrzovalnika neha utripati, ko se temperatura v hladilniku ali zamrzovalniku vrne na običajno vrednost.
Če indikator temperature po več urah ne neha utripati, se obrnite na servisni center.

3 Lighting (Osvetlitev) (držite 3 s za alarm)

Če se dotaknete gumba Lighting (Osvetlitev), se vklopi funkcija osvetlitve in zasveti lučka pod vrati hladilnika. Lučka sveti, dokler je vklopljena funkcija osvetlitve.

Če želite prilagoditi svetlost lučke, se znova dotaknite gumba Lighting (Osvetlitev).
(Pri nekaterih modelih prilagajanje osvetlitve morda ni na voljo.)
Če želite izklopiti funkcijo osvetlitve, se znova dotaknite gumba Lighting (Osvetlitev), da se lučka izklopi.

Lučka vklopljena (svetlo) – Lučka vklopljena (srednje) – Lučka vklopljena (temno)
Lučka izklopljena

Če želite vklopiti funkcijo alarma, se gumba Lighting (Osvetlitev) dotaknite za dlje kot tri sekunde. Zasveti indikator alarma in hladilnik vas opozori z zvočnim opozorilom, če so vrata hladilnika odprta dlje kot dve minuti.
Če želite izklopiti funkcijo alarma, se gumba Lighting (Osvetlitev) dotaknite za dlje kot tri sekunde.

- Osvetlitev vklopljena: lučka sveti.
- Osvetlitev izklopljena: če odprete vrata zamrzovalnika in so vrata hladilnika zaprta, se vklopi lučka.

DA99-02116P-10.indb 19 2015. 5. 19. 3:37

4 Vacation (Dopust)

Dotaknite se gumba Vacation (Dopust), da vklopite funkcijo dopusta.

Zasveti indikator dopusta in hladilnik nastavi temperaturo na 15 °C, da se zmanjša poraba energije, ko se odpravite na daljši dopust ali službeno potovanje oziroma ne uporabljate hladilnika.

Ko je aktivirana funkcija dopusta, ostane zamrzovalni prostor vklopljen.

- Če med tem, ko je vklopljena funkcija dopusta, prilagodite temperaturo hladilnika, se funkcija dopusta samodejno izklopi.
- Pred uporabo funkcije dopusta iz hladilnega prostora odstranite hrano.

5 Power Freeze (Hitro zamrzovanje)

Dotaknite se gumba Power Freeze (Hitro zamrzovanje), da vklopite funkcijo hitrega zamrzovanja.

Zasveti indikator hitrega zamrzovanja in hladilnik skrajša čas, potreben za zamrzovanje izdelkov v zamrzovalniku.

Funkcija hitrega zamrzovanja je vklopljena 72 ur in indikator zamrzovalnika prikazuje temperaturo -25 °C.

Funkcija hitrega zamrzovanja se samodejno izklopi.

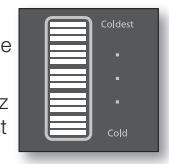
Ko je postopek hitrega zamrzovanja končan, se indikator hitrega zamrzovanja izklopi in zamrzovalnik preklopi nazaj na prejšnjo nastavitev temperature. Pri uporabi te funkcije se poveča poraba energije.

Če želite izklopiti funkcijo hitrega zamrzovanja, se znova dotaknite gumba Power Freeze (Hitro zamrzovanje).

Če morate zamrzniti veliko količino hrane, vklopite funkcijo hitrega zamrzovanja vsaj 24 ur prej.

UPORABA UPRAVLJALNE PLOŠČE (TIP B)

1 Coldest (Najhladneje)



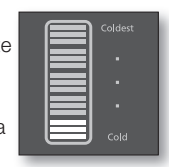
Če želite znižati temperaturo hladilnika, enkrat ali večkrat pritisnite gumb Coldest (Najhladneje).

Indikator temperature se spremeni z vrednosti Cold (Hladno) na vrednost Coldest (Najhladneje).

Privzeto je nastavljena srednja temperatura.

Ko svetijo vse lučke, je temperatura najnižja.

2 Cold (Hladno)



Če želite zvišati temperaturo hladilnika, enkrat ali večkrat pritisnite gumb Cold (Hladno).

Indikator temperature se spremeni z vrednosti Coldest (Najhladneje) na vrednost Cold (Hladno).

Privzeto je nastavljena srednja temperatura.

Ko sveti ena lučka, je temperatura najvišja.

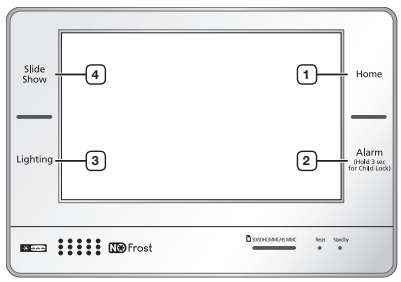
- Na voljo je pet nastavitev temperature, ki jih predstavlja pet indikatorjev.
- Temperatura zamrzovalnika se prilagodi samodejno glede na temperaturo hladilnika (kot je navedeno spodaj).

Hladno — Najhladneje
-14 °C (7 °C) – -17 °C (5 °C) – -20 °C (3 °C) – -22 °C (2 °C) – -25 °C (1 °C)
Temperatura zamrzovalnika (hladilnika)

- Če morate zamrzniti veliko količino hrane, nastavite temperaturo hladilnika na najnižjo vrednost vsaj 24 ur prej.
- Če se zaradi shranjevanja tople hrane ali pogostega odpiranja vrat temperatura v hladilnem ali zamrzovalnem prostoru znatno poveča, začne utripati indikator temperature. Indikator temperature neha utripati, ko se temperatura v hladilniku ali zamrzovalniku vrne na običajno vrednost.
  Če indikator temperature po več urah ne neha utripati, se obrnite na servisni center.

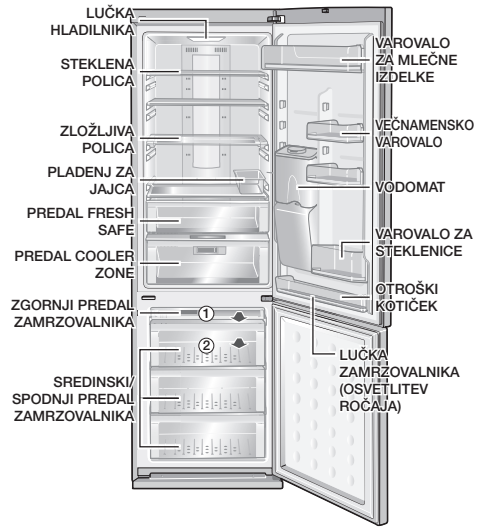
DA99-02116P-10.indb 20 2015. 5. 19. 3:37

PREVERJANJE UPRAVLJALNE PLOŠČE (TIP C)



1 **HOME (Začetni zaslon)**	Lahko se premaknete na začetni zaslon z glavnimi funkcijami hladilnika.
2 **ALARM**	Alarm vas opozori, če so vrata hladilnika odprta dlje kot dve minuti. Če želite izklopiti alarm, se znova dotaknite gumba Alarm. Če se dotaknete tega gumba za tri sekunde, lahko vklopite/izklopite funkcijo otroške ključavnice.
3 **LIGHTING (Osvetlitev)**	Vklopite ali izklopite lahko osvetlitev pod vrati hladilnika.
4 **SLIDE SHOW (Diaprojekcija)**	To funkcijo lahko uporabite za predvajanje fotografij, shranjenih v fotoalbumu.

- Če želite več informacij o uporabi upravljalne plošče (tip C), si oglejte Priročnik za LCD, ki je priložen temu priročniku.
- Če morate zamrzniti veliko količino hrane, vklopite funkcijo hitrega zamrzovanja vsaj 24 ur prej.



- Nekatere funkcije, kot so posoda za vodo, predal Cool Select Zone, predal Cooler Zone in lučka Photosynthetic Fresh, se lahko razlikujejo in pri nekaterih modelih morda niso na voljo.
- Če želite zagotoviti več prostora v zamrzovalniku, lahko odstranite predala ① in ②.
  To ne vpliva na toplotne in mehanske značilnosti.
  Pri izračunu nazivne shranjevalne prostornine zamrzovalnega prostora ti deli niso bili nameščeni.

DA99-02116P-10.indb 21 2015. 5. 19. 3:37

UPORABA PREDALA COOL SELECT ZONE™

Na idealni temperaturi lahko shranjujete različno hrano, na primer sir, meso, perutnino, ribe in drugo, da se ohrani njen okus.

Quick Cool (Hitro hlajenje)

- Če želite hrano hitro ohladiti, jo dajte v predal Cool Select Zone in pritisnite gumb Quick Cool (Hitro hlajenje).
- V predalu Cool Select Zone se hrana hladi 60 minut.
- Ko je hitro hlajenje končano, predal Cool Select Zone samodejno preklopi način delovanja na Cool (Hlajenje).

Soft Freeze (Rahlo zamrzovanje)

- Če izberete način Soft Freeze (Rahlo zamrzovanje), se temperatura predala Cool Select Zone nastavi na -5 °C.

Zero Zone (Nič stopinj) 0℃

- Če izberete način Zero Zone (Nič stopinj), se temperatura predala Cool Select Zone nastavi na 0 °C.

Cool (Hlajenje)

- Če izberete način Cool (Hlajenje), se temperatura predala Cool Select Zone nastavi na 3 °C.

PRIPRAVA LEDU

1. Napolnite pladenj z vodo do 80 %.
2. Postavite pladenj za led v zgornji predal zamrzovalnika.
3. Počakajte, da se voda spremeni v kocke ledu.
4. Rahlo zvijte pladenj za led, da odstranite kocke ledu.

Čas zamrzovanja

Priporočamo, da na kocke ledu počakate približno eno do dve uri, če je temperatura nastavljena na Power Freeze (Hitro zamrzovanje).

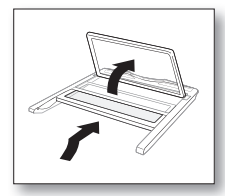
PREVIDNO

Nevarnost eksplozije

- Najhladnejši del hladilnika je zadnja plošča. To je najprimernejše mesto za shranjevanje občutljive hrane.
- Steklenic s tekočino ni dovoljeno shranjevati v zamrzovalniku, ker se lahko steklo razbije, ko vsebina zmrzne.

UPORABA ZLOŽLJIVE POLICE

Zložljivo polico lahko zložite, če želite na polico pod njo shraniti višje posode ali izdelke.



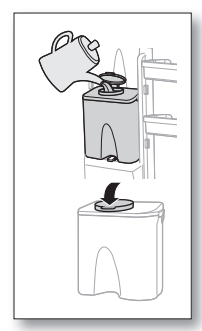
1. Polico rahlo dvignite in jo potisnite navznoter.
2. Zloženo polico dvignite proti zadnji steni.
3. Če želite spet uporabljati popolnoma izvlečeno polico, zloženo polico izvlecite z obratnim postopkom.

PREVIDNO Polica lahko pade ven, zato bodite previdni, ko jo uporabljate ali čistite.

UPORABA AVTOMATA ZA VODO

Polnjenje z vodo

Vodo lahko natočite tako, da je posoda za vodo v hladilniku, ali tako, da posodo za vodo odstranite.



1. Odprite okrogli pokrov in napolnite posodo za vodo s pitno vodo.
   - Posode za vodo ne napolnite preveč (samo nekaj čez 4,2 litra). Če tega ne upoštevate, lahko pri odpiranju in zapiranju vrat pride do izlitja.
2. Zaprite okrogli pokrov tako, da ga potisnete navzdol, da se zaskoči.

PREVIDNO V posodo za vodo lahko nalijete samo vodo.

DA99-02116P-10.indb 22 2015. 5. 19. 3:37

Nalivanje vode iz avtomata za vodo

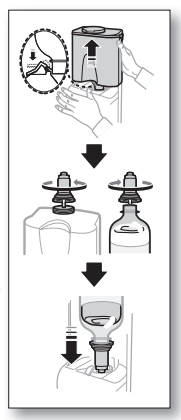
1. Pod izhodno odprtino za vodo postavite kozarec.
2. Kozarec rahlo potisnite proti vzvodu avtomata za vodo.

PREVIDNO
- Kozarec mora biti poravnan z avtomatom za vodo, da ne bo voda škropila naokoli.

- Nekateri modeli morda niso opremljeni z avtomatom za vodo.

Namestitev običajne steklenice

1. Pritisnite ročico za pritrditev in dvignite posodo za vodo navzgor ter jo odstranite.
2. Odstranite točilno pipo iz posode za vodo.
3. Namestite točilno pipo na običajno steklenico z mineralno vodo in jo zavrtite v smeri urinega kazalca, da jo pritrdite.
4. Steklenico vode s točilno pipo namestite v odprtino avtomata za vodo.

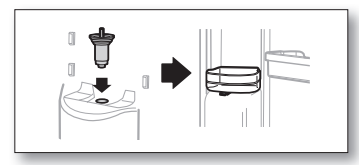


- Ko zrak vstopi iz običajne steklenice z mineralno vodo ali pijačo v steklenico z vodo, bo morda slišati klokotanje.

- Točilna pipa se morda ne prilega v nekatere običajne steklenice z mineralno vodo ali pijačo, odvisno od velikosti steklenic.
- Če curek vode ob pritisku na vzvod ni zadosten, še enkrat pritisnite na vzvod.
- Ne uporabljajte gaziranih pijač. Ko pritisnete na vzvod, lahko pijača zaradi tlaka ogljikovega plina, ki nastane v zgornjem delu steklenice s pijačo, brizgne ven.
- Zaradi boljše higiene ne priporočamo pijač z visoko vsebnostjo sladkorja (sokov, brezalkoholnih napitkov).
- Uporabljate lahko ustekleničeno mineralno vodo ali prekuhano vodo iz pipe, ki ne sme vsebovati delcev.

Ko ne uporabljate avtomata za vodo

1. Točilno pipo trdno pritrdite v odprtino avtomata za vodo.
- Če je točilna pipa odstranjena dlje časa, hladilnik morda ne bo deloval pravilno zaradi uhajanja hladnega zraka.
2. Na mesto posode za vodo namestite zaščito Variety in shranite steklenico s pijačo.
- Namestite lahko dve 1,5-litrski steklenici.



UPORABA LUČKE PHOTOSYNTHETIC FRESH (DODATNA MOŽNOST)

Funkcija lučke LED Photosynthetic Fresh

Rastline brez svetlobe samo dihajo.

Če pa je na voljo svetloba, lahko hkrati dihajo in izvajajo fotosintezo.

Če zelenjavo shranjujete v temnem hladilniku, še naprej diha, zato organske snovi v njej hitreje propadajo.

Če shranjujete zelenjavo in sadje v predalu Fresh Safe, sta bolj sveža, ker lahko rastline hkrati dihajo in izvajajo fotosintezo.

PREVIDNO Ne glejte dlje časa neposredno v lučko LED Photosynthetic Fresh.

Pride lahko do težav z očmi.

Uporaba lučke Photosynthetic Fresh

- Lučka LED Photosynthetic Fresh je nameščena na hrbtni strani predala Fresh Safe. Oddaja svetlobo, zaradi katere sta sadje in zelenjava v predalu Fresh Safe dlje časa sveža.
- Najboljše rezultate zagotovite tako, da shranjujete zelenjavo in sadje v prozornih plastičnih vrečkah ali nepokrito. Učinek se lahko zmanjša, če zelenjavo in sadje shranjujete v neprozornih škatlah, posodah ali črnih plastičnih vrečkah.

DA99-02116P-10.indb 23 2015. 5. 19. 3:37

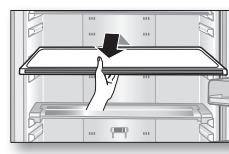
- Lučka LED Photosynthetic Fresh je vedno vklopljena, ko so vrata hladilnika odprta. Ko so vrata zaprta, se lučka LED vklaplja in izklaplja.

Če pozimi nastavite želeno temperaturo hladilnika na 1 °C in shranjujete zelenjavo dlje časa, lahko zelenjava zmrzne.

ODSTRANITEV NOTRANJIH DELOV

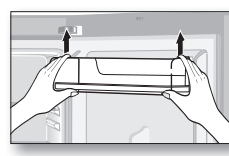
Police

Z obema rokama nežno dvignite police in jih povlecite proti sebi. (Steklena polica/zložljiva polica)



Vratna varovala

Z obema rokama trdno primite vratna varovala in jih nežno dvignite ter odstranite.



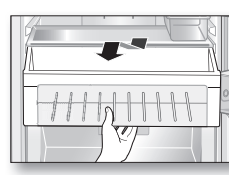
Posoda za vodo

Z obema rokama trdno primite posodo za vodo in jo nežno dvignite proti sebi ter odstranite.

Nekateri modeli morda niso opremljeni s posodo za vodo.

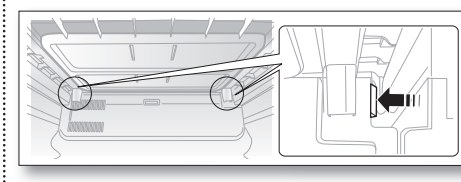
Predali

Predale povsem izvlecite in jih nato rahlo dvignite ter odstranite. (Predal Fresh Safe/predal Cool Select Zone/predal Cooler Zone/ predali zamrzovalnika)



Cooler Zone

Pritisnite zaklepno napravo na levi in desni zadnji strani pokrova predala Cooler Zone in povlecite pokrov predala Cooler Zone ter ga odstranite.



ČIŠČENJE HLADILNIKA

OPOZORILO

Za čiščenje ne uporabljajte benzena, razredčila ali klorida Clorox.
Te snovi lahko poškodujejo površino aparata ali povzročijo požar.

PREVIDNO

Ko je hladilnik priklopljen, ga ne škropite z vodo, saj lahko pride do električnega udara. Ne čistite hladilnika z benzenom, razredčilom ali čistilom za avto, saj obstaja nevarnost požara.

ZAMENJAVA LUČKE LED

Če je notranja ali zunanja lučka LED pregorela, ne razstavljajte pokrova lučke in lučke LED sami.

Obrnite se na serviserja.

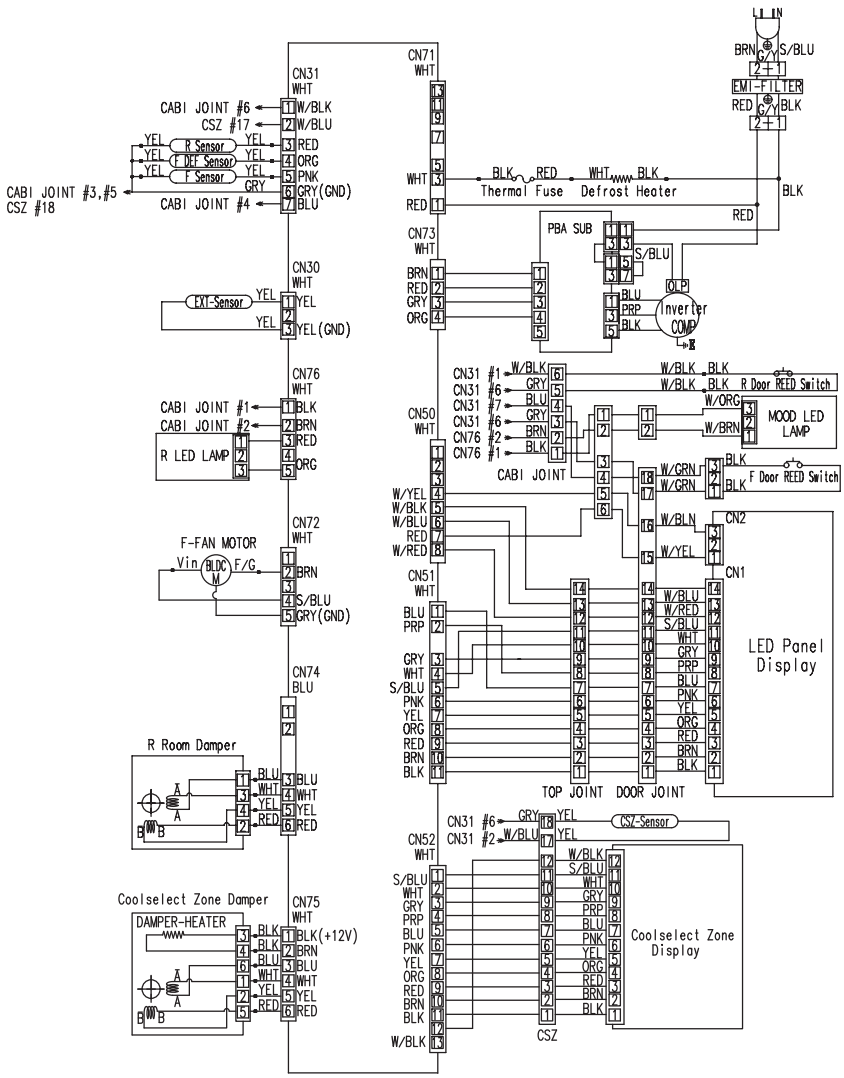
DA99-02116P-10.indb 24 2015. 5. 19. 3:37

odpravljanje težav

TEŽAVA	REŠITEV
Aparat sploh ne deluje ali pa je temperatura previsoka.	• Preverite, ali je napajalni vtič pravilno priključen. • Ali je temperatura na sprednji plošči pravilno nastavljena? • Ali na aparat sije sonce oziroma ali so v bližini izvori toplote? • Ali je hrbtna stran aparata preblizu stene?
Hrana v hladilniku je zmrznjena.	• Ali je temperatura na sprednji plošči nastavljena na najnižjo temperaturo? • Ali je temperatura okolice prenizka?
Aparat oddaja nenavaden hrup.	• Preverite, ali je aparat nameščen na stabilnih in ravnih tleh. • Ali je hrbtna stran aparata preblizu stene? • Ali so za oziroma pod aparat padli tuji predmeti? • Ali hrup prihaja iz kompresorja v aparatu? • Ko se različni dodatki krčijo ali raztezajo, je mogoče slišati tiktakajoči zvok.
Sprednja vogala in stranice aparata so topli, začel se je pojavljati kondenzat.	• V sprednjih vogalih aparata so za preprečevanje pojavljanja kondenzata nameščene toplotnoodporne cevi. Če temperatura okolice naraste, to morda ni vedno učinkovito. To je običajen pojav. • V zelo vlažnih razmerah se lahko na zunanji površini aparata pojavi kondenzat, ko vlaga iz zraka pride v stik s hladno površino aparata.
V aparatu je mogoče slišati brbotanje tekočine.	• To je hladilno sredstvo, ki hladi notranjost aparata.
V aparatu so neprijetne vonjave.	• Ali je v hladilniku pokvarjena hrana? • Hrana z močnim vonjem (na primer ribe) mora biti zrakotesno zavita. • Hladilnik redno čistite in zavrzite pokvarjeno ali sumljivo hrano.
Na stenah aparata je plast ivja.	• Ali so odprtine za izhod zraka prekrite s hrano, ki je shranjena v hladilniku? • Hrano čim bolj razmaknite, da izboljšate prezračevanje. • Ali so vrata popolnoma zaprta?
Na notranji steni aparata in okoli zelenjave se pojavlja kondenzat.	• Hrana z visoko vsebnostjo vode je pri visoki stopnji vlažnosti shranjena tako, da je nepokrita, ali pa so bila vrata odprta dlje časa. • Hrano shranjujte tako, da je pokrita ali v zaprtih posodah.

DA99-02116P-10.indb 25 2015. 5. 19. 3:37

Circuit diagram



Bележка

Mejne temperature okolice

Ta hladilnik/zamrzovalnik je zasnovan za delovanje pri temperaturah okolice, določenih s temperaturnim razredom, ki je naveden na ploščici s podatki.

Razred	Simbol	Temperaturno območje okolice (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Razširjeni zmerni	SN	+10 do +32	+10 do +32
Zmerni	N	+16 do +32	+16 do +32
Subtropski	ST	+16 do +38	+18 do +38
Tropski	T	+16 do +43	+18 do +43

Na notranjo temperaturo lahko vplivajo dejavniki, kot so mesto namestitve hladilnika/zamrzovalnika, temperatura okolice in pogostost odpiranja vrat.
Temperaturo ustrezno prilagodite glede na te dejavnike.

Ustrezno odstranjevanje tega izdelka
(odpadna električna in elektronska oprema)

Slovenščina

(velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)

Oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električnega polnilnika, slušalk, kabla USB) ob koncu življenjske dobe ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke. Te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno predajte v recikliranje ter tako spodbudite trajnostno vnovično uporabo materialnih virov. Tako boste preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov.

Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ.

Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Tega izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju ni dovoljeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.

Kontakt s Samsungom
V kolikor imate vprašanje ali komentar v zvezi s Samsung proizvodom, prosimo, da vzpostavite kontakt s Samsung klicnim centrom.

Samsung Electronics Adriatic (SEAD Business Unit),
Ljubljana Branch Office, Letališka cesta 29a, 1000 Ljubljana, Slovenia
080 697 267 (brezplačna številka)
090 726 786 (0,39 EUR/min)
klicni center vam je na voljo od ponedeljka do petka od 9. do 18. ure.
www.samsung.com/si

DA99-02116P-10